



ПРЕДЛАГАЧ: Владата на Република Северна Македонија PROPOZUES: Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut

ПРЕТСТАВНИЦИ:
д-р Фатмир Бесими, министер за финансии и

Филип Николоски, заменик на министерот за финансии

ПОВЕРЕНИЦИ:
д-р Јелена Таст, државен секретар во Министерството за финансии и

Магдалена Симоновска, државен советник во Министерството за финансии

PËRFAQËSUESIT:
Dr. Fatmir Besimi, ministër i Financave

Filip Nikолоски, zëvendësministër i Financave

TË BESUARIT:
Dr. Jelena Tast, sekretare shtetërore në Ministrinë e Financave

Magdalena Simonovska, këshilltar shtetërorë në Ministrinë e Financave

ПРЕДЛОГ НА ЗАКОН
ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА
ЗАКОНОТ ЗА ИГРИТЕ НА СРЕЌА И ЗА
ЗАБАВНИТЕ ИГРИ

PROPOZIM LIGJ
PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E
LIGJIT TË LOJËRAVE TË FATIT DHE
LOJËRAVE ARGËTUESE

Скопје, февруари 2023 година

Shkup, shkurt 2023



Влада на Република Северна Македонија

Скопје, 21 февруари 2023 година
Бр. 41-1521/**6**

До
Претседателот на Собранието на Република Северна Македонија
Скопје

Врз основа на членот 91, алинеја 2 од Уставот на Република Северна Македонија и членовите 132 и 137 од Деловникот на Собранието на Република Македонија, Владата на Република Северна Македонија Ви поднесува Предлог на закон за изменување и дополнување на Законот за игрите на среќа и за забавните игри, што го утврди на седницата, одржана на 21 февруари 2023 година.

За претставници на Владата на Република Северна Македонија во Собранието се определени д-р Фатмир Бесими, министер за финансии и Филип Николоски, заменик на министерот за финансии, а за повериеници д-р Јелена Таст, државен секретар во Министерството за финансии и Магдалена Симоновска, државен советник во Министерството за финансии.

Овој закон произлегува од Националната програма за усвојување на правото на Европската Унија.

Нë базë тë nenit 91, alinesë 2 тë Kushtetutës së Republikës së Maqedonisë së Veriut dhe neneve 132 dhe 137 тë Rregullores së Kuvendit të Republikës së Maqedonisë së Veriut, Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut Ju parashtron Propozimin e ligjit për ndryshimin dhe plotësimin e Ligjit për Lojërat e Fatit dhe Lojërat Argëtuese, që është përcaktuar në seancën e mbajtur më 21 shkurt 2023.

Për përfaqësues të Qeverisë së Republikës së Maqedonisë së Veriut në Kuvend janë përcaktuar dr. Fatmir Besimi, ministër i Financave dhe Filip Nikollloski, zëvendësministër i Financave, ndërsa të besuar dr. Jelena Tast, sekretare shtetërore në Ministrinë e Financave dhe Magdalena Simonovska, këshilltare shtetërore në Ministrinë e Financave.

При заменик на претседателот на Владата на Република Северна Македонија

dr. Arjan Grubi

Подготвил: Владимир Лазаревски, соработник
Проверил: Никола Пасков, раководител на одделение
Контролиран: Катерина Јаневска, раководител на одделение
Согласен: Стојанчо Радичевски, помошник раководител на сектор
Одобрил: Снежана М. Пендовски, државен советник
Методија Димовски, генерален секретар на Владата

ВОВЕД

I. ОЦЕНА НА СОСТОЈБИТЕ ВО ОБЛАСТА ШТО ТРЕБА ДА СЕ УРЕДИ СО ЗАКОНОТ И ПРИЧИНИ ЗА ДОНЕСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ

Видовите, условите, организацијата, начинот и контролата на приредувањето на игрите на среќа и забавните игри во Република Македонија се уредени во Законот за игрите на среќа и за забавните игри („Службен весник на Република Македонија“ бр. 24/11, 51/11, 148/11, 74/12, 171/12, 27/14, 139/14, 61/15, 154/15, 23/16, 178/16 и „Службен весник на Република Северна Македонија“ бр.251/22).

Со постоечката законска регулатива во постапките за издавање лиценци за приредување игри на среќа од областа на перење пари како докази кои се ценат се програмата за спречување перење пари и финансирање тероризам и доказите за потекло на надоместокот за добивање лиценца и докази за потеклото на средствата, стварите и правата кои се внесени во основната главнина, при што не се цени репутацијата на соработниците на друштвото како битен фактор во борбата за спречување на перење пари и финансирање на тероризам, при што се предлага ценење на репутацијата за наведените лица. Исто така во текот на постапките за издавање на лиценци се наметна потребата од зајакнување на доказите потребни за издавање на лиценци, како и прецизирање на тоа дека едно трговско друштво со една иста главнина и со една лиценца да приредува еден вид на игра на среќа.

При спроведување на надзорот од страна на Управата за јавни приходи врз приредувањето на игрите на среќа, постојат ситуации во кои се појавува потреба од страна на други инспекциски органи, како и потреба од зајакнување на доказите кои се поднесуваат до Управата за јавни приходи во постапката за издавање на решение за исполнување на просторните и техничко-технолошките услови и се пропишува надлежност на Управата за јавни приходи за присилна наплата на износот на надоместоците и посебните давачки кои се наплатени со активирање на банкарските гаранции.

Исто така, со постојниот закон на Управата за јавни приходи како надзорен орган не и се дава право по службена должност да побара до Министерството за финансии престанок со

HYRJE

I. VLERËSIMI I GJENDJEVE NË SFERËN QË DUHET TË RREGULLOHET ME LIGJIN DHE ARSYEJA PËR SJELLJEN E LIGJIT

Llojet, kushtet, organizimi, mënyra dhe kontrolli i organizimit të lojërave të fatit dhe lojërave argëtuese në Republikën e Maqedonisë janë të rregulluara me Ligjin e Lojërave të Fatit dhe Lojërave Argëtuese ("24/11, 51/11, 148/11, 74/12, 171/12, 27/14, 139/14, 61/15, 154/15, 23/16, 178/16 dhe „Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut“ nr.251/22).

Me rregullativën ekzistuese ligjore, në procedurat e lëshimit të licencave për organizimin e lojërave të fatit në sferën e pastrimit të parave, si dëshmi vlerësohen: programi për parandalimin e pastrimit të parave dhe financimit të terrorizmit; burimi i kompensimit për marrjen e licencës dhe burimi i mjeteve, sendeve dhe të drejtave që janë vendosur në kryegjënë themelore, me ç'rast nuk vlerësohet reputacioni i bashkëpunëtorëve të shoqërisë, si faktori i rëndësishëm në luftën për parandalimin e pastrimit të parave dhe financimit të terrorizmit, me ç'rast propozohet që të vlerësohet edhe reputacioni i personave të cekur. Gjithashtu, gjatë procedurave të lëshimit të licencave, imponohet nevoja e përforcimit të provave të nevojshme për lëshimin e licencave, si dhe precizimi i dispozitës se një shoqëri tregtare me kapital dhe licencën e njëjtë mund të organizojë një lloj të lojës së fatit.

Gjatë zbatimit të mbikëqyrjes nga Drejtoria e të Hyrave Publike lidhur me organizimin e lojërave të fatit, ekzistonjë situata ku imponohet nevoja nga organet e tjera inspekuese, si dhe nevoja e përforcimit të provave që parashtrohen në Drejtorinë e të Hyrave Publike gjatë procedurës së lëshimit të aktvendimit për plotësimin e kushteve hapësinore dhe teknike teknologjike, si dhe përcaktohet kompetenca e Drejtorisë së të Hyrave Publike lidhur me arkëtimin e detyruar të vlerës së kompensimeve dhe detyrimeve të veçanta, që arkëtohen me aktivizimin e garancive bankare.

Gjithashtu, me ligjin ekzistues, Drejtorisë së të Hyrave Publike, si organi mbikëqyrës, nuk i jepet e drejtë që në bazë të detyrës zyrtare, të kërkojë nga Ministria e Financave ndërprerje e organizimit të

приредување на игри на среќа во некоја деловна просторија доколку во постапка на надзор утврди дека деловната просторија не ги исполнува просторните и техничко-технолошките услови за приредување на игрите на среќа не врши дејност во деловната просторија за која има добиено решение за приредување на игрите, поради што се предлага Управата за јавни приходи до Министерството за финансии да може да побара престанок.

Со цел зајакнување на регулативата, се предлага во постапките за издавање на лиценци за приредување игри на среќа да се цени репутацијата на содружниците и соработниците на друштвото, како и ценење на репутација на секој нов содружник кој сака да влезе во друштво кое веќе има добиено лиценца за приредување игри на среќа. Исто така, се прецизираат условите согласно кои друштвото може да добие лиценца и условите согласно кои барањето за лиценца ќе биде одбиено.

Со постојниот закон не е уредена оддалеченоста на деловните простории во кои се приредуваат игрите на среќа од основни и средни училишта. Ваквиот начин на уредување дава можност младата популација и граѓаните да имаат лесен пристап до игрите на среќа.

Со цел заштита на младата популација од лоши и несоодветни навики за нивната возраст, се предлага деловните простории, односно уплатно-исплатните места во кои се приредуваат игрите на среќа да бидат оддалечени не помалку од 500 метри од основни и средни училишта.

Ова од причини што учеството во игрите на среќа во суштина претставува влегување во облигационен однос помеѓу учесникот и приредувачот на играта, а земајќи ја во предвид деловната неспособност на малолетниците, односно нивната ограничена деловна способност за учество во правниот промет, како и во насока на обезбедување на заштита на малолетниците од штетните последици кои можат да ги предизвикаат игрите на среќа и правилно насочување на нивниот развој, се наметнува потребата од воведување на оддалеченост на деловните простории во кои се приредуваат игрите на среќа од основни и средни училишта на не помалку од 500 метри од овие објекти.

Со постојните законски одредби обврска за обезбедување на надзорен-информационски систем и негово поврзување со информацискиот систем на Управата за јавни приходи е само за

lojérave тј fatit në hapësirë afariste, nëse gjatë procedurës mbikëqyrëse konstaton se hapësira afariste në fjalë nuk plotëson kushtet hapësinore dhe teknike teknologjike për organizimin e lojérave të fatit, nuk zbaton veprimtarinë për të cilën ka pranuar aktvendim për organizimin e lojérave, me ç'rast propozohet që Drejtoria e të Hyrave Publike nga Ministria e Financave, të kërkojë ndërprerje.

Me qëllim të përforcimit të rregullativës, propozohet që në procedurat e lëshimit të licencave për organizimin e lojérave të fatit, të vlerësohet reputacioni i bashkëpronarëve dhe bashkëpunëtorëve të shoqërisë, si dhe të vlerësohet reputacioni i secilit bashkëpronar të ri që dëshiron të anëtarësohet në shoqërinë që ka marrë licencë për organizimin e lojérave të fatit. Gjithashtu, precizohen kushtet sipas të cilave një shoqërie mund t'i lëshohet licencë, si dhe kushtet sipas të cilave kërkesa për licencë do të refuzohet.

Me ligjin ekzistues, nuk rregullohet distanca e hapësirave afariste, ku organizohen lojérat e fatit nga shkollat fillore dhe të mesme. Kjo mënyrë e rregullimit të ligjit, u ofron mundësi të rinjve dhe qytetarëve që të kenë qasje të lehtë në lojérat e fatit.

Me qëllim të mbrojtjes së të rinjve nga zakonet e keqija dhe të papërshtatshme për moshën e tyre, propozohet që hapësirat afariste, përkatësisht vendet e pagesave ku organizohen lojérat e fatit, të jenë 500 metra larg nga shkollat fillore dhe të mesme.

Kjo për shkak se pjesëmarrja në lojérat e fatit, faktikisht, paraqet pjesëmarrje në marrëdhënie obligative ndërmjet pjesëmarrësit dhe organizatorit të lojës, ndërsa duke marrë parasysh paaftësinë afariste të të miturve, përkatësisht aftësinë afariste të tyre të kufizuar për të marrë pjesë në qarkullimin juridik, si dhe në drejtim të sigurimit të mbrojtjes së të miturve nga pasojat e dëmshme që mund të shkaktojnë lojérat e fatit dhe në drejtim të zhvillimit të duhur të tyre, omponohet nevoja nga vendosja e distancët të hapësirave afariste ku organizohen lojérat e fatit, 500 metra larg nga shkollat fillore dhe të mesme.

Me dispozitat ekzistuese ligjore, detyrimi për sigurimin e sistemit informativ mbikëqyrës dhe lidhja e tij me sistemin informativ të Drejtorisë së të Hyrave Publike është vetëm për organizatorët e lojérave të

приредувачите на посебните игри на среќа, односно потребно е воведување ваков контролен механизам и за приредувачите на електронските и интернетот игри на среќа. Од друга страна, давачките за лотариските и електронските игри на среќа се доста помали за разлика од приредувачите на посебните игри на среќа.

Со предлог законот се воведува обврска за обезбедување на надзорен-информационски систем и негово поврзување со информацискиот систем на Управата за јавни приходи и за приредувачите на електронските и интернет игрите на среќа, како и зголемување на месечната давачка за лотариски и електронски игри на среќа.

Во моментов приредувањето на електронските игри на среќа се врши во било кој објект, со кој приредувачот има склучено договор за деловно-техничка соработка, и со тоа не се рамноправни во поглед на просторните услови за приредување на другите игри на среќа.

Со предлог-законот се предлага ограничување на просториите во кои се приредуваат електронските игри на среќа, односно да може да се приредуваат само во простории на посебните игри на среќа за кои имаат добиено согласност од Министерството за финансии.

Постојниот закон за игрите на среќа и за забавните игри уредува дека со една лиценца за приредување на игри на среќа во обложувалница приредувачот може да отвори неограничен број на уплатно-исплатни места, а со една лиценца за приредување на игри на среќа во автомат клуб исто така се отвораат неограничен број на деловни простории, без да платат некаков надоместок.

Со цел да се намали неограниченото отворање на уплатно исплатните места кај обложувалниците односно на деловните простории кај автомат клубовите, а со тоа и да се оневозможи лесниот пристап на населението до игрите на среќа, се предлага воведување на ограничување на бројот на уплатно исплатни места на обложувалниците со издадената лиценца, како и ограничување на бројот на деловните простории на автомат клубовите што се отвораат со една издадена лиценца и воведување на надоместок за секое ново уплатно-исплатно место за обложувалница и за секоја нова деловна просторија за автомат клуб.

veçantë të fatit, përkatësisht nevojitet vendosja e mekanizmit të tillë të kontrolllit edhe për organizatorët e lojërave të fatit elektronike dhe të internetit. Nga ana tjetër, detyrimet për lojërat e fatit elektronike dhe në lotari janë më të ulëta për dallim nga organizatorët e lojërave të veçanta të fatit.

Me këtë propozim lijg, vendoset detyrimi organizatorëve të lojërave elektronike të fatit dhe lojërave të fatit në internet për sigurimin e sistemit informativ mbikëqyrës dhe lidhjen e tij me sistemin inforamtiv të Drejtorisë së të Hyrave Publike, si dhe rritja e kompensimin muior për lojërat elektronike të fatit dhe lojërat e fatit në lotari.

Aktualisht, lojërat elektronike të fatit organizohen në çfarëdo objekti me të cilin organizatori ka lidhur marrëveshje për bashkëpunim afarist dhe teknik, në këtë mënyrë nuk janë të barabarta sa i përket kushteve të hapësirave për organizimin e lojërave të tjera të fatit.

Me këtë propozim ligj, propozohet kufizimi i hapësirave ku organizohen lojërat elektronike të fatit, përkatësisht këto lojëra të organizohen në hapësirat e lojërave të veçanta të fatit, për të cilat Ministria e Financave ka dhënë pëlqim.

Me Ligjin aktual të Lojërave të Fatit dhe Lojërave Argëtuese, rregullohet se me një licencë për organizimin e lojërave të fatit në bastore, organizatori mund ta hapë numrin e pakufizuar të vendeve të pagesave, ndërsa me një licencë për organizimin e lojërave të fatit në klub me automatë, gjithashtu, mund të hapen numrë i pakufizuar i hapësirave afariste, pa paguar kompensim.

Me qëllim të zvogëlimit të hapjes së pakufizuar të vendeve të pagesave në bastore, përkatësisht hapësirave afariste në klub me automatë dhe me atë edhe të pamundësoshet qasja e lehtë e popullatës në lojërat e fatit, propozohet vendosja e kufizimit të numrit të vendeve të pagesës në bastore me një licencë të lëshuar, si dhe kufizimi i numrit të hapësirave afariste në klub me automatë që hapen me një licencë të lëshuar, si dhe vendosja e kompensimi për çdo vend pagesë në bastore dhe për çdo hapësirë afariste në klub me automatë.

Со досегашната законска регулатива приредувачите на посебните игри на среќа плаќаат посебна давачка од 20% која се плаќа на разликата на уплатата и исплатата на месечно ниво, односно ако во дадениот месец има загуба, приредувачот нема да плати посебна давачка. Постојат сознанија за прикривање на податоци во надзорниот информациски систем од страна на одредени приредувачи, и со тоа избегнување на плаќање на посебната давачка или плаќање во помал износ од реалниот, поради што се предлага воведување на нов начин на плаќање на месечната давачка, односно ќе се плаќа или фиксен надоместок или 20% во зависност од тоа кој е поголемиот износ.

Се зајакнува регулативата во делот на интернет игрите на среќа со имплементирање на Препораката на Комисијата за принципите за заштита на потрошувачите и играчите на онлајн услугите за коцкање и за спречување на малолетници од коцкање преку интернет.

Со оглед на утврдената потреба од посевопфатно, поконкретно и појасно регулирање на состојбите и односите во областа на игрите на среќа и забавните игри во Република Северна Македонија, се наметна потребата од изменување и дополнување на Законот за игрите на среќа и за забавните игри.

Sipas rregullativës aktuale, organizatorët e lojërave të veçanta të fatit, paguajnë detyrim të veçantë prej 20%, me të cilin paguhet diferenca ndërmjet pagimit dhe pagesës në nivel mëJOR, përkatësisht nëse në muajin e caktuar ka humbje, organizatori nuk do të paguajë detyrim të veçantë. Ekzistojnë informacione mbi fshehjen e të dhënave në sistemin informativ mbikëqyrës nga organizatorë të caktuar, duke u shmhanguar në këtë mënyrë pagesa e detyrimit të veçantë ose duke u paguar në vlerë më të ulët se ajo reale, prandaj propozohet mënyrë e re e pagesës së detyrimit mëJOR, përkatësisht do të paguhet ose kompensim fiks ose për 20% në varësi të asaj se cila vlerë do të jetë më e lartë.

Rregullativa e lojërave të fatit në internet përforcohet me zbatimin e Rekomandimit të Komisionit mbi parimet e mbrojtjes së konsumatorëve dhe lojtarëve të shërbimeve online të bixhozit dhe parandalimit të të miturve të shfrytëzimit të bixhozit përmes internetit.

Duke marrë parasysh nevojën e konstatuar përrregullim më gjithëpërfshirës, më konkret dhe më të quartë të gjendjeve dhe marrëdhënieve në sferën e lojërave të fatit dhe lojërave argëtuese në Republikën e Maqedonisë së Veriut, u paraqit nevoja për ndryshimin dhe plotësimin e Ligjit të Lojërave të Fatit dhe Lojërave Argëtuese.

II. ЦЕЛИ, НАЧЕЛА И ОСНОВНИ РЕШЕНИЈА

Предлогот на Закон за изменување и дополнување на Законот за игрите на среќа и за забавните игри се заснова врз истите начела врз кои се заснова и постојниот закон.

Основни решенија на предложениот Закон се:

- соработниците на друштвото кое поднело барање за лиценца или кои сакаат да влезат во постојно друштво кое има лиценца за игри на среќа мора да поседуваат репутација;
- деловните простории во кои се приредуваат игри на среќа во обложувалница и автомат клуб, томболата од затворен тип и електронските игри на среќа треба да се

II.QËLLIMET, PARIMET DHE ZGJIDHJET THEMELORE

Propozim ligji për Ndryshimin dhe Plotësimin e Ligjit të Lojërave të Fatit dhe Lojërave Argëtuese bazohet mbi parimet e njëta mbi të cilat bazohet edhe ligji aktual.

Zgjidhjet themelore e Propozim ligjit janë:

- bashkëpunëtorët e shoqërisë, që kanë parashtruar kërkesë për licencë ose që dëshirojnë të hyjnë në shoqërinë ekzistuese që posedon licencë për lojërat e fatit, duhet të posedojnë reputacion;
- hapësirat afariste ku organizohen lojëra të fatit në bastore dhe në klub me automatë, tombolë të tipit të myllur dhe lojëra elektronike të fatit, duhet të vendosen në

- наоѓаат на оддалеченост не помалку од 500 метри од основни и средни училишта;
- начинот на мерење на оддалеченоста ќе се утврди со правилник пропишан од министерот за финансии;
- се воведува надзорен информациски систем за приредувачите на електронските и интернет игри на среќа;
- се зголемува месечниот надоместок за лотариските и електронските игри на среќа;
- електронските игри на среќа ќе можат да се приредуваат во простории каде што се приредуваат посебните игри на среќа за кои имаат добиено согласност од Министерството за финансии;
- се воведува нов начин на пресметка и плаќање на посебната давачка кај приредувачите на посебните на среќа (казина, обложувалници и автомат клубови);
- се зголемува надоместокот за издавање на лиценца за обложувалница од 105.000 евра на 200.000 евра, се ограничува бројот на уплатно-исплатни места на 25 со една издадена лиценца. За секое следно уплатно-исплатно место над 25-тото, приредувачот плаќа надоместок во износ од 10.000 евра;
- се зголемува надоместокот за издавање на лиценца за автомат клуб од 78.750 евра на 100.000 евра. Лиценцата за приредување на игри на среќа во автомат клуб се однесува за три деловни простории и се воведува надоместок во износ од 30.000 евра;
- се зајакнува регулативата во делот на интернет игрите на среќа со имплементирање на препорака та на Препораката на Комисијата за принципите за заштита на потрошувачите и играчите на онлајн услугите за коцкање и за спречување на малолетници од коцкање преку интернет.

distancë jo më të vogël se 500 метраnga shkollat fillore dhe të mesme;

- mënyra e matjes së distancës do të përcaktohet me rregullore, që miratohet nga ministri i Financave;
- vendoset sistem informativ mbikëqyrës për organizatorët e lojërave elektronike të fatit dhe lojërave të fatit në internet;
- rritet kompensimi mujor për lojërat e lotarisë dhe lojërat elektronike të fatit;
- lojërat elektronike e fatit mund të organizohen në hapësira ku organizohen lojërave të veçanta të fatit për të cilat Ministria e Financave ka dhënë pëlqim;
- vendoset mënyra e re e llogaritjes dhe pegimit të detyrimit të veçantë për organizatorët e lojërave të veçanta të fatit (kazino, batore dhe klub me automatë);
- vlera e kompensimit përlëshimin e licencës përbastore, rritet nga 105.000 euro në 200.000 euro, kufizohet numri i vendeve të pagesës në 25 përnjë licencë të lëshuar. Për çdo vend të ri të pagesës mbi 25, организатори до të paguajë kompensim në vlerë prej 10.000 eurove;
- vlera e kompensimit përlëshimin e licencës për klub me automatë, rritet nga 78.750 euro në 100.000 euro. Licenca për organizimin e lojërave të fatit në klub me automatë i referohet tri hapësirave afariste dhe vendoset kompensim në vlerë prej 30.000 eurove;
- rregullativa e lojërave të fatit në internet përforcohet me zbatimin e Rekomandimit të Komisionit mbi parimet e mbrojtjes së konsumatorëve dhe lojtarëve të shërbimeve online të bixhozit dhe parandalimit të të miturve të shfrytëzimit të bixhozit përmes internetit.

III. ОЦЕНА НА ФИНАНСИСКИТЕ ПОСЛЕДИЦИ ОД ПРЕДЛОГОТ НА ЗАКОН ВРЗ БУЏЕТОТ И ДРУГИТЕ ЈАВНИ ФИНАНСИСКИ СРЕДСТВА

Законот чие донесување се предлага не повлекува обврска за обезбедување средства за неговото спроведување од Буџетот на Република Северна Македонија.

IV. ПРОЦЕНА НА ФИНАНСИСКИТЕ СРЕДСТВА ПОТРЕБНИ ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ, НАЧИН НА НИВНО ОБЕЗБЕДУВАЊЕ, ПОДАТОЦИ ЗА ТОА ДАЛИ СПРОВЕДУВАЊЕТО НА ЗАКОНОТ ПОВЛЕКУВА МАТЕРИЈАЛНИ ОБВРСКИ ЗА ОДДЕЛНИ СУБЈЕКТИ

Законот повлекува материјални обврски за одделни субјекти.

V. ПОТРЕБА ОД ДОНЕСУВАЊЕ НА ПОДЗАКОНСКИ АКТИ ВРЗ ОСНОВА НА ОВОЈ ЗАКОН

Има потреба од донесување на подзаконски акт за оддалеченоста на деловните простории во кои се приредуваат игрите на среќа од основни и средни училишта како и подзаконски акти за пропишани обрасци за барањата за игри на среќа.

III.VLERËSIMI I PASOJAVE FINANCIARE TË PROPOZIM LIGJIT MBI BUXHETIN DHE MJETET E TJERA FINANCIARE PUBLIKE

Ligji në fjalë, që propozohet për miratim, nuk imponon detyrim për sigurimin e mjeteve financiare nga Buxheti i Republikës së Maqedonisë së Veriut.

IV. VLERËSIMI I MJETEVE FINANCIARE TË NEVOJSHME PËR ZBATIMIN E LIGJIT, MËNYRA E SIGURIMIT TË TYRE, TË DHËNA NËSE ZBATIMI I LIGJIT IMPONON DETYRIME MATERIALE PËR SUBJEKTE TË CAKTUARA

Ligji imponon detyrime materiale për subjekte të caktuara.

V. NEVOJA NGA MIRATIMI I AKTEVE NËNLIGJORE NË BAZË TË LIGJIT NË FJALË

Është e nevojshme të miratohet akt nënligjor përlargësinë e lokaleve afariste në të cilat organizohen lojërat e fatit nga shkollat fillore dhe të mesme si dhe akte nënligjore përfundimtare e përcaktuar përkérkesat përllojtëse të fatit.

ПРЕДЛОГ НА ЗАКОН
ЗА ИЗМЕNUВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА
ЗАКОНОТ ЗА ИГРИТЕ НА СРЕЌА И ЗА
ЗАБАВНИТЕ ИГРИ

PROPOZIM LIGJ
PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E
LIGJIT TË LOJËRAVE TË FATIT DHE
LOJËRAVE ARGËTUESE

Член 1

Во Законот за игрите на среќа и за забавните игри („Службен весник на Република Македонија“ бр.24/11, 51/11, 148/11, 74/12, 171/12, 27/14, 139/14, 61/15, 154/15, 23/16, 178/16 и „Службен весник на Република Северна Македонија“ бр.251/22) во член 2, во точката 3 зборовите „игра на среќа“ се заменуваат со зборовите „игри на среќа“.

Во точката 4 зборовите „забавна игра“ се заменуваат со зборовите „забавни игри“.

Во точката 24. сврзникот и се заменува со точка запирка.

Во точката 25. точката на крајот од реченицата се заменува со точка запирка и се додаваат две нови точки 26. и 27. кои гласат:

„26. Репутација е чесност, компетентност, работливост и поседување личен интегритет кои даваат сигурност дека лицето нема да влијае во насока на загрозување и нарушување на угледот и довербата на јавноста во друштвото за приредување на игри на среќа и

27. Соработник е физичко лице (сопственик, вистински сопственик, управител, содружник, соработник, одговорно лице во правното лице и др.) согласно овој закон, коешто заедно со друго физичко лице има намера да стекне учество во трговско друштво за приредување на игри на среќа (сопственик или содружник) или заедно со физичко лице кое е предложено за член на орган на управување во трговско друштво за приредување на игри на среќа (управител), директно или индиректно и/или преку договор, остварува контрола врз домашно или странско трговско друштво.“.

Член 2

Во член 3 ставот (1) се менува и гласи:

„Во постапката на издавање на лиценци и донесување на дозволи и решенија во согласност со одредбите од овој закон, соодветно се применуваат одредбите од Законот за општата управна постапка, доколку со овој закон не е поинаку уредено.“

Neni 1

Në Ligjin e Lojërave të Fatit dhe Lojërave Argëtuese („Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë“ nr.24/11, 51/11, 148/11, 74/12, 171/12, 27/14, 139/14, 61/15, 154/15, 23/16, 178/16 dhe „Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut“ nr.251/22) në nenin 2 pika 3 fjalët „lojë e fatit“ zëvendësohen me fjalët „lojëra të fatit“.

Në pikën 4, fjalët „lojë argëtuese“ zëvendësohen me fjalët „lojëra argëtuese“.

Në pikën 24, lidhëza dhe zëvendësohet me pikëpresje.

Në pikën 25, pika në fund të fjalisë zëvendësohet me pikëpresje dhe shtohen dy pika të reja 26 dhe 27, të cilat thonë:

“26. Reputacioni paraqet ndershmëri, kompetencë, diligencë dhe përvetësim të integrititet personal të cilat ofrojnë siguri se personi nuk do të ndikojë në drejtim të rezikimit dhe dëmtimit të reputacionit dhe besimit të publikut në shoqërinë për organizimin e lojëra të fatit”.

27. Bashkëpunëtori është person fizik (pronar, pronar i vërtetë, menaxhues, bashkëpronar, bashkëpunëtor, person përgjegjës në personin juridik etj.) në përputhje me këtë ligj, ku së bashku me personin tjetër fizik synon të ketë pjesëmarrje në një shoqëri tregtare për organizimin e lojëra të fatit (pronar ose bashkëpronar) ose së bashku me personin fizik i cili është propozuar si anëtar i organit të menaxhimit në shoqërinë tregtare për organizimin e lojëra të fatit (menaxhuesi), në mënyrë direkte ose indirekte dhe/ose nëpërmjet marrëveshjes, ushtron kontroll mbi shoqërinë tregtare vendase ose të huaj.”.

Neni 2

Në nenin 3, paragrafi (1) ndryshohet dhe thotë: “Në procedurën e lëshimit të licencave dhe dhënes së lejeve dhe aktvendimeve në përputhje me dispozitat e këtij ligji, do të zbatohen dispozitat e Ligjit të Procedurës së Përgjithshme Administrative, nëse me këtë ligj nuk është rregulluar ndryshe.”

Во ставот (3) зборовите „Законот за инспекциски надзор и Законот за даночна постапка“ се заменуваат со зборовите „Законот за инспекциски надзор, Законот за даночна постапка и овој закон.“.

Në paragrafin (3) fjalët “Ligji i Mbikëqyrjes Inspektuese dhe Ligji i Procedurës Tatimore” zëvendësohen me fjalët “Ligji i Mbikëqyrjes Inspektuese, Ligji i Procedurës Tatimore dhe ky ligj.”.

Член 3

Во членот 7, ставот (3) се менува и гласи:

„Електронските и интернет игрите на среќа се приредуваат од страна на трговското друштво од ставот (2) на овој член, самостојно или со основање на трговски друштва со други приредувачи на овој вид на игри на среќа, при што без оглед на формата на здружување, трговското друштво од став (2) на овој член во заеднички формираното трговско друштво треба да има најмалку 51% учество во капиталот и во правото на одлучување во здружувањето.“.

Ставот (4) се менува и гласи:

„Правото на приредување на останатите игрите на среќа и забавните игри уредени со овој закон, со исклучок на електронските и интернет игрите на среќа, Република Северна Македонија го пренесува со издавање на лиценца, односно дозвола на трговски друштва, односно трговец поединец, кои ги исполнуваат условите утврдени со овој закон.“.

Во ставот (5) зборовите „од ставот (3) на овој член“ се заменуваат со зборовите „од ставот (4) на овој член“.

Neni 3

Në nenin 7, paragrafi (3) ndryshohet dhe thotë: “Lojërat elektronike të fatit dhe ato nëpërmjet internetit organizohen nga shoqëria tregtare nga paragrafi (2) i këtij neni, në mënyrë të pavarur ose duke themeluar shoqëri tregtare me organizatorë të tjera të këtij lloji të lojërave të fatit, me ç'rast pavarësisht nga lloji i shoqatës, shoqëria tregtare nga paragrafi (2) i këtij neni në shoqërinë e përbashkët të themeluar, duhet të ketë më së paku 51% pjesëmarrje në kapital dhe në të drejtën e vendimmarres në shoqatë.“.

Paragrafi (4) ndryshohet dhe thotë:

“Të drejtën e organizimit të lojërave të tjera të fatit dhe lojërave argëtuese të rregulluara me këtë ligj, me përjashtim të lojërave të fatit elektronike dhe atyre të internetit, Republika e Maqedonisë së Veriut ua delegon me lëshimin e licencës, përkatësisht lejes së shoqërive tregtare, gjegjësisht tregtarit individë, që i plotësojnë kushtet e përcaktuara me këtë ligj“.

Në paragrafin (5) fjalët “nga paragrafi (3) i këtij neni” zëvendësohen me fjalët “nga paragrafi (4) i këtij neni”.

Член 4

Во член 8 по ставот (2) се додаваат два нови става (3) и (4) кои гласат:

„(3) Едно трговско друштво приредувач на игри на среќа може да приредува само еден вид на посебна игра на среќа врз основа на само една лиценца за приредување на таа игра на среќа.

(4) Износот на основната главнина на трговското друштво од ставот (3) на овој член за стекнување на лиценца за приредување на игри на среќа, не може да биде основ за стекнувањето на нова лиценца за приредување на ист или друг вид на игри на среќа.

Ставот (3) станува став (5).

Во ставот (4) кој станува став (6) зборовите „од ставот (3)“ се заменуваат со зборовите „од ставот (5)“.

Neni 4

Në nenin 8, pas paragrafit (2) shtohen dy paragrafë të rinj (3) dhe (4), të cilët thonë: “(3) Shoqëria tregtare organizuese e lojërave të fatit mund të organizojë vetëm një lloj loje të veçantë të fatit në bazë të vetëm një licence për organizimin e asaj loje të fatit.

(4) Vlera e kryegjësë bazë të shoqërisë tregtare nga paragrafi (3) i këtij neni për marrjen e licencës për organizimin e lojërave të fatit nuk mund të jetë bazë për marrjen e licencës së re për organizimin e llojit tjetër ose të njëjtë të lojërave të fatit.

Paragrafi (3) bëhet paragrafi (5).

Në paragrafin (4) i cili bëhet paragrafi (6), fjalët “nga paragrafi (3)” zëvendësohen me fjalët “nga paragrafi (5)”.

Në paragrafin (5) i cili bëhet paragrafi (7) fjalët “nga paragrafi (4)” zëvendësohen me fjalët “nga paragrafi (6)”.

Во ставот (5) кој станува став (7) зборовите „од ставот (4)“ се заменуваат со зборовите „од ставот (6)“.

Во ставот (6) кој станува став (8) зборовите „од ставот (4)“ се заменуваат со зборовите „од ставот (6)“.

Ставот (7), кој станува став (9) се менува и гласи:

„ Во случај на одземање на лиценцата, се определува рок во кој приредувачот на игрите на среќа е должен да ги заврши отпочнатите игри на среќа односно да изврши исплата на добивките согласно отпочнатите игри на среќа, кој не може да биде подолг од 30 дена од денот на одземањето на лиценцата.“.

Во ставот (8) кој станува став (10) зборовите „од ставот (7)“ се заменуваат со зборовите „од ставот (9)“

Në paragrafin (6) i cili bëhet paragrafi (8) fjalët "nga paragrafi (4)" zëvendësohen me fjalët "nga paragrafi (6)".

Paragradi (7), i cili bëhet paragradi (9), ndryshohet dhe thotë:

“(9) Në rastin e revokimit të licencës, caktohet afat në të cilin organizatori i lojërave të fatit është i detyruar t'i përfundojë lojërat e filluara të fatit, përkatësisht t'i paguajë fitimet sipas lojërave të filluara, që nuk mund të jetë më i gjatë se 30 ditë nga dita e revokimit të licencës.”.

Në paragrafin (8) i cili bëhet paragradi (10) fjalët "nga paragrafi (7)" zëvendësohen me fjalët "nga paragrafi (9)".

Член 5

По членот 13 се додава нов член 13-а кој гласи:

„Член 13-а

(1) Трговското друштво на кое му е одземена лиценцата за приредување на соодветната игра на среќа, не може да поднесе барање за добивање на нова лиценца во период од три години од денот од кога е одземена лиценцата од страна на Владата на Република Северна Македонија.

(2) Трговското друштво чиј содружник е лице кое претходно било содружник во трговско друштво на кое му е одземена лиценцата за приредување на игри на среќа, не може да поднесе барање за добивање на нова лиценца во период од три години од денот кога е одземена лиценцата од страна на Владата на Република Северна Македонија.“.

Член 6

Членот 16-а се менува и гласи:

„Од уплатените средства за посебната давачка од игрите на среќа, секоја година до 31 јануари се распределуваат средства во висина од 7%, но не помалку од 20 милиони денари и не повеќе од 60 милиони денари на

Neni 5

Pas nenit 13, shtohet neni i ri 13-a, i cili thotë:

“Neni 13-a

(1) Shoqëria tregtare, të cilës i është revokuar licenca për organizimin e lojës përkatëse të fatit, nuk mund të parashtrojë kërkesë për licencë të re në periudhe trevjeçare nga dita e revokimit të licencës nga Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut.

(2) Shoqëria tregtare bashkëpronar i së cilës është personi i cili paraprakisht ka qenë bashkëpronar në shoqërinë tregtare të cilës i është revokuar licenca për organizimin e lojërave të fatit nuk mund të parashtrojë kërkesë për licencë të re në periudhë trevjeçare nga dita e revokimit të licencës nga Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut.“.

Neni 6

Neni 16-a ndryshohet dhe thotë:

“Nga mjetet e paguara për detyrimin e veçantë nga lojërat e fatit, në nivel vjetor deri në datë 31 janar alokohen mjete në vlerë prej 7%, por jo më pak se 20 milionë denarë dhe jo më shumë se 60 milionë denarë në llogarinë e Agjencisë së Promovimit dhe Përkrahjes së Turizmit në

сметка на Агенцијата за промоција и поддршка на туризмот во Република Северна Македонија, во рамки на Трезорската сметка.“

Republikën e Maqedonisë së Veriut, në kuadër të llogarisë së Thesarit”.

Член 7

Во членот 17 по ставот (2) се додава нов став (3) кој гласи:

„(3) Управата за јавни приходи спроведува присилна наплата на износот на надоместоците и посебните давачки од ставот (1) на овој член кој не е наплатен од страна на Министерството за финансии од банкарската гаранција, односно депонираниот депозит што е уплатен како гаранција согласно со одредбата на овој закон.“.

Ставот (3) кој станува став (4) се менува и гласи:

„(4) Министерството за финансии води евиденција за плаќањето на надоместоците и посебните давачки од ставот (1) на овој член врз основа на податоците кои приредувачите на игрите на среќа се должни да ги доставуваат до Министерството за финансии до 15ти во месецот за претходниот месец.“

Во ставот (4) кој станува став (5), зборовите „од ставот (3) на овој член“ се заменуваат со зборовите „од ставот (4) на овој член.“.

Член 8

Во членот 19 по точката 3) се додава нова точка 4) која гласи:

„4) рекламирање на интернет игрите на среќа преку електронска пошта;“

Точките 4) и 5) стануваат точки 5) и 6).

Член 9

Во член 20 по ставот (6) се додаваат два нови става (7) и (8) кои гласат:

„(7) Приредувачот на интернет игри на среќа е должен да донесе акт со процедури со кои ќе го предвиди начинот на постапување за оневозможување на учество на лица помлади од 18 години во интернет игрите на среќа, вклучувајќи го процесот за проверка на возраста при регистрирање за користење на интернет игри на среќа.

Neni 7

Në nenin 17, pas paragrafit (2) shtohet paragrafi i ri (3), i cili thotë:

“(3) Drejtoria e të Hyrave Publike kryen arkëtimin e detyrueshëm të vlerës së kompensimeve dhe detyrimeve të veçanta nga paragrafi (1) i këtij neni që nuk janë arkëtuar nga Ministria e Financave nga garancia bankare, respektivisht depozita e deponuar që është paguar si garanci në përputhje me dispozitën e këtij ligji.”.

Paragrafi (3), i cili bëhet paragrafi (4), ndryshohet dhe thotë:

“(4) Ministria e Financave mban evidencë për pagimin e kompensimeve dhe detyrimeve të veçanta nga paragrafi (1) i këtij neni në bazë të të dhënavë që organizatorët e lojërave të fatit janë të detyruar t'ia dorëzojnë Ministrisë së Financave deri më datën 15 të muajit përmuan paraprak.”

Në paragrin (4) i cili bëhet paragrafi (5) fjalët „nga paragrafi (3) i këtij neni“ zëvendësohen me fjalët „nga paragrafi (4) i këtij neni.“.

Neni 8

Në nenin 19, pas pikës 3, shtohet një pikë e re 4, e cila thotë:

“4) reklamimi i lojërave të fatit online nëpërmjet postës elektronike;

Pikat 4) dhe 5) bëhen pika 5) dhe 6).

Neni 9

Në nenin 20, pas paragrafit (6) shtohen dy paragrafë të rinj (7) dhe (8), të cilët thonë:

“(7) Organizatori i lojërave të fatit nëpërmjet internetit është i detyruar të miratojë akt me procedura që do të parashikojë procedurën për parandalimin e pjesëmarrjes së personave nën moshën 18 vjeçare në lojërat e fatit nëpërmjet internetit, përfshirë procesin e verifikimit të moshës gjatë regjistrimit për ushtrimin e lojërave të fatit nëpërmjet internetit

(8) Organizatori i lojërave të fatit nëpërmjet internetit e publikon aktin nga paragrafi (7) i

(8) Актот од став (7) на овој член, приредувачот на интернет игри на среќа го објавува на својата веб страната, по претходно добиена согласност од министерот за финансии.”.

Член 10

Во член 21 по ставот (1) се додаваат три нови ставови (2), (3) и (4), кои гласат:

„(2) Деловните простории во кои се приредуваат игри на среќа во обложувалница, автомат клуб, томбола од затворен тип и електронски игри на среќа се отвораат на оддалеченост од најмалку 500 метри од основните и средните училишта.

(3) Оддалеченоста од ставот (2) на овој член претставува најкраткиот безбеден пат од основните или средните училишта до влезот на просторијата во која се приредуваат игрите на среќа, која се утврдува со геодетски елаборат за посебни намени изготвен од страна на трговец поединец овластен геодет или трговско друштво за геодетски работи.

(4) Начинот на утврдување на оддалеченоста и формата и содржината на геодетскиот елаборат од ставот (3) на овој член ги пропишува директорот на Агенцијата за катастар на недвижности.“

Ставовите (2), (3) и (4) стануваат ставови (5), (6) и (7).”.

Член 11

Во член 21-а во ставот (2) алинејата 2 се менува и гласи:

„-доказ за правото на сопственост во оригинал или копија заверена на нотар или договор за закуп за користење на деловната просторија заверен на нотар“;

Во ставот (2) по алинејата 2 се додаваат две нови алинеи 3 и 4, кои гласат:

„-имотен лист од катастарска парцела каде се наоѓа деловната просторија издаден од надлежен орган не постар од шест месеци;

-фотокопија од скица на премерување на катастарска парцела со обележан дел на

кетиј нени нё ueb faqen e tij, me pëlqimin paraprak të ministrit të Financave.“.

Neni 10

Në nenin 21, pas paragrafit (1) shtohen tre paragrafë të rinj (2), (3) dhe (4), të cilët thonë: “(2) Hapësirat afariste në të cilat organizohen lojërat e fatit në bastore, klube me automate, tombolë të llojit të mbyllur dhe lojërat elektronike të fatit hapen në distancë prej të paktën 500 metrash nga shkollat fillore dhe të mesme.

(3) Distanca nga paragafi (2) këtij neni paraqet rrugën më të shkurtër të sigurtë nga shkolla fillore ose e mesme deri në hyrjen e hapësirës në të cilën organizohen lojërat e fatit, e cila përcaktohet me elaborat gjeodezik për qëllime të veçanta, i hartuar nga tregar individë - gjeodet i autorizuar ose shoqëri tregtare për punë gjeodezike.

(4) Mënyra e përcaktimit të distancës si dhe forma dhe përbajtja e elaboratit gjeodezik nga paragafi (3) i këtij neni i përcakton Agjencia e kadastrës së patundshmërive”.

Paragrafët (2), (3) dhe (4) bëhen paragrafët (5), (6) dhe (7).“.

Neni 11

Në nenin 21-a, në paragrafin (2), alineja 2 ndryshohet dhe thotë:

“- dëshmi e së drejtës së pronësisë nё origjinal ose kopje të noterizuar ose marrëveshje qiraje të noterizuar pёr shfrytëzimin e hapësirës afariste”;

Në paragrafin (2), pas alinesë 2, shtohen dy paragrafë të rinj 3 dhe 4, të cilët thonë:

“-fletëpronësi e parcelës kadastrale ku ndodhet hapësira afariste, e lëshuar nga organi kompetent jo më i vjetër se gjashtë muaj;

- fotokopje e skicës së rimatjes së parcelës kadastrale me pjesën e shënjimit të hapësirës afariste, e lëshuar nga Agjencia e Kadastrës së Patundshmërive”.

Parografi (3) ndryshohet dhe thotë:

“Nëse kërkesa pёr lëshimin e aktvendimit pёr përcaktimin e plotësimit të kushteve

деловната просторија издаден од Агенцијата за катастар на недвижности;”.

Ставот (3) се менува и гласи:

„Доколку барањето за издавање на решение за утврдување на исполнувањето на просторните и техничко-технолошките услови и поставеноста на опремата за приредување на лотариските игри на среќа преку уплатно-исплатни места е поднесено од приредувачот од член 7 став (2) од овој закон, а се однесува за деловна просторија на која право на сопственост или право на користење има друг субјект кој врши дејност или за деловна просторија во која се приредуваат посебни игри на среќа, кон барањето се поднесуваат податоци за опремата за приредување на игрите на среќа сместена во деловната просторија и договор заверен на нотар со кој се уредени правата и обврските меѓу приредувачот од член 7 став (2) од овој закон и другиот субјект или приредувачот на посебните игри на среќа.“.

По ставот (3) се додава нов став (4) кој гласи:
„(4) Доколку барањето за издавање на решение за утврдување на исполнувањето на просторните и техничко-технолошките услови и поставеноста на опремата за приредување на електронски игри на среќа е поднесено од приредувачот од член 7 ставови (2) и (3) од овој закон, а се однесува за деловна просторија во која се приредуваат посебни игри на среќа, кон барањето се поднесуваат податоци за опремата за приредување на игрите на среќа сместена во деловната просторија и договор заверен на нотар со кој се уредени правата и обврските меѓу приредувачот од член 7 ставови (2) и (3) од овој закон и другиот субјект или приредувачот на посебните игри на среќа.“.

По ставот (4) кој станува став (5) се додава нов став (6) кој гласи:

„(6) Доказите од ставовите (2), (3) и (4) на овој член се доставуваат во оригинал или во копија заверена на нотар.“.

hapësinore dhe teknike-teknologjike dhe vendosjen e pajisjes lidhur me organizimin e lojërave të fatit të lotarisë përmes vendeve të pagesës, parashtrohet nga organizatori nga neni 7 paragrafi (2) i këtij ligji, ndërsa i referohet hapësirës afariste për të cilën të drejtë të pronësisë ose të drejtë të shfrytëzimit ka subjekti tjetër që kryen vepratari ose hapësirës afariste në të cilën organizohen lojëra të veçanta të fatit, së bashku me kërkesën parashtrohen të dhëna lidhur me pajisjen për organizimin e lojërave të fatit, të vendosur në hapësirën afariste dhe marrëveshje të noterizuar me të cilën rregullohen të drejtat dhe detyrimet midis organizatorit nga neni 7 paragrafi (2) i këtij ligji dhe subjektit tjetër ose organizatorit të lojërave të veçanta të fatit.”.

Pas paragrafit (3) shtohet paragrafi i ri (4), i cili thotë:

“(4) Nëse kërkesa për lëshimin e aktvendimit për përcaktimin e plotësimit të kushteve hapësinore dhe teknike-teknologjike dhe vendosjen e pajisjes lidhur me organizimin e lojërave elektronike të fatit, parashtrohet nga organizatori nga neni 7 paragrafët (2) dhe (3) të këtij ligji, ndërsa i referohet hapësirës afariste ku organizohen lojërat e veçanta të fatit, së bashku me kërkesën parashtrohen të dhëna lidhur me pajisjen për organizimin e lojërave të fatit, të vendosur në hapësirën afariste dhe marrëveshje të noterizuar me të cilën rregullohen të drejtat dhe detyrimet midis organizatorit nga neni 7 paragrafët (2) dhe (3) të këtij ligji dhe subjektit tjetër ose organizatorit të lojërave të veçanta të fatit.”.

Pas paragrafit (4), i cili bëhet paragrafi (5), shtohet paragrafi i ri (6), i cili thotë:

“(6) Dëshmitë nga paragrafët (2), (3) dhe (4) të këtij neni dorëzohen në original ose në kopje të noterizuar.”.

Член 12

Во член 21-б по ставот (1) се додава нов став (2) кој гласи:

„(2) Приредувачите на електронските и интернет игри на среќа од член 7 став (3) од овој закон се должни да обезбедат надзорен информациски систем.“.

Ставот (2) станува став (3).

Neni 12

Në nenin 21-b, pas paragrafit (1) shtohet parografi i ri (2), i cili thotë:

“(2) Organizatorët e lojërave elektronike të fatit dhe atyre nëpërmjet internetit nga neni 7 paragrafi (3) i këtij ligji janë të detyruar të sigurojnë sistem informativ mbikëqyrës.”.

Parografi (2) bëhet parografi (3).

Член 13

Во член 23 ставот (3) се менува и гласи

„Книгата на благајна се води во електронска форма и истата треба да биде достапна за преземање од страна на информацискиот систем на Управата за јавни приходи.“.

Ставовите (4) и (5) се бришат.

Neni 13

Në nenin 23 paragrafi (3) ndryshohet dhe thotë:

“Libri i arkës mbahet në formë elektronike dhe duhet të jetë në dispozicion për shkarkim nga sistemi informativ i Drejtorisë së të Hyrave Publike”.

Parrafat (4) dhe (5) fshihen.

Член 14

Во член 25 во став (1) точката 7) се менува и гласи:

„-донасува решенија за давање на согласност за отворање и затворање на уплатно-исплатни места;“.

Член 15

Во член 28 во ставот (10) зборовите „15 дена“ се заменуваат со зборовите „30 дена“.

Ставот (11) се менува и гласи:

„Министерството за финансии, по службена должност во рок од 15 дена од издавањето на решението од ставот (10) на овој член, го доставува до Управата за јавни приходи.“.

Член 16

Во член 39 во ставот (1) зборовите „во износ од 4%“ се заменуваат со зборовите „во износ од 6%“.

Член 17

Во член 40 во ставот (1) зборовите „30 дена“ се заменуваат со зборовите „60 дена“.

Во ставот (3) во алинејата 9 точката на крајот од реченицата се заменува со точка и запирка и се додаваат три нови алинеи 10, 11 и 12 кои гласат:

„-документ со кој се докажува оддалеченоста на деловната просторија во која се приредува

Neni 14

Në nenin 25 në paragrafin (1) pika 7) ndryshohet dhe thotë:

“-miraton aktvendime për dhënie të pëlgimit për harje dhe mbyllje të vendeve të pagesës;”.

Neni 15

Në nenin 28 në paragrafin (10) fjalët “15 ditë” zëvendësohen me fjalët “30 ditë”.

Paragrafi (11) ndryshohet dhe thotë:

“Ministria e Financave, sipas detyrës zyrtare në afat prej 15 ditësh nga miratimi i aktvendimit të paragrafit (10) të këtij neni e dorëzon atë në Drejtorinë e të Hyrave Publike.”.

Neni 16

Në nenin 39 në paragrafin (1) fjalët “në vlerë prej 4%“ zëvendësohen me fjalët “në vlerë prej 6%“.

Neni 17

Në nenin 40 në paragrafin (1) fjalët “30 ditë” zëvendësohen me fjalët “60 ditë”.

Në paragrafin (3), në alinenë 9, pika në fund të fjalisë zëvendësohet me pikëpresje dhe shtohen tre alineatë reja 10, 11 dhe 12, të cilët thonë:

“- dokument që vërteton distancën e hapësirës afariste në të cilën organizohet tombola e llojit të mbyllur nga shkollat fillore dhe të mesme, jo

томбола од затворен тип од основните и средните училишта, не постар од шест месеци од денот на неговото издавање;

-доказ за правото на сопственост во оригинал или копија заверена на нотар или договор за закуп за користење на деловната просторија заверен на нотар и

-доказ дека ги има платено во целост сите давачки утврдени со овој закон до денот на поднесување на барањето.”.

Ставот (4) се менува и гласи:

„Министерството за финансии по службена должност прибавува:

а) За физичко лице (сопственик, вистински сопственик, управител, содружник, соработник, одговорно лице во правното лице и др.):

1) потврда од Регистарот на прекршоци за физички и правни лица на кои им е изречена санкција забрана на вршење професија, дејност или должност и привремена забрана за вршење на одделна дејност дека на физичкото лице не му е изречена прекршочна санкција, забрана за вршење професија, дејност или должност;

2) потврда дека со правосилна судска одлука не му е изречена казна забрана за вршење професија, дејност или должност за кривични дела и

3) потврда дека со правосилна судска пресуда не е осуден на безусловна казна затвор над шест месеци, сè додека траат правните последици од пресудата и/или има соработник којшто е осуден со правосилна судска пресуда на безусловна казна затвор над шест месеци, сè додека траат правните последици од пресудата.

б) За правното лице:

1) документ за регистрација на трговското друштво издаден од Централниот

më i vjetër se gjashtë muaj nga dita e lëshimit të tij;

- dëshmi e së drejtës së pronësisi në original ose kopje të noterizuar ose marrëveshje qiraje të noterizuar për shfrytëzimin e hapësirës afariste; dhe

- dëshmi se ka paguar plotësisht të gjitha detyrimet e përcaktuara me këtë ligj deri në ditën e parashtrimit të kërkesës;”.

Paragrafi (4) ndryshohet dhe thotë:

“Ministria e Financave fiton sipas detyrës zyrtare siguron:

a) Për personin fizik (pronar, pronar i vërtetë, menaxhues, bashkëpronar, bashkëpunëtor, person përgjegjës në personin juridik, etj.):

1) vërtetim nga Regjistri i kundërvajtjeve për personat fizikë dhe juridikë të cilëve u është shqiptuar ndalesë së ushtrimit të profesionit, veprimtarisë ose detyrës dhe ndalesë të përkohshme të ushtrimit të veprimtarisë së caktuar se personit fizik nuk i është shqiptuar sanksion për kundërvajtje, ndalesë të ushtrimit të profesionit, veprimtarisë ose detyrës;

2) vërtetim se me vendim gjyqësor të plotfuqishëm nuk i është shqiptuar ndalesë për ushtrimin e profesionit, veprimtarisë ose detyrës për vepra penale;

3) vërtetim se me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk është dënuar me burgim të pakushtëzuar më shumë se gjashtë muaj për aq kohë sa zgjasin pasojat juridike të aktgjykimit dhe/ose ka bashkëpunëtor që është dënuar me burgim të pakushtëzuar më shumë se gjashtë muaj për aq kohë sa zgjasin pasojat juridike të aktgjykimit.

b) Për personin juridik:

1) dokument për regjistrimin e shoqërisë tregtare të lëshuar nga Regjistri Qendror i Republikës së Maqedonisë së Veriut;

2) vërtetim të vlerës së kryegjësë bazë;

3) vërtetim nga organi kompetent se shoqëria tregtare ka shlyer detyrimet publike në bazë të tatimeve, doganave dhe kontributive për sigurimin e detyrueshëm social deri në muajin në të cilin është parashtruar kërkesa për lëshimin e licencës për organizimin e lojërave të fatit;

4) vërtetim nga Regjistri i dënimive për veprat penale të kryera nga personat juridikë se shoqërisë tregtare nuk i është revokuar licenca për organizimin e lojërave të fatit me vendim të plotfuqishëm gjyqësor, për aq kohë sa zgjasin pasojat juridike të aktgjykimit;

5) vërtetim nga Regjistri i dënimive për veprat penale të kryera nga personat juridikë se

- регистар на Република Северна Македонија;
- 2) доказ за висината на основната главнина;
- 3) потврда од надлежен орган дека трговското друштво ги има подмилено јавните давачки по основ на даноци, царини и придонеси за задолжително социјално осигурување до месецот во кој е поднесено барањето за издавање на лиценца за приредување на игри на среќа;
- 4) потврда од Регистарот на казни за сторени кривични дела на правните лица дека на трговското друштво со правосилна судска одлука не му е одземена лиценца за приредување на игри на среќа, се додека траат правните последици од пресудата;
- 5) потврда од Регистарот на казни за сторени кривични дела на правните лица дека на трговското друштво со правосилна судска одлука не му е изречена привремена или трајна забрана за вршење на дејност приредување на игри на среќа, се додека траат правните последици од пресудата;
- 6) потврда од Регистарот на казни за сторени кривични дела на правните лица дека на трговското друштво со правосилна судска одлука не му е изречена забрана за добивање на лиценца за приредување на игри на среќа, се додека траат правните последици од пресудата;
- 7) потврда дека против правното лице не е поведена постапка за ликвидација и/или не е отворена стечајна постапка и
- 8) информација за економско-финансиската состојба на субјектот,
- shoqërisë tregtare nuk i është shqiptuar ndalesë e përkohshme ose e përherershme e veprimtarisë së organizimit të lojërave të fatit me vendim të plotfuqishëm gjyqësor, për aq kohë sa zgjasin pasojet juridike të aktgjykimit; 6) vërtetim nga Regjistri i dëhimeve për veprat penale të kryera nga personat juridikë se shoqërisë tregtare me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk i është shqiptuar ndalesë përmarrjen e licencës për organizimin e lojërave të fatit, për aq kohë sa zgjasin pasojet juridike të aktgjykimit; 7) vërtetim se kundër personit juridik nuk është ngritur procedurë likuidimi dhe/ose nuk është hapur procedurë falimentimi; 8) informacion për gjendjen ekonomike-financiare të subjektit, të lëshuar nga Regjistri Qendror i Republikës së Maqedonisë së Veriut në bazë të llogarisë vjetore për vitin e fundit afarist, me të cilin konfirmohet gjendja ekonomike-financiare e punës së subjektit.". Në paragrafin (5) fjala "tre" zëvendësohet me fjalën "shtatë".

издадена од Централниот регистар на Република Северна Македонија врз основа на годишната сметка за последната деловна година со која се потврдува економско-финансиска состојба во работењето на субјектот.“.

Во ставот (5) зборот „три“ се заменува со зборот „седум“.

Член 18

По членот 40 се додаваат четири нови члена 40-а, 40-б , 40-в и 40-г кои гласат:

„Член 40-а

Министерството за финансии доставува предлог за издавање на лиценца за приредување на томбола од затворен тип до Владата на Република Северна Македонија доколку оцени дека се исполнети следните услови:

- 1) доставена е комплетната документација од членот 40 ставови (2) и (3) од овој закон и
- 2) лицата кои се членови на органот на управување на подносителот на барањето и содружниците во трговското друштво кое го поднесува барањето од членот 40 став (2) од овој закон поседуваат репутација согласно условите пропишани во членот 40-б од овој закон.

Член 40-б

(1) Физичко лице согласно овој закон го исполнува условот за репутација од член 40-а точка 2) од овој закон доколку:

- 1) не му е изречена прекршочна санкција, забрана за вршење професија, дејност или должност;
- 2) со правосилна судска одлука не му е изречена казна забрана за вршење професија, дејност или должност за кривични дела;
- 3) со правосилна судска пресуда не е осуден на безусловна казна затвор над шест месеци, сè додека траат правните последици од пресудата и/или има

Neni 18

Pas nenit 40, shtohen katër nene të reja 40-a, 40-b, 40-v dhe 40-g, të cilët thonë:

“Neni 40-а

Ministria e Financave i dorëzon Qeverisë së Republikës së Maqedonisë së Veriut propozim për lëshimin e licencës për organizimin e tombolës së llojit të myllur nëse vlerëson se plotësohen këto kushte:

- 1) është dorëzuar dokumentacioni i plotë nga nen 40 paragrafët (2) dhe (3) të këtij ligji; dhe
- 2) personat që janë anëtarë të organit të menaxhimit të parashtruesit të kërkesës dhe bashkëpronarët në shoqërinë tregtare e cila e parashtron kërkesën nga nen 40 parografi (2) i këtij ligji kanë reputacion sipas kushteve të përcaktuara në nenin 40-b të këtij ligji.

Neni 40-b

(1) Sipas këtij ligji, personi fizik i plotëson kushtet për reputacion në nenin 40-a pika 2) të këtij ligji nëse:

- 1) nuk i është shqiptuar sanksion për kontrvajtje, ndalesë për ushtrimin e profesionit, veprimtarisë ose detyrës;
- 2) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk i është shqiptuar ndalesë për ushtrimin e profesionit, veprimtarisë ose detyrës për veprapenale;
- 3) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk është dënuar me burgim të pakushtëzuar më shumë se gjashtë muaj për aq kohë sa zgjasin pasojat juridike të aktgjykimit dhe/ose ka

соработник којшто е осуден со правосилна судска пресуда на безусловна казна затвор над шест месеци, сè додека траат правните последици од пресудата и

- 4) не извршувало функција во орган на управување во трговско друштво за приредување на игри на среќа, над кое е отворена постапка за ликвидација или стечај, одземање на лиценца за приредување на игри на среќа.
- (2) Трговско друштво го исполнува условот за репутација од член 40-а точка 2) од овој закон, доколку:
- 1) со правосилна судска одлука не му е изречена споредна казна привремена забрана за приредување на игри на среќа, сè додека траат правните последици од пресудата;
 - 2) со правосилна судска одлука не му е изречена споредна казна трајна забрана за приредување на игри на среќа, сè додека траат правните последици од пресудата;
 - 3) со правосилна судска одлука не му е изречена споредна казна забрана за добивање на лиценца за приредување на игри на среќа, сè додека траат правните последици од пресудата;
 - 4) со правосилна судска одлука не му е изречена споредна казна одземање на лиценца за приредување на игри на среќа сè додека траат правните последици од пресудата;
 - 5) со правосилна судска одлука не му е изречена споредна казна забрана за основање на нови правни лица, сè додека траат правните последици од пресудата;
 - 6) со правосилна судска одлука не му е изречена споредна казна престанок на правно лице, сè додека траат правните последици од пресудата и
 - 7) над кое не е отворена постапка за ликвидација или стечај.“.

bashkëpunëtor që është dënuar me burgim të pakushtëzuar më shumë se gjashtë muaj për aq kohë sa zgjasin pasojet juridike të aktgjykimit dhe

4) nuk ka ushtruar funksionin në organin e menaxhimit në shoqerinë tregtare për organizimin e lojërave të fatit, ku është ngritur procedurë likuidimi ose falimentimi, procedurë për revokim të licencës për organizimin e lojërave të fatit.

(2) Shoqëria tregtare plotëson kushtin e reputacionit nga neni 40-а пика 2) е кëtij ligji, nëse:

1) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk i është shqiptuar dënim dytësor, ndalesë e përkohshme për organizimin e lojërave të fatit për aq kohë sa zgjasin pasojet juridike të aktgjykimit;

2) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk i është shqiptuar dënim dytësor, ndalesë e përhershme për organizimin e lojërave të fatit, për aq kohë sa zgjasin pasojet juridike të aktgjykimit;

3) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk i është shqiptuar dënim dytësor, ndalesë përmarrjen e licencës për organizimin e lojërave të fatit, për aq kohë sa zgjasin pasojet juridike të aktgjykimit;

4) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk i është shqiptuar dënim për revokimin e licencës për organizimin e lojërave të fatit, për aq kohë sa zgjasin pasojet juridike të aktgjykimit;

5) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk i është shqiptuar dënim dytësor për ndalimin e themelimit të personave të rinj juridikë, për aq kohë sa zgjasin pasojet juridike të aktgjykimit;

6) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk i është shqiptuar dënim dytësor për ndërprerjen e funksionimit të personit juridik, për aq kohë sa zgjasin pasojet juridike të aktgjykimit; dhe

7) ndaj tij nuk hapur procedurë likuidimi ose falimentimi.

Министерството за финансии доставува предлог до Владата на Република Северна Македонија за одбивање на барањето за издавање на лиценца за приредување на томбола од затворен тип доколку :

- 1) не е исполнет некој од условите од членот 40 ставови (2), (3) и (4) од овој закон;
- 2) во последните две години на подносителот на барањето му било одбиено барање за добивање лиценца за приредување на игри на среќа согласно овој закон;
- 3) основачот и/или членот на органот на управување не поседува репутација согласно членот 40-б од овој закон со што може да биде загрозено работењето на трговското друштво за приредување на игри на среќа и
- 4) нема валидни докази за потеклото на парите, средствата или стварите кои се внесени во главнината односно постојат основи за сомневање на потеклото на средствата за уплата на основната главнина.

Член 40-г

(1) Пред промена во сопственичката структура и/или на основната главнина, трговското друштво на кое му е издадена лиценца за приредување на томбола од затворен тип е должно до Министерството за финансии да поднесе барање на пропишан образец од ставот (7) на овој член за добивање претходна согласност за промена во сопственичката структура и/или на основната главнина.

(2) Кон барањето од став (1) на овој член подносителот ги доставува доказите за исполнување на условите од членот 40 став (3) од овој закон.

(3) Министерството за финансии по службена должност ги прибавува доказите од членот 40 став (4) од овој закон за физичко лице и за правно лице.

(4) Овластеното службено лице од Министерството за финансии кое ја води постапката за промена во сопственичката

Neni 40-v

(1) Ministria e Financave i parashtron propozim Qeverisë së Republikës së Maqedonisë së Veriut pér refuzimin e kérkesës mbi lëshimin e licencës pér organizimin e tombolës së llojit të myllur nëse:

- 1) nuk është plotësuar ndonjë nga kushtet nga nen 40 paragrafët (2), (3) dhe (4) të këtij ligji;
- 2) gjatë dy viteve të fundit, parashtruesit të kérkesës i është refuzuar kérkesa pér marrjen e licencës pér organizimin e lojërave të fatit në përputhje me këtë ligj;
- 3) themeluesi dhe/ose anëtari i organit të menaxhimit nuk ka reputacion sipas nenit 40-b të këtij ligji, me ç'rast mund të rrezikohet puna e shoqërisë tregtare pér organizimin e lojërave të fatit;
- 5) nuk ka dëshmi të vlefshme pér burimin e parave, mjeteve ose gjësendeve që janë theksuar në kryegjënë, respektivisht ka arsy pér të dyshuar në burimin e mjeteve pér pagesën e kryegjësë bazë.

Neni 40-g

(1) Para ndryshimit të strukturës pronësore dhe/ose kryegjësë bazë, shoqëria tregtare të cilës i është lëshuar licenca pér organizimin e tombolës së llojit të myllur është e detyruar të parashtrojë kérkesë në Ministrinë e Financave në formularin e përcaktuar nga paragrafi (7) i këtij neni pér marrjen e pëlqimit paraprak pér ndryshimin e strukturës pronësore dhe/ose kryegjësë bazë.

(2) Së bashku me kérkesën nga paragrafi (1) i këtij neni, parashtruesi dorëzon dëshmitë pér plotësimin e kushteve nga nen 40 paragrafi (3) i këtij ligji.

(3) Ministria e Financave sipas detyrës zyrtare i siguron dëshmitë nga nen 40 paragrafi (4) i këtij ligji pér personin fizik dhe juridik.

(4) Nëpunësi i autorizuar zyrtar nga Ministria e Financave i cili udhëheq procedurën pér ndryshimin e strukturës pronësore dhe kryegjësë bazë është i obliguar që dëshmitë nga nen 40 paragrafi (3) të këtij ligji t'i kérkojë nga organi publik kompetent në afat prej shtatë

структура и на основната главнина е должно доказите од членот 40 став (3) од овој закон да ги побара од надлежниот јавен орган во рок од седум дена од денот на приемот на барањето од ставот (1) на овој член.

(5) Овластеното службено лице од надлежниот јавен орган од кој се побарани доказите од членот 40 став (3) од овој закон е должен истите да ги достави до Министерството за финансии во рок од три дена од денот на приемот на барањето од ставот (4) на овој член.

(6) Министерството за финансии со решение одлучува за добивање на претходна согласност за промена во сопственичката структура и/или на основната главнина во рок од 30 дена од денот на поднесувањето на барањето од ставот (1) на овој член.

(7) Формата и содржината на образецот на барањето од ставот (1) на овој член ги пропишува министерот за финансии.

ditëve nga dita e marrjes së kërkesës nga paragrafi (1) i këtij ligji.

(5) Nëpunësi i autorizuar zyrtar nga organi publik kompetent nga i cili janë kërkuar dëshmitë nga neni 40 paragrafi (3) i këtij ligji, është i obliguar t'ia dorëzojë ato Ministrisë së Financave në afat prej tri ditësh nga dita e marrjes së kërkesës nga paragrafi (4) i këtij nenii.

(6) Ministria e Financave me aktvendim vendos përmarrjen e pëlgimit paraprak për ndryshimin e strukturës pronësore dhe/ose kryegjësë bazë në afat prej 30 ditësh nga dita e parashtrimit të kërkesës nga paragrafi (1) i këtij nenii.

(7) Formën dhe përbajtjen e formularit të kërkesës nga paragrafi (1) i këtij nenii, i përcakton ministri i Financave.

Член 19

Во член 42 став (3) во точката 1), сврзникот „И“ на крајот на реченицата се заменува со точка и запирка.

Во точката 2), точката на крајот на реченицата се заменува со точка и запирка и се додаваат три нови точки 3), 4) и 5) кои гласат:

“3) документ за оддалеченоста на новата деловна просторија во која ќе се приредува томбола од затворен тип од основните и средните училишта, не постар од шест месеци од денот на неговото издавање;

4) доказ за правото на сопственост во оригинал или копија заверена на нотар или договор за закуп за користење на деловната просторија заверен на нотар и

5) доказ дека приредувачот на игри на среќа на томбола од затворен тип ги има платено во целост сите давачки утврдени со овој закон до денот на поднесување на барањето.“

Во став (4) зборовите „15 дена“ се заменуваат со зборовите „30 дена“.

Neni 19

Në nenin 42 paragrafi (3) në pikën 1, lidhëza dhe në fund të fjalisë zëvendësohet me pikëpresje.

Në pikën 2), pika në fund të fjalisë zëvendësohet me pikëpresje dhe shtohen tre pika të reja 3), 4) dhe 5), të cilat thonë:

“3) dokumenti për distancën e hapësirës së re afariste në të cilën do të organizohet tombola e llojit të mbyllur nga shkollat fillore dhe të mesme, jo më i vjetër se gjashtë muaj nga data e lëshimit;

4) dëshmi e së drejtës së pronësisë në original ose kopje të noterizuar ose marrëveshje qiraje të noterizuar për shfrytëzimin e hapësirës afariste; dhe 5) dëshmi se organizatori i lojërave të fatit me tombolë të llojit të mbyllur deri në ditën e parashtrimit të kërkesës i ka paguar në tërësi të gjitha detyrimet e përcaktuara me këtë ligj.”

Në paragrafin (4) fjalët “zh 15 ditë” zëvendësohen me fjalët “30 ditë”.

Член 20

Во член 54 во ставот (1) зборовите „30 евра“ се заменуваат со зборовите „100 евра“.

По ставот (2) се додаваат три нови ставови (3), (4) и (5) кои гласат:

„(3) Приредувачот на игрите од став (1) на овој член е должен најдоцна до 5-ти во тековниот месец за претходниот месец на посебен образец од ставот (5) на овој член, по електронски пат, до Управата за јавни приходи да достави пресметка за месечниот надоместок од став (1) на овој член.

(4) Доколку приредувачот на игри од ставот (1) на овој член утврди дека во пресметката од став (3) на овој член се прикажани неточни податоци, должен е да изврши исправка на пресметката за истиот период најдоцна до 10-ти во месецот за претходниот месец.

(5) Формата и содржината на образецот од ставот (3) на овој член ги пропишува министерот за финансии.“.

Член 21

Во член 55 ставот (1) се менува и гласи:

“Електронските игри на среќа се приредуваат во простории во кои се приредуваат посебните игри на среќа за кои приредувачот на електронските игри на среќа има добиено согласност од страна на Министерството за финансии.“.

Ставот (2) се менува и гласи:

„Приредувачот на електронските игри на среќа поднесува барање за добивање на согласност за деловните простории каде што ќе се приредуваат електронските игри на среќа до Министерството за финансии, на пропишан образец од став (12) на овој член, кон кој доставува податоци за адресата, местото и површината на деловната просторија каде што ќе се приредуваат електронските игри на среќа, доказ со кој се потврдува дека во деловните простории се поставени електронски видеолотариски терминаци на приредувачот не постар од 30 дена од денот на неговото издавање и документ за оддалеченоста на деловната просторија во која ќе се приредуваат електронски игри на среќа од основните и средните училишта, не

Neni 20

Në nenin 54 në paragrafin (1) fjalët “30 euro” zëvendësohen me fjalët “100 euro”.

Pas paragrafit (2), shtohen tre paragrafë të rinj (3), (4) dhe (5), të cilët thonë:

“(3) Organizatori i lojërave nga parografi (1) i këtij neni është i obliguar që deri në ditën e 5-të të muajit aktual për muajin paraprak në formular të veçantë nga parografi (5) i këtij neni, në mënyrë elektronike, në Drejtoreni e të Hyrave Publike ta dorëzojë përllogaritjen përkompensimin mujor nga parografi (1) i këtij neni.

(4) Nëse organizatori i lojërave nga parografi (1) i këtij neni konstaton se në përllogaritjen nga parografi (3) i këtij neni janë paraqitur të dhëna të pasakta, ai është i obliguar që përllogaritjen për periudhën e njëjtë ta korrigojë më së voni deri në ditën e 10-të të muajit përmes paraprak.

(5) Formën dhe përbajtjen e formularit nga parografi (3) i këtij neni e përcakton ministri i Financave.”.

Neni 21

Në nenin 55 paragrafi (1) ndryshohet dhe thotë: “Lojërat elektronike të fatit organizohen në hapësirat ku organizohen lojëra të veçanta të fatit, për të cilat organizatori i lojërave elektronike të fatit ka marrë pëlgim nga Ministria e Financave”.

Paragrafi (2) ndryshohet dhe thotë:

“Organizatori i lojërave elektronike të fatit parashtron në Ministrinë e Financave kërkesë përmarrjen e pëlgimit për hapësirat afariste ku do të organizohen lojërat elektronike të fatit, në formularin e përcaktuar nga parografi (12) i këtij neni, ku paraqiten të dhëna për adresën, vendin dhe sipërfaqen e hapësirës afariste ku do të organizohen lojërat elektronike të fatit, dëshmi me të cilin vërtetohet se në hapësirat afariste janë vendosur terminale elektronike të videolotarisë së organizatorit, jo më i vjetër se 30 ditë nga dita e lëshimit të tij dhe dokument përdistançën nga hapësirat afariste ku do të organizohen lojërat elektronike të fatit nga shkollat fillore dhe të mesme, jo më i vjetër se gjashtë muaj nga dita e lëshimit të tij. ”.

Paragrafi (5) ndryshohet dhe thotë:

“Organizuesi i lojërave elektronike të fatit i parashtron Ministrisë së Financave kërkesë për ndryshimin e hapësirës afariste ku organizohen

постар од шест месеци од денот на неговото издавање.“.

Ставот (5) се менува и гласи:

„Приредувачот на електронските игри на среќа поднесува барање за промена на деловната просторија каде што се приредуваат електронските игри на среќа до Министерството за финансии, на пропишан образец од став (12) на овој член, кон кој доставува податоци за адресата, местото и површината на деловната просторија каде што ќе се приредуваат електронските игри на среќа, доказ со кој се потврдува дека во деловната просторија се поставени електронски видеолотариски терминали на приредувачот не постар од 30 дена од денот на неговото издавање, доказ дека во претходната деловна просторија не се приредуваат електронски игри на среќа од страна на приредувачот и документ за оддалеченоста на деловната просторија во која ќе се приредуваат електронски игри на среќа од основните и средните училишта, не постар од шест месеци од денот на неговото издавање.“

Во ставот (10) зборовите „ 15 дена“ се заменуваат со зборовите „30 дена“.

Ставот (11) се менува и гласи:

„Министерството за финансии, по службена должност во рок од 15 дена од донесувањето на решението од ставот (10) на овој член го доставува до Управата за јавни приходи.“.

Член 22

Во член 57 во став (1) зборовите „ 30 дена“ се заменуваат со зборовите 60 дена“.

Во ставот (3) во алинејата 8 сврзникот „и“ се заменува со точка и запирка.

Во алинејата 9 точката на крајот од реченицата се заменува со точка и запирка и се додаваат две нови алинеи 10 и 11 кои гласат:

„-доказ за правото на сопственост во оригинал или копија заверена на нотар или договор за закуп за користење на деловната просторија заверен на нотар и

lojërat elektronike тѣ fatit nѣ formularin e përcaktuar nga paragrafi (12) i këtij nenii, ku do tѣ bashkangjiten tѣ dhëna për adresën, vendin dhe sipërfaqen e hapësirës afariste ku do tѣ organizohen lojërat elektronike tѣ fatit, dëshmi me tѣ cilin vërtetohet se nѣ hapësirën afariste janë vendosur terminale elektronike tѣ videolotarisë së organizatorit, jo më i vjetër se 30 ditë nga dita e lëshimit tѣ tij, dëshmi se nѣ hapësirën afariste paraprake nuk organizohen lojërat elektronike tѣ fatit nga organizatori dhe dokument për distancën e hapësirës afariste nѣ tѣ cilën do tѣ organizohen lojëra elektronike tѣ fatit nga shkollat fillore dhe tѣ mesme, jo më i vjetër se gjashtë muaj nga dita e lëshimit tѣ tij.“

Në paragrafin (10) fjalët “15 ditë” zëvendësohen me fjalët “30 ditë”.

Paragrafi (11) ndryshohet dhe thotë:

“Ministria e Financave sipas detyrës zyrtare nѣ afat prej 15 ditësh nga miratimi i aktvendimit nga paragrafi (10) i këtij nenii ia dorëzon tѣ Drejtorisë së tѣ Hyrave Publike.”.

Neni 22

Në nenin 57 nѣ paragrafin (1) fjalët “30 ditë” zëvendësohen me fjalët “60 ditë”.

Në paragrafin (3) nѣ alinenë 8, lidhëza dhe zëvendësohet me pikëpresje.

Në alinenë 9, pika nѣ fund tѣ fjalisë zëvendësohet me pikëpresje dhe shtohen dy paragrafë tѣ rinj 10 dhe 11, tѣ cilët thonë:

“- dëshmi e së drejtës së pronësisë nѣ original ose kopje tѣ noterizuar ose marrëveshje qiraje tѣ noterizuar për shfrytëzimin e hapësirës afariste; dhe

-доказ дека ги има платено во целосен износ посебните давачки утврдени со овој закон до денот на поднесување на барањето;“

Во ставот (5) зборот „три“ се заменува со зборот „седум“.

- dëshmi se ka paguar plotësisht vlerën e detyrimeve të veçanta të përcaktuara me këtë ligj deri në ditën e parashtrimit të kërkesës;“ Në paragrafin (5) fjala “tre” zëvendësohet me fjalën “shtatë”.

Член 23

По членот 57 се додаваат четири нови членови 57-а, 57-б, 57-в и 57-г кои гласат:

„Член 57-а

Министерството за финансии доставува предлог за издавање на лиценца за приведување на игри на среќа во казино до Владата на Република Северна Македонија доколку се исполнети следните услови:

- 1) доставена е комплетната документација од членот 57 ставови (2) и (3) од овој закон и
- 2) лицата кои се предложени за членови на органот на управување и содружниците во трговското друштво кое го поднесува барањето од членот 57 став (2) од овој закон поседуваат репутација согласно членот 57-б од овој закон.

Neni 23

Pas nenit 57, shtohen katër nene të reja 57-а, 57-б, 57-в и 57-г, të cilët thonë:

“Neni 57-а

Ministria e Financave i dorëzon Qeverisë së Republikës së Maqedonisë së Veriut propozim për lëshimin e licencës për organizimin e lojërave të fatit në kazino nëse plotësohen këto kushte:

- 1) është dorëzuar dokumentacioni i plotë nga neni 57 paragrafët (2) dhe (3) të këtij ligji dhe
- 2) personat që janë propozuar si anëtarë të organit të menaxhimit dhe bashkëpronarët në shoqërinë tregtare që parašahton kërkesën nga neni 57 paragrafi (2) i këtij ligji kanë reputacion në përputhje me nenen 57-б тë këtij ligji.

Член 57-б

(1) Физичко лице согласно овој закон го исполнува условот за репутација од член 57-а точка 2) на овој закон доколку:

- 1) не му е изречена прекршочна санкција, забрана за вршење професија, дејност или должност;
- 2) со правосилна судска одлука не му е изречена казна забрана за вршење професија, дејност или должност за кривични дела;
- 3) со правосилна судска пресуда не е осуден на безусловна казна затвор над шест месеци, сè додека траат правните последици од пресудата и/или има соработник којшто е осуден со правосилна судска пресуда на безусловна казна затвор над шест

Neni 57-б

(1) Në përputhje mem këtë ligj, personi fizik plotëson kushtin e reputacionit nga neni 57-а pika 2) e këtij ligji nëse:

- 1) nuk i është shqiptuar sanksion për kundërvajtje, ndalesë për ushtrimin e profesionit, veprimtarisë ose detyrës;
- 2) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk i është shqiptuar ndalesë për ushtrimin e profesionit, veprimtarisë ose detyrës për vepra penale;
- 3) nuk është dënuar me aktgjykim të plotfuqishëm gjyqësor me burgim të pakushtëzuar më shumë se gjashtë muaj, për aq kohë sa zgjasin pasojat juridike të aktgjykimit dhe/ose ka bashkëpunëtor i cili është dënuar me burgim të pakushtëzuar më shumë se gjashtë muaj me aktgjykim të

- месеци, сё додека траат правните последици од пресудата и
- 4) не извршувало функција во орган на управување во трговско друштво за приредување игри на среќа, над кое е отворена постапка за ликвидација или стечај, одземање на лиценца за приредување на игри на среќа.
- (2) Трговско друштво го исполнува условот за репутација од член 57-а точка 2) на овој закон, доколку:
- 1) со правосилна судска одлука не му е изречена споредна казна привремена забрана за приредување на игри на среќа, сё додека траат правните последици од пресудата;
 - 2) со правосилна судска одлука не му е изречена споредна казна трајна забрана за приредување на игри на среќа, сё додека траат правните последици од пресудата;
 - 3) со правосилна судска одлука не му е изречена споредна казна забрана за добивање на лиценца за приредување на игри на среќа, сё додека траат правните последици од пресудата;
 - 4) со правосилна судска одлука не му е изречена споредна казна одземање на лиценца за приредување на игри на среќа сё додека траат правните последици од пресудата;
 - 5) со правосилна судска одлука не му е изречена споредна казна забрана за основање на нови правни лица, сё додека траат правните последици од пресудата;
 - 6) со правосилна судска одлука не му е изречена споредна казна престанок на правно лице, сё додека траат правните последици од пресудата и
 - 7) над кое не е отворена постапка за ликвидација или стечај.
- plotfuqishëm gjyqësor, për aq kohë sa zgjasin pasojat juridike të aktgjykimit; dhe
- 4) nuk ka ushtruar funksion në organin e menaxhimit në shoqëri tregtare për organizimin e lojërave të fatit, për të cilën është hapur procedurë likuidimi ose falimentimi, procedurë për revokim të licencës për organizimin e lojërave të fatit.
- (2) Shoqëria tregtare plotëson kërkesën e reputacionit nga nenii 57-a pika 2) e këtij ligji, nëse:
- 1) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk i është shqiptuar dënim dytësor, ndalesë e përkohshme për organizimin e lojërave të fatit për aq kohë sa zgjasin pasojat juridike të aktgjykimit;
 - 2) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk i është shqiptuar dënim dytësor, ndalesë e përhershme për organizimin e lojërave të fatit, për aq kohë sa zgjasin pasojat juridike të aktgjykimit;
 - 3) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk i është shqiptuar dënim dytësor, ndalesë përmarrjen e licencës për organizimin e lojërave të fatit, për aq kohë sa zgjasin pasojat juridike të aktgjykimit;
 - 4) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk i është shqiptuar dënim për revokimin e licencës për organizimin e lojërave të fatit, për aq kohë sa zgjasin pasojat juridike të aktgjykimit;
 - 5) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk i është shqiptuar dënim dytësor për ndalimin e themelimit të personave të rinj juridikë, për aq kohë sa zgjasin pasojat juridike të aktgjykimit;
 - 6) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk i është shqiptuar dënim dytësor për ndërprerjen e funksionimit të personit juridik, për aq kohë sa zgjasin pasojat juridike të aktgjykimit; dhe
 - 7) ndaj tij nuk hapur procedurë likuidimi ose falimentimi.

Министерството за финансии доставува предлог до Владата на Република Северна Македонија за одбивање на барањето за издавање на лиценца за приредување на игри на среќа во казино доколку:

- 1) не е исполнет некој од условите од членот 57 ставови (2), (3) и (4) на овој закон;
- 2) во последните две години на подносителот на барањето му било одбиено барање за добивање лиценца за приредување на игри на среќа согласно овој закон;
- 3) основачот и/или членот на органот на управување не поседува репутација согласно членот 57-б од овој закон со што може да биде загрозено работењето на трговското друштво за приредување на игри на среќа во казино и
- 4) нема валидни докази за потеклото на парите, средствата или стварите кои се внесени во главнината односно постојат основи за сомневање на потеклото на средствата за уплата на основната главнина.

Член 57-г

- (1) Пред промена во сопственичката структура и/или на основната главнина, трговското друштво на кое му е издадена лиценца за приредување на игри на среќа во казино е должно до Министерството за финансии да поднесе барање за добивање претходна согласност за промена во сопственичката структура и/или на основната главнина на пропишан образец од ставот (7) на овој член.
- (2) Кон барањето од став (1) на овој член, подносителот доставува документација кон која ги приложува доказите за исполнување на условите од членот 57 ставови (2) и (3) од овој закон.
- (3) Министерството за финансии по службена должност ги прибавува доказите од членот 57 став (4) од овој закон.
- (4) Овластеното службено лице од Министерството за финансии кое ја води постапката за промена во сопственичката структура и на основната главнина е

Neni 57-v

Ministria e Financave i parashtron propozim Qeverisë së Republikës së Maqedonisë së Veriut pér refuzimin e kërkesës mbi lëshimin e licencës pér organizimin e lojërave të vatis në kazino nëse:

- 1) nuk është plotësuar ndonjë nga kushtet nga neni 57 paragrafët (2), (3) dhe (4) të këtij ligji;
- 2) gjatë dy viteve të fundit, parashtruesit të kërkesës i është refuzuar kërkesa pér marrjen e licencës pér organizimin e lojërave të fatit në përputhje me këtë ligj;
- 3) themeluesi dhe/ose anëtari i organit të menaxhimit nuk ka reputacion sipas neni 57-b të këtij ligji, me ç'rast mund të rrezikohet puna e shoqërisë tregtare pér organizimin e lojërave të fatit në kazino; dhe
- 5) nuk ka dëshmi të vlefshme pér burimin e parave, mjeteve ose gjësendeve që janë theksuar në kryegjënë, respektivisht ekzistojnë arsyе pér të dyshuar në burimin e mjeteve pér pagesën e kryegjësë bazë.

Neni 57-g

- (1) Para ndryshimit të strukturës pronësore dhe/ose kryegjësë bazë, shoqëria tregtare të cilës i është lëshuar licenca pér organizimin e lojërave të fatit në kazino është e detyruar të parashtrojë kërkesë në Ministrinë e Financave në formularin e përcaktuar nga paragrafi (7) i këtij neni pér marrjen e pëlqimit paraprak pér ndryshimin e strukturës pronësore dhe/ose kryegjësë bazë.
- (2) Së bashku me kërkesën nga paragrafi (1) i këtij neni, parashtruesi dorëzon dëshmitë, në shtojcë të dokumentacionit, pér plotësimin e kushteve nga neni 57 paragrafi (2) dhe (3) i këtij ligji.
- (3) Ministria e Financave sipas detyrës zyrtare i siguron dëshmitë nga neni 57 paragrafi (4) i këtij ligji.
- (4) Nëpunësi i autorizuar zyrtar nga Ministria e Financave i cili udhëheq procedurën pér ndryshimin e strukturës pronësore dhe kryegjësë bazë është i obliguar që në afat prej shtatë ditësh nga dita e marrjes së kërkesës nga paragrafi (1) i këtij neni t'i kërkojë organit publik kompetent dëshmitë nga neni 57 paragrafi (4) i këtij ligji.

- должно доказите од членот 57 став (4) од овој закон да ги побара од надлежниот јавен орган во рок од седум дена од денот на приемот на барањето од ставот (1) на овој член.
- (5) Овластеното службено лице од надлежниот јавен орган од кој се побарани доказите од членот 57 став (4) е должен истите да ги достави до Министерството за финансии во рок од три дена од денот на приемот на барањето од ставот (4) на овој член.
- (6) Министерството за финансии со решение одлучува за добивање претходна согласност за промена во сопственичката структура и/или на основната главнина во рок од 30 дена од денот на поднесувањето на барањето од ставот (1) на овој член.
- (7) Формата и содржината на образецот на барањето од ставот (1) на овој член ги пропишува министерот за финансии.
- (5) Nëpunësi i autorizuar zyrtar nga organi publik kompetent nga i cili janë kërkuar dëshmitë nga neni 57 paragrafi (4), është i obliguar t'ia dorëzojë ato Ministrisë së Financave në afat prej tri ditësh nga dita e marrjes së kërkesës nga paragrafi (4) i këtij neni.
- (6) Ministria e Financave me aktvendim vendos përmarrjn e pëlqimit paraprak për ndryshimin e strukturës pronësore dhe/ose kryegjësë bazë në afat prej 30 ditësh nga dita e parashtrimit të kërkesës.
- (7) Formën dhe përbajtjen e formularit të kërkesës nga paragrafi (1) i këtij neni, i përcakton ministri i Financave.

Член 24

Во членот 60, во ставот (3) во точката 1) сврзникот „и“ се briше.

Во точката 2) точката на крајот од реченицата се заменува со точка и запирка и се даваат две нови точки 3) и 4) кои гласат:

„3) доказ дека приредувачот на игри на среќа во казино ги има платено во целост сите давачки утврдени со овој закон до денот на поднесување на барањето и
4) доказ за правото на сопственост во оригинал или копија заверена на нотар или договор за закуп за користење на деловната просторија заверен на нотар.“.

Во ставот (4) зборовите „15 дена“ се заменуваат со зборовите „30 дена“.

Neni 24

Në nenin 60 në paragrafin (3) në pikën 1), lidhëza „dhe“ fshihet.

Në pikën 2) pika në fund të fjalisë zëvendësohet me pikë presje dhe shtohen dy pika të reja 3) dhe 4) në vijim:

„3) dëshmi se organizatori i lojërave të fatit në kazino deri në ditën e parashtrimit të kërkesës i ka paguar në tërsëi të gjitha detyrimet e përcaktuara me këtë ligj dhe

4) dëshmi për të drejtën e pronësisë në original ose kopje të noterizuar ose marrëveshje qiraje të noterizuar për shfrytëzimin e hapësirës afariste“.

Në paragrafin (4) fjalët „15 ditë“ zëvendësohen me fjalët „30 ditë“.

Neni 25

Në nenin 65 paragrafin (6) fjalët „15 ditë“ zëvendësohen me fjalët „30 ditë“.

Neni 26

Në nenin 66 paragrafin (7) pas fjalisë së parë shtohet fjalia e re që thotë:

Член 25

Во член 65 во ставот (6) зборовите „15 дена“ се заменуваат со зборовите „30 дена“.

Член 26

Во член 66 во ставот (7) по првата реченица се дава нова реченица која гласи:

„Доколку износот на посебната давачка од 20% е помал од вкупниот износ добиен како

збир на производот на сите автомати помножен со 100 евра и на производот на сите електронски рулети помножен со 200 евра, приредувачот плаќа 100 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народната банка на Република Северна Македонија месечно по автомат, односно 200 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народна банка на Република Северна Македонија, месечно по електронски рулет.“.
По ставот (7) се додаваат два нови става (8) и (9) кои гласат:

„(8) Приредувачот од став (7) на овој член е должен најдоцна до 5-ти во тековниот месец за претходниот месец на посебен образец од став (13) на овој член, по електронски пат, до Управата за јавни приходи да достави пресметка за посебната давачка од став (7) на овој член.

(9) Доколку приредувачот од ставот (1) на овој член во пресметката од став (8) на овој член прикажал неточни податоци, должен е да изврши исправка на пресметката за истиот период најдоцна до 10-ти во месецот за претходниот месец.“

Ставот (8) кој станува став (10) се менува и гласи:

„(10) Приредувачот на игри на среќа во казино, на месечна основа, за финансирање на здравствената заштита плаќа посебна давачка во висина од 3% на сметка на Министерството за здравство, која се пресметува од износот утврден во ставот (7) на овој член.“.

Во ставот (9) кој станува став (11) зборовите „од ставовите (7) и (8) на овој член“ се заменуваат со зборовите „од ставовите (7) и (10) на овој член“ и се додаваат два нови става (12) и (13) кои гласат:

„(12) Доказите за уплатата на посебните давачки од ставовите (7) и (10) на овој член приредувачот на игри на среќа во казино е должен да ги достави до Министерството за финансии, најдоцна до 15-ти во месецот, за претходниот месец.

(13) Формата и содржината на образецот од став (8) на овој член ги пропишува министерот за финансии.“.

“Нëсе вlera e detyrimit të veçantë prej 20% është më e vogël se vlera e përgjithshme e përfituar si shumë e produktit të të gjithë automatëve, e shumëzuar me 100 euro dhe produktit të të gjitha ruletave elektronike, shumëzuar me 200 euro, organizuesi paguan në nivel mëjor për një automat 100 euro në kundërvlerë në denarë sipas kursit të mesëm të Bankës Popullore të Republikës së Maqedonisë së Veriut, përkatësisht në nivel mëjor për ruletë elektronike nga 200 euro në kundërvlerë në denarë sipas kursit të mesëm të Bankës Popullore të Republikës së Maqedonisë së Veriut”.

Pas paragrafit (7) shtohen dy paragrafë të rindj (8) dhe (9) si në vijim:

“(8) Organizatori nga paragafi (7) i këtij neni është i obliguar që deri në ditën e 5-të të muajit aktual për muajin paraprak në formular të veçantë nga paragafi (13) i këtij neni, në mënyrë elektronike, në Drejtoreni e të Hyrave Publike ta dorëzojë përllogaritjen për detyrimin e veçantë nga paragafi (7) i këtij neni.

(9) Nëse organizatori nga paragafi (1) i këtij neni konstaton se në përllogaritjen nga paragafi (8) i këtij neni janë paraqitur të dhëna të pasakta, ai është i obliguar që përllogaritjen për periudhën e njëjtë ta korrigojë më së voni deri në ditën e 10-të të muajit për muajin paraprak.

Paragafi (8), që bëhet paragafi (10) ndryshohet si në vijim:

“(10) Organozatori i lojërave të fatit në kazino, në nivel mëjor, në llogarinë e Ministrisë së Shëndetësisë paguan detyrim të veçantë në vlerë prej 3% për financimin e mbrojtjes shëndetësore, që përllogaritet nga vlera e përcaktuar në paragrafin (7) të këtij neni”.

Në paragafin (9) që bëhet paragraf (11), fjalët “nga paragrafët (7) dhe (8) të këtij neni” zëvendësohen me fjalët “nga paragrafët (7) dhe (10) të këtij neni” dhe shtohen dy paragrafë (12) dhe (13) si në vijim:

“(12) Dëshmitë për pagesën e detyrimeve të veçanta nga paragrafët (7) dhe (10) të këtij neni, organizatori i lojërave të fatit në kazino detyrohet t'i dorëzojë në Ministrinë e Financave deri në datën 15-të mujit për muajin paraprak.

(13) Formën dhe përbajtjen e formularit të kërkesës nga paragafi (1) i këtij neni, i përcaktion ministri i Financave.”.

Во член 73 во став (1) зборовите „30 дена“ се заменуваат со зборовите „60 дена“.

Во ставот (3) во алинејата 7 сврзникот „и“ се заменува со точка и запирка.

Во алинејата 8 точката на крајот од реченицата се заменува со точка и запирка и се додаваат три нови алинеи 9, 10, и 11 кои гласат:

„документ со кој се докажува оддалеченоста на деловната просторија во која се приредуваат игри на среќа во обложувалница од основните и средните училишта, не постар од шест месеци од денот на неговото издавање;

–доказ за правото на сопственост во оригинал или копија заверена на нотар или договор за закуп за користење на деловната просторија заверен на нотар и

–доказ дека ги има платено во целосен износ посебните давачки утврдени со овој закон до денот на поднесување на барањето.“

Во ставот (5) зборот „три“ се заменува со зборот „седум“.

Neni 27

Në nenin 73 në paragrafin (1) fjalët “30 ditë” zëvendësohen me fjalët “60 ditë”.

Në paragrafin (3) në alinenë 7, lidhëza i zëvendësohet me pikë presje.

Në alinenë 8, pika në fund të fjalisë zëvendësohet me pikë presje dhe shtohen tri aline të reja 9, 10 dhe 11 si në vijim:

“- dokument me të cilin vërtetohet distanca e hapësirës afariste në të cilën organizohen lojërat e fatit në bastore nga shkollat fillore dhe të mesme, jo më i vjetër se gjashtë muaj nga dita e lëshimit të tij;

- dëshmi e së drejtës së pronësisë në original ose kopje të noterizuar ose marrëveshje qiraje të noterizuar për shfrytëzimin e hapësirës afariste; dhe

- dëshmi se ka paguar plotësisht të gjitha detyrimet e përcaktuara me këtë ligj deri në ditën e parashtrimit të kërkesës;”.

Në paragrafin (5) fjala “tri” zëvendësohet me fjalët “shtatë”.

Член 28

По членот 73 се додаваат четири нови члена 73-а, 73-б, 73-в и 73-г кои гласат:

„Член 73-а

Министерството за финансии доставува предлог за издавање на лиценца за приредување на игри на среќа во обложувалница до Владата на Република Северна Македонија доколку се исполнети следните услови:

- 1) доставена е комплетната документација од членот 73 ставови (2) и (3) од овој закон и
- 2) лицата кои се предложени за членови на органот на управување и содружниците во трговското друштво кое го поднесува барањето од членот 73 став (2) од овој закон поседуваат репутација согласно членот 73-б од овој закон.

Neni 28

Pas nenit 73 shtohen katër nene të reja 73-а, 73-б, 73-в и 73-г, të cilët thonë:

1. “
2. „Neni 73-а
Ministria e Financave i dorëzon Qeverisë së Republikës së Maqedonisë së Veriut propozim për lëshimin e licencës për organizimin e lojërave të fatit në kazino nëse plotësohen këto kushte:
 - 1) është dorëzuar dokumentacioni i plotë nga neni 73 paragrafët (2) dhe (3) të këtij ligji; dhe
 - 2) personat që janë propozuar për anëtarë të organit të menaxhimit dhe bashkëpronarët në shoqërinë tregtare e cila e parashtron kërkesën nga neni 73 paragrafi (2) i këtij ligji kanë reputacion sipas neni 73-б të këtij ligji.

Член 73-б

(1) Физичко лице согласно овој закон го исполнува условот за репутација од член 73-а точка 2) од овој закон доколку:

- 1) не му е изречена прекршочна санкција, забрана за вршење професија, дејност или должност;
- 2) со правосилна судска одлука не му е изречена казна забрана за вршење професија, дејност или должност за кривични дела;
- 3) со правосилна судска пресуда не е осуден на безусловна казна затвор над шест месеци, сè додека траат правните последици од пресудата и/или има соработник којшто не е осуден со правосилна судска пресуда на безусловна казна затвор над шест месеци, сè додека траат правните последици од пресудата и
- 4) не извршувало функција во орган на управување во трговско друштво за приредување игри на среќа, над кое е отворена постапка за ликвидација или стечај, одземање на лиценца за приредување на игри на среќа.

(2) Трговското друштво го исполнува условот за репутација од член 73-а точка 2) од овој закон, доколку:

- 1) со правосилна судска одлука не му е изречена споредна казна привремена забрана за приредување на игри на среќа, сè додека траат правните последици од пресудата;
- 2) со правосилна судска одлука не му е изречена споредна казна трајна забрана за приредување на игри на среќа, сè додека траат правните последици од пресудата;
- 3) со правосилна судска одлука не му е изречена споредна казна забрана за добивање на лиценца за приредување на игри на среќа, сè додека траат правните последици од пресудата;

Neni 73-b

(1) Sipas këtij ligji, personi fizik e plotëson kushtin për reputacion në nenin 73-a pika 2) të këtij ligji nëse:

- 1) nuk i është shqiptuar sanksion për kundërvajtje, ndalesë për ushtrimin e profesionit, veprimtarisë ose detyrës;
- 2) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk i është shqiptuar ndalesë për ushtrimin e profesionit, veprimtarisë ose detyrës për vepra penale;
- 3) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk është dënuar me burgim të pakushtëzar më shumë se gjashtë muaj për aq kohë sa zgjasin pasojet juridike të aktgjykimit dhe/ose ka bashkëpunëtor që nuk është dënuar vendim të plotfuqishëm gjyqësor me burgim të pakushtëzar më shumë se gjashtë muaj për aq kohë sa zgjasin pasojet juridike të aktgjykimit; dhe
- 4) nuk ka ushtruar funksionin në organin e menaxhimit në shoqërinë tregtare për organizimin e lojërave të fatit, ku është ngritur procedurë likuidimi ose falimentimi, procedurë për revokim të licencës për organizimin e lojërave të fatit.

(2) Shoqëria tregtare plotëson kushtin e reputacionit nga nenii 73-a pika 2) e këtij ligji, nëse:

- 1) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk i është shqiptuar dënim dytësor, ndalesë e përkohshme për organizimin e lojërave të fatit për aq kohë sa zgjasin pasojet juridike të aktgjykimit;
- 2) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk i është shqiptuar dënim dytësor, ndalesë e përhershme për organizimin e lojërave të fatit, për aq kohë sa zgjasin pasojet juridike të aktgjykimit;
- 3) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk i është shqiptuar dënim dytësor, ndalesë përmarrjen e licencës për organizimin e lojërave të fatit, për aq kohë sa zgjasin pasojet juridike të aktgjykimit;
- 4) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk i është shqiptuar dënim për revokimin e licencës për organizimin e lojërave të fatit, për aq kohë sa zgjasin pasojet juridike të aktgjykimit;
- 5) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk i është shqiptuar dënim dytësor për ndalimin e themelimit të personave të rinj juridikë, për aq kohë sa zgjasin pasojet juridike të aktgjykimit;
- 6) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk i është shqiptuar dënim dytësor për ndërprerjen

- 4) со правосилна судска одлука не му е изречена споредна казна одземање на лиценца за приредување на игри на среќа сé додека траат правните последици од пресудата;
- 5) со правосилна судска одлука не му е изречена споредна казна забрана за основање на нови правни лица, сé додека траат правните последици од пресудата;
- 6) со правосилна судска одлука не му е изречена споредна казна престанок на правно лице, сé додека траат правните последици од пресудата и
- 7) над кое не е отворена постапка за ликвидација или стечај.

Член 73-в

Министерството за финансии доставува предлог до Владата на Република Северна Македонија за одбивање на барањето за издавање на лиценца за приредување на игри на среќа во обложувалница доколку:

- 1) не е исполнет некој од условите од членот 73 ставови (2), (3) и (4) од овој закон;
- 2) во последните две години на подносителот на барањето му било одбиено барање за добивање лиценца за приредување на игри на среќа согласно овој закон;
- 3) основачот и/или членот на органот на управување не поседува репутација согласно членот 73-б од овој закон со што може да биде загрозено работењето на трговското друштво за приредување на игри на среќа во обложувалница и
- 4) нема валидни докази за потеклото на парите, средствата или стварите кои се внесени во главнината односно постојат основи за сомневање на потеклото на средствата за уплата на основната главнина.

e funksionimit të personit juridik, për aq kohë sa zgjasin pasojet juridike të aktgjykit; dhe 7) ndaj tij nuk hapur procedurë likuidimi ose falimentimi.

Neni 73-v

Ministria e Financave i parashtron propozim Qeverisë së Republikës së Maqedonisë së Veriut për refuzimin e kérkesës mbi lëshimin e licencës për organizimin e lojërave të fatit në bastore nëse:

- 1) nuk është plotësuar ndonjë nga kushtet nga nenii 73 paragrafët (2), (3) dhe (4) të këtij ligji;
- 2) gjatë dy viteve të fundit, parashtruesit të kérkesës i është refuzuar kérkesa për marrjen e licencës për organizimin e lojërave të fatit në përputhje me këtë ligj;
- 3) themeluesi dhe/ose anëtari i organit të menaxhimit nuk ka reputacion sipas nenit 73-b të këtij ligji, i cili mund ta rrezikojë punën e shoqërisë tregtare për organizimin e lojërave të fatit në bastore; dhe
- 4) nuk ka dëshmi të vlefshme për burimin e parave, mjeteve ose gjësendeve që janë theksuar në kryegjënë, respektivisht ka arsyé për të dyshuar në burimin e mjeteve për pagesën e kryegjësë bazë.

“Член 73-г

(1) Пред промена во сопственичката структура и/или на основната главнина, трговското друштво на кое му е издадена лиценца за приредување на игри на среќа во обложувалница е должно до Министерството за финансии да поднесе барање за добивање претходна согласност за промена во сопственичката структура и/или на основната главнина на пропишан образец од ставот (7) на овој член.

(2) Кон барањето од став (1) на овој член, подносителот доставува документација кон која ги приложува доказите за исполнување на условите од членот 73 ставови (2) и (3) од овој закон.

(3) Министерството за финансии по службена должност ги прибавува доказите од членот 73 став (4) од овој закон.

(4) Овластеното службено лице од Министерството за финансии кое ја води постапката за промена во сопственичката структура и на основната главнина е должно доказите од членот 73 став (4) од овој закон да ги побара од надлежниот јавен орган во рок од седум дена од денот на приемот на барањето од ставот (1) на овој член.

(5) Овластеното службено лице од надлежниот јавен орган од кој се побарани доказите од членот 73 став (4) од овој закон е должен истите да ги достави до Министерството за финансии во рок од три дена од денот на приемот на барањето од ставот (4) на овој член.

(6) Министерството за финансии со решение одлучува за добивање претходна согласност за промена во сопственичката структура и/или на основната главнина во рок од 30 дена од денот на поднесувањето на барањето од став (1) на овој член.

(7) Формата и содржината на образецот на барањето од ставот (1) на овој член ги пропишува министерот за финансии.

„Нени 73-г

(1) Para ndryshimit të strukturës pronësore dhe/ose kryegjësë bazë, shoqëria tregtare të cilës i është lëshuar licenca për organizimin e lojërave të fatit në bastore është e detyruar të parashtrojë kërkesë në Ministrinë e Financave në formularin e përcaktuar nga paragrafi (7) i këtij neni për marrjen e pëlgimit paraprak për ndryshimin e strukturës pronësore dhe/ose kryegjësë bazë.

(2) Së bashku me kërkesën nga paragrafi (1) i këtij neni, parashtruesi dorëzon dokumentacionin, ku në shtojcë dorëzon dëshmitë për plotësimin e kushteve nga neni 73 paragrafi (3) i këtij ligji.

(3) Ministria e Financave sipas detyrës zyrtare i siguron dëshmitë nga neni 73 paragrafi (4) i këtij ligji për personin fizik dhe juridik.

(4) Nëpunësi i autorizuar zyrtar nga Ministria e Financave i cili udhëheq procedurën për ndryshimin e strukturës pronësore dhe kryegjësë bazë është i obliguar që dëshmitë nga neni 73 paragrafi (4) të këtij ligji t'i kërkojë nga organi publik kompetent në afat prej shtatë ditësh nga dita e marrjes së kërkesës nga paragrafi (1) i këtij neni.

(5) Nëpunësi i autorizuar zyrtar nga organi publik kompetent nga i cili janë kërkuar dëshmitë nga neni 73 paragrafi (4) i këtij ligji, është i obliguar t'ia dorëzojë ato Ministrisë së Financave në afat prej tri ditësh nga dita e marrjes së kërkesës nga paragrafi (4) i këtij neni.

(6) Ministria e Financave me aktvendim vendos për marrjen e pëlgimit paraprak për ndryshimin e strukturës pronësore dhe/ose kryegjësë bazë në afat prej 30 ditësh nga dita e parashtrimit të kërkesës nga paragrafi (1) i këtij neni.

(7) Formën dhe përbajtjen e formularit të kërkesës nga paragrafi (1) i këtij neni, i përcakton ministri i Financave.

Член 29

Во член 74, во ставот (1) зборовите "три години" се заменуваат со зборовите "шест години".

Во ставот (2) зборовите „105.000 евра“ се заменуваат со зборовите „200.000 евра“.

По ставот (3) се додаваат два нови става (4) и (5) кои гласат:

„(4) Приредувачот на игри на среќа во обложувалница врз основа на лиценцата од став (1) на овој член може да отвори најмногу 25 уплатно-исплатни места.

(5) Приредувачот на игри на среќа во обложувалница има право да го зголеми бројот на уплатно-исплатни места при што за отворање на секое следно уплатно-исплатно место плаќа надоместок во износ од 10.000 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народната банка на Република Северна Македонија на денот на уплатата.“.

Ставот (4) станува став (6).

Во ставот (5) кој станува став (7) во точката 1) сврзникот и на крајот на реченицата се заменува со точка и запирка.

Во точката 2) точката на крајот од реченицата се заменува со точка и запирка и се додаваат три нови точки 3), 4) и 5) кои гласат:

„3) документ за оддалеченоста на новата деловната просторија од основните и средните училишта не постар од шест месеци од денот на неговото издавање;

4) доказ за правото на сопственост во оригинал или копија заверена на нотар или договор за закуп за користење на деловната просторија заверен на нотар и

5) доказ дека ги има платено во целост посебните давачки утврдени со овој закон до денот на поднесување на барањето.“.

Во ставот (6) кој станува став (8) зборовите „15 дена“ се заменуваат со зборовите „30 дена“.

Во ставот (7) кој станува став (9) зборовите „од ставот (5)“ се заменуваат со зборовите „од ставот (7)“.

Член 30

Во член 79 во ставот (1) по првата реченица се додава нова реченица која гласи:

„Доколку износот на посебната давачка од 20% е помал од износот добиен како производ од бројот на уплатно-исплатни места со 1.500

Neni 29

Në nenin 74, në paragrafin (1) fjalët "tri vite" zëvendësohen me fjalët "gjashtë vite".

Në paragrafin (2) fjalët "105.000 euro" zëvendësohen me fjalët "200.000 euro".

Pas paragrafit (3) shtohen dy paragrafë të rind (4) dhe (5), të cilët thonë:

“(4) Organizatori i lojërave të fatit në bastore në bazë të licencës nga paragrafi (1) i këtij neni mund të hapë maksimum 25 vende të pagesës.

(5) Organizatori i lojërave të fatit në bastore ka të drejtën që të shtojë numrin e vendeve të pagesës, me ç'rast për hapjen e çdo vend të mëvonshëm të pagesës paguan kompension në vlerë prej 10.000 eurove në kundërvlerë në denarë sipas kursit të mesëm të Bankës Popullore të Republikës së Maqedonisë së Veriut në ditën e pagesës”.

Paragrafi (4) bëhet paragraf (6).

Në paragrafin (5), që bëhet paragraf (7), në pikën 1) lidhëza i në fund të fjalë zëvendësohet me pikë presje.

Në pikën 2) pika në fund të fjalisë zëvendësohet me pikë presje dhe shtohen tri pika të reja 3), 4) dhe 5), që thonë:

“3) dokumenti për distancën e hapësirës së re afariste nga shkollat filliore dhe të mesme, jo më i vjetër se gjashtë muaj nga data e lëshimit;

4) dëshmi e së drejtës së pronësise në original ose kopje të noterizuar ose marrëveshje qiraje të noterizuar për shfrytëzimin e hapësirës afariste; dhe

5) dëshmi se organizatori deri në ditën e parashtrimit të kërkesës i ka paguar në têrësi të gjitha detyrimet e përcaktuara me këtë ligj.”

Në paragrafin (6), që bëhet paragraf (8), fjalët “15 ditë” zëvendësohen me fjalët “30 ditë”.

Në paragrafin (7), që bëhet paragraf (9), fjalët “nga paragrafi (5)” zëvendësohen me fjalët “nga paragrafi (7)“.

Neni 30

Në nenin 79 në paragrafin (1) pas fjalisë së parë shtohet fjalia e re, që thotë:

“Nëse vlera e detyrimit të veçantë prej 20% është më e vogël se vlera e përgjithshme e marrë si përbledhje e produktit të të gjithë

евра во денарска противвредност по средниот курс на Народната банка на Република Северна Македонија, приредувачот плаќа 1.500 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народната банка на Република Северна Македонија месечно по уплатно-исплатно место.“.

Ставот (2) се менува и гласи:

„Приредувачот на игри на среќа во обложувалница, на месечна основа, за финансирање на спорот плаќа посебна давачка во висина од 3% на сметка на Агенцијата за млади и спорт, која се пресметува од износот утврден во ставот (1) на овој член.“.

По ставот (2) се додаваат два нови става (3) и (4) кои гласат:

„(3) Приредувачот од став (1) на овој член е должен најдоцна до 5-ти во тековниот месец за претходниот месец на посебен образец од ставот (7) на овој член, по електронски пат, до Управата за јавни приходи да достави пресметка за посебната давачка од ставот (1) на овој член.

(4) Доколку приредувачот од ставот (1) на овој член во пресметката од став (2) на овој член прикажал неточни податоци, должен е да изврши исправка на пресметката за истиот период најдоцна до 10-ти во месецот за претходниот месец.“.

Ставот (3) станува став (5).

Во ставот (4) кој станува став (6) зборовите „од ставот (1) на овој член“ се заменуваат со зборовите „од ставовите (1) и (2) на овој член“.

По ставот (6) се додава нов став (7) кој гласи:

„(7) Формата и содржината на образецот од ставот (3) на овој член ги пропишува министерот за финансии.“.

Член 31

Во член 84, ставот (2) се менува и гласи:

„Кон барањето за отворање на ново уплатно-исплатно место приредувачот на игри на среќа во обложувалница доставува:

- доказ за исполнување на просторните и техничко-технолошките услови за приредување на игрите на среќа во уплатно-исплатното место не постар од 30 дена од денот на неговото издавање;

vendeve të pagesës me 1.500 euro në kundërvlerë në denarë sipas kursit të mesëm të Bankës Popullore të Republikës së Maqedonisë së Veriut, organizatori për çdo vend pagesë paguan 1.500 euro në kundërvlerë në denarë sipas kursit të mesëm të Bankës Popullore të Republikës së Maqedonisë së Veriut”.

Paragrafi (2) ndryshohet dhe thotë:

“Organizatori i lojërave të fatit në bastore, në nivel mëJOR, në llogarinë e Agjencisë së Rinisë dhe Sportit paguan detyrim të veçantë në vlerë prej 3% për financimin e sportit, që përllogaritet nga vlera e përcaktuar në paragrafin (1) të këtij neni”.

Pas paragrafit (2) shtohen dy paragrafë të rinj (3) dhe (4), të cilët thonë:

“(3) Organizatori nga paragrafi (1) i këtij neni është i obliguar që deri në ditën e 5-të të muajit aktual për muajin paraprak në formular të veçantë nga paragrafi (7) i këtij neni, në mënyrë elektronike, në Drejtoren e të Hyrave Publike ta dorëzojë përllogaritjen për detyrimin e veçantë nga paragrafi (1) i këtij neni.

(4) Nëse organizatori nga paragrafi (1) i këtij neni konstaton se në përllogaritjen nga paragrafi (2) i këtij neni janë paraqitur të dhëna të pasakta, ai është i obliguar që përllogaritjen për periudhën e njëjtë ta korrigjojë më së voni deri në ditën e 10-të të muajit për muajin paraprak”.

Paragrafi (3) bëhet paragraf (5).

Në paragrafin (4), që bëhet paragraf (6), fjalët “nga paragrafi (1) i këtij neni” zëvendësohen me fjalët “nga paragrafët (1) dhe (2) të këtij neni”.

Pas paragrafit (6) shtohet paragraf i ri (7), që thotë:

“(7) Formën dhe përmbytjen e formularit të kërkesës nga paragrafi (1) i këtij neni, i përcaktion ministri i Financave.

Neni 31

Në nenin 84 paragrafi (2) ndryshohet dhe thotë:

“Kërkesës për hapjen e një vendi të ri të pagesës, organizatori i lojërave të fatit në bastore parashtron:

- dëshmi për plotësimin e kushteve hapësinore dhe tekniko-teknologjike për organizimin e lojërave të fatit në vendet e pagesës jo më të vjetër se 30 ditë nga dita e lëshimit;
- dokument për distancën e vendit të pagesës nga shkollat fillore dhe të mesme, jo më të vjetër se gjashtë muaj nga dita e lëshimit të tij;

- документ за оддалеченоста на уплатно-исплатното место од основните и средните училишта, не постар од шест месеци од денот на неговото издавање;
- доказ за правото на сопственост во оригинал или копија заверена на нотар или договор за закуп за користење на деловната просторија заверен на нотар и
- доказ дека ги има платено во целост сите давачки утврдени со овој закон до денот на поднесување на барањето.”.

Во членот 84 во став (3) зборовите „15 дена“ се заменуваат со зборовите „30 дена“.

Член 32

Во членот 84-а по ставот (6) се додаваат два нови ставови (7) и (8) кои гласат:

„(7) По исклучок на ставовите (2) и (3) на овој член, барање за престанок со приредувањето на игрите на среќа во обложувалница, во деловна просторија која приредувачот ја користи како уплатно-исплатно место до Министерството за финансии може да поднесе и Управата за јавни приходи по службена должност доколку во постапка на надзор утврди дека деловната просторија не ги исполнува просторните и техничко-технолошките услови за приредување на игрите на среќа, не врши дејност во деловната просторија за која има добиено решение за приредување на игрите на среќа а не постапил по обврските од членот 8 ставовите (4) и (5) од овој закон и доколку утврди дека за истата деловна просторија веќе е издадено решение за приредување на игри на среќа на друг приредувач на посебни игри на среќа.

(8) Управата за јавни приходи кон барањето од ставот (7) на овој член приложува доказ не постар од 30 дена од денот на неговото издавање дека приредувачот деловната просторија која ја користел како уплатно-исплатно место не ги исполнува просторните и техничко-технолошките услови за приредување на игрите на среќа во обложувалница односно не приредува игри на среќа во уплатно исплатното место.“.

Во ставот (7) кој станува став (9) зборовите „15 дена“ се заменуваат со зборовите „30 дена“.

Ставот (8) кој станува став (10) се менува и гласи:

- dëshmi për të drejtën e pronësisë në origjinal ose kopje të noterizuar ose marrëveshje qiraje të noterizuar për shfrytëzimin e lokalit afarist; dhe

- dëshmi se i ka paguar në tërësi të gjitha detyrimet e përcaktuara me këtë ligj deri në ditën e parashtesës së kërkesës”.

Në nenin 84 në paragrafin (3) fjalët “15 ditë” zëvendësohen me fjalët “30 ditë”.

Neni 32

Në nenin 84-a, pas paragrafit (6) shtohen dy paragrafë të rinj (7) dhe (8), të cilët thonë:

“(7) Me përjashtim të paragrafëve (2) dhe (3) të këtij neni, kërkesa për ndërprerjen e organizimit të lojërave të fatit në bastore, në lokalit afarist që organizatori e shfrytëzon si vend të pagesës, mund të parashtrohet në Ministrinë e Financave dhe Dejtoria e të Hyrave Publike sipas detyrës zyrtare nëse në procedurë mbikëqyrëse konstaton se hapësira afariste nuk i plotëson kushtet hapësinore dhe tekniko-teknologjike për organizimin e lojërave të fatit, nuk kryen veprimtari në hapësirën afariste për të cilat ka marrë aktvendim për organizimin e lojërave të fatit dhe nuk ka vepruar sipas detyrimeve nga neni 8 paragrafët (4) dhe (5) të këtij ligji dhe nëse konstatohet se për të njëjtën hapësira afariste është marrë vendim për organizimin e lojërat e fatit tashmë i janë lëshuar një organizatori tjetër të lojërave të veçanta të fatit.

(8) Drejtoria e të Hyrave Publike kërkesës nga paragrafi (7) i këtij neni, do t’ia bashkëngjitet edhe dëshminë jo më të vjetër se 30 ditë nga dita e dhënes së saj se organizatori i hapësirës afariste që e ka shfrytëzuar si vend të pagesës nuk i plotëson kushtet hapësinore dhe tekniko-teknologjike për organizimin e lojërave të fatit në bastore, gjegjësisht nuk organizon lojëra fati në vendin e pagesës.

Në paragrafin (7), i cili bëhet paragrafi (9), fjalët “15 ditë” zëvendësohen me fjalët “30 ditë”.

Paragrafi (8), i cili bëhet paragrafi (10), ndryshohet dhe thotë:

“Министерството за финансии, по службена должност во рок од 15 дена од донесување на решението од ставот (9) на овој член го доставува до Управата за јавни приходи.“.

Ставот (9) станува став (11).

“Ministria e Financave, sipas detyrës zyrtare, në afat prej 15 ditësh nga miratimi i aktvendimit nga paragrafi (9) i këtij neni, i parashtron në Drejtorinë e të Hyrave Publike.”.

Paragrafi (9) bëhet paragrafi (11).

Член 33

Во член 86 во став (1) зборовите „30 дена“ се заменуваат со зборовите „60 дена“.

Во ставот (3) во алинејата 8 сврзникот „и“ се заменува со точка и запирка.

Во алинејата 9 точката на крајот од реченицата се заменува со точка и запира и се додаваат три нови алинеи 10, 11 и 12, кои гласат:

„-документ за оддалеченоста на деловната просторија од основните и средните училишта, не постар од шест месеци од денот на неговото издавање;

-доказ за правото на сопственост во оригинал или копија заверена на нотар или договор за закуп за користење на деловната просторија заверен на нотар и

-доказ дека ги има платено во целост сите давачки утврдени со овој закон до денот на поднесување на барањето.“.

Во ставот (5) зборот „три“ се заменува со зборот „седум“.

Neni 33

Në nenin 86 në paragrafin (1) fjalët “30 ditë” zëvendësohen me fjalët “60 ditë”.

Në paragrafin (3) në paragrafin 8, lidhëza dhe zëvendësohet me pikëpresje.

Në paragrafin 9, pika në fund të fjalisë zëvendësohet me pikë presje dhe shtohen tre paragrafë të rinj 10, 11 dhe 12, të cilët thonë: “- dokument për largësinë e hapësirës afariste nga shkollat fillore dhe të mesme, jo më i vjetër se gjashtë muaj nga data e lëshimit të tij;

- dëshmi i së drejtës së pronësise në origjinal ose kopje të vërtetuar në noter ose marëveshje qiraje për shfrytëzimin e hapësirës afariste të vërtetuar në noter; dhe

- dëshmi se ka paguar të gjitha detyrimet e përcaktuara me këtë ligj deri në ditën e parashtresës së kërkesës.”.

Në paragrafin (5) fjala “tre” zëvendësohet me fjalën “shtatë”.

Член 34

По членот 86 се додаваат четири нови членови 86-а, 86-б, 86-в и 86-г кои гласат:

„Член 86-а

Министерството за финансии доставува предлог за издавање на лиценца за приредување на игри на среќа во автомат клуб до Владата на Република Северна Македонија доколку се исполнети следните услови:

- 1) доставена е комплетната документација од членот 86 ставови (2) и (3) од овој закон и
- 2) лицата кои се предложени за членови на органот на управување и содружниците во трговското друштво кое го поднесува барањето од членот 86 став (2) од овој закон поседуваат репутација согласно членот 86-б од овој закон.

Neni 34

Pas nenit 86, shtohen katër nene të reja 86-а, 86-б, 86-в и 86-г, të cilët thonë:

“Neni 86-а

Ministria e Financave i parashtron Qeverisë së Republikës së Maqedonisë së Veriut propozim për dhëni e licencës për organizimin e lojërave të fatit në klubet me automate, nëse plotësohen këto kushte:

- 1) është parashtruar dokumentacioni i plotë nga neni 86 paragrafët (2) dhe (3) të këtij ligji; dhe
- 2) personat që propozohen për anëtarë të organit drejtues dhe bashkëpronarët në shoqërinë tregtare që parashtronë kërkesën nga neni 86 paragrafi (2) i këtij ligji kanë reputacion në përputhje me nenin 86-б тë кëtij ligji.

Член 86-б

- (1) Физичко лице согласно овој закон, го исполнува условот за репутација од член 86-а точка 2) од овој закон доколку:
- 1) не му е изречена прекршочна санкција, забрана за вршење професија, дејност или должност;
 - 2) со правосилна судска одлука не му е изречена казна забрана за вршење професија, дејност или должност за кривични дела;
 - 3) со правосилна судска пресуда не е осуден на безусловна казна затвор над шест месеци, сè додека траат правните последици од пресудата и/или има соработник којшто не е осуден со правосилна судска пресуда на безусловна казна затвор над шест месеци, сè додека траат правните последици од пресудата и
 - 4) не извршувало функција во орган на управување во трговско друштво за приредување игри на среќа, над кое е отворена постапка за ликвидација или стечај, одземање на лиценца за приредување на игри на среќа.
- (2) Трговското друштво го исполнува условот за репутација од член 86-а точка 2) од овој закон, доколку:
- 1) со правосилна судска одлука не му е изречена споредна казна привремена забрана за приредување на игри на среќа, сè додека траат правните последици од пресудата;
 - 2) со правосилна судска одлука не му е изречена споредна казна трајна забрана за приредување на игри на среќа, сè додека траат правните последици од пресудата;
 - 3) со правосилна судска одлука не му е изречена споредна казна забрана за добивање на лиценца за приредување на игри на среќа, сè додека траат правните последици од пресудата;
 - 4) со правосилна судска одлука не му е изречена споредна казна одземање на лиценца за приредување на игри на

Neni 86-b

- (1) Sipas këtij ligji, personi fizik plotëson kërkesat për reputacion nga neni 86-a pika 2) të këtij ligji nëse:
- 1) nuk i është shqiptuar sanksion për kundërvajtje, ndalim për ushtrimin e profesionit, veprimtarisë ose detyrës;
 - 2) me vendim gjyqësor të plotfuqishëm nuk i është shqiptuar ndalesë për ushtrimin e profesionit, veprimtarisë ose detyrës për vepra penale ;
 - 3) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk është dënuar me burgim të pakushtëzuar më shumë se gjashtë muaj për aq kohë sa zgjasin pasojat juridike të aktgjykimit dhe/ose ka bashkëpunëtor që është dënuar me burgim të pakushtëzuar më shumë se gjashtë muaj për aq kohë sa zgjasin pasojat juridike të aktgjykimit
 - 4) nuk ka ushtruar funksionin në organin e menaxhimit në shoqerinë tregtare për organizimin e lojërave të fatit, ku është ngritur procedurë likuidimi ose falimentimi, procedurë për revokim të licencës për organizimin e lojërave të fatit.
- (2) Shoqëria tregtare plotëson kushtin e reputacionit nga neni 86-a pika 2) e këtij ligji, nëse:
- 1) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk i është shqiptuar dënim dytësor, ndalesë e përkohshme për organizimin e lojërave të fatit për aq kohë sa zgjasin pasojat juridike të aktgjykimit;;
 - 2) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk i është shqiptuar dënim dytësor, ndalesë e përhershme për organizimin e lojërave të fatit, për aq kohë sa zgjasin pasojat juridike të aktgjykimit;
 - 3) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk i është shqiptuar dënim dytësor, ndalesë për marrjen e licencës për organizimin e lojërave të fatit, për aq kohë sa zgjasin pasojat juridike të aktgjykimit;
 - 4) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk i është shqiptuar dënim për revokimin e licencës për organizimin e lojërave të fatit, për aq kohë sa zgjasin pasojat juridike të aktgjykimit;
 - 5) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk i është shqiptuar dënim dytësor për ndalimin e themelimit të personave të rinj juridikë, për aq kohë sa zgjasin pasojat juridike të aktgjykimit;
 - 6) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor nuk i është shqiptuar dënim dytësor për ndërprerjen e funksionimit të personit juridik, për aq kohë sa zgjasin pasojat juridike të aktgjykimit; dhe

- среќа се додека траат правните последици од пресудата;
- 5) со правосилна судска одлука не му е изречена споредна казна забрана за основање на нови правни лица, се додека траат правните последици од пресудата;
 - 6) со правосилна судска одлука не му е изречена споредна казна престанок на правно лице, се додека траат правните последици од пресудата и
 - 7) над кое не е отворена постапка за ликвидација или стечај.

Член 86-в

Министерството за финансии доставува предлог до Владата на Република Северна Македонија за одбивање на барањето за издавање на лиценца за приредување на игри на среќа во автомат клуб доколку:

- 1) не е исполнет некој од условите од членот 86 ставови (2), (3) и (4) од овој закон;
- 2) во последните две години на подносителот на барањето му било одбиено барање за добивање лиценца за приредување на игри на среќа согласно овој закон;
- 3) основачот и/или членот на органот на управување не поседува репутација согласно членот 86-б од овој закон со што може да биде загрозено работењето на трговското друштво за приредување на игри на среќа во автомат клуб и
- 4) нема валидни докази за потеклото на парите, средствата или стварите кои се внесени во главнината односно постојат основи за сомневање на потеклото на средствата за уплата на основната главнина.

Член 86-г

(1) Пред промена во сопственичката структура и/или на основната главнина, трговското друштво на кое му е издадена лиценца за приредување на игри на среќа во автомат клуб е должно до Министерството за финансии да поднесе барање за добивање претходна согласност за промена во сопственичката

7)ндаж тиј нук хапур процедурë likuidimi ose falimentimi.

Neni 86-v

Ministria e Financave i parashtron propozim Qeverisë së Republikës së Maqedonisë së Veriut për refuzimin e kërkesës mbi lëshimin e licencës për organizimin e lojërave të fatit në klube me automate nëse:

- 1) nuk është plotësuar ndonjë nga kushtet nga neni 86 paragrafët (2), (3) dhe (4) të këtij ligji;
- 2) gjatë dy viteve të fundit, parashtruesit të kërkesës i është refuzuar kërkesa për marrjen e licencës për organizimin e lojërave të fatit në përputhje me këtë ligji;
- 3) themeluesi dhe/ose anëtari i organit të menaxhimit nuk ka reputacion sipas nenit 86-b të këtij ligji, me ç'rast mund të rrezikohet puna e shoqërisë tregtare për organizimin e lojërave të fatit në klube me automate; dhe
- 4) nuk ka dëshmi të vlefshme për burimin e parave, mjeteve ose gjësendeve që janë theksuar në kryegjënë, respektivisht ka arsyé për të dyshuar në burimin e mjeteve për pagesën e kryegjësë bazë.

Neni 86-g

(1) Para ndryshimit të strukturës pronësore dhe/ose kryegjësë bazë, shoqëria tregtare të cilës i është lëshuar licenca për organizimin e tombolës së llojit të myllur është e detyruar të parashtrojë kërkesë në Ministrinë e Financave në formularin e përcaktuar nga paragrafi (7) i këtij neni për marrjen e pëlqimit paraprak për ndryshimin e strukturës pronësore dhe/ose

структура и/или на основната главнина на пропишен образец од ставот (7) на овој член .

(2) Кон барањето од став (1) од овој член, подносителот доставува документација кон која ги приложува доказите за исполнување на условите од членот 86 ставови (2) и (3) од овој закон.

(3) Министерството за финансии по службена должност ги прибавува доказите од членот 86 став (4) од овој закон.

(4) Овластеното службено лице од Министерството за финансии кое ја води постапката за промена во сопственичката структура и на основната главнина е должно доказите од членот 86 став (4) од овој закон да ги побара од надлежниот јавен орган во рок од седум дена од денот на приемот на барањето од ставот (1) на овој член.

(5) Овластеното службено лице од надлежниот јавен орган од кој се побарани доказите од членот 86 став (4) од овој закон е должен истите да ги достави до Министерството за финансии во рок од три дена од денот на приемот на барањето од ставот (4) на овој член.

(6) Министерството за финансии со решение одлучува за добивање претходна согласност за промена во сопственичката структура и/или на основната главнина во рок од 30 дена од денот на поднесувањето на барањето од ставот (1) на овој член.

(7) Формата и содржината на образецот на барањето од ставот (1) на овој член ги пропишува министерот за финансии.

Член 35

Во член 87 во ставот (2) зборовите „ 78.750 евра” се заменуваат со зборовите „ 100.000 евра“.

По ставот (2) се додаваат два нови става (3) и (4) кои гласат:

„(3) Лиценцата за приредување на игри на среќа во автомат клуб се однесува за три деловни простории.

(4) Приредувачот на игри на среќа во автомат клуб за отворање на секоја следна нова деловна просторија плаќа надоместок во износ од 30.000 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народна

kryegjësë bazë në formular të përcaktuar nga paragrafi (7) të këtij neni.

(2) Së bashku me kërkesën nga paragrafi (1) i këtij neni, parashtruesi dorëzon dokumentacionin pér dëshmitë pér plotësimin e kushteve nga neni 86 paragrafët (2) dhe (3) i këtij ligji.

3) Ministria e Financave sipas detyrës zyrtare i siguron dëshmitë nga neni 80 paragrafi (4) i këtij ligji pér personin fizik dhe juridik.

(4) Nëpunësi i autorizuar zyrtar nga Ministria e Financave i cili udhëheq procedurën pér ndryshimin e strukturës pronësore dhe kryegjësë bazë është i obliguar që dëshmitë nga neni 86 paragrafi (4) i këtij ligji në afat prej shtatë ditësh t'i kërkojë nga organi publik kompetent nga dita e marrjes së kërkesës nga paragrafi (1) të këtij neni.

5) Nëpunësi i autorizuar zyrtar nga organi publik kompetent nga i cili janë kërkuar dëshmitë nga neni 86 paragrafi (4) i këtij ligji, është i obliguar t'ia dorëzojë ato Ministrisë së Financave në afat prej tri ditësh nga dita e marrjes së kërkesës nga paragrafi (4) i këtij neni.

(6) Ministria e Financave me aktvendim vendos pér marrjen e pëlgimit paraprak pér ndryshimin e strukturës pronësore dhe/ose kryegjësë bazë në afat prej 30 ditësh nga dita e parashtrimit të kërkesës nga paragrafi (1) të këtij neni.

(7) Formën dhe përbajtjen e formularit të kërkesës nga paragrafi (1) i këtij neni, i përcakton ministri i Financave.

Neni 35

Në nenin 87 në paragrafin (2) fjalët "78.750 euro" zëvendësohen me fjalët "100.000 euro". Pas paragrafit (2) shtohen dy paragrafë të rinj (3) dhe (4), të cilët thonë:

“(3) Licenca pér organizimin e lojërave të fatit në klubet me automate vlen pér tre hapësira afariste.

(4) Organizatori i lojërave të fatit në klube me automate pér hapjen e çdo hapësire afariste të re do të paguajë kompensim në vlerë prej 30.000 eurove me kundërvlerë në denarë sipas kursit të mesëm të Bankës Popullore të

банка на Република Северна Македонија на денот на уплатата.“.

Republikës së Maqedonisë së Veriut në ditën e pagesës”.

Член 36

Во член 88 став (2) во точката 1) сврзникот „И“ се заменува со точка и запирка.

Во точката 2) точката на крајот од реченицата се заменува со точка и запирка и се додаваат три нови точки 3), 4) и 5) кои гласат:

„3) документ со кој се докажува оддалеченоста на новата деловната просторија од основните и средните училишта, не постар од шест месеци од денот на неговото издавање;

4) доказ за правото на сопственост во оригинал или копија заверена на нотар или договор за закуп за користење на деловната просторија заверен на нотар и

5) доказ дека ги има платено во целост сите давачки до денот на поднесување на барањето за нова деловна просторија.“.

Во став (3) зборовите „15 дена“ се заменуваат со зборовите „30 дена.“

Ставот (5) се менува и гласи:

„Приредувачот на игри на среќа во автомат клуб поднесува барање на пропишан образец од став (7) на овој член за зголемување на бројот на деловни простории до Министерството за финансии кон кое приложува:

1) доказ дека новата деловна просторија ги исполнува просторните и техничко-технолошките услови за приредување на игри на среќа во автомат клуб не постар од 30 дена од денот на неговото издавање;

2) документ со кој се докажува оддалеченоста на деловната просторија во која се приредуваат игри на среќа во автомат клуб од основните и средните училишта, не постар од шест месеци од денот на неговото издавање;

3) доказ за депониран депозит или обезбедена банкарска гаранција, во банка со седиште во Република Северна Македонија за секој автомат за игри на среќа во деловната просторија во износ од 1.000 евра во денарска противвредност по средниот курс на

Neni 36

Në nenin 88 paragrafi (2) në pikën 1) lidhëza dhe zëvendësohet me pikëpresje.

Në pikën 2, pika në fund të fjalisë zëvendësohet me pikëpresje dhe shtohen tre pika të reja 3), 4) dhe 5), të cilat thonë:

“3) dokumenti për distancën e hapësirës së re afariste në të cilën do të organizohet tombola e llojit të mbyllur nga shkollat fillore dhe të mesme, jo më i vjetër se gjashtë muaj nga data e lëshimit;

4) dëshmi e së drejtës së pronësisë në origjinal ose kopje të noterizuar ose marrëveshje qiraje të noterizuar për shfrytëzimin e hapësirës afariste; dhe

5) dëshmi se organizatori i lojërave të fatit me tombolë të llojit të mbyllur deri në ditën e parashtrimit të kërkesës i ka paguar në terti të gjitha detyrimet e përcaktuara me këtë ligj.”

Në paragrafin (3) fjalët “15 ditë” zëvendësohen me fjalët “30 ditë”.

Paragrafi (5) ndryshohet dhe thotë:

“Organizuesi i lojërave të fatit në klubin me automate parashtron kërkesë në formularin e përcaktuar nga paragrafi (7) i këtij neni përritjen e numrit të hapësirave afariste në Ministrinë e Financave, të cilës i bashkëngjitet:

1) dëshmi se hapësira e re afariste i plotëson kushtet hapësinore dhe teknike dhe teknologjike për organizimin e lojërave të fatit në klubin me automate, jo më e vjetër se 30 ditë nga dita e lëshimit të tij;

2) dokument që vërteton distanca e hapësirës afariste në të cilën organizohen lojërat e fatit në klubin me automate nga shkollat fillore dhe të mesme, jo më i vjetër se gjashtë muaj nga dita e lëshimit;

3) dëshmi për depozitë të deponuar ose garanci bankare të siguruar, në bankë me seli në Republikën e Maqedonisë së Veriut për çdo automat në hapësirën afariste në vlerë prej 1.000 euro në kundërvlerë me denarë me kursin e mesëm të Bankës Popullore të Republika e Maqedonisë së Veriut në ditën e pagesës së depozitës, përkatesisht në ditën e lëshimit të garancisë bankare;

4) dëshmi e së drejtës së pronësisë në origjinal ose kopje të noterizuar ose marrëveshje qiraje të noterizuar për shfrytëzimin e hapësirës afariste; dhe

Народната банка на Република Северна Македонија на денот на уплатата на депозитот, односно на денот на издавањето на банкарската гаранција;

4) доказ за правото на сопственост во оригинал или копија заверена на нотар или договор за закуп за користење на деловната просторија заверен на нотар и

5) доказ дека ги има платено во целосен износ посебните давачки утврдени со овој закон до денот на поднесување на барањето за нова деловна просторија.“

Во ставот (6) зборовите „15 дена“ се заменуваат со зборовите „30 дена“.

Член 37

Во член 93 став (6) зборовите „15 дена“ се заменуваат со зборовите „30 дена“.

Neni 37

Нë nenin 93 paragrafi (6) fjalët “15 ditë” zëvendësohen me fjalët “30 ditë”.

Член 38

Во членот 93-а по ставот (6) се додаваат два нови ставови (7) и (8) кои гласат:

„(7)По исклучок на ставовите (2) и (3) на овој член, барање за престанок со приредувањето на игрите на среќа во автомат клуб до Министерството за финансии може да поднесе и Управата за јавни приходи по службена должност доколку во постапка на надзор утврди дека деловната просторија не ги исполнува просторните и техничко-технолошките услови за приредување на игрите на среќа не врши дејност во деловната просторија за која има добиено решение за приредување на игрите на среќа а не постапил по обврските од членот 8 ставовите (4) и (5) од овој закон и доколку утврди дека за истата деловна просторија веќе е издадено решение за приредување на игри на среќа на друг приредувач на посебни игри на среќа.

(8) Управата за јавни приходи кон барањето од ставот (7) на овој член приложува доказ дека приредувачот деловната просторија во која се приредуваат игрите на среќа во автомат клубот не ги исполнува просторните и техничко-технолошките услови за приредување на игрите на среќа односно не приредува игри на среќа во деловната просторија.“.

Neni 38

Нë nenin 93-a, pas paragrafit (6) shtohen dy paragrafë të rinj (7) dhe (8), të cilët thonë:

“(7) Me përjashtim të paragrafëve (2) dhe (3) të këtij neni, kërkesë për ndërprerjen e organizimit të lojërave të fatit në klubet me automate në Ministrinë e Financave mund të parashtrojë edhe Drejtoria e të Hyrave Publike sipas detyrës zyrtare nëse në procedurën e mbikëqyrjes ka konstatuar se hapësira afariste nuk i plotëson kushtet hapësinore dhe teknike dhe teknologjike për organizimin e lojërave të fatit, nuk ushtron veprimtari në hapësirën afariste për të cilën ka marrë aktvendim për organizimin e lojërave të fatit dhe nuk ka vepruar në përputhje me detyrimet nga neni 8 paragrafët (4) dhe (5) të këtij ligji dhe nëse konstaton se për të njëjtën hapësirë afariste tashmë është lëshuar aktvendim për organizimin e lojërave të fatit për organizatorin tjetër të lojërave të veçanta të fatit.

(8) Drejtoria e të Hyrave Publike me kërkesën nga paragrafi (7) i këtij neni parashtron dëshmi se hapësira afariste e organizatorit ku organizohen lojërat e fatit në klubet me automate nuk i plotëson kushtet hapësinore, teknike dhe teknologjike për organizimin e lojërave të fatit, gjegjësisht nuk organizon lojëra të fatit në hapësirën afariste.

Во ставот (7) кој станува став (9) зборовите „15 дена“ се заменуваат со зборовите „30 дена“.

Ставот (8) кој станува став (10) се менува и гласи:

„(10) Министерството за финансии, по службена должност во рок од 15 дена од донесување на решението од ставот (9) на овој член го доставува до Управата за јавни приходи.“.

Ставот (9) станува став (11).

Në paragrafin (7), i cili bëhet paragrafi (9), fjalët "15 ditë" zëvendësohen me fjalët "30 ditë".

Paragrafi (8), i cili bëhet paragrafi (10), ndryshohet dhe thotë:

“(10) Ministria e Financave sipas detyrës zyrtare në afat prej 15 ditësh nga dita e miratimit të aktvendimit nga paragrafi (9) i këtij neni, atë ia dorëzon Drejtorisë së të Hyrave Publike”.

Paragrafi (9) bëhet paragrafi (11).

Член 39

Во член 94 во ставот (1) по првата реченица се додава нова реченица која гласи:

„Доколку износот на посебната давачка од 20% е помал од вкупниот износ добиен како збир на производот на сите автомати во сите деловни простории помножен со 100 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народната банка на Република Северна Македонија и на производот на сите електронски рулети во сите деловни простории помножен со 200 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народната банка на Република Северна Македонија, приредувачот плаќа 100 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народната банка на Република Северна Македонија, месечно по автомат, односно 200 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народна банка на Република Северна Македонија, месечно по електронски рулет.“.

Ставот (2) се менува и гласи:

„(2) Приредувачот на игри на среќа во автомат клуб, на месечна основа, за финансирање на споротот плаќа посебна давачка во висина од 1,5% која се пресметува од износот утврден во ставот (1) на овој член на сметка на Агенцијата за млади и спорт и за финансирање на здравствената заштита плаќа посебна давачка во висина од 1,5% која се пресметува од износот утврден во ставот (1) на овој член на сметка на Министерството за здравство.“.

По ставот (2) се додаваат два нови става (3) и (4) кои гласат:

„(3) Приредувачот од ставот (1) на овој член е должен најдоцна до 5-ти во тековниот месец за претходниот месец на посебен образец од ставот (9) на овој член, по електронски пат, до Управата за јавни приходи да достави пресметка за посебната давачка од став (1) на овој член.

Neni 39

Në nenin 94 paragrafi (1) pas fjalisë së parë shtohet fjalia e re, që thotë:

“Nëse vlera e detyrimit të veçantë prej 20% është më e vogël se vlera e përgjithshme përfituar si shumë e produktit të të gjithë automatëve në të gjitha hapësirat afariste shumëzuar me 100 euro në kundërvlerë me denarë sipas kursit të mesëm të Bankës Popullore të Republikës së Maqedonisë së Veriut dhe produktit të të gjitha ruletave elektronike në të gjitha hapësirat afariste shumëzuar me 200 euro në kundërvlerë me denarë sipas kursit të mesëm të Bankës Popullore të Republikës së Maqedonisë së Veriut, organizuesi paguan në nivel mësi 100 euro në kundërvlerë në denarë sipas kursit të mesëm të Bankës Popullore të Republikës së Maqedonisë së Veriut përurohet përurohet përkatesisht në nivel mësi 200 euro në kundërvlerë në denarë sipas kursit të mesëm të Bankës Popullore të Republikës së Maqedonisë së Veriut, përurohet përurohet elektronike”.

Paragrafi (2) ndryshohet dhe thotë:

“(2) Organizatori i lojërave të fatit në klube me automate, në bazë mësi, për financimin e sportit, paguan detyrim të veçantë në vlerë 1.5% e cila llogaritet nga vlera e përcaktuar në paragrafin (1) të këtij neni në llogarinë e Agjencisë së Rinisë dhe Sportit dhe për financimin e kujdesit shëndetësor paguan kompensim të veçantë në vlerë prej 1.5% e cila llogaritet nga vlera e përcaktuar në paragrafin (1) të këtij neni në llogari të Ministrisë së Shëndetësisë.”.

Pas paragrafit (2) shtohen dy paragrafë të rinj (3) dhe (4), të cilët thonë:

“(3) Organizatori nga paragrafi (1) i këtij neni është i obliguar që deri më datën 5 të muajit aktual për muajin paraprak, me anë të formularit të veçantë nga paragrafi (9) i këtij

(4) Доколку приредувачот од ставот (1) на овој член во пресметката од ставот (3) на овој член прикажал неточни податоци, должен е да изврши исправка на образецот за истиот период најдоцна до 10-ти во месецот за претходниот месец.“.

Ставовите (3), (4) и (5) стануваат ставови (5), (6) и (7).

Во ставот (6) кој станува став (8) зборовите „од ставот 1 на овој член“ се заменуваат со зборовите „од ставовите (1) и (2) на овој член“.

По ставот (8) се додава нов став (9) кој гласи:
„(9) Формата и содржината на образецот од ставот (3) на овој член ги пропишува министерот за финансии.“.

neni, në Drejtorinë e të Hyrave Publike në mënyrë elektronike ta dorëzojë përllogaritjen për detyrimin e veçantë nga paragrafi (1) i këtij neni .

(4) Nëse organizatori nga paragrafi (1) i këtij neni në llogaritjen nga paragrafi (3) i këtij neni ka paraqitur të dhëna të pasakta, është i obliguar që formularin ta korrigojë për periudhën e njëjtë më së voni deri më datën 10-të të muajit për muajin e paraprak.“.

Paragrafët (3), (4) dhe (5) bëhen paragrafë (5), (6) dhe (7).

Në paragrafin (6) i cili bëhet paragrafi (8), fjalët "nga paragrafi 1 i këtij neni" zëvendësohen me fjalët "nga paragrafët (1) dhe (2) të këtij neni". Pas paragrafit (8) shtohet paragrafi i ri (9), i cili thotë:

"(9) Formën dhe përbajtjen e formularit nga paragrafi (3) i këtij neni e përcakton ministri i Financave.“.

Член 40

Во Главата VI. ИНТЕРНЕТ ИГРИ НА СРЕЌА насловите на точките 1, 2, 3, 4, 5 и 7 и членовите 98, 99, 100, 101, 102, 104, 105, 106, 107 и 111 се briшат.

Точки 6, 8, 9, 10, 11, 12 и 13 стануваат точки 1, 2, 3, 4, 5, 6 и 7.

Neni 40

Në kapitullin IV. LOJËRA TË FATIT NËPËRMJET INTERNETIT, titujt e pikave 1, 2, 3, 4, 5 dhe 7 dhe nenet 98, 99, 100, 101, 102, 104, 105, 106, 107 dhe 111 fshihen, ndërsa pikat 6, 8, 9, 10, 11, 12 dhe 13 bëhen pikat 1, 2, 3, 4, 5, 6 dhe 7.

Член 41

Во член 103 ставот (1) се менува и гласи:
„Приредувачот на интернет игри на среќа, сите видови на игри на среќа ги приредува преку глобалната интернет мрежа, преку веб апликација (веб страна / веб платформа) или мобилна апликација на приредувачот на интернет игри на среќа.“

Ставот (2) се briше.

Ставот (3) кој станува став (2) се менува и гласи:

„(2) Приредувачот на интернет игри на среќа плаќа посебна давачка во износ од 6% на вкупно остварените уплати од интернет приредување на лотариските игри на среќа и во износ од 20% на разликата меѓу вкупниот уплатен износ и вкупниот исплатен износ од интернет приредување на посебните игри на среќа, на месечна основа, до 15 во месецот за претходниот месец.“ и се додаваат

Neni 41

Në nenin 103 paragrafi (1) ndryshohet dhe thotë:

“Organizatori i lojërave të fatit nëpërmjet internetit organizon të gjitha llojet e lojërave të fatit përmes rrjetit global të internetit, përmes ueb aplikacionit (ueb faqes/ platformës ueb) ose aplikacionit celular të organizatorit të lojërave të fatit nëpërmjet internetit.”

Paragrafi (2) fshihet.

Paragrafi (3) i cili bëhet paragrafi (2) ndryshohet dhe thotë:

“(2) Organizatori i lojërave të fatit nëpërmjet internetit paguan detyrimin e veçantë me vlerë prej 6% të pagesave të përgjithshme të realizuara nga organizimi i lojërave të fatit të lotarisë nëpërmjet internetit dhe me vlerë prej 20% të diferencës ndërmjet vlerës së përgjithshme të paguar dhe vlerës së përgjithshme të pagimit nga organizimi i lojërave të fatit të lotarisë nëpërmjet internetit,

четири нови ставови (3) , (4), (5) и (6) кои гласат:

„(3) Приредувачот на интернет игри на среќа, на месечна основа за администрацирање на информацискиот систем на Управата за јавни приходи плаќа посебна давачка во висина од 3% која се пресметува на разликата меѓу вкупниот уплатен износ и вкупниот исплатен износ од интернет приредување на посебните игри на среќа на Управата за јавни приходи.

(4) Приредувачот од став (1) на овој член е должен најдоцна до 5-ти во тековниот месец за претходниот месец на посебен образец од ставот (6) на овој член, по електронски пат, до Управата за јавни приходи да достави пресметка за посебната давачка од став (3) на овој член.

(5) Доколку приредувачот од ставот (2) на овој член утврди дека во пресметката од ставот (4) на овој член прикажал неточни податоци, должен е да изврши исправка на пресметката за истиот период најдоцна до 10-ти во месецот за претходниот месец.

(6) Формата и содржината на образецот од ставот (4) на овој член ги пропишува министерот за финансии.“.

në bazë mujore, deri në ditën e 15-të tē muajit pér muajin paraprak” dhe shtohen katër paragrafë tē rinj (3), (4), (5) dhe (6) tē cilët thonë:

“(3) Organizatori i lojërave tē fatit nēpërmjet internetit, në bazë mujore pér administrimin e sistemit informativ tē Drejtorisë së tē Hyrave Publike, paguan detyrim tē veçantë me vlerë prej 3%, i cili përllogaritet nē diferencën ndërmjet vlerës së përgjithshme tē paguar dhe vlerës së përgjithshme tē pagimit nga organizimi i lojërave tē veçanta tē fatit nēpërmjet internetit tē Drejtorisë së tē Hyrave Publike.

(4) Organizatori i lojërave nga parografi (1) i këtij neni është i obliguar që deri në ditën e 5-të tē muajit aktual pér muajin paraprak nē formular tē veçantë nga parografi (6) i këtij neni, nē mënyrë elektronike, nē Drejtorinë e tē Hyrave Publike ta dorëzojë përllogaritjen pér detyrimin e veçantë nga parografi (3) i këtij neni.

(5) Nëse organizatori nga parografi (2) i këtij neni konstaton se nē përllogaritjen nga parografi (4) i këtij neni janë paraqitur tē dhëna tē pasakta, ai është i obliguar që përllogaritjen pér periudhën e njëjtë ta korrigjojë më së voni deri në ditën e 10-të tē muajit pér muajin paraprak.

(6) Formën dhe përbajtjen e formularit nga parografi (4) i këtij neni e përcakton ministri i Financave.”.

Член 42

Во член 110 по ставот (1) се додава нов став (2) кој гласи:

„(2) Приредувачот на интернет игрите на среќа, во делот на функционалноста на надзорно-информационскиот систем кој е поврзан со информацискиот систем на Управата за јавни приходи, е должен во секое време да ги има обезбедено следните податоци на располагање на Управата за јавни приходи:

- податоци од регистарот на регистрирани учесници во интернет игрите на среќа;
- податоци за евидентија на средствата на евидентиските сметки со време на евидентирање;
- податоци за влоговите во игрите на среќа со време на уплата за секој поединечен влог;

Neni 42

Në nenin 110 pas paragrafit (1) shtohet parografi i ri (2) i cili thotë:

“(2) Organizatori i lojërave tē fatit nēpërmjet internetit, në pjesën e funksionalitetit tē sistemit informativ mbikëqyrës që lidhet me sistemin informativ tē Drejtorisë së tē Hyrave Publike është i obliguar që nē çdo kohë t'i sigurojë tē dhënat që duhet tē jenë nē dispozicion tē Drejtorisë së tē Hyrave Publike si nē vijim:

- tē dhënat nga regjistri i pjesëmarrësve tē regjistruar në lojërat e fatit nēpërmjet internetit;
- tē dhënat pér evidentimin e mjeteve nē llogaritë e evidentimit, me kohën e evidentimit;
- tē dhënat pér depozitat në lojërat e fatit me kohën e pagesës pér çdo depozitë veçmas;
- tē dhënat pér mjetet e paguara nga organizatori nē llogarinë e evidentimit tē pjesëmarrësit nē lojërat e fatit nēpërmjet internetit me kohën kur është realizuar pagimi;

- податоци за исплатените средства од приредувачот на евиденциската сметка на учесникот во интернет игрите на среќа со време кога е извршена исплатата;
- податоци за остварените добивки од интернет игрите на среќа со време на нивно настанување; и
- податоци за исплатените добивки од интернет игрите на среќа со време на секоја поединечна исплата.“

Ставот (2) станува став (3).

Член 43

Во член 114 во точката 1) сврзникот „и“ се заменува со точка запирка.

Во точката (2) точката на крајот од реченицата се заменува со сврзникот „и“ и се додава нова точка 3) која гласи:

„3) состојба на сметката на регистрираниот учесник во игрите на среќа.“.

Neni 43

Në nenin 114 në pikën 1) lidhëza zëvendësohet me pikëpresje.

Në pikën (2) pika në fund të fjalisë zëvendësohet me lidhëzën dhe dhe shtohet pika e re 3) e cila thotë:

“3) gjendja e llogarisë së pjesëmarrësit të regjistruar në lojërat e fatit.”.

Член 44

Членот 117 се менува и гласи:

„(1) Приредувачот на интернет игрите на среќа е должен, на барање на регистриран учесник во игрите на среќа на чие име е формирана сметка кај приредувачот на интернет игрите на среќа, да ги уплати расположливите средства на учесникот во игрите на среќа на неговата платежна сметка, односно на кредитна или дебитна картичка, не подоцна од пет работни дена по примањето на барањето.

(2) Приредувачот на интернет игрите на среќа води евиденција за добивките и загубите на учесниците.

(3) На барање на учесникот во интернет игрите на среќа, приредувачот му овозможува пристап до податоците од став (2) на овој член.“.

Neni 44

Neni 117 ndryshohet dhe thotë:

“(1) Organizatori i lojërave të fatit nëpërmjet internetit është i detyruar, me kërkesën e pjesëmarrësit të regjistruar në lojërat e fatit, në emër të të cilës është krijuar llogari te organizatori i lojërave të fatit nëpërmjet internetit, t'i paguajë mjetet në dispozicion të pjesëmarrësit në lojërat e fatit në llogarinë e tij të pagesës, respektivisht në kartelën kreditoore ose debitore, jo më vonë se pesë ditë pune pas marrjes së kërkesës.

(2) Organizuesi i lojërave të fatit nëpërmjet internetit mban evidencë për fitimet dhe humbjet e pjesëmarrësve.

(3) Me kërkesë të pjesëmarrësit në lojërat e fatit nëpërmjet internetit, organizatori mundëson qasje në të dhënat nga parografi (2) i këtij neni.“.

Член 45

Во член 120 по ставот (2) се додава нов став (3) кој гласи:

„(3) Приредувачот на интернет игри на среќа треба да утврди правила за постапување по барања на заинтересирани трети страни за исклучување на учесник во интернет игрите на

Neni 45

Në nenin 120 pas paragrafit (2) shtohet parografi i ri (3) i cili thotë:

“(3) Organizatori i lojërave të fatit nëpërmjet internetit duhet të vendosë rregulla për veprimet sipas kërkesave nga palët e treta të

среќа од интернет страницата на приредувачот.”.

interesuara për përjashtimin e pjesëmarrësit në lojërat e fatit nëpërmjetet internetit nga faqja e internetit të organizatorit.”.

Член 46

По членот 121 се додава нов член 121-а кој гласи:

„Член 121-а

- (1) За исклучените лица од член 121 став (1) точка 4) од овој закон, Централниот регистар на Република Северна Македонија воспоставува и води регистар за исклучени лица.
- (2) Приредувачите на интернет игрите на среќа до Централниот регистар на Република Северна Македонија доставуваат податоци за лицата од член 121 став (1) точка 4) од овој закон.
- (3) Начинот и постапката на доставување и користење на податоците од регистарот од став (4) на овој член ги пропишува министерот за финансии.
- (4) Приредувачот на интернет игрите на среќа го оневозможува повторното учеството во интернет игрите на среќа на исклучените лица согласно член 121 став (1) точка 4) од овој закон.
- (5) Приредувачот на интернет игри на среќа ја затвора сметката на исклученото лице согласно член 121 став (1) точка 4) од овој закон.“.

Член 47

Во член 122 ставот (4) се брише.

Член 48

Во член 123 во ставот (1) по точката 4) се додаваат три нови точки 5), 6) и 7) кои гласат:
„5)натписот “забрането учество во интернет игри на среќа на лица помлади од 18 години”.
6) порака за “одговорно играње” која со само еден клик дава:

- информации дека играњето може да биде штетно доколку не се контролира;
- информации за поддршка на учесниците во интернет игрите на среќа;
- тестови за самооценување на учесниците во интернет игрите на

Neni 46

Pas nenit 121 shtohet neni i ri 121-a, i cili thotë: “Neni 121-a

- (1) Për personat e përjashtuar nga nenii 121 paragrafi (1) pika 4) i këtij ligji, Regjistri Qendror i Republikës së Maqedonisë së Veriut vendos dhe mban regjistër për personat e përjashtuar.
- (2) Organizatorët e lojërave të fatit nëpërmjet intirnetit në Regjistrin Qendror të Republikës së Maqedonisë së Veriut dorëzojnë të dhënët për personat nga nenii 121 paragrafi (1) pika 4) i këtij ligji.
- (3) Mënyrën dhe procedurën e dorëzimit dhe shfrytëzimit të të dhënavë nga regjistri i paragrafit (4) të këtij nenii, i përcakton ministri i Financave.
- (4) Organizuesi i lojërave të fatit nëpërmjet internetit u pamundëson pjesëmarrjen e sërishtme në lojërat e fatit nëpërmjet internetit personave të përjashtuar në përputhje me nenin 121 paragrafi (1) pika 4) të këtij ligji.
- (5) Organizatori i lojërave të fatit nëpërmjet internetit e mbyll llogarinë e personit të përjashtuar në përputhje me nenin 121 paragrafi (1) pika 4) të këtij ligji.”.

Neni 47

Në nenin 122 paragrafi (4) fshihet.

Neni 48

Në nenin 123, në paragrafin (1) pas pikës 4, shtohen tri pika të reja 5), 6) dhe 7, të cilat thonë:

- “5) mbishkrimi “ndalohet pjesëmarrja në lojërat e fatit nëpërmjet internetit për personat nën moshën 18 vjeçare”.
- 6) mesazhi për “lojëra të përgjegjshme” i cili vetëm me një klikim, paraqet:
- informacione se loja mund të jetë e dëmshme nëse nuk kontrollohet;
- informacione për përkrahjen e pjesëmarrësve në lojërat e fatit nëpërmjet internetit;
- testime për vetëvlerësimin e pjesëmarrësve në lojërat e fatit nëpërmjet internetit për të kontrolluar sjelljen e tyre gjatë lojës;

среќа за проверка на нивното однесување на играта;
7) линк до барем една институција која обезбедува информации и помош во врска со нарушувања предизвикани од учество во игри на среќа;”
Точките 5) и 6) стануваат точки 8) и 9).

Член 49

Во член 124 во ставот (1) по точката 2) се додаваат три нови точки 3), 4) и 5) кои гласат:
„3) во медиуми или во време на програма кога целна публика се лица помлади од 18 години;
4) на интернет страници наменети за лица помлади од 18 години;
5) во непосредна близина на места на кои лицата помлади од 18 години престојуваат;”
Точките 3) и 4) стануваат точки 6) и 7).

По ставот (1) се додава нов став (2) кој гласи:
„(2) Со рекламирањето не смеат:

- 1) да се искористува неискуството и недостатокот на знаењето на лицата помлади од 18 години;
- 2) да се користат слики на лица помлади од 18 години или кампањи привлечни за овие лица;
- 3) рекламите да бидат привлечни и да влијаат на културата на лицата помлади од 18 години.“

Член 50

По членот 124 се додава нов член 124-а кој гласи:

„Член 124-а

- (1) Рекламите на приредувачите на интернет игри на среќа не смеат да:
- индицираат можност за добивки и поврати кои учесниците може да ги очекуваат;
 - да сугерираат дека вештината на играње може да влијае на исходот на играта, дека е решение за финансиски проблеми или дека е форма на финансиско инвестирање;
 - да врши притисок да се игра или да го омаловажува воздржувањето од играње;

7) link, се паку нё ќе институции се сигуруат информациите и да имаат сила на законот и да ги исполнуваат задачите на пакетот за пресуда и нивните функции;

Pikat 5) и 6) бёхен pikat 8) и 9).

Neni 49

Нё nenin 124, нё paragrafin (1) pas pikës 2, shtohen tri pika tё reja 3), 4) dhe 5), tё cilat thonё:

“3) нё mediat ose gjatë kohës сё programit kur publiku i synuar janë persona nён moshën 18 vjeçare;

4) нё faqet e internetit tё destinuara për personat nён moshën 18 vjeçare;

5) нё afërsi tё vendeve ku qëndrojnë personat nён moshën 18 vjeçare;

Pikat 3) dhe 4) бёхен pikat 6) dhe 7).

Pas paragrafit (1) shtohet paragrafi i ri (2), i cili thotë:

“(2) Me reklamimin nuk mund:

1) tё përfitohet nga mungesa e përvjoes dhe mungesa e njohurive tё personave nён moshën 18 vjeçare;

2) tё shfrytëzohen imazhe tё personave nён moshën 18 vjeçare ose fushata térheqëse për këta persona;

3) reklamat tёjenë térheqëse dhe tё ndikojnë nё kulturën e personave nён moshën 18 vjeçare”.

Neni 50

Pas nenit 124 shtohet nenii i ri 124-a, i cili thotë:

“Neni 124-a

(1) Reklamat e organizatorëve tё lojërave tё fatit nёpërmjet internetit nuk duhet:

- tё shfaqin mundësitetë pёr fitimet dhe kthimet nga fitimet qё pjesëmarrësit mund t'i presin;

- tё sugjerojnë se aftësia nё lojë mund tё ndikojë nё rezultatin e lojës, se ёshtë zgjidhje e problemeve financiare ose se ёshtë njё formë e investimit financiar;

- tё bёhet presion qё tё luhet ose tё nёnvlerësitet abstenimi nga lojërat;

- tё prezantojnë lojërat e fatit si térheqëse ose si alternativë nё angazhimet profesionale;

- tё sugjerojnë se lojërat e fatit mund tёjenë zgjidhje pёr interesat sociale, profesionale ose personale;

- да ги прикажуваат игрите на среќа како привлечни или како алтернатива на професионален ангажмани;
 - да сугерира дека играта на среќа може да биде решение на друштвени, професионални или лични интереси;
- (2) Бесплатните игри на среќа користени за рекламирање подлежат на истите правила како и игрите на среќа за кои се плаќа.”.

Член 51

По членот 124-а се додава нова точка 8. и нов член 124-б кои гласат:

„8.Ограничување на правото на пристап кон интернет страниците на странските приредувачи на интернет игри на среќа.

Член 124-б

Операторите на јавните комуникациски мрежи и на јавно достапните услуги за електронска комуникација, како и правни и физички лица кои по основ на посебни прописи поставуваат, употребуваат или даваат на користење електронска комуникациска мрежа или нудат услуги за електронска комуникација на територијата на Република Северна Македонија (понатамошниот текст: Оператори), се должни врз основа на судска одлука да оневозможат пристап кон IP адресите на приредувачите на интернет игри на среќа кои работат спротивно на овој закон.“.

Член 52

Во член 125 став (5) зборовите „15 дена“ се заменуваат со зборовите „30 дена“.

Член 53

Во член 129 во ставот (3) зборот „издавањето“ се заменува со зборот „доставувањето“.

Член 54

Во член 130 став (5) зборовите „15 дена“ се заменуваат со зборовите „30 дена“.

Член 55

(2) Lojërat e fatit falas që shfrytëzohen për reklamim i nënshtrohen rregullave të njëjtë si për lojërat e fatit për të cilat paguhet.”.

Neni 51

Pas nenit 124-a, shtohet pika e re 8 dhe nenii i ri 124-b, ku thuhet:

“8. Kufizimi i së drejtës për qasje në faqet e internetit të organizatorëve të huaj të lojërave të fatit nëpërmjet internetit.

Neni 124 – b

Operatorët e rrjeteve publike të komunikimit dhe shërbimeve publike në dispozicion për komunikimin elektronik, si dhe personat juridikë dhe fizikë, të cilët, në bazë të rregulloreve të veçanta, krijojnë, shfrytëzojnë ose ofrojnë për shfrytësim ndonjë rrjet të komunikimit elektronik ose ofrojnë shërbime për komunikim elektronik në territorin e Republikës së Maqedonisë së Veriut (në tekstin e mëtejshëm: Operatorët), janë të obliguar që në bazë të vendimit gjyqësor të pamundësojnë qasjen në adresat IP të organizatorëve të lojërave të fatit nëpërmjet internetit që funksionojnë në kundërshtim me këtë ligj.”.

Neni 52

Në nenin 125 paragrafi (5) fjalët “15 ditë” zëvendësohen me fjalët “30 ditë”.

Neni 53

Në nenin 129 në paragrafin (3) fjala “lëshimi” zëvendësohet me fjalen “dorëzimi”.

Neni 54

Në nenin 130 paragrafi (5) fjalët “15 ditë” zëvendësohen me fjalët “30 ditë”.

Во 134 став (6) зборовите „15 дена“ се заменуваат со зборовите „30 дена“.

Член 56

Во 135 став (4) зборовите „15 дена“ се заменуваат со зборовите „30 дена“.

Член 57

Во 135-а став (5) зборовите „15 дена“ се заменуваат со зборовите „30 дена“.

Член 58

Во член 150 по ставот (1) се додава нов став (2) кој гласи:

„(2) Управата за јавни приходи врз основа на сопствена иницијатива и/или по пријава, врши надзор и над Операторите кои овозможуваат пристап кон IP адресите на приредувачите на интернет игри на среќа спротивно на овој закон.“

Ставот (2) станува став (3).

По ставот (3) се додава нов став (4) кој гласи:

„(4) При вршење на инспекциски надзор Управата за јавни приходи може да соработува со Министерството за внатрешни работи и Управата за финансиска полиција.“.

Neni 55

Нë nenin 134 paragrafi (6) fjalët “15 ditë” zëvendësohen me fjalët “30 ditë”.

Neni 56

Нë nenin 135 paragrafi (4) fjalët “15 ditë” zëvendësohen me fjalët “30 ditë”.

Neni 57

Нë nenin 135-а paragrafi (5) fjalët “15 ditë” zëvendësohen me fjalët “30 ditë”.

Neni 58

Нë nenin 150, pas paragrafit (1) shtohet një paragraf i ri (2) i cili thotë:

“(2) Drejtoria e të Hyrave Publike në bazë të iniciativës së saj dhe/ose pas raportimit, kryen mbikëqyrjen edhe mbi operatorët që mundësojnë qasje në adresat IP të organizatorëve të lojërave të fatit nëpërmjet internetit në kundërshtim me këtë ligj.”

Paragrafi (2) bëhet paragrafi (3).

Pas paragrafit (3) shtohet paragrafi i ri (4), i cili thotë:

“(4) Gjatë kryerjes së mbikëqyrjes inspektuese, Drejtoria e të Hyrave Publike mund të bashkëpunojë me Ministrinë e Punëve të Brendshme dhe Drejtorinë e Policisë Financiare.”.

Член 59

Во член 151 став (1) во точката 17) зборовите „став (4)“ се заменуваат со зборовите „став (5)“.

По ставот (4) се додава нов став (5) кој гласи:
„(5) Доколку од инспекцискиот надзор произлезе задолжување за неплатени или неточно утврдени обврски по основ на надоместоците за добивање на лиценца или дозвола, месечните надоместоци и посебните давачки утврдени со овој закон, овластеното службено лице согласно Законот за даночна постапка изготвува решение со кое приредувачот на игрите на среќа се задолжува да ги плати неплатените износи во определениот рок.“

Ставот (5) станува став (6).

По ставот (6) кој станува став (7) се додава нов став (8) кој гласи:

„(8) Ако при инспекцискиот надзор се утврди дека деловната просторија не ги исполнува просторните и техничко-технолошките услови за приредување на игри на среќа, Управата за

Neni 59

Нë nenin 151 paragrafi (1) në pikën 17 fjalët “paragrafi (4)” zëvendësohen me fjalët “paragrafi (5)“.

Pas paragrafit (4) shtohet paragrafi i ri (5), i cili thotë:

“(5) Nëse nga mbikëqyrja inspektuese rezulton ndonjë borxh për detyrime të papaguara ose detyrime të përcaktuara në mënyrë të pasaktë në bazë të kompensimeve për marrjen e licencës ose lejes, kompensimeve mujore dhe detyrimeve të veçanta të përcaktuara me këtë ligj, atëherë personi zyrtar i autorizuar në përputhje me Ligjin e Procedurës Tatimore përgatit aktvendim me të cilin organizatori i lojërave të fatit obligohet t'i paguajë vlerat e papaguara në afatin e përcaktuar.”

Paragrafi (5) bëhet paragrafi (6).

Pas paragrafit (6), i cili bëhet paragrafi (7), shtohet paragrafi i ri (8), i cili thotë:

“(8) Nëse gjatë mbikëqyrjes inspektuese konstatohet se hapërsira afariste nuk i plotëson kushtet hapësinore dhe tekniko-teknologjike

јавни приходи изготвува записник со кој се констатира дека деловната просторија не ги исполнува просторните и техничко-технолошките услови за приредување на игрите на среќа.“

Во ставот (7) кој станува став (9) зборовите „од ставовите (4) и (6)“ се заменуваат со зборовите „од ставовите (4) и (7)“.

Член 60

Во член 157 во ставот (1) во точката 2) зборовите „ставови (5) и (8)“ се заменуваат со зборовите „ставови (7) и (10).“

Во точката 9) зборовите во заградата „член 19 точка 4“ се заменуваат со зборовите „член 19 точка 5“.

Во точката 13) зборовите „или не води книга на благајна на пропишаниот начин или книгата на благајна не ја чува најмалку десет години“ се бришат.

Во точката 22) зборовите во заградата „член 66 став (3) и (5) и член 94 став (3) и (5)“ се заменуваат со зборовите „член 66 ставови (3), (5) и (11) и член 94 ставови (6) и (8)“.

Во точката 22-а) зборовите „од член 66, став (8)“ се заменуваат со зборовите „од член 66, ставови (7) и (10)“.

Во точката 23-а) зборовите „од член 79 став (2)“ се заменуваат со зборовите „од член 79 ставови (1) и (2)“.

Во точката 24-а) зборовите „од член 94 став (2)“ се заменуваат со зборовите „од член 94 ставови (1) и (2)“.

По точката 25) се додаваат единаесет нови точки 26), 27), 28), 29), 30), 31), 32), 33), 34), 35) и 36) кои гласат:

„26) не ги плака посебните давачки од член 103 ставови (2) и (3);

27) не достави пресметка за месечниот надоместок, на посебен образец, по електронски пат до Управата за јавни приходи (член 54 ставови (3) и (4), член 66, ставови (8) и (9), член 79, ставови (3) и (4), член 94, ставови (3) и (4) и член 103 ставови (4) и (5));
28) не донесе акт со процедури со кои ќе го предвиди начинот на постапување за оневозможување на учество на лица помлади од 18 години во интернет игрите на среќа, вклучувајќи го процесот за проверка на возраста при регистрирање за користење на интернет игри на среќа (член 20, став (7));
29) ги менува правилата во текот на приредување на секоја поединечна игра и не

пër организимин e lojërave të fatit, Drejtoria e të Hyrave Publike përgatit procesverbal me të cilin konstaton se hapësira afariste nuk i plotëson kushtet hapësinore dhe tekniko-teknologjike për organizimin e lojërave të fatit.“
Paragrafi (7) bëhet paragrafi (9).

Neni 60

Në nenin 157 në paragrafin (1) të pikës 2, fjalët "paragrafët (5) dhe (8)" zëvendësohen me fjalët "paragrafët (7) dhe (10)".

Në pikën 9) fjalët në ndërtësë "neni 19 pika 4" zëvendësohen me fjalët "neni 19 pika 5".

Në pikën 13) fshihen fjalët "ose nuk mban librin e arkës në mënyrën e përcaktuar ose nuk e mban librin e arkës për të paktën dhjetë vjet".

Në pikën 22) fjalët në kllapa "neni 66 paragrafi (3) dhe (5) dhe neni 94 paragrafi (3) dhe (5)" zëvendësohen me fjalët "neni 66 paragrafët (3), (5) dhe (11).) dhe nenit 94 paragrafët (6) dhe (8)".

Në pikën 22-a fjalët "nga neni 66 pika 8" zëvendësohen me fjalët "nga neni 66 pikat 7 dhe 10".

Në pikën 23-a, fjalët "nga neni 79 paragrafi (2)" zëvendësohen me fjalët "nga neni 79 paragrafët (1) dhe (2)".

Në pikën 24-a fjalët "nga neni 94 paragrafi (2)" zëvendësohen me fjalët "nga neni 94 paragrafët (1) dhe (2)".

Pas pikës 25) shtohen njëmbëdhjetë pika të reja 26), 27), 28), 29), 30), 31), 32), 33), 34), 35) dhe 36), të cilat lexojnë:

“26) nuk paguan tarifat e veçanta nga neni 103 paragrafët (2) dhe (3);

27) nuk ka dorëzuar illogaritje për kompensimin mujor në formular të veçantë në mënyrë elektronike në Drejtorinë e të

применува правила одобрени од страна на Министерство за финансии (член 108 ставови (4) и (5));
30) на барање на Управата за јавни приходи и Министерството за финансии не обезбеди информации за целокупното финансиско работење (член 110);
31) не поседува точни податоци за сите регистрирани учесници во игрите на среќа (член 113 став (3));
32) ако приредувачот не му ги стави на располагање на учесникот во игрите на среќа информациите согласно член 114 од овој закон;
33) одобрува кредит на учесникот во игрите на среќа или пак дејствува како посредник за лице кое обезбедува кредит за да го олесни обезбедувањето на кредитот (член 115 став (6));
34) не го провери идентитетот, возрастта и местото на живеење на учесникот во игрите на среќа (член 116 став (1));
35) врши рекламирање спротивно на член 124 и 124 а од овој закон и
36) нема да оневозможи пристап кон IP адресите на приредувачите на интернет игри на среќа кои работат спротивно на овој закон. (член 124-б).“.
Точките 26), 27) и 28) стануваат точки 37), 38) и 39).

Ardhurave Publike (neni 54 paragrafët (3) dhe (4), neni 66 paragrafët (8) dhe (9), neni 79. paragrafët (3) dhe (4), neni 94, paragrafët (3) dhe (4) dhe neni 103 paragrafët (4) dhe (5));
28) nuk ka miratuar akt me procedura që do të parashikonte procedurën për ndalimin e pjesëmarrjes së personave nën 18 vjeç në lojërat e fatit online, duke përfshirë edhe procesin e verifikimit të moshës gjatë regjistrimit për të përdorur lojërat e fatit në internet (neni 20, parografi (7));
29) ndryshon rregullat gjatë organizimit të çdo loje individuale dhe nuk zbaton rregullat e miratuar nga Ministria e Financave (neni 108 paragrafët (4) dhe (5));
30) me kërkesë të Administratës së të Ardhurave Publike dhe Ministrisë së Financave, nuk ka dhënë informata për punën e përgjithshme financiare (neni 110);
31) nuk ka të dhëna të sakta për të gjithë pjesëmarrësit e regjistruar në lojërat e fatit (neni 113 parografi (3));
32) nëse organizatori nuk i vë në dispozicion pjesëmarrësit në lojërat e fatit informacionin në pajtim me nenin 114 të këtij ligji;
33) ia miraton kreditimin pjesëmarrësit në lojërat e fatit ose vepron si ndërmjetës për personin që jep kredi për të lehtesar dhënien e kredisë (neni 115 parografi (6));
34) nuk e ka kontrolluar identitetin, moshën dhe vendbanimin e pjesëmarrësit në lojërat e fatit (neni 116 parografi (1));
35) kryen reklama në kundërshtim me nenin 124 dhe 124 a të këtij ligji dhe
36) nuk do të çaktivizojë aksesin në adresat IP të organizatorëve të lojërave të fatit online që funksionojnë në kundërshtim me këtë ligj. (neni 124-b).
Pikat 26), 27) dhe 28) bëhen pika 37), 38) dhe 39).

Во членот 157-а по ставот (3) се додава нов став (4) кој гласи:

„(4) Глоба во износ од од 600 до 1.000 евра во денарска противвредност - за микро трговец, од 3.000 до 4.000 евра во денарска противвредност - за среден трговец и од 4.000 до 5.000 евра во денарска противвредност - за голем трговец, ќе му се изрече на правно лице, ако како приредувач на интернет игри на среќа не обезбеди надзорен информациски систем преку кој се врши евидентирање на уплатата и исплатата од сите видови интернет игри на среќа, така што системот обезбедува точни податоци за уплатата и исплатата од интернет игрите на среќа кои може да се прикажуваат во секое време и таквиот систем мора да овозможува негово поврзување со информацискиот систем на Управата за јавни приход (член 110 став (2).

Во ставот (4) кој станува став (5) зборовите „од ставовите (1), (2) и (3)“ се заменуваат со зборовите „од ставовите (1), (2), (3) и (4).“

Во ставот (5) кој станува став (6) зборовите „За прекршокот од ставовите (1), (2) и (3)“ се заменуваат со зборовите „За прекршокот од ставовите од ставовите (1), (2), (3) и (4) и зборовите „покрај глобата од ставовите (1), (2) и (3)“ се заменуваат со зборовите „покрај глобата од ставовите (1), (2), (3) и (4).“.

Во ставот (6) кој станува став (7) зборовите „од ставовите (1), (2) и (3)“ се заменуваат со зборовите „од ставовите (1), (2), (3) и (4)“ и зборовите „од ставот (4)“ се заменуваат со зборовите „од ставот (5).“.

Член 62

По членот 157-а се додава нов член 157-б кој гласи:

„Член 157-б

Управата за јавни приходи ако кај приредувачот на игри на среќа, во деловната просторија каде што се приредуваат електронските игри на среќа, игрите на среќа во казино, томбола од затворен тип, во обложувалница и во автомат клуб утврди присуство на лица помлади од 18 години, истата деловната просторија ќе се затвори во траење од еден месец.“

Член 63

Neni 61

Në nenin 157-a, pas paragrafit (3) shtohet paragraf i ri (4), i cili thotë:

“(4) Gjobjë në vlerë prej 600 deri në 1.000 euro në kundërvlerë të denarit - për mikrotregtar, nga 3.000 deri në 4.000 euro në kundërvlerë të denarit - për tregtar të mesëm dhe prej 4.000 deri në 5.000 euro në kundërvlerë të denarit - për tregtar të madh, do t'i shqiptohet personit juridik, nëse si organizator i lojërave të fatit online, nuk ofron sistem informacioni mbikëqyrës përmes të cilil regjistrohen pagimi dhe pagesat e të gjitha llojeve të lojërave të fatit online, në mënyrë që sistemi të ofrojë të dhëna të sakta për pagimin dhe pagesën e lojërave të fatit online, të cilat mund të shfaqen në çdo kohë dhe sistemi ky sistem duhet të mundësojë lidhjen e tij me sistemin informativ të Drejtorisë së të Hyrave Publike (neni 104 paragrafi (1) pika 3)).

Paragrafi (4), bëhet paragrafi (5), fjalët "nga paragrafët (1), (2) dhe (3)" zëvendësohen me fjalët "nga paragrafët (1), (2), (3) dhe (3) dhe (4).

Paragrafi (5), bëhet paragrafi (6), fjalët "Për veprën penale nga paragrafët (1), (2) dhe (3)" zëvendësohen me fjalët "Për veprën nga paragrafët nga paragrafët (1), (2), (3) dhe (4) dhe fjalët "përveç gjobës nga paragrafët (1), (2) dhe (3)" zëvendësohen me fjalët "përveç gjobës nga paragrafi (1), (2), (3) dhe (4).".

Paragrafi (6), bëhet paragrafi (7), fjalët "nga paragrafët (1), (2) dhe (3)" zëvendësohen me fjalët "nga paragrafët (1), (2), (3) dhe (3) dhe (4)" dhe fjalët "nga paragrafi (4)" zëvendësohen me fjalët "nga paragrafi (5)".

Neni 62

Pas nenit 157-a, shtohet nenii i ri 157-b, i cili thotë:

“Neni 157-b

Nëse Drejtoria e të Hyrave Publike, te organizatori i lojërave të fatit, në hapësirën afariste ku organizohen lojërat elektronike të fatit, lojërat e fatit në kazino, tombola e llojit të myllur, në bastore dhe në klube me automate, konstaton praninë e personave nën moshën 18 vjeç, do ta dënojë organizatorin e lojërave të fatit me mylljen e hapësirës afariste në periudhë kohore prej një muaji”.

Во членот 158 во ставот (1) во точката 2) зборовите во заградата „член 19 точка 5“ се заменуваат со зборовите „член 19 точка 6“. По точката 2) се додава нова точка 3) која гласи: „3) учествува во игри на среќа лице помладо од 18 години (член 20, став 3).“.

Точките 3) и 4) стануваат точки 4) и 5).

Член 64

„Членот 158-г се менува и гласи:

(1) Глоба во износ од 25 до 50 евра во денарска противвредност ќе му се изрече на овластеното службено лице од органот ако не донесе решение во роковите утврдени со членовите 28 став (10), 40-г став (6), 42 став (4), 55 став (10), 57-г став (6), 60 став (4), 65 став (6), 73-г став (6), 74 став (6), 84 став (3), 84-а став (9), 86-г став (6), 88 ставови (3) и (6), 93 став (6), 93-а став (9), 125 став (5), 130 став (5), 134 став (6), 135 став (4), 135-а став (5) и 138-а.

(2) Глоба во износ од 25 до 50 евра во денарска противвредност ќе се изрече на овластеното службено лице од органот, ако во рокот утврден во членовите 26 став (4), член 40 став (5), 40-г став (4), 57 став (5), 57-г став (4), 73 став (5), 73-г став (4), 86 став (5), 86-г став (4), 125 став (7), 130 став (7), 134 став (8) и 138 став (7) не ги побара потребните докази.

(3) Глоба во износ од 25 до 50 евра во денарска противвредност ќе се изрече на овластеното службено лице во надлежниот јавен орган, ако во рокот утврден во членовите 26 став (5), 40 став (6), 40-г став (5), 57 став (6), 57-г став (5), 73 став (6), 73-г став (5), 86 став (6), 86-г став (5), 125 став (8), 130 став (8), 134 став (9) и 138 став (8) не ги достави бараните докази.“

Neni 63

Në nenin 158, në paragrafin (1) pas pikës 2, shtohet pikë e re 3), e cila thotë:

“3) në lojërat e fatit merr pjesë personi nën moshën 18 vjeçare (neni 20 paragrafi 3).
Pikat 3) dhe 4) bëhen pika 4) dhe 5).

Neni 64

„Neni 158 -g ndryshohet si vijon:

(1) Gjobë në shumë prej 25 deri në 50 euro në denarë do t'i shqiptohet zyrtarit të autorizuar të organit nëse nuk merr vendim në afatet e përcaktuara me nenin 28 paragrafi (10), 40-d paragrafi (6), 42 paragrafi (4), 55 paragrafi (10), 57-d paragrafi (6), 60 paragrafi (4), 65 paragrafi (6), 73-d paragrafi (6), 74 paragrafi (6), 84 paragrafi (3), 84 -a paragrafi (9), 86-d paragrafi (6), 88 paragrafët (3) dhe (6), 93 paragrafi (6), 93-a paragrafi (9), 125 paragrafi (5), 130 paragrafi (5), 134 paragrafi (6), 135 paragrafi (4), 135-a paragrafi (5) dhe 138-a.

(2) Gjobë në shumë prej 25 deri në 50 euro në kundërvlerë në denarë do t'i shqiptohet zyrtarit të autorizuar të organit nëse në afatin e përcaktuar në nenet 26 paragrafi (4), nenii 40 paragrafi (5), 40-d. paragrafi (4) , 57 paragrafi (5), 57-d paragrafi (4), 73 paragrafi (5), 73-d paragrafi (4), 86 paragrafi (5), 86-d paragrafi (4), 125 paragrafi (7), 130 paragrafi (7), 134 paragrafi (8) dhe 138 paragrafi (7) nuk janë kërkuar provat e nevojshme.

(3) Gjobë në shumë prej 25 deri në 50 euro në kundërvlerë në denarë do t'i shqiptohet zyrtarit të autorizuar në organin publik kompetent nëse në afatin e përcaktuar në nenet 26 paragrafi (5), 40 paragrafi (6), 40. -d paragrafi (5) , 57 paragrafi (6), 57-d paragrafi (5), 73 paragrafi (6), 73-d paragrafi (5), 86 paragrafi (6), 86-d paragrafi (5), 125 paragrafi (8), 130 paragrafi (8), 134 paragrafi (9) dhe 138 paragrafi (8) nuk kanë dorëzuar provat e kërkua.“

Член 65

Приредувачите на игри на среќа во обложувалница, автомат клуб, томбola од затворен тип и електронските игри на среќа се должни да се усогласат со одредбите од член 10 од овој закон, со кој членот 21 се дополнува со три нови става (2), (3) и (4), во рок од една година од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 66

- (1) Приредувачите на електронски и интернет игри на среќа се должни да го усогласат своето работење со член 12 од овој закон со кој членот 21-б се дополнува со нов став (2), во рок од една година од денот на влегувањето во сила на овој закон.
- (2) Приредувачот на електронски игри на среќа е должен да го усогласи своето работење со член 21 од овој закон со кој во членот 55 се менува ставот (1) во рок од една година од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 67

- (1) Приредувачите на игрите на среќа на кои до денот на влегувањето во сила на овој закон им е издадена лиценца за приредување игри на среќа во обложувалница и врз основа на која имаат добиено согласности за уплатно-исплатни места во кои приредуваат игри на среќа во обложувалница се должни да го усогласат своето работење со одредбите од членот 29 од овој закон со кој членот 74 се дополнува со два нови става (4) и (5) во рок од една година од денот на влегувањето во сила на овој закон.
- (2) Приредувачите на игрите на среќа во обложувалница на кои до денот во влегувањето во сила на овој закон им е издадена лиценца и врз основа на која имаат отворено над 25 уплатно-исплатни места, се должни:
 - доколку до истекот на важноста на лиценцата преостанува до една година да платат надоместок во износ 5.000 евра во денарска противвредност по

Neni 65

Organizatorëve të lojërave të fatit në bastore, klube me automate, tombolë të llojit të mbyllur dhe lojërave elektronike të fatit janë të obliguar t'i respektojnë dispozitat e nenit 10 të këtij ligji, me të cilin neni 21 plotësohet me tre paragrafë të rinj (2), (3) dhe (4), brenda një viti nga data e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

Neni 66

- (1) Organizatorët e lojërave të fatit online dhe elektronike janë të obliguar që veprimtarinë e tyre ta harmonizojnë me nenin 12 të këtij ligji, me të cilin neni 21-b plotësohet me paragrafin e ri (2), brenda një viti nga data e hyrjes në fuqi të këtij ligji.
- (2) Organizuesi i lojërave elektronike të fatit është i obliguar ta harmonizojë punën e tij me nenin 21 të këtij ligji, i cili në nenin 55 e ndryshon paragrafin (1) brenda një viti nga data e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

Neni 67

- (1) Organizatorët e lojërave të fatit të cilët deri në datën e hyrjes në fuqi të këtij ligji kanë marrë licencë për organizimin e lojërave të fatit në bastore dhe në bazë të së cilës kanë marrë pëlqime për vendet e pagesës ku i organizojnë lojërat e fatit në bastore janë të obliguar që veprimtarinë e tyre ta harmonizojnë me dispozitat e nenit 29 të këtij ligji, me të cilin plotësohet neni 74 me dy paragrafë të rinj (4) dhe (5) brenda një viti nga data e hyrjes në fuqi të këtij ligji.
- (2) Organizatorët e lojërave të fatit në bastore, të cilët deri në datën e hyrjes në fuqi të këtij ligji, kanë marrë licencën në bazë të së cilës kanë hapur më shumë se 25 vend pagesa, janë të obliguar:
 - nëse afati i përfundimit të licencës ka mbetur deri në një vit, duhet të pagujnë kompensim në vlerë prej 5.000 eurove në kundërvlerë të denarit sipas kursit mesatar të këmbimit të Bankës Popullore të Republikës së Maqedonisë së Veriut për çdo pikë pagesë mbi numrin prej 25 vend pagesash, dhe
 - nëse afati i përfundimit të licensës ka mbetur një deri në dy vjet, duhet të pagujnë

средниот курс на Народната банка на Република Северна Македонија за секое уплатно место над бројот на 25 уплатно-исплатни места, и

- доколку до истекот на важноста на лиценцата преостануваат од една до две години, да платат надоместок во износ од 10.000 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народната банка на Република Северна Македонија за секое уплатно-исплатно место над 25 уплатно-исплатни места.
- (3) Приредувачите на игрите на среќа во обложувалница се должни надоместокот од став (2) на овој член да го платат во рок од 30 дена по истекот на една година од денот на влегувањето во сила на овој закон.
- (4) Доколку приредувачите на игри на среќа во обложувалница не го усогласат своето работење со роковите утврдени во ставовите (1) и (3) на овој член, лиценцата за приредување на игри на среќа во обложувалница ќе се одземе.

Член 68

- (1) Приредувачите на игри на среќа на кои до денот на влегувањето во сила на овој закон им е издадена лиценца за приредување на игри на среќа во автомат клуб и врз основа на која имаат добиено согласности за деловни простории во кои се приредуваат игри на среќа во автомат клуб, се должни да го усогласат своето работење со одредбите од членот 35 од овој закон, со кој членот 87 се дополнува со два нови става (3) и (4), во рок од една година од денот на влегувањето во сила на овој закон.
- (2) Приредувачите на игри на среќа во автомат клуб на кои до денот на влегување во сила на овој закон им е издадена лиценца и врз основа на која имаат отворено над три деловни простории, се должни:

kompensim нë vlerë prej 10.000 euro нë kundërvlerë të denarit sipas kursit mesatar të këmbimit të Bankës Popullore të Republikës së Maqedonisë së Veriut për çdo pikë pagese mbi numrin prej 25 vend pagesash.

(3) Organizatorët e lojërave të fatit në bastore janë të obliguar që kompensimin nga paragrafi (2) i këtij neni ta paguajnë në afat prej 30 ditësh, pas përfundimit kalimit të një viti nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

(4) Nëse organizatorët e lojërave të fatit në bastore nuk i respektojnë afatet e përcaktuara në paragrafët (1) dhe (3) të këtij neni, licenca për organizimin e lojërave të fatit në bastore do t'u revokohet.

Neni 68

(1) Organizatorët e lojërave të fatit të cilët deri në datën e hyrjes në fuqi të këtij ligji kanë marrë licencë për organizimin e lojërave të fatit në klubet me automate dhe në bazë të të cilave kanë marrë pëlqimin për hapësirën afariste, në të cilin lojërat e fatit organizohen në klubet me automate, janë të obliguar të harmonizojnë punën e tyre me dispozitat e nenit 35 të këtij ligji, me të cilin neni 87 plotësohet me dy paragrafë të rinj (3) dhe (4), brenda një viti nga data e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

(2) Organizatorët e lojërave të fatit në klubet me automate, të cilët deri në datën e hyrjes në fuqi të këtij ligji kanë marrë licencë dhe në bazë të të cilin kanë hapur më shumë se tre hapësira afariste, janë të detyruar

- nëse ka mbetur deri në një vit në përfundimin e afatit të licencës, duhet të paguajnë kompensim në vlerë prej 6.000 eurove në kundërvlerë të denarit sipas kursit të mesëm të Bankës Popullore të Republikës së

- доколку до истекот на важноста на лиценцата преостанува до една година, да плати надоместок во износ од 6.000 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народната банка на Република Северна Македонија за секоја деловна просторија над три деловни простории,
 - доколку до истекот на важноста на лиценцата преостануваат од една до две години, да плати надоместок во износ од 12.000 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народната банка на Република Северна Македонија за секоја деловна просторија над три деловни простории.
 - доколку до истекот на важноста на лиценцата преостануваат од две до три години, да плати надоместок во износ од 18.000 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народната банка на Република Северна Македонија за секоја деловна просторија над три деловни простории,
 - доколку до истекот на важноста на лиценцата преостануваат од три до четири години, да плати надоместок во износ од 24.000 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народната банка на Република Северна Македонија за секоја деловна просторија над три деловни простории и
 - доколку до истекот на важноста на лиценцата преостануваат од четири до пет години да плати надоместок во износ од 30.000 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народната банка на Република Северна Македонија за секоја деловна просторија над три деловни простории.
- (3) Приредувачите на игри на среќа во автомат клуб се должни надоместокот од став (2) на овој член да го платат во рок од 30 дена по истекот на една година од денот на влегувањето во сила на овој закон.
- Maqedonisë së Veriut pér çdo hapësirë afariste mbi tre hapësira afariste;
- nëse kanë mbetur një deri në dy vjet deri në përfundimin e afatit të licencës, duhet të pagujnë kompensim në vlerë prej 12.000 eurove në kundërvlerë të denarit sipas kursit të mesëm të Bankës Popullore të Republikës së Maqedonisë së Veriut pér çdo hapësirë afariste mbi tre hapësira afariste;
 - nëse mbeten dy deri në tre vjet deri në përfundimin e afatit të licencës, duhet të paguajnë kompensim në vlerë prej 18.000 eurove në kundërvlerë të denarit sipas kursit të mesëm të Bankës Popullore të Republikës së Maqedonisë së Veriut pér çdo hapësirë afariste mbi tre hapësira afariste;
 - nëse mbeten tre deri në katër vjet deri në përfundimin e afatit të licencës, duhet të pagujnë kompensim në vlerë prej 24.000 eurove në kundërvlerë të denarit sipas kursit të mesëm të Bankës Popullore të Republikës së Maqedonisë së Veriut pér çdo hapësirë afariste mbi tre hapësira afariste dhe
 - nëse kanë mbetur katër deri në pesë vjet deri në përfundimin e afatit të licencës, duhet të pagujnë kompensim në vlerë prej 30.000 eurove në kundërvlerë të denarit me kursin e mesëm të Bankës Popullore të Republikës së Maqedonisë së Veriut pér çdo hapësirë afariste me më shumë se tre hapësira afariste.
- (3) Organizatorët e lojërave të fatit në klubet me automate janë të obliguar që kompensimin nga paragrafi (2) i këtij neni ta paguajnë në afat prej 30 ditësh pas përfundimit të një viti nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji.
- (4) Nëse organizatorët e lojërave të fatit në klubet me automate nuk respektojnë punën e tyre me afatet e përcaktuara në paragrafët (1) dhe (3) të këtij neni, do t'i revokohet licenca pér organizimin e lojërave të fatit në klubin me automate.

(4) Доколку приредувачите на игри на среќа во автомат клуб не го усогласат своето работење со роковите утврдени во ставовите (1) и (3) на овој член, лиценцата за приредување на игри на среќа во автомат клуб ќе се одземе.

Член 69

Започнатите постапки по барањата за издавање на лиценци за приредување на игри на среќа во казино, обложувалница, автомат клуб и томбола од затворен тип и започнатите постапки за согласности за уплатно-исплатни места во кои се приредуваат игри на среќа во обложувалница, за деловни простории во кои се приредуваат игри на среќа во автомат клуб, за промена на деловни простории во кои се приредуваат игри на среќа во казино, обложувалница, автомат клуб, томбола од затворен тип и електронски игри на среќа, за согласности за лотариски игри на среќа и за согласности за деловни простории во кои се приредуваат електронски игри на среќа до денот на влегувањето во сила на овој закон, ќе завршат согласно Законот за игрите на среќа и за забавните игри („Службен весник на Република Македонија“ бр.24/11, 51/11, 148/11, 74/12, 171/12, 27/14, 139/14, 61/15, 154/15, 23/16, 178/16 и „Службен весник на Република Северна Македонија“ бр.251/22).

Член 70

Лиценците за приредување на посебните игри на среќа издадени до денот на влегувањето во сила на овој закон согласно со Законот за игрите на среќа и за забавните игри („Службен весник на Република Македонија“ бр.24/11, 51/11, 148/11, 74/12, 171/12, 27/14, 139/14, 61/15, 154/15, 23/16, 178/16 и „Службен весник на Република Северна Македонија“ бр.251/22), продолжуваат да важат до истекот на временскиот период за кој се издадени.

Neni 69

Procedurat e nisura pas kërkesave pér dhënien e licencave pér organizimin e lojërave të fatit në kazino, bastore, klubet me automate dhe tombola e llojit të mbyllur dhe procedurat e nisura pér pëlqimet pér vend pagesat në të cilat organizohen lojërat e fatit në bastore, pér hapësirat afariste që organizojnë lojëra fati në klubin automat, pér ndërrimin e hapësirave afariste në të cilat organizohen lojërat e fatit në kazino, bastore, klubet me automate dhe tombola e llojit të mbyllur dhe lojërat elektronike të fatit, pér pëlqime pér lojërat e fatit të lotarisë dhe pér pëlqime pér hapësirat afariste në të cilat organizohen lojërat elektronike të fatit, deri në ditën e hyrjes në fuqi të këtij ligji, do të përfundojnë në pajtim me Ligjin e Lojërave të Fatit dhe Lojërave Argëtuese ("Gazeta zyrtare e Republikës së Maqedonisë" nr. 24/11, 51. /11, 148/11, 74/12, 171/12, 27/14, 139/14, 61/15, 154/15, 23/16, 178/16 dhe "Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut" nr. 251/22).

Neni 70

Licencat pér organizimin e lojërave të veçanta të fatit, të lëshuara deri në datën e hyrjes në fuqi të këtij ligji, në pajtim me Ligjin e Lojërave të Fatit dhe Lojërave Argëtuese ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" nr. 24/11, 51/11, 148/11, 74/12, 171/12, 27/14, 139/14, 61/15, 154/15, 23/16, 178/16 dhe "Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut" nr.251/ 22), vazhdojnë tëjenë të vlefshme deri në përfundimin e afatit të periudhës kohore pér të cilat janë dhënë.

Член 71

Подзаконските акти утврдени со овој закон ќе се донесат во рок од 30 дена од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 72

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Северна Македонија“.

Neni 71

Aktet nënligjore të përcaktuara me këtë ligj do të miratohen brenda 30 ditëve nga data e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

Neni 72

Ky ligj hyn në fuqi ditën e tetë nga dita e publikimit në “Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë së Veriut”.

ОБРАЗЛОЖЕНИЕ НА ПРЕДЛОГ ЗАКОНОТ

ARSYETIMI I PROPOZIM LIGJIT

I. ОБЈАСНУВАЊЕ НА СОДРЖИНАТА НА ОДРЕДБИТЕ НА ПРЕДЛОГ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИГРИТЕ НА СРЕЌА И ЗА ЗАБАВНИТЕ ИГРИ

Во членот 1 од Предлог законот се воведува дефиниција за репутација на соработниците на друштвата кои приредуваат игри на среќа и дефиниција за тоа што опфаќа зборот „соработник“ во областа на приредувањето на игрите на среќа.

Со членот 2 во постапката на надзор и вршење на контрола над спроведувањето на Законот за игрите на среќа и за забавните игри и прописите донесени врз основа на овој закон се предлага освен Законот за даночна постапка и Законот за игрите на среќа и за забавните игри да се применуваат и одредбите на Законот за инспекциски надзор.

Со членот 3 се врши точно дефинирање на тоа согласно законот кој има право на приредување на електронските и интернет игрите на среќа, како и тоа кои видови игри на среќа се пренесуваат на останатите трговски друштва, како и техничко усогласување.

Со членот 4 се дефинира дека едно трговско друштво-приредувач на игри на среќа може да приредува само еден вид на посебни игри на среќа врз основа на една лиценца и износот на основната главнина на друштвото кое има лиценца за приредување игри на среќа не може да биде основ за стекнување на нова лиценца и се прецизира дека во случај на одземање на лиценца се определува рок од 30 дена да се завршат започнатите игри на среќа односно да врши само исплата на добивките. Со членот 5 се воведува нов член со кој се уредува дека трговското друштво на кое му е одземена лиценцата како и трговско друштво чиј содружник е лице кое претходно било во трговско друштво на кое му била одземена лиценцата не смее да поднесе барање за нова лиценца во период од три години од кога е одземена лиценцата.

Со членот 6 се определува дека секоја година до 31 јануари од уплатените средства за посебната давачка од игрите на среќа да се распределуваат средства во висина од 7% но не помалку од 20 милиони и не повеќе од 60 милиони денари на сметка на Агенцијата за

I. SHPJEGIMI I PËRMBAJTJES SË DISPOZITAVE TË PROPOZIM LIGJIT PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E LIGJIT TË LOJËRAVE TË FATIT DHE LOJËRAVE ARGËTUESE

Në nenin 1 të Propozim ligjit bëhet përkufizimi i reputacionit të bashkëpunëtorëve të shoqërive tregtare që organizojnë lojëra të fatit dhe përkufizimi lidhur me atë se çfarë përfshin fjalë “bashkëpunëtor” në fushën e organizimit të lojërave të fatit.

Me nenin 2, në procedurën e mbikëqyrjes dhe ushtrimit të kontrollit mbi zbatimin e Ligjit të Lojërave të Fatit dhe Lojërave Argëtuese dhe rregulloreve të miratuarë në bazë të këtij ligji, propozohet që përvëç Ligjit të Procedurës Tatimore dhe Ligjit të Lojërave të Fatit dhe Lojërave Argëtuese, zbatohen edhe dispozitat e Ligjit të Mbikëqyrjes Inspektuese.

Me nenin 3 bëhet përcaktimi i saktë në përputhje me ligj lidhur me atë se kush ka të drejtë të organizojë lojëra të fatit elektronike dhe nëpërmjet internetit, si dhe cilat lloje të lojërave të fatit transferohen në shoqëri të tjera tregtare, si dhe harmonizimi teknik.

Në nenin 4 përcaktohet se një shoqëri tregtare që organizon lojëra të fatit mund të organizojë vetëm një lloj lojërash të veçanta të fatit në bazë të një licence dhe vlera e kryegjësë bazë të shoqërisë që ka licencë për organizimin e lojërave të fatit nuk mund të jetë bazë përmarrjen e licencës së re dhe precizohet fakti se në rast të heqjes së licencës, caktohet afat prej 30 ditëve që të përfundojnë lojërat e filluara të fatit, respektivisht të bëhet vetëm pagesa e fitimeve.

Me nenin 5 vendoset neni i ri që rregullon që shoqëria tregtare të cilës i është hequr licenca, si dhe shoqëria tregtare, bashkëpronar i së cilës është personi që ka qenë paraprakisht në shoqërinë tregtare të cilës i është hequr licenca, nuk mund të parashtrojë kërkesë për licencë të re në periudhë prej tre viteve nga momenti i heqjes së licencës.

Me nenin 6 përcaktohet që çdo vit deri më datë 31 janar nga mjetet e paguara për detyrimin e veçantë për lojërat e fatit do të ndahen mjete në vlerë prej 7%, por jo më pak se 20 milionë denarë dhe jo më shumë se 60 milionë denarë në llogarinë e Agjencisë së Promovimit dhe

промоција и поддршка на туризмот во Република Северна Македонија.

Во членот 7 се уредува можноста, Управата на јавни приходи да може да спроведе присилна наплата на износот на надоместоците и посебните давачки кој не е наплатен од банкарската гаранција, односно депонираниот депозит од страна на Министерството за финансии и се предлага евидентиите за плаќањето на надоместоците и посебните давачки да се водат само врз основа на податоците кои приредувачите ги доставуваат до Министерството за финансии.

Со членот 8 се воведува забрана за рекламирање на интернет игри на среќа преку електронска пошта.

Со членовите 9, 42, 43, 44, 45, 46, 48, 49 и 50 се зајакнува регулативата за приредување на интернет игрите на среќа со имплементирање на Препораката на Комисијата за принципите за заштита на потрошувачите и играчите на онлајн услугите за коцкање и за спречување на малолетници од коцкање преку интернет.

Во членот 10 се предлага деловните простории во кои се приредуваат игри на среќа во обложувалница, автомат клуб, томбола од затворен тип и електронските игри на среќа да се отвотраат на оддалеченост од најмалку 500 метри од основни и средни училишта. Воведувањето на оддалеченоста на деловните простории односно уплатно-исплатните места од основните и средните училишта, ќе има влијание врз заштитата на младата популација од несоодветни навики за нивната возраст и на населението воопшто од стекнување на порочни навики.

Во членот 11 се зајакнуваат доказите кои приредувачите на игрите на среќа ги доставуваат до Управата за јавни приходи како прилог кон барањето за добивање на решение за исполнување на просторните и техничко-технолошките услови во деловните простории во кои се приредуваат игрите.

Со членот 12 се пропишува обврска за приредувачите на електронските и интернет игрите на среќа да обезбедат надзорен информациски систем.

Во членот 13 се уредува дека книгата на благајна приредувачите треба да ја водат во електронска форма и истата да биде достапна за преземање од страна на информацискиот систем Управата за јавни приходи.

Со членот 14 се прецизира дека Министерството за финансии донесува

Përkrahjes së Turizmit në Republikën e Maqedonisë së Veriut.

Në nenin 7 rregullohet mundësia që Drejtoria e të Hyrave Publike të kryejë arkëtimin e detyrueshëm të vlerës së kompensimeve dhe detyrimeve të veçanta që nuk janë arkëtuar nga garancia bankare, gjegjësisht depozita e deponuar nga Ministria e Financave dhe propozohet që evidenca e pagesës së kompensimeve dhe detyrimeve të veçanta të menaxhohen vetëm në bazë të të dhënavë që organizatorët dorëzojnë në Ministrinë e Financave.

Me nenin 8 vendoset ndalesa e reklamimit të lojërave të fatit nepromjet interenetit me email.

Me nenet 9, 42, 43, 44, 45, 46, 48, 49 dhe 50 përforcohet rregullativa për organizimin e lojërave të fatit nepromjet internetit me zbatimin e Rekomandimit të Komisionit të parimeve për mbrojtjen e konsumatorëve dhe lojtarëve të shërbimeve online të bixhozit dhe për parandalimin e të miturve nga bixhozi nepromjet internetit.

Me nenin 10, propozohet që hapësira afariste ku organizohen lojërat e fatit në bastore, klube me automate, tombolë të llojit të mbyllur dhe lojërat elektronike të fatit të hapen në distancë prej së paku 500 metra nga shkollat fillore dhe të mesme. Vendosja e distancës së hapësirave afariste, gjegjësisht vendeve të pagesës nga shkollat fillore dhe të mesme, do të ndikojë në mbrojtjen e të rinjeve nga shprehitë e papërshtatshme për moshën e tyre dhe popullatës në përgjithësi nga fitimi i veseve të këqija.

Me nenin 11 përforcohen dëshmitë që organizatorët e lojërave të fatit i dorëzojnë në Drejtorenë e të Hyrave Publike si bashkëngjite ndaj kërkesës për marrjen e zgjidhjes për plotësimin e kushteve hapësinore dhe teknike-teknologjike në hapësirën afariste në të cilën organizohen lojërat.

Me nenin 12 përcaktohet detyrimi i organizatorëve të lojërave të fatit elektronike dhe nepromjet internetit për të siguruar sistem informacioni mbikëqyrës.

Me nenin 13 rregullohet që libri i arkës të mbahet nga organizatorët në formë elektronike dhe të jetë i disponueshëm për shkarkim nga sistemi informativ i Drejtorisë së të Hyrave Publike.

решенија за давање согласност за отворање и затворање на уплатно-исплатните места.

Со членот 15 се зголемува рокот за одлучување по доставни барања за лотариски игри од 15 дена на 30 дена.

Со членот 16 се зголемува давачката за лотариските игри од 4% на 6% од вкупно остварените уплати.

Во членовите 17, 18 и 19 се зголемува рокот за одлучување по барањето за издавање на лиценца за томбола од затворен тип од 30 на 60 дена и рокот за одлучување за промена на деловната просторија во која се приредува томбола од затворен тип од 15 на 30 дена, во постапката за издавање на лиценца за томбола од затворен тип и за промена на деловната просторија се воведуваат дополнителни докази кои ќе се ценат во постапката, и тоа: доказ за оддалеченоста на просториите во кои ќе се приредува томболата од затворен тип од основни и средни училишта, доказ дека во целост се платени законските давачки и доказ за право на сопственост во оригинал или договор за закуп заверен на нотар. Исто така со овие членови се воведуваат одредби согласно кои ќе се цени репутацијата на соработниците на друштвото во постапката на добивање на лиценца и се воведува обврска за друштвото при промена на сопственичка структура или основната главнина на друштвото да побара претходна согласност од Министерството за финансии, како и прецизирање на условите за издавање на лиценца за томбола од затворен тип и условите за одбивање на барањето.

Со членот 20 се зголемува месечната давачка за приредување на електронски игри на среќа од 30 евра на 100 евра и се воведува обврска за приредувачот на електронските игри на среќа до Управата за јавни приходи до 5-ти во тековниот месец за претходниот да достави пресметка за месечниот надоместок на посебен образец по електронски пат до Управата за јавни приходи и доколку се утврди дека во образецот прикажал неточни податоци, должен е да изврши исправка на обрзецот за истиот период, најдоцна до 10-ти во месецот за претходниот месец.

Во членот 21 е уредено електронските игри на среќа да може да се приредуваат само во деловни простории во кои се приредуваат посебните игри на среќа за кои приредувачот на електронските игри на среќа има добиено согласност од Министерството за финансии. Исто така со овој член се воведува и доказ за

Me nenin 14 precizohet që Ministria e Financave miraton vendime për dhënien e pëlqimit për hapjen dhe mbylljen e vendeve të pagesës.

Me nenin 15 zgjatet afati për vendimmarjen e kërkesave të parashtruara për lojërat e lotarisë nga 15 ditë në 30 ditë.

Me nenin 16 rritet detyrimi për lojërat e lotarisë nga 4% në 6% të pagesave të përgjithshme të kryera.

Në nenet 17, 18 dhe 19, afati për vendimmarjen e kërkesës për dhënien e licencës së tombolës së tipit të mbyllur është zgjatur nga 30 ditë në 60 ditë, si dhe afati për vendimmarjen e ndryshimit të hapësirës afariste në të cilën organizohet tombola e llojit të mbyllur zgjatet nga 15 ditë në 30 ditë, në procedurën për dhënien e licencës së tombolës së tipit të mbyllur dhe për ndryshimin e hapësirës afariste, vendose dëshmi shtesë që do të vlerësohen në procedurë, përkatësisht: dëshmi për distancën në hapësirat ku do të organizohet tombola e llojit të mbyllur nga shkollat fillore dhe të mesme, dëshmi se detyrimet ligjore janë paguar plotësisht dhe dëshmi për të drejtë e pronësisë në origjinal ose marrëveshjes së qirasë së verifikuar në noter. Gjithashtu, me këto nene vendosen dispozita sipas të cilave do të vlerësohet reputacioni i bashkëpunëtorëve të shoqërisë në procedurën e marrjes së licencës dhe vendoset detyrimi me rastin e ndryshimit të strukturës së pronësisë dhe me rastin e emërimit të drejtuesve të shoqërisë që shoqëria të kërkojë pëlqim paraprak nga Ministria e Financave, si dhe precizimi i kushteve për marrjen e licencës së tombolës së llojit të mbyllur dhe kushteve përfuzimin e kërkesës.

Me nenin 20 rritet detyrimi mujor për organizimin e lojërave elektronike të fatit nga 30 euro në 100 euro dhe vendoset detyrimi për organizatorin e lojërave elektronike të fatit që në Drejtorinë e të Hyrave Publike deri më ditën e 5-të të muajit aktual për muajin paraprak të dorëzojë përllogaritje për kompensimin mujor në formular të veçantë në mënyrë elektronike në Drejtorinë e të Hyrave Publike dhe nëse konstatohet ka paraqitur të dhëna të pasakta në formular, ai është i detyruar ta korrigojë formularin për të njëjtë periudhë, më së voni deri në ditën e 10-të të muajit përmuajin paraprak.

Me nenin 21 rregullohet që lojërat elektronike të fatit të mund të zhvillohen vetëm në hapësirat afariste ku organizohen lojëra të veçanta të fatit, për të cilat organizatori i lojërave elektronike të fatit ka marrë pëlqim nga Ministria e Financave. Gjithashtu, me këtë nen vendoset edhe dëshmja e distancës së hapësirës afariste në të cilën do

оддалченост на деловната просторија во која ќе се приредуваат електронски игри на среќа од основни и срдни училишта, како и зголемување на рокот за одлучување по доставените барања за електронски игри на среќа од 15 на 30 дена.

Со членовите 22, 23, 24 и 25 се зголемува рокот за одлучување по барања за издавање на лиценца за казино од 30 на 60 дена и за барањата за промена на деловната просторија во која се приредуваат игри на среќа во казино и за барањата за промена на бројот и видот на автоматите и масите за игри на среќа во казино од 15 на 30 дена и се дополнуваат доказите кои се ценат во постапката за издавање на лиценца за казино и за промена на деловната просторија во која се приредуваат игри на среќа во казино со доказ дека во целост се платени утврдените законски давачки до денот на поднесување на барањето и доказ за право на сопственост на деловната просторија во оригинал или договор за закуп заверен на нотар. Исто така се воведуваат одредби согласно кои ќе се цени репутацијата на соработниците на друштвото во постапката на добивање на лиценца за казино и се воведува обврска за друштвото при промена на сопственичка структура или основната главнина на друштвото да побара претходна согласност од Министерството за финансии, како и прецизирање на условите за издавање на лиценца за казино и условите за одбивање на барањето.

Во членот 26 се уредува начинот на плаќање на посебната давачка кај казината, и тоа доколку износот на посебната давачка од 20% е помал од вкупниот износ добиен како збир на производот на сит автомати помножен со 100 и на производот на сите електронски рулети помножен со 100, приредувачот плаќа 100 месечно по автомат и 200 евра по рулет. Исто така, се утврдува обврска за приредувачот најдоцна до 5-ти во тековниот месец за претходниот месец, по електронски пат, до Управата за јавни приходи да достави пресметка за посебната давачка и доколку се утврди дека во образецот прикажал неточни податоци, должен е да изврши исправка на обрзецот за истиот период, најдоцна до 10-ти во месецот за претходниот месец.

Со членот 27, 28 и 31 се зголемува рокот за издавање на лиценца за приредување на игри на среќа во обложувалница од 30 на 60 дена и рокот за одлучување по барање за ново уплатно-исплатно место и за промена на

тë organizohen lojërat elektronike të fatit nga shkollat fillore dhe të mesme, si dhe zgjatja e afatit të vendimmarres së kërkeseve të parashtruara për lojërat elektronike të fatit nga 15 ditë në 30 ditë.

Me nenet 22, 23, 24 и 25 zgjatet afati i vendimmarres së kërkeseve për dhënien e licencës së kazinosë nga 30 ditë në 60 ditë dhe kërkeseve për ndryshimin e hapësirës afariste në të cilën organizohen lojërat e fatit të kazinosë dhe kërkeseve për ndryshimin e numrit dhe llojit të automateve dhe tavolinave për lojërat e fatit në kazino nga 15 ditë deri në 30 ditë dhe plotësohen dëshmitë me të cilat vlerësohet procedura për dhënien e licencës së kazinosë dhe ndryshimin e hapësirës afariste në të cilën organizohen lojërat e fatit në kazino me dëshmi se detyrimet e përcaktuara ligjore janë paguar plotësisht deri në datën e parashtrimit të kërkësës dhe dëshmi të së drejtës së pronësisë së hapësirës afariste në original ose marrëveshjes së qirasë së verifikuar në noter. Gjithashtu vendoset dispozita sipas së cilave do të vlerësohet reputacioni i bashkëpunëtorëve të shoqërisë në procedurën për marrjen e licencës së kazinosë dhe vendoset detyrimi që shoqëria të kërkojë pëlqim paraprak nga Ministria e Financave për ndryshimin e strukturës së pronësisë dhe emërimin e drejtuesve të shoqërisë si dhe precizimin e kushteve për dhënien e licencës së kazinosë dhe kushteve për refuzimin e kërkësës. Në nenin 26 rregullohet mënyra e pagesës së detyrimit të veçantë në kazino, nëse vlera e detyrimit të veçantë prej 20% është më e vogël se vlera e përgjithshme e përfthuar si shumë e produktit të të gjitha automateve shumëzuar me 100 dhe produktit të të gjithë ruletave elektronike shumëzuar me 100, organizatori paguan 100 në muaj për automat dhe 200 euro për ruletë. Gjithashtu vendoset detyrimi për organizatorin deri në ditën e 5-të të muajit aktual për muajin paraprak, në mënyrë elektronike, që të dorëzojë përllogaritje për detyrimin e veçantë në Drejtorinë e të Hyrave Publike dhe nëse konstatohet se ka paraqitur të dhëna të pasakta në formular, ai është i detyruar ta korrigojë formularin për të njëjtën periudhë, më së voni deri në ditën e 10-të të muajit për muajin paraprak.

Me nenin 27, 28 dhe 31 rritet afati për dhënien e licencës për organizimin e lojërave të fatit në bastore nga 30 ditë në 60 ditë dhe afati për vendimmarjen e kërkësës së vendpagesës së re dhe ndryshimin e hapësirës afariste nga 15 ditë

деловна просторија од 15 на 30 дена и се дополнуваат доказите кои се ценат во постапката за издавање на лиценца за обложувалница, за ново уплатно-исплатно место и за промена на деловната просторија со доказ за оддалеченоста на просториите во кои ќе се приредуваат игри на среќа во обложувалница од основни и средни училишта, доказ дека во целост се платени утврдените законски давачки до денот на поднесување на барањето и доказ за право на сопственост на деловната просторија во оригинал или договор за закуп заверен на нотар. Исто така се воведуваат одредби согласно кои ќе се цени репутацијата на соработниците на друштвото во постапката на добивање на лиценца за обложувалница и се воведува обврска за друштвото при промена на сопственичка структура или основната главнина на друштвото да побара претходна согласност од Министерството за финансии, како и прецизирање на условите за издавање на лиценца за обложувалница и условите за одбивање на барањето.

Во членот 29 се предлага приредувачот на игри на среќа во обложувалница со една издадена лиценца да може да приредува игри на среќа во обложувалница во најмногу 25 уплатно-исплатни места, при што за отворање на секое следно уплатно-исплатно место ќе плаќа надоместок во износ од 10.000 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народната банка на Република Северна Македонија. Воедно надоместокот за добивање на лиценца се зголемува од 105.000 евра на 200.000 евра, а истовремено се зголемува и периодот за кој се издава лиценцата од 3 на 6 години. Исто така се дополнуваат доказите во постапката за промена на деловната просторија во која се приредуваат игри на среќа во обложувалница со доказ за оддалеченоста на просториите во кои ќе се приредуваат игри на среќа во обложувалница од основни и средни училишта, доказ дека во целост се платени утврдените законски давачки до денот на поднесување на барањето и доказ за право на сопственост на деловната просторија во оригинал или договор за закуп заверен на нотар.

Со членот 30 се уредува начинот на плаќање на посебната давачка кај обложувалниците, и тоа доколку износот на посебната давачка од 20% е помал од износот добиен како производ на уплатно-исплатните места со 1.500 евра, приредувачот плаќа 1.500 евра по уплатно-

deri në 30 ditë dhe plotësohen dëshmitë të cilat vlerësohen në procedurën e dhënie së licencës për bastore, për vendin e ri të pagesës, për ndryshimin e hapësirës afariste me dëshminë e distancës së hapësirave ku organizohen lojërat e fatit në bastore nga shkollat fillore dhe të mesme, dëshmi se detyrimet e përcaktuara ligjore janë paguar plotësisht deri në datën e parashtrimit të kërkesës dhe dëshmi të së drejtës së pronësisë së hapësirës afariste në original ose marrëveshje të qirasë së verifikuar në noter. Gjithashtu, vendosen dispozitat në përputhje me të cilat do të vlerësohet reputacioni i bashkëpunëtorëve të shoqërisë në procedurën e marrjes së licencës për bastore, si dhe vendoset detyrimi që shoqëria të kërkojë pëlqim paraprak nga Ministria e Financave për ndryshimin e strukturës së pronësisë dhe emërimin e drejtuesve të shoqërisë si dhe precizimin e kushteve për dhëni e licencës për bastore dhe kushteve përfundimtare.

Në nenin 29, propozohet që organizatori i lojërave të fatit në bastore me një licencë të lëshuar të mund të organizojë lojëra të fatit në bastore më së shumti deri në 25 vende të pagesës, me ç'rast për hapjen e çdo vendi të pagesës do të paguajë kompensim në vlerë prej 10.000 euro në kundërvlerë me denarë sipas kursit të mesëm të Bankës Popullore të Republikës së Maqedonisë së Veriut. Njëkohësisht, kompensimi përmarrjen e licencës rritet nga 105.000 euro në 200.000 euro dhe njëkohësisht zgjatet edhe periudha përfundimtare të cilën lëshohet licenca nga 3 vite në 6 vite. Gjithashtu, dëshmitë plotësohen në procedurën e ndryshimit të hapësirës afariste në të cilën organizohen lojërat e fatit në bastore me dëshmi të distancës së hapësirës në të cilën do të organizohen lojërat e fatit në bastore nga shkollat fillore dhe të mesme, dëshmi se detyrimet e përcaktuara ligjore janë paguar deri në ditën e parashtrimit të kërkesës dhe dëshmi e pronësisë së hapësirës afariste në original ose marrëveshjes së qirasë së verifikuar në noter.

Me nenin 30 rregullohet mënyra e pagesës së detyrimit të veçantë në bastore dhe nëse vlera e detyrimit të veçantë prej 20% është më e vogël se vlera e përfituar si produkt i vendeve të pagesës me 1.500 euro, organizatori paguan 1.500 euro përfundimtare.

исплатно место. Исто така, се утврдува обврска за приредувачот најдоцна до 5-ти во тековниот месец за претходниот месец, по електронски пат, до Управата за јавни приходи да достави пресметка за посебната давачка и доколку се утврди дека во образецот прикажал неточни податоци, должен е да изврши исправка на обрзецот за истиот период, најдоцна до 10-ти во месецот за претходниот месец.

Со членовите 32 и 38 се дава право на Управата за јавни приходи по службена должност до Министерството за финансии да поднесе барање за престанок со приредување на игри на среќа во обложувалница и автомат клуб доколку во постапка на надзор утврди дека деловната просторија не ги исполнува просторните и техничко технолошките услови, не врши дејност во деловната просторија за која има добиено решение и доколку утврди дека за истата деловна просторија веќе е издадно решение на друг приредувач и се зголемува рокот за одлучување по барања за престанок со приредување игри на среќа во обложувалница и автомат клуб од 15 на 30 дена.

Со членот 33, 34 и 36 се зголемува рокот за одлучување по барања за издавање лиценца за автомат клуб од 30 на 60 дена и рокот за одлучување по доставени барања за промена на деловната просторија во која се приредуваат игри на среќа во автомат клуб и за зголемување на бројот на деловни простории во кои ќе се прирдуваат игри на среќа во автомат клуб од 15 на 30 дена и се пропишуваат нови докази во постапката за издавање на лиценцата за автомат клуб, за промена на деловната просторија во која се приредуваат игри на среќа во автомат клуб и за зголемување на бројот на деловни простории во кои ќе се прирдуваат игри на среќа во автомат клуб, и тоа: доказ за оддалеченоста на просториите во кои ќе се приредуваат игри на среќа во автомат клуб од основни и средни училишта, доказ дека во целост се платени утврдените законски давачки до денот на поднесување на барањето и доказ за право на сопственост на деловната просторија во оригинал или договор за закуп заверен на нотар. Исто така, се воведуваат одредби согласно кои ќе се цени репутацијата на соработниците на друштвото во постапката за добивање на лиценца за автомат клуб и се воведува обврска за друштвото при промена на сопственичка структура или основната главнина на друштвото да побара претходна

përcaktohet detyrimi që organizatori më së voni deri në ditën e 5-të të muajit aktual për muajin paraprak, në mënyrë elektronike, në Drejtorinë e të Hyrave Publike të dorëzojë përllogaritje për detyrimin e veçantë dhe nëse përcaktohet se ka paraqitur të dhëna të pasakta në formular, është i detyruar të kryejë korrigimin e formularit për të njëjtën periudhë, më së voni deri në ditën e 10-të të muajit për muajin paraprak.

Me nenet 32 dhe 38 Drejtorisë së të Hyrave Publike i jepet e drejta që me detyrë zyrtare në Ministrinë e Financave të parashtrojë kërkesë për ndërprerjen e organizimit të lojërave të fatit në bastore dhe në klubet me automate, nëse në procedurën e mbikëqyrjes konstatohet se hapësira afariste nuk i plotëson kushtet hapësinore dhe kushtet teknike-teknologjike, nuk kryen veprimtari në hapësirën afariste për të cilën tashmë ka marrë aktvendim dhe nëse konstaton se për të njëjtën hapësirë afariste tashmë i është lëshuar aktvendim organizatorit tjetër dhe zgjatet afati për vendimmarrjen e kërkesave për ndërprerjen e organizimit të lojërave të fatit në bastore dhe klube me automate nga 15 ditë në 30 ditë.

Me nenin 33, 34 dhe 36 zgjatet afati për vendimmarrjen e kërkesave për dhëniencës për klube me automate nga 30 ditë në 60 ditë dhe zgjatet afati për vendimmarrjen e kërkesave të parashtruara për ndryshimin e hapësirës afariste në të cilën organizohen lojërat e fatit në klubet me automate dhe rritjen e numrit të hapësirave afariste në të cilat do të organizohen lojëra të fatit në klubet me automate nga 15 ditë në 30 ditë dhe përcaktohen dëshmi të reja në procedurën për dhëniencës për klube me automate, ndryshimin e hapësirës afariste në të cilat lojërat e fatit organizohen në klubet me automate dhe rritjen e numrit të hapësirave afariste ku do të organizohen lojërat e fatit në klubet me automate, përkatesisht: dëshmia e distancës së hapësirës ku do të organizohen lojërat e fatit në klubet me automate nga shkollat filliore dhe të mesme, dëshmi se janë paguar plotësisht detyrimet e përcaktuara ligjore deri në ditën e parashtrimit të kërkesës dhe dëshmi të së drejtës së pronësisë së hapësirës afariste në original ose marrëveshjes së qirasë së verifikuar në noter. Paraqiten gjithashtu dispozita sipas të cilave do të vlerësohet reputacioni i bashkëpunëtorëve të shoqërisë në procedurën e marrjes së licencës për klubet me automate, si dhe vendoset detyrimi që shoqëria për ndryshimin e strukturës së pronësisë dhe

согласност од Министерството за финансии, како и прецизирање на условите за издавање на лиценца за автомат клуб и условите за одбивање на барањето.

Во членот 35 се предлага кај приредувачите на игрите на среќа во автомат клуб со една лиценца за приредување на игри на среќа во автомат клуб да можат да отворат три деловни простории. Приредувачот на игри на среќа во автомат клуб има право да го зголеми бројот на деловните простории при што за отворање на секоја нова деловна просторија плаќа надоместок во износ од 30.000 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народна банка на Република Северна Македонија, на денот на уплатата. Исто така, се зголемува надоместокот за добивање на лиценца, односно наместо досегашниот надоместок во износ од 78.750 евра, истиот се зголемува на 100.000 евра за секоја издадена лиценца.

Со членовите 37, 52, 54, 55, 56 и 57 се зголемува рокот за одлучување од 15 на 30 дена во постапките за промена на бројот и видот на автоматите во автомат клуб, кај издавање дозвола за наградни, интерактивни игри и забавни игри, при промена на деловна просторија за забавни игри и промена на бројот на апарати за забавни игри.

Во членот 39 се уредува начинот на плаќање на посебната давачка кај автомат клубовите, и тоа доколку износот на посебната давачка од 20% е помал од вкупниот износ добиен како збир на производот на сите автомати поставени во сите деловни простории помножен со 100 и на производот на сите електронски рулети поставени во сите деловни простории помножен со 100, приредувачот плаќа 100 месечно по автомат и 200 евра по рулет. Исто така, се утврдува обврска за приредувачот најдоцна до 5-ти во тековниот месец за претходниот месец, по електронски пат, до Управата за јавни приходи да достави пресметка за посебната давачка и доколку се утврди дека во образецот прикажал неточни податоци, должен е да изврши исправка на образецот за истиот период, најдоцна до 10-ти во месецот за претходниот месец.

Со членот 40 се бришат Насловите во точката 1. Општи услови за приредување интранет игри на среќа, точката 2. Видови на лиценци и сертификат за интранет игри на среќа, точката 3. Лиценца за производител, точката 4. Лиценца

емеримин е државесве тё кёркоје пёлqim paraprak nga Ministria e Financave, si dhe тё precizohen kushtet pёr dhënen e licencës pёr klube me automate dhe kushtet pёr refuzimin e kёrkesës.

Në nenin 35 propozohet qё organizatorët e lojérave tё fatit nё klubet me automate me njё licencë pёr organizimin e lojérave tё fatit nё klubet me automate tё mund tё hapin tre hapësira afariste. Organizatori i lojérave tё fatit nё klubet me automate ka tё drejtё ta rrise numrin e hapësirave afariste, ku pёr hapjen e çdo hapësire tё re afariste paguan kompensim nё vlerë prej 30.000 eurove nё kundërvlerë me denarë me kursin e mesëm tё Bankës Popullore tё Republikës së Maqedonisë së Veriut, nё ditën e pagesës. Gjithashtu, rritet edhe kompensimi pёr marrjen e licencës, pёrkatësisht nё vend tё kompensimit tё deritanishëm nё vlerë prej 78.750 eurove, ai rritet nё 100.000 euro pёr çdo licencë tё lëshuar.

Me nenin 37, 52, 54, 55, 56 и 57 zgyptet afati pёr vendimmarje nga 15 ditë nё 30 ditë nё procedurat pёr ndryshimin e numrit dhe llojit tё automateve nё automat klubr, pёr lëshimin e licencës pёr lojëra shpërblyese, interaktive dhe lojëra argëtuese, pёr ndryshimin e hapësirës afariste pёr lojëra argëtuese dhe ndryshimin e numrit tё aparateve tё lojérave argëtuese.

Me nenin 39 rregullohet mënyra e pagesës së detyrimit tё veçantë nё klubet me automate, edhe atë nёse vlera e detyrimit tё veçantë prej 20% ёshtë më e vogël se vlera e përfituar si shumë e produktit tё tё gjitha automateve tё vendosura nё tё gjitha hapësirat afariste shumëzuar me 100 dhe produktit tё tё gjitha ruletave elektronike tё vendosura nё tё gjitha hapësirat afariste shumëzuar me 100, organizatori paguan 100 nё muaj pёr automat dhe 200 euro pёr ruletë. Gjithashtu, pёr organizatorin pёrcaktohet detyrimi qё më së voni deri nё ditën e 5-të tё muajit aktual pёr muajin paraprak, nё mënyrë elektronike, nё Drejtoren e tё Hyrave Publike ta dorëzojë pёrllogaritjen pёr detyrimin e veçantë dhe nёse konstatohet se ka paraqitur tё dhëna tё pasakta nё formular, detyrohet qё ta korrigojë formularin pёr tё njëjtën periudhë, më së voni deri nё ditën e 10-të tё muajit pёr muajin paraprak.

Me nenin 40 fshihet titulli nё pikën 1. Kushtet e pёrgjithshme pёr organizimin e lojérave tё fatit nёpërmjet internetit, titulli nё pikën 2. Llojet e licencave dhe certifikatave pёr lojërat e fatit nёpërmjet internetit, titulli nё pikën 3. Licenca pёr prodhuesin, titulli nё pikën 4. Licenca pёr

за приредувач, точката 5. Сертификат за хардверска и софтверска платформа (хост сертификат) и точката 7. Контролен систем од главата VI. ИНТЕРНЕТ ИГРИ НА СРЕЌА и се бришат членовите 98, 99, 100, 101, 102, 104, 105, 106, 107 и 111.

organizatorin, titulli në pikën 5. Certifikata për platformë harduerike dhe softuerike (certifikata host) dhe titulli në pikën 7. Sistemi i kontrollit nga kapitulli VI LOJËRAT E FATIT NËPËRMJET INTERNETIT dhe fshihen nenet 98, 99, 100, 101, 102, 104, 105, 106, 107 dhe 111.

Во членот 41 се дефинира дека приредувачот на интернет игрите на среќа сит видови игри на среќа ги приредува преку глобалната интернет мрежа, преку веб апликацијата (веб страна/веб платформа) или мобилна апликација на приредувачот на интернет игри на среќа. Се заменува досегашната месечна давачка за приредување на интернет игрите на среќа од 0,5% на вкупните уплати со 6% на вкупните уплати од приредување на лотариски игри на среќа и 20% на разликата меѓу вкупниот уплатен износ и вкупниот исплатен износ од приредување на интернет игри на среќа. Исто така се воведува и месечна давачка за администрирање на информацискиот систем на Управата за јавни приходи од 3% на разликата меѓу вкупниот уплатен износ и вкупниот исплатен износ од приредување на интернет игри на среќа на сметка на Управата за јавни приходи и се утврдува обврска за оваа давачка за приредувачот најдоцна до 5-ти во тековниот месец за претходниот месец, по електронски пат, до Управата за јавни приходи да достави пресметка за посебната давачка и доколку се утврди дека во образецот прикажал неточни податоци, должен е да изврши исправка на образецот за истиот период, најдоцна до 10-ти во месецот за претходниот месец.

Со членот 47 ставот 4 од членот 122 се брише.

Со членовите 51 и 58 од предлог законот се предлага ограничување на правото на пристап кон интернет страниците на странските приредувачи на интернет игри на среќа, односно се уредува дека операторите на јавните комуникациски мрежи се должни врз основа на судска одлука да го оневозможат приспапот кон IP адресите на приредувачите на интернет игри на среќа кои работат спротивно на Законот за игри на среќа и за забавни игри. Исто така, Управата за јавни приходи, врз основа на надзор, по сопствена иницијатива или по пријава, ќе врши надзор и над Операторите кои овозможуваат пристап кон IP адресите на приредувачите на интернет

Në nenin 41 përcaktohet se organizatori i lojërave të fatit nëpërmjet internetit organizon të gjitha llojet e lojërave të fatit nëpërmjet rrjetit global të internetit, nëpërmjet ueb aplikacionit (web faqe/web platformë) ose aplikacionit celular të organizatorit të lojërave të fatit nëpërmjet internetit. Detyrimi i veçantë aktual për organizimin e lojërave të fatit nëpërmjet internetit prej 0.5% të pagesave të përgjithshme zëvendësohet me 6% të pagesave të përgjithshme nga organizimi i lojërave të fatit të lotarisë dhe 20% të diferencës ndërmjet vlerës së përgjithshme të paguar dhe vlerës së përgjithshme të paguar nga organizimi i lojërave të fatit nëpërmjet internetit. Gjithashtu, vendoset detyrimi mujob për administrimin e sistemit informativ të Drejtorisë së të Hyrave Publike prej 3% të diferencës ndërmjet vlerës së përgjithshme të paguar dhe vlerës së përgjithshme të paguar nga organizimi i lojërave të fatit nëpërmjet internetit në llogari të Drejtorisë së të Hyrave Publike dhe përcaktohet detyrimi për këtë detyrim që organizatori më së voni deri në ditën e 5-të të muajit aktual për muajin paraprak, në mënyrë elektronike, të dorëzojë përllogaritje për detyrimin e veçantë në Drejtorinë e të Hyrave Publike dhe nëse konstatohet se ka treguar të dhëna të pasakta në formular eshtë i detyruar ta korrigjojë formularin për të njëjtën periudhë, më së voni deri në ditën e 10-të të muajit për muajin paraprak.

Me nenin 47 paragrafi 4 i nenit 122 fshihet.

Nenet 51 dhe 58 të Propozim ligjit propozojnë kufizimin e së drejtës së qasjes në faqet e internetit të organizatorëve të huaj të lojërave të fatit nëpërmjet internetit, respektivisht rregullohet çështja që operatorët e rrjeteve publike të komunikimit detyrohen, në bazë të vendimit gjyqësor, ta pamundësojnë qasjen në adresat IP të organizatorëve të lojërave të fatit nëpërmjet internetit që punojnë në kundërshtim me Ligjin e Lojërave të Fatit dhe Lojërave Argëtuese. Gjithashtu, Drejtoria e të Hyrave Publike, në bazë të mbikëqyrjes, me nismë ose kërkesë, do të mbikëqyrë Operatorët që ofrojnë qasje në IP adresat e organizatorëve të lojërave të fatit nëpërmjet internetit kundër ligjit. Gjithashtu,

игри на среќа спротивно на законот. Исто така се пропишува дека при вршењето на инспекцискиот надзор Управата за јавни приходи може да соработува со Министерството за внатрешни работи и Управата за финансиска полиција.

Со членот 53 се врши техничко усогласување на членот 129 став (3), односно рокот за плаќањето на давачката за приредување на наградни игри да се смета од денот на доставување на дозволата а не од денот на издавањето.

Со членот 59 се утврдува обврска за овластеното службено лице од Управата за јавни приходи согласно Законот за даночна постапка да изготви решение со кое приредувачот на игрите на среќа се задолжува да ги плати неплатените износи во определениот рок, доколку од инспекцискиот надзор произлезе задолжување за неплатени или неточно утврдени обврски по основ на надоместоците за добивање на лиценца или дозвола, месечните надоместоци и посебните давачки утвредени со овој закон. Исто така се утврдува обврска за Управата за јавни приходи ако при инспекциски надзор утврди дека деловната просторија не ги исполнува просторните и техничко технолошките услови за приредување на игри на среќа да изготви записник со кој се констатира не ги исполнува просторните и техничко технолошките услови за приредување на игри на среќа.

Во членот 60 се уредуваат девет прекршочни одредби за приредувачите на интернет игрите на среќа и една за операторите доколку нема да оневозможат пристап кон IP адресите на приредувачите на интернет игрите на среќа кои работат спротивно на законот.

Со членот 61 се воведува глоба за приредувачот на интернет игрите на среќа доколку не обезбеди надзорен информациски систем и таквиот систем не овозможи негово поврзување со системот на Управата за јавни приходи.

Во членот 62 се пропишува дека доколку приредувачот на игрите на среќа во деловната просторија во која се приредуваат електронски игри на среќа, казино, томбола од затворен тип, во обложувалница и во автомат клуб дозволи влез на лица под 18 години деловната просторија каде Управата за јавни приходи го утврдила тоа ќе се затвори во траење од еден месец.

përcaktohet që Drejtoria e të Hyrave Publike gjatë mbikëqyrjes mund të bashkëpunojë me Ministrinë e Punëve të Brendshme dhe Drejtorinë e Policisë Financiare.

Me nenin 53, neni 129 paragrafi (3) është harmonizuar teknikisht, përkatësisht afati për pagesën e detyrimit për organizimin e lojërave shpërblyese llogaritet nga dita e dorëzimit të lejes e jo nga dita e lëshimit.

Neni 59 përcakton detyrimin që nëpunësi i autorizuar nga Drejtoria e të Hyrave Publike në përputhje me Ligjin e Procedurës Tatimore të përgatisë vendim me të cilin organizatori i lojërave të fatit detyrohet t'i paguajë vlerat e papaguara në afatin e caktuar, nëse nga mbikëqyrja inspektuese rezultojnë borxhe për detyrime të papaguara ose të përcaktuara në mënyrë të pasaktë në bazë të kompensimeve përmarrjen e licencës ose lejes, kompensime mijore dhe detyrime të veçanta të përcaktuara me këtë ligji. Gjithashtu, përcaktohet detyrimi për Drejtorinë e të Hyrave Publike nëse gjatë mbikëqyrjes inspektuese konstatohet se hapësira afariste nuk i plotëson kushtet hapësinore dhe teknologjike për organizimin e lojërave të fatit, të përpilojë procesverbal se nuk i plotëson kushtet hapësinore dhe teknike-teknologjike për organizimin e lojërave të fatit.

Me nenin 60 rregullohen tetë dispozita kundërvajtëse për organizatorët e lojërave të fatit nëpërmjet internetit dhe një për operatorët nëse nuk do të pamundësojnë qasje në adresat IP të organizatorëve të lojërave të fatit nëpërmjet internetit që punojnë kundër ligjit.

Me nenin 61 vendoset gjobë për organizatorin e lojërave të fatit nëpërmjet internetit, nëse nuk siguron sistem informativ mbikëqyrës dhe nëse sistemi i tillë nuk lejon lidhjen e tij me sistemin e Drejtorisë së të Hyrave Publike.

Me nenin 62 përcaktohet që nëse organizatori i lojërave të fatit në hapësirën afariste në të cilën organizohen lojërat elektronike të fatit, kazino, tombolë e llojtit të myllur, bastore dhe në klubin me automate lejon hyrjen e personave nën moshën 18 vjeçare, hapësira afariste ku Drejtoria e të Hyrave Publike ka përcaktuar atë do të mylllet brenda një muaji.

Me nenin 63 vendoset kundërvajtje për personin fizik nën moshën 18 vjeç nëse ai merr pjesë në lojërat e fatit.

Со членот 63 се воведува прекршок за физичкото лице помладо од 18 години доколку учествува во игрите на среќа.

Со членот 64 се врши усогласување со новиот Закон за прекршоци.

Со членот 65 е уреден рокот во кој приредувачите на посебните игри на среќа, томболата од затворен тип и електронските игри на среќа треба да се усогласат со оддалеченоста на деловните простории во кои се приредуваат игрите на среќа.

Со членот 66 е уреден рокот од една година во кој приредувачите електронските и интернет игрите на среќа се должни да обезбедат надзорен информациски систем и електронските игри на среќа да се приредуваат само во деловни простории на посебните игри на среќа.

Со членот 67 се воведува обврска за усогласување на приредувачите на игри на среќа во обложувалница со бројот на уплатно-исплатните места кои може да се отворат со една лиценца, при што во рок од една година од денот на влеувањето во сила на овој закон да го усогласат своето работење ако имаат отворено над 25 уплатно-исплатни места според динамиката утврдена во член 66 од Предлог законот.

Со членот 68 се воведува обврска за приредувачите на игри на среќа во автомат клуб кои добиле лиценца до денот на влегувањето во сила на овој закон и согласности за деловни простории добиени врз основа на издадената лиценца, во рок од една година од денот на влегувањето во сила на овој закон да го усогласат со одредбата која се однесува на бројот на деловните простории со една издадена лиценца за приредување игри на среќа во автомат клуб, и во рок од една година од денот на влеувањето во сила на овој закон да го усогласат своето работење, ако имаат отворено над три деловни простории според динамиката утврдена во член 67 од Предлог законот.

Со членовите 69 и 70 се уредува дека започнатите постапки по барањата за издавање на лиценци до денот на влегување во сила на овој закон ќе продолжат по Законот за игрите на среќа по кој се започнати, како и дека лиценците издадени согласно Законот

Neni 64 përputhet me ligjin e ri për kundërvajtje.

Me nenin 65 rregullohet afati në të cilin organizatorët e lojërave të veçanta të fatit, tombolës së llojit të mbyllur dhe lojërave elektronike të fatit duhet të harmonizohen me distancën e hapësirës afariste në të cilën organizohen lojërat e fatit.

Me nenin 66 rregullohet afati prej një viti gjatë së cilil organizatorët e lojërave elektronike të fatit dhe atyre nëpërmjet internetit detyrohen që të ofrojnë sistem informativ mbikëqyrës dhe që lojërat elektronike të fatit të organizohen vetëm në hapësirat afariste të lojërave të veçanta të fatit.

Me nenin 67 vendoset detyrimi për harmonizimin e organizatorëve të lojërave të fatit në bastore që ta respektojnë numrin e vendeve të pagesës që mund të hapen me një licencë, me ç'rsat në afat prej një viti nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji të harmonizohen me punën nëse kanë hapur më shumë se 25 vende të pagesës sipas dinamikës së përcaktuar në nenin 66 të Propozim ligjit.

Me nenin 68 vendoset detyrimi për organizatorët e lojërave të fatit në klube me automate, të cilët kanë marrë licencë para ditës së hyrjes në fuqi të këtij ligji dhe pëlgime për hapësirat afariste të marra në bazë të licencës së lëshuar, në afat prej një viti nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji të harmonizohet dispozita që i referohet numrit të hapësirave afariste me një licencë të lëshuar për organizimin e lojërave të fatit në klube me automate dhe në afat prej një viti nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji ta harmonizojnë punën e tyre, nëse kanë hapur më shumë se tre hapësira afariste sipas dinamikës së përcaktuar në nenin 67 të Propozim ligjit.

Me nenet 69 dhe 70 rregullohet çështja që procedurat e filluara për kërkeshat për dhëni e licencave deri në ditën e hyrjes në fuqi të këtij ligji do të vazhdojnë sipas Ligjit të Lojëavr të Fatit sipas të cilil kanë filluar ato, si dhe licencat e lëshuara në përputhje me ligjin vazhdojnë të janë të vlefshme për periudhën për të cilën janë lëshuar.

Me nenin 71 rregullohet afati për miratimin e akteve nënligjore të përcaktuara me këtë Propozim ligj.

продолжуваат да важат за периодот за кој се издадени.

Me nenin 72 rregullohet hyrja në fuqi e ligjit.

Со членот 71 се уредува рокот на донесување на подзаконските акти утврдени со предлогот на законот.

Со членот 72 се уредува влегувањето во сила на законот.

II. МЕЃУСЕБНА ПОВРЗАНОСТ НА РЕШЕНИЈАТА СОДРЖАНИ ВО ПРЕДЛОЖЕНИТЕ ОДРЕДБИ

Предложените одредби се меѓусебно поврзани и постои нивна поврзаност со одредбите од Законот за игрите на среќа и за забавните игри, и како такви прават правна целина и се применливи.

II. NDËRLIDHJA E NDËRSJELLË E ZGJIDHJEVE TË PËRFSHIRA NË DISPOZITAT E PROPOZUARA

Dispozitat e propozuara janë të ndërlidhura në mënyrë të ndërsjellë dhe ekziston ndërlidhja e tyre me dispozitat e Ligjit të Lojërave të Fatit dhe Lojërave Argëtuese dhe si të tilla formojnë tërësi ligjore dhe janë të zbatueshme.

III. ПОСЛЕДИЦИ ШТО ЌЕ ПРОИЗЛЕЗАТ ОД ПРЕДЛОЖЕНИТЕ РЕШЕНИЈА

Предложените решенија и нивното имплементирање пред се за своја цел ја поставуваат заштитата на младината од стекнување на лоши и несоодветни навики, односно заштита на населението од штетните последици што ги предизвикуваат игрите на среќа.

III. PASOJAT QË DO TË REZULTOJNË NGA ZGJIDHJET E PROPOZUARA

Zgjidhjet e propozuara dhe zbatimi i tyre synojnë para së gjithash të mbrojnë të rinjtë nga marrja e veseve të këqija dhe të papërshtatshme, përkatësisht mbrojtjen e popullatës nga pasojet e dëmshme të shkaktuara nga lojërat e fatit.

Извод одредби од Законот за игрите на среќа и за забавните игри кои се менуваат и дополнуваат

Ekstrakti i dispozitave të Ligjit për lojërat e fatit dhe për lojërat argëtuese të cilat ndryshohen dhe plotësohen

Член 2

Поимите употребени во овој закон го имаат следново значење:

1. Игри на среќа се игрите во кои учесниците имаат еднакви можности за стекнување на добивка со посредна или непосредна уплата на одреден износ (влог), а резултатот од играта исклучиво или претежно зависи од случајноста или од некој иден неизвесен настан во играта

2. Забавни игри се игрите на компјутери, симулатори, видеоавтомати, флипери и други слични апарати кои се ставаат во погон со помош на пари, жетони или на друг начин, како и пикадо, билијарди и други слични игри во кои се учествува со уплата, а во кои учесникот не може да оствари добивка во пари, предмети или права, туку стекнува право на една или повеќе бесплатни игри од ист вид, како и други игри од забавен карактер во кои се подразбира дека учесникот во забавните игри кој губи ги сноси трошоците за играта или каде што уплатите (влоговите) и добивката се незначителни;

3. Приредувач на игра на среќа е трговско друштво со седиште во Република Северна Македонија на кое му е издадена лиценца, односно дозвола за приредување на игри на среќа и трговско друштво во кое содружник или акционер е Република Северна Македонија и е основано за приредување на игри на среќа;

4. Приредувач на забавна игра е трговско друштво и физичко лице - трговец поединец на кои им е издадена дозвола за приредување на забавни игри;

Neni 2

Nacionet e përdorura në këtë ligj e kanë këtë domethënje:

1. Lojëra të fatit janë lojërat në të cilat pjesëmarrësit kanë mundësi të barabarta për fitim të fitimit me pagesë të drejtpërdrejtë ose të tërthortë të një shume të caktuar (depozitë), ndërsa rezultati nga lojëra veçanërisht apo kryesisht varet nga rastësia ose ndonjë ngjarje e pasigurt në lojë

2. Lojëra argëtuese janë lojëra në kompjuterë, simulatorë, video-automatë, fliperë, dhe aparate tjera të ngashme që vihen në lëvizje nëpërmjet parave, zhetonëve ose në mënyrë tjetër, si dhe pikado, biliard dhe lojëra tjera të ngashme në të cilat merret pjesë me pagesë, e në të cilat pjesëmarrësi nuk mund të realizojë fitim në para, sende ose të drejta, por fiton të drejtën për një ose më tepër lojëra falas të llojit të njëjtë, si dhe lojërat tjera me karakter argëtues në të cilat nënkuftohet se pjesëmarrësi në lojërat argëtuese i cili humb i bartë shpenzimet për lojën ose ku pagesat (depozitat) dhe fitimi janë të pakonsiderueshme;

3. Organizues i lojës së fatit është shoqëria tregtare me seli në Republikën e Maqedonisë së Veriut, së cilës i është lëshuar licencë për organizimin e lojërave të fatit dhe shoqëria tregtare në të cilën bashkëpronar ose aksionar është Republika e Maqedonisë së Veriut dhe e themeluar për organizimin e lojërave të fatit;

4. Organizator i lojës argëtuese është shoqëria tregtare dhe personi fizik – tregtar individ të cilëve u është dhënë leja për organizimin e lojërave argëtuese;

5. Учесник во игрите на среќа и во забавните игри е лице кое ги исполнило условите определени со правилата на играта на среќа и забавната игра утврдени од страна на приредувачот на играта на среќа, односно приредувачот на забавната игра;

6. Лотариски игри на среќа се игри кои се приредуваат со јавно извлекување и кај кои однапред е одреден фондот на добивките;

7. Лотарија е игра на среќа кај која учесникот поседува лоз кој го издава приредувачот на играта на среќа на кој, во согласност со правилата на играта, однапред се впишани одредени броеви. Лозот се смета за добитен кога на механичкото јавно извлекување на лотаријата, на денот кој е однапред одреден, ќе се извлечат одредени делови од бројот или цели броеви впишани на лозот;

8. Експрес лотарија е игра на среќа во која учесникот има лоз кој го издава приредувачот на играта на среќа на кој, во согласност со правилата на играта на среќа, однапред се впишани видови и износ на добивка, одреден симбол или број, а кои се обезбедуваат со ставање на лозот во запечатена обвивка. Лозот е добитен кога на него е назначена добивка, симбол или број кој според правилата на играта претставуваат добивка;

9. Инстант лотарија е игра на среќа во која учесникот поседува лоз кој го издава приредувачот на играта на среќа на кој, во согласност со правилата на играта на среќа, однапред е вписан вид и износ на добивка или одреден симбол или број кои се прекриени со соодветна заштита, а која учесникот ја отстранува со гребење на заштитата. Лозот е добитен кога на него е назначена добивка или одреден симбол или број кои во согласност со правилата на играта претставуваат добивка;

10. ТВ томбола (ТВ бинго) е игра на среќа во која учесникот поседува потврда за уплата која ја издава приредувачот на играта на среќа и на која, во согласност со правилата на играта на среќа, однапред се впишани броеви, а добитник

5. Pjesëmarrës në lojërat e fatit dhe në lojërat argëtuese është personi i cili i ka përbushur kushtet e përcaktuara me rregullat e lojës së fatit dhe lojës argëtuese, të përcaktuara nga ana e organizuesit të lojës së fatit, përkatësisht organizuesit të lojës argëtuese;

6. Lojëra të fatit të lotarisë janë lojërat që organizohen me tërheqje publike dhe tek të cilat më përpara është caktuar fondi i fitimeve;

7. Lotari është lojë e fatit tek e cila pjesëmarrësi posedon biletë lotarie, të cilën e lëshon organizuesi i lojës së fatit, në të cilën në pajtim me rregullat e lojës, paraprakisht janë të shënuar numra të caktuar. Bileta e lotarisëkonsiderohet si fituese kur në tërheqjen publike mekanike, në ditën e caktuar më përpara, do të tjerhiqen pjesë të caktuara të numrit ose numra të tërë të shënuara në biletën e lotarisë;

8. Lotari ekspres është lojë e fatit në të cilën pjesëmarrësi ka biletë lotarie, që e lëshon organizuesi i lojës së fatit, në të cilën në pajtim me rregullat e lojës së fatit, më përpara janë të shënuara llojet dhe shuma e fitimit, simbol i caktuar ose numër, e që sigurohen me vendosjen e biletës së lotarisë në mbështjellës të vulosur. Bileta e lotarisë është fituese kur në të është shënuar fitimi, simboli ose numri që sipas rregullave të lojës paraqesin fitim;

9. Lotari instant është lojë e fatit në të cilën pjesëmarrësi posedon biletë lotarie, të cilën e lëshon organizuesi i lojës së fatit, në të cilën në pajtim me rregullat e lojës së fatit, më përpara është shënuar lloji dhe shuma e fitimit ose simbol i caktuar ose numër, që janë të fshehura me mbrojtje adekuate, të cilën pjesëmarrësi e mënjanon me gjërvishtje të mbrojtjes. Bileta e lotarisështë fituese kur në të është shënuar fitimi ose simboli i caktuar ose numër, që në pajtim me rregullat e lojës paraqesin fitim;

10. TV Tombola (TV Bingo) është lojë e fatit në të cilën pjesëmarrësi posedon vërtetim për pagesë, të cilin e lëshon organizuesi i lojës

е учесникот кој поседува потврда за уплата што покажува комбинација на броеви (комбинација на добивката) која според правилата на играта е означена како добитна, при што броевите на оваа комбинација се добиваат по пат на механичко или електронско јавно извлекување и тоа на ден кој е однапред одреден и во однапред утврдено време, во согласност со правилата на игра, а со посредство на телевизиски медиум;

11. Томбола од затворен тип е игра на среќа во која учесникот има томболска картичка која ја издава приредувачот на играта на среќа и на која, во согласност со правилата на играта на среќа, однапред се впишани броеви, а добитник е учесникот кој поседува томболска картичка што покажува комбинација на броеви (комбинација на добивката) која според правилата на играта е означена како добитна, при што броевите на оваа комбинација се добиваат по пат на механичко извлекување кое не се пренесува со посредство на средствата за јавно информирање;

12. Лото и кено се игри на среќа во кои учесникот во согласност со правилата на играта треба да погоди одредена група на броеви по сопствен избор. За одиграните комбинации на броеви, учесникот на играта добива потврда за уплата. Добивка се постигнува кога одиграните броеви на потврдата за уплата одговараат на броевите извлечени со механичко или електронско јавно извлекување и кога од страна на учесникот ќе се исполнат други услови утврдени во правилата на играта;

13. Спортска прогноза (тото) е игра на среќа во која учесникот го погодува резултатот на спортските натпревари за секој пар посебно, согласно со правилата на играта. За одиграната прогноза, учесникот на играта добива потврда за уплата. Добивка се постигнува само кога учесникот ги погодил сите или со правилата на играта утврдениот број резултати од натпреварите, а под услов постигнатите резултати да се идентични со прогнозираните резултати на потврдата за уплата;

dhe në të cilin në pajtim me rregullat e lojës së fatit, më përpara janë shënuar numrat, ndërsa fitues është pjesëmarrës i cili posedon vërtetim për pagesë që paraqet kombinimin e numrave (kombinimin e fitimit), që sipas rregullave të lojës është i shënuar si fitues, me ç'rast numrat e këtij kombinimi fitohen nëpërmjet tërheqjes publike mekanike ose elektronike edhe atë në ditën dhe në kohën e caktuar më përpara, në pajtim me rregullat e lojës, e me ndërmjetësimin e mediumit televiziv;

11. Tombolë e tipit të myllur është lojë e fatit në të cilën pjesëmarrësi ka kartelë tombole, të cilën e lëshon organizuesi i lojës së fatit dhe në të cilën në pajtim me rregullat e lojës së fatit, më përpara janë shënuar numrat, ndërsa fitues është pjesëmarrës i cili posedon kartelë tombole që paraqet kombinimin e numrave (kombinimin e fitimit), që sipas rregullave të lojës është i shënuar si fitues, me ç'rast numrat e këtij kombinimi fitohen nëpërmjet tërheqjes mekanike e cila nuk transmetohet me ndërmjetësimin e mjeteve të informimit publik;

12. Loto dhe keno janë lojëra të fatit në të cilat pjesëmarrësi në pajtim me rregullat e lojës duhet të qëllojë grup të caktuar numrash sipas zgjedhjes personale. Për kombinimet e luajtura të numrave, pjesëmarrësi i lojës merr vërtetim për pagesë. Fitimi arrihet kur numrat e luajtur në vërtetimin për pagesë u përgjigjen numrave të tërhequr me tërheqje publike mekanike ose elektronike dhe kur nga ana e pjesëmarrësit do të përmbushen kushte tjera të përcaktuara në rregullat e lojës;

13. Prognoza sportive (toto) është lojë e fatit në të cilën pjesëmarrësi e qëllon rezultatin e garave sportive për çdo çift veçanërisht, në pajtim me rregullat e lojës. Për prognozën e luajtur, pjesëmarrësi i lojës merr vërtetim për pagesë. Fitimi arrihet vetëm kur pjesëmarrësi i ka qëlluar të gjitha ose me rregullat e lojës numrin e përcaktuari të rezultateve të garave, e me kusht që rezultatet e arritura të jenë identike me rezultatet e

14. Фонто е игра на среќа во која учесникот на негов повик, со исполнување и на други услови, ако се предвидени со правилата на игра, доделува одреден број или друга единствена ознака или учесникот сам ја избира. Учесникот ја остварил добивката ако доделениот број или друга единствена ознака е извлечена со јавно извлекување во согласност со правилата на игра;

15. Електронски игри на среќа се игри на среќа кај кои извлекувањето се врши по пат на електронски или механички генератор на случајноста и резултатот се пренесува електронски, при што фондот на добивки не мора однапред да биде одреден;

16. Видеолотарија е електронска игра на среќа која се игра на електронски видеолотариски терминали (ВЛТ-терминали) кои се поврзани во електронски контролирана мрежа, при што резултатот од играта (одлуката за добивка или загуба) се генерира со помош на електронскиот или механичкиот генератор на случајноста (генераторот на случајни броеви) исклучиво на еден централен сервер (од страна на централата на приредувачот на играта на среќа);

17. Електронско бинго и електронско кено се игри на среќа кај кои учесникот во играта на среќа ги добива потврдите за уплата во електронска форма на терминал или автомат и извлекувањето се врши од страна на централата по пат на електронскиот или механичкиот генератор на случајноста. Резултатот во согласност со правилата на играта електронски се пренесува и прикажува на терминалите;

18. Наградни игри се игрите на среќа кои заради рекламирање на производи и услуги ги приредува едно трговско друштво или повеќе трговски друштва заедно, на начин определен од страна на приредувачот на играта на среќа (на вообичаен начин, електронски начин, по пат на мобилен уред, интернет и слично) со јавно објавување на условите за учество во играта утврдени со правилата на играта, при што

прогнозuar нë вërtetimin për pagesë;

14. Fonto është lojë e fatit në të cilën pjesëmarrësi me thirrje të tij, me përbushje edhe të kushteve tjera, nëse janë paraparë me rregullat e lojës, ndan numër të caktuar ose shenjë tjetër unike ose pjesëmarrësi vetë e zgjedhë. Pjesëmarrësi e realizon fitimin nëse numri i ndarë ose shenja tjetër unike është tërhequr me tërheqje publike në pajtim me rregullat e lojës;

15. Lojëra elektronike të fatit janë lojërat e fatit tek të cilat tërheqja bëhet nëpërmjet gjeneratorit të rastësisë elektronik ose mekanik dhe rezultati transmetohet në mënyrë elektronike, me ç'rast fondi i fitimeve nuk duhet detyrimisht të caktohet më përpara;

16. Video-lotari është lojë elektronike e fatit e cila luhet në terminale elektronike të video-lotarisë (terminale-EVL), që janë të lidhura në rrjet të kontrolluar elektronik, me ç'rast rezultati i lojës (vendimi për fitim apo humbje) gjenerohet nëpërmjet gjeneratorit të rastësisë elektronik ose mekanik (gjeneratorit të numrave të rastësishëm), ekskluzivisht në një server qendor (nga ana e centralit të organizuesit të lojës së fatit);

17. Bingo elektronike dhe keno elektronike janë lojëra të fatit tek të cilat pjesëmarrësi në lojën e fatit i merr vërtetimet për pagesë në formë elektronike në terminal ose automat dhe tërheqja bëhet nga ana e centralit nëpërmjet gjeneratorit të rastësisë elektronik ose mekanik. Rezultati në pajtim me rregullat e lojës në mënyrë elektronike transmetohet dhe paraqitet në terminalet;

18. Lojëra shpërblyese janë lojërat e fatit të cilat për shkak të reklamimit të prodhimeve dhe shërbimeve i organizon një shoqëri tregtare ose më shumë shoqëri tregtare bashkërisht, në mënyrën e përcaktuar nga ana e organizuesit të lojës së fatit (në mënyrë të zakonshme, në mënyrë elektronike, nëpërmjet celularit, internetit e të ngjashme), me shpallje publike të kushteve për pjesëmarrjen në lojë, të përcaktuara me

приредувачот на играта на среќа се обврзува на извлечените добитници да им ги додели наградите во предмети, пари или права;

19. Интерактивни игри на среќа се игрите на среќа кои се приредуваат преку средствата за електронски комуникации, односно телекомуникации и кои се реализираат преку одговорање на прашања или демонстрирање на знаења или вештини, под услов учеството во играта да е условено со уплата (влог) од страна на учесникот во играта и тоа од телефонски такси или која било друга форма на уплата (влог) од страна на учесникот во играта;

20. Посебни игри на среќа се игри на среќа во кои учесниците играат еден против друг или против приредувачот на играта на среќа и имаат можност да остварат добивка во зависност од висината на својот влог и правилата на играта на среќа;

21. Игри на среќа во казино се игри на среќа во кои учесниците во игрите на среќа играат против казиното или еден против друг во согласност со меѓународните правила на масите за игра со топчиња, коцки и карти;

22. Игри на среќа во обложувалница се игри на среќа во кои учесникот во согласност со правилата на играта се обложува на идни реални настани или реални настани кои се во тек во времето на обложувањето и тоа настани кои се однесуваат на:

- спортски натпреварувања, трки и слично;
- танцови, пеачки, музички и слични натпреварувања и
- други натпреварувања.

23. Игри на среќа во автомат клуб се игри кои се приредуваат на автомати, електронски рулети и други апарати со повеќенаменска улога и добивка („мултиплеер“) и на системот на автоматите кој подразбира поврзување на поголем број автомати поради формирање на

rregullat e lojës, me ç'rast organizuesi i lojës së fatit detyrohet që fituesve të térhequr t'ua ndajë shpërblimet në sende, para ose të drejta;

19. Lojëra interaktive të fatit janë lojërat e fatit të cilat organizohen nëpërmjet mjeteve për komunikime elektronike, përkatësisht telekomunikimeve dhe që realizohen nëpërmjet përgjigjes së pyetjeve ose demonstrimit të njojurive ose shkakhtësive, me kusht që pjesëmarrja në lojë të jetë e kushtëzuar me pagesë (depozitë) nga ana e pjesëmarrësit në lojë, edhe atë nga taksat telefonike ose çfarëdo formë tjetër e pagesës (depozitës) nga ana e pjesëmarrësit në lojë;

20. Lojëra të veçanta të fatit janë lojërat e fatit në të cilat pjesëmarrësit luajnë njëri kundër tjetrit ose kundër organizuesit të lojës së fatit dhe kanë mundësi që të realizojnë fitim varësisht nga lartësia e depozitës së vet dhe rregullat e lojës së fatit;

21. Lojëra të fatit në kazino janë lojërat e fatit në të cilat pjesëmarrësit në lojërat e fatit luajnë kundër kazinos ose njëri kundër tjetrit në pajtim me rregullat ndërkombëtare të tavolinës për lojë me toptha, zare dhe karta;

22. Lojëra të fatit në bastore janë lojërat e fatit në të cilat pjesëmarrësi në pajtim me rregullat e lojës garon për rezultatet e ngjarjeve të ndryshme sportive dhe të ngjarjeve tjera që janë në vijim e sipër gjatë bastit edhe atë për ngjare që kanë të bëjnë:

- garat sportive, dhe ngjashëm;
- vallëzim, këndim, gara muzikore dhe ngjashëm dhe
- gara tjera.

23. Lojëra të fatit në klube me automatë janë lojërat që organizohen në automatë, ruletë dhe aparate tjera me rol të shumëfishtë dhe fitim ("multiplejer") dhe në sistemin e automatëve që nënkuption lidhje të një numri më të madh të automatëve për shkak të formimit të Xhek Potit unik me

единствен цек-пот со исти и истовремени можности на сите учесници во играта;

24. Автомати за игри на среќа со повеќенаменска улога и добивка („мултиплеер“) се механички, електронски или слични уреди на кои учесниците во игрите на среќа со уплата на одреден износ (жетон, метални пари или непосредна уплата на благајна, односно на автоматот) имаат можност за добивка и

25. Интернет игри на среќа се игри на среќа во кои учесникот во игрите на среќа може да учествува по пат на глобалната интернет мрежа (ГИН).

Член 3

(1) За се што не е предвидено со овој закон се применува Законот за општата управна постапка.

(2) Управните акти со кои се одлучува во постапките утврдени со овој закон се конечни во управната постапка и против нив може да се поведе управен спор пред надлежен суд, во согласност со Законот за управните спорови.

(3) Постапката на вршење на надзор и контрола над спроведувањето на овој закон и прописите донесени врз основа на овој закон се врши согласно Законот за инспекциски надзор и Законот за даночна постапка.

Член 7

(1) Приредувањето на игрите на среќа и забавните игри утврдени со овој закон е право на Република Северна Македонија, ако со овој закон поинаку не е уредено.

(2) Лотариските игри на среќа, освен томболата од затворен тип, Република Северна Македонија самостојно ги приредува со основање на трговско друштво за приредување на игрите на среќа во кое Република Северна

mundësi тë njëta dhe тë njëkohshme тë gjithë pjesëmarrësve në lojë;

24. Automatë për lojëra të fatit me rol të dhe fitim shumëfishtë ("multiplejer") janë aparate mekanike, elektronike apo aparate të ngjashme në të cilat pjesëmarrësit në lojërat e fatit me pagesë të një shume të caktuar (zheton, monedha ose pagesë të drejtëpërdrejtë në arkë, përkatësisht automat), kanë mundësi për fitim dhe

25. Lojëra të fatit nëpërmjet internetit janë lojërat e fatit në të cilat pjesëmarrësi në lojërat e fatit mund të merr pjesë nëpërmjet rrjetit global të internetit (GIN-it).

Neni 3

(1) Për gjithçka që nuk parashihet me këtë ligj zbatohet Ligji për procedurë të përgjithshme administrative.

(2) Aktet juridike me të cilat vendoset në procedurat e përcaktuara me këtë ligj janë përfundimtare në procedurën administrative dhe kundër tyre mund të ngritët kontest administrativ para gjykatës kompetente, në pajtim me Ligjin për konteste administrative.

(3) Procedura e kryerjes së mbikëqyrjes dhe kontrollit të zbatimit të ligjit dhe rregullave të miratuara në bazë të këtij ligji zbatohet në pajtim me Ligjin për mbikëqyrje inspektuese dhe Ligjin për procedurë tatimore.

Neni 7

(1) Organizimi i lojërave të fatit dhe lojërave argëtuese të përcaktuara me këtë ligj është e drejtë e Republikës së Maqedonisë së Veriut, nëse me këtë ligj nuk është rregulluar ndryshe.

(2) Lojërat e fatit të lotarisë dhe lojërat elektronike të fatit, përvëç tombolës së tipit të myllur, Republika e Maqedonisë së Veriut në mënyrë të pavarur i organizon me themelimin e shoqërisë tregtare për organizmin e lojërave të fatit, në të cilën Republika e Maqedonisë së Veriut është

Македонија е содружник или акционер со најмалку 51% од основната главнина.

(3) Електронските и интернет игрите на среќа се приредуваат од страна на трговското друштво од ставот (2) на овој член, само или заедно со други приредувачи, при што без оглед на формата на здружување ова трговско друштво треба да има најмалку 51% учество во капиталот и во правото на одлучување во здружувањето.

(4) Правото на приредување на останатите игри на среќа и забавните игри утврдени со овој закон, вклучувајќи ја и томболата од затворен тип, Република Северна Македонија го пренесува со издавање на лиценца, односно дозвола на трговски друштва, односно трговец поединец, кои ги исполнуваат условите утврдени со овој закон.

(5) Лиценцата, односно дозволата од ставот (3) на овој член не смее да се пренесе на друго трговско друштво, односно трговец поединец.

Член 8

(1) Лиценцата ги содржи правата и обврските на приредувачот на игрите на среќа.

(2) Лиценцата се издава за временски период кој за секоја одделна игра на среќа е утврден со овој закон.

(3) Приредувачот на игрите на среќа е должен игрите на среќа за кои добил лиценца да ги спроведува без прекин во текот на временскиот период за кој му е издадена лиценцата.

(4) По исклучок од ставот (3) на овој член, приредувачот на игрите на среќа може да го прекине спроведувањето на играта на среќа во случај на виша сила или технички дефект (престанок на струја и слично) и тоа во периодот потребен за отстранување на последиците од вишата сила, односно техничкиот дефект.

bashkëpronar ose aksionar me së paku 51% të kryegjësë themelore.

(3) Lojërat elektronike dhe lojërat e fatit në internet, organizohen nga ana e shoqërisë tregtare nga paragrafi (2) i këtij neni, vetëm ose së bashku me organizatorë të tjerë, pa marrë parasysh formën e bashkimit, kjo shoqëri tregtare duhet të ketë së paku 51% pjesëmarrje në kapitalin dhe të drejtën e vendimmarjes në kuadër të bashkimit.

(4) Të drejtën për organizimin elojërave tjera të fatit dhe lojërave argëtuese të përcaktuara me këtë ligj, duke e përfshirë edhe tombolën e tipit të myllur, Republika e Maqedonisë së Veriut e bart me lëshimin e licencës, përkatësisht leje shoqërive tregtare, përkatësisht tregtarit individual, që i plotësojnë kushtet e përcaktuara me këtë ligj.

(5) Licenca, përkatësisht leja nga paragrafi (3) i këtij neni nuk guxon t'i bartet shoqërisë tjetër tregtare, përkatësisht tregtarit individual.

Neni 8

(1) Licenca i përmban të drejtat dhe obligimet e organizuesit të lojërave të fatit.

(2) Licenca lëshohet për periudhë kohore që për çdo lojë të caktuar të fatit është përcaktuar me këtë ligj.

(3) Organizuesi i lojërave të fatit detyrohet që lojërat e fatit për të cilat ka marrë licencë t'i realizojë pa ndërprerje gjatë periudhës kohore për të cilën i është lëshuar licenca.

(4) Me përashtim nga paragrafi (3) i këtij neni, organizuesi i lojërave të fatit mund ta ndërpresë realizimin e lojës së fatit në rast të fuqisë madhore ose defektit teknik (ndërprerjes së rrymës etj.), edhe atë në periudhë të nevojshme për mënjanimin e pasojave nga fuqia madhore, përkatësisht defekti teknik.

(5) За прекинот од ставот (4) на овој член одлучува Министерството за финансии, по доставено и образложено барање од страна на приредувачот на игрите на среќа. Приредувачот на игрите на среќа е должен да го извести Министерството за финансии без одлагање за престанувањето на причините за прекинот.

(6) Во случај на прекин на спроведувањето игра на среќа подолго од периодот од ставот (4) на овој член, Владата на Република Северна Македонија ја одзема лиценцата.

(7) Во случај на одземање на лиценцата, се определува рок во кој приредувачот на игрите на среќа е должен и понатаму да ги спроведува започнатите игри на среќа, во кој ќе се обезбеди завршување на започнатите игри на среќа, кој не може да биде подолг од 30 дена.

(8) Приредувачот на игрите на среќа има право да се откаже од приредувањето на играта на среќа за која му е издадена лиценцата и пред истекот на рокот на важноста на лиценцата, без право на враќање на уплатените надоместоци и давачки утврдени со овој и друг закон, со обврска да ги плати пристигнатите за плаќање надоместоци и давачки утврдени со овој и друг закон. За откажувањето одлучува Владата на Република Северна Македонија по доставено образложено барање од страна на приредувачот на игрите на среќа до Министерството за финансии, со соодветна примена на одредбата од ставот (7) на овој член.

Член 16-а

Од уплатените средства за посебната давачка од игрите на среќа, секоја година до 31 јануари се распределуваат средства во висина од 7% на сметка на Агенцијата за промоција и поддршка на туризмот во Република Северна Македонија, во рамки на Трезорската сметка.

(5) Për ndërprerjen nga paragrafi (4) i këtij neni, vendos Ministria e Financave, pas kërkesës së dorëzuar dhe të arsyetuar nga ana e organizuesit të lojërave të fatit.Organizuesi i lojërave të fatit detyrohet që ta njoftojë Ministrinë e Financave pa prolongim për pushimin e shkaqeve të ndërprerjes.

(6) Në rast të ndërprerjes së realizimit të lojës së fatit më gjatë se periudha nga paragrafi (4) i këtij neni, Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut e heq licencën.

(7) Në rast të heqjes së licencës, caktohet afat në të cilin organizuesi i lojërave të fatit detyrohet që edhe më tutje t'i realizojë lojërat e filluara të fatit, në të cilin do të sigurohet përfundimi i lojërave të filluara të fatit, i cili nuk mund të jetë më i gjatë se 30 ditë.

(8) Organizuesi i lojërave të fatit ka të drejtë që të heq dorë nga organizimi i lojës së fatit për të cilën i është lëshuar licenca edhe para skadimit të afatit të vlefshmërisë së licencës, pa të drejtë kthimi të kompensimeve dhe taksave të paguara të përcaktuara me këtë ligj dhe me ligj tjeter, me obligim që t'i paguajë kompensimet dhe tatimet e arritura për pagesë të përcaktuara me këtë ligj dhe me ligj tjeter. Për heqjen dorë vendos Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut pas dorëzimit të kërkesës së arsyetuar nga ana e organizuesit të lojërave të fatit në Ministrinë e Financave, me zbatim përkatës të dispozitës nga paragrafi (7) i këtij neni.

Neni 16-a

Nga mjetet e paguara për shpenzimet e posaçme të lojërave të fatit, secilin vit deri më 31 janar shpërndahen mjete në shumë prej 7% në llogari të Agjencisë së Promovimit dhe Përkrahjes së Turizmit në Republikën e Maqedonisë së Veriut, në kuadër të Llogarisë së thesarit.

Член 17

(1) Надоместоците и посебните давачки од игрите на среќа утврдени со овој закон се приход на Буџетот на Република Северна Македонија, освен приходите кои се распределуваат на сметка на Агенцијата за промоција и поддршка на туризмот во Република Северна Македонија согласно овој закон.

(2) Во поглед на утврдувањето на обврските, постапката по правно средство, присилната наплата, каматата и застареноста за наплата на надоместоците и посебните давачки од ставот (1) на овој член соодветно се применуваат прописите кои се однесуваат на даночната постапка.

(3) Министерството за финансии води евидентија за плаќањето на надоместоците и посебните давачки од ставот (1) на овој член врз основа на податоците од трезорот и за секоја промена на податоците во евидентијата веднаш ја известува Управата за јавни приходи.

(4) Формата, содржината и начинот на водењето на евидентијата од ставот (3) на овој член ги пропишува министерот за финансии.

Neni 17

(1) Kompensimet dhe taksat e posaçme nga lojërat e fatit të përcaktuara në këtë ligj janë të hyra të Buxhetit të Republikës së Maqedonisë së Veriut, përveç të ardhurave që shpërndahen në llogari të Agjencisë së Promovimit dhe Përkrahjes së Turizmit në Republikën e Maqedonisë së Veriut në pajtimi me këtë ligj.

(2) Në aspekt të përcaktimit të obligimeve, procedura me mjetet juridike të pagesës së detyrueshme, kamatës dhe përshkrimit të pagesës së kompensimeve dhe shpenzimeve të posaçme nga paragrafi (1) i këtij neni, në mënyrë përkatëse zbatohen edhe me rregullat që kanë të bëjnë me procedurën tativore.

(3) Ministria e Financave mbanë evidencë për pagesën e kompensimeve dhe shpenzimeve të posaçme nga paragrafi (1) i këtij neni, në bazë të të dhënave nga arka dhe për çdo ndryshim të të dhënave të evidencës menjëherë e njofton Drejtoren e të Ardhurave Publike.

(4) Forma, përbajtja dhe mënyra e udhëheqjes së evidencës nga paragrafi (3) të këtij neni i përcakton ministri i Financave.

Член 19

Се забранува:

1) учество во странски игри на среќа, особено ако влоговите се уплаќаат на територијата на Република Северна Македонија;

2) продажба, рекламирање и секое друго претставување на странски лозови, томболски картички, ливчиња, тикети, електронски картички и слично на територијата на Република Северна Македонија;

3) приредување на игри на среќа и забавни игри во технолошките индустриски развојни зони на територијата на Република Северна Македонија;

Neni 19

Ndalohet:

1) pjesëmarrja në lojëra të huaja të fatit, sidomos nëse investimet paguhën në territorin e Republikës së Maqedonisë së Veriut;

2) shitja, reklamimi dhe çdo përfaqësim tjeter i biletave të huaja të lotarisë, kartelave të tombolës, fletëve, tiketave, kartelave elektronike dhe të ngjashme në territorin e Republikës së Maqedonisë së Veriut;

3) organizimi i lojërave të fatit dhe lojërave argëtuese në zonat zhvillimore teknologjike industriale në territorin e

4) приредување на игри на среќа кои не се регулирани со овој закон, а кои даваат можност за стекнување на добивка и
5) учество во игри на среќа или забавни игри кои се приредуваат без издадена лиценца, односно дозвола.

Член 20

(1) Лица помлади од 18 години не можат да учествуваат во игрите на среќа.

(2) Приредувачот на играта на среќа е должен да го оневозможи учеството на лица помлади од 18 години во игрите на среќа.

(3) На лица помлади од 18 години не е дозволен влез во казина, во простории каде што се приредува томбола од затворен тип, во обложувалници и во автомат клубови.

(4) Приредувачот на играта на среќа е должен да оневозможи влез на лица помлади од 18 години во казина, во простории каде што се приредува томбола од затворен тип, во обложувалници и во автомат клубови.

(5) Приредувачот на играта на среќа има право да врши увид во документацијата со која се докажува возрастта на лицата од ставовите (1) и (3) на овој член.

(6) Приредувачот на игри на среќа во казина, во простории каде што се приредува томбола од затворен тип, во обложувалници и во автомат клубови е должен на влезната врата во деловната просторија во која се приредуваат игри на среќа, да истакне натпис со содржина: „Се забранува влез на лица со возраст под 18 години.

Член 21

(1) Игри на среќа и забавните игри се приредуваат во посебно уредени простории кои треба да ги исполнуваат просторните и

Republikës së Maqedonisë së Veriut;

4) организми и lojërave të fatit që nuk janë të rregulluara me këtë ligj, e të cilat ofrojnë mundësi për fitim të fitimit dhe

5) pjesëmarja në lojëra të fatit ose lojëra argëtuese që organizohen pa licencë, përkatësisht leje të lëshuar.

Neni 20

(1) Personat më të rinj se 18 vjet nuk mund të marrin pjesë në lojërat e fatit.

(2) Organizuesi i lojërave të fatit detyrohet që ta pamundësojë pjesëmarrijen e personave më të rinj se 18 vjet në lojërat e fatit.

(3) Për personat më të rinj se 18 vjet nuk lejohet hyrja në kazino, në lokale ku organizohet tombola e tipit të mbyllur, në bastore dhe klube me automatë.

(4) Organizuesi i lojës së fatit detyrohet që t'ua pamundësojë hyrjen personave më të rinj se 18 vjet në kazino, në lokale ku organizohet tombola e tipit të mbyllur, në bastore dhe në klube me automatë.

(5) Organizuesi i lojës së fatit ka të drejtë që të kryejë inspektim në dokumentacionin me të cilin dëshmohet mosha e personit nga paragrafët (1) dhe (3) të këtij nenii.

(6) Organizatori i lojërave të fatit në kazino, në hapësirat ku organizohet tombola e tipit të mbyllur, në bastore dhe në klubet me automatë, është i obliguar që në derën e hyrjes së hapësirës ku organizohen lojërat e fatit, të vendosë mbishkrim me përbajtjen “Ndalohet hyrja për personat nën moshën 18 vjeçare”.

Neni 21

(1) Lojërat e fatit dhe lojërat argëtuese organizohen në lokale të rregulluara të veçanta që duhet t'i plotësojnë kushtet hapësinore dhe kushtet teknike-

техничко-технолошките услови, кои ги пропишува министерот за финансии.

(2) Продажбата на лозови, инстант лозови и томболски картички за ТВ томбала, односно уплатата на лото, кено и спортска прогноза (тото) може да се врши и по пат на улична продажба.

(3) Доколку тоа го дозволува видот на играта на среќа, општите и посебните игри на среќа можат да се приредуваат преку СМС пораки и преку апликација на мобилен уред.

(4) Просторните и техничко-технолошките услови кои приредувачите на игрите на среќа се должни да ги исполнуваат доколку ги приредуваат игрите на среќа преку СМС пораки и преку апликација на мобилен уред ги пропишува министерот за финансии со актот од ставот (1) на овој член.

Член 21-а

(1) Управата за јавни приходи го утврдува исполнувањето на просторните и техничко-технолошките услови и поставеноста на опремата за приредување на игрите на среќа и на забавните игри во деловните простории од страна на приредувачите на игрите на среќа и на забавните игри.

(2) Приредувачот на игрите на среќа поднесува барање до Управата за јавни приходи за издавање на решение за утврдување на исполнувањето на просторните и техничко-технолошките услови и поставеноста на опремата за приредување на игрите на среќа и на забавните игри во деловната просторија, кон кое приложува:

- документ за регистрација на трговецот-поединец, односно на трговското друштво или неговата подружница, издаден од Централниот регистар на Република Северна Македонија;
- доказ за правото на сопственост или правото на користење на деловната просторија;

teknologjike, тë cilat i përcakton ministri i Financave.

(2) Shitja e biletave të lotarisë, biletave të lotarisë instant dhe kartelave të tombolës për TV Tombolë, përkatësisht pagesa e lotos, kenos dhe prognozës sportive (toto), mund të bëhet edhe nëpërmjet shitjes në rrugë.

(3) Nëse këtë e lejon lloji i lojës së fatit, lojërat e përgjithshme dhe të veçanta të fatit mund të organizohen nëpërmjet porosive SMS dhe nëpërmjet aplikimit me celular.

(4) Kushtet hapësinore dhe kushtet teknike-teknologjike të cilat organizuesit e lojërave të fatit detyrohen që t'i plotësojnë, nëse i organizojnë lojërat e fatit nëpërmjet porosive SMS dhe nëpërmjet aplikimit me celular, i përcakton ministri i Financave me aktin nga paragrafi (1) i këtij neni.

Neni 21-а

(1) Drejtoria e të Ardhurave Publike e konstaton plotësimin e kushteve hapësinore dhe teknike-teknologjike dhe vendosjen e pajisjeve për organizimin e lojërave të fatit dhe lojërave argëtuese në hapësirat afariste nga ana e organizatorëve të lojërave të fatit dhe lojërave argëtuese.

(2) Organizatori i lojërave të fatit dhe lojërave argëtuese parashtron kërkesë deri te Drejtoria e të Ardhurave Publike për dhënien e aktvendimit për përcaktimin e plotësimit të kushteve hapësinore dhe teknike-teknologjike dhe vendosjen e pajisjeve për organizimin e lojërave të fatit dhe lojërave argëtuese në hapësirat afariste, për të cilën bashkëngjiten:

- dokument për regjistrimin e tregtarit-individ, respektivisht shoqërisë tregtare ose njësisë rajonale të saj, që lëshohet nga Regjistri Qendror i Republikës së Maqedonisë së Veriut;

- dëshmi për të drejtën e pronësisë ose të drejtën e shfrytëzimit të hapësirës

- скица со податоци за бројот и поставеноста на автоматите, масите, апаратите и другата опрема потребна за приредување на игрите на среќа, односно на забавните игри во деловната просторија;

- технички извештај за извршена верификација на својствата и квалитетот на изведената електрична инсталација од акредитирано инспекциско тело и

- копија од лиценцата, односно дозволата за приредување на играта на среќа, односно забавната игра, доколку таа му е издадена.

(3) Доколку барањето за издавање на решение за утврдување на исполнувањето на просторните и техничко-технолошките услови и поставеноста на опремата за приредување на лотариските игри на среќа е поднесено од страна на приредувачот од член 7 став (2) на овој закон, а се однесува за деловна просторија на која право на сопственост или право на користење има друг субјект кој врши дејност, кон барањето се поднесуваат податоци за опремата за приредување на игрите на среќа сместена во деловната просторија и договор со кој се уредени правата и обврските меѓу приредувачот од член 7 став (2) на овој закон и другиот субјект.

(4) Утврдувањето на исполнувањето на просторните и техничко-технолошките услови и поставеноста на опремата за приредување на игрите на среќа и на забавните игри од страна на приредувачите на игрите на среќа и на забавните игри и издавањето на решение од страна на Управата за јавни приходи се врши во рок од петнаесет работни дена од денот на приемот на барањата од ставовите (2) и (3) на овој член, со соодветна примена на одредбите на контролата уредена со прописите кои се однесуваат на даночната постапка.

afariste;

- skicë me të dhënrat për numrin dhe vendosjen e automatëve, tavolinave, aparateve dhe pajisjeve të tjera të nevojshme për organizimin e lojërave të fatit dhe lojërave argëtuese në atë hapësirë;

- raport Teknik për verifikimin e realizuar të cilësive dhe kualitetit të instalimit elektrik nga një trup inspektues i akredituar dhe

- kopje të licencës, respektivisht lejes për organizimin e lojërave të fatit dhe lojërave argëtuese, nëse ajo i është dhënë.

(3) Nëse kërkesa për dhënen e aktvendimit për konstatimin e plotësimit të kushteve hapësinore dhe teknike-teknologjike dhe vendosjen e pajisjeve për organizimin e lojërave të fatit në lotari, është parashtruar nga organizatori nga nenin 7 paragrafi (2) i këtij ligji, e që ka të bëjë edhe me një hapësirë tjetër afariste ndaj të cilës të drejtë pronësie ose shfrytëzimi ka një tjetër subjekt që kryen veprimtari, ndaj kërkesës parashtrohen edhe të dhëna për pajisjet e organizimit të lojërave të fatit që janë vendosur në atë hapësire dhe marrëveshje me të cilën janë rregulluar të drejtat dhe obligimet ndërmjet organizatorit nga neni 7 paragrafi (2) i këtij ligji dhe subjektit tjetër.

(4) Konstatimi i plotësimit të plotësimit të kushteve hapësinore dhe teknike-teknologjike dhe vendosjen e pajisjeve për organizimin e lojërave të fatit dhe lojërave argëtuese dhe lëshimit të aktvendimit nga ana e Drejtorisë së të Ardhurave Publike bëhet në afat prej pesëmbëdhjetë ditëve të punës nga dita e pranimit të kërkesave nga paragrafët (2) dhe (3) të këtij neni, me një zbatim adekuat të dispozitave të kontrollit të përcaktuar me rregullat që kanë të bëjnë me procedurën tatimore.

Член 21-б

(1) Приредувачите на посебните игри на среќа се должни да обезбедат надзорен информациски систем.

(2) Начинот на работа и користење, просторните, техничко-технолошките и другите карактеристики на надзорниот информациски систем, обемот и начинот на неговото следење и начинот на неговото поврзување и размена на податоците со информацискиот систем на Управата за јавни приходи ги пропишува министерот за финансии.

Член 23

(1) Приредувачот на посебни игри на среќа е должен да води книга на благајна на начин што овозможува увид во дневната состојба на приходите од игрите на среќа.

(2) Книгата на благајна приредувачот на посебните игри на среќа е должен да ја води според сметководствените начела, стандарди, принципи и сметководствената практика.

(3) Книгата на благајна се води во поврзани листови заверени во Управата за јавни приходи.

(4) Книгата на благајна се чува најмалку десет години.

(5) Содржината на книгата на благајна ја пропишува министерот за финансии.

Член 25

(1) Во врска со работите од областа на игрите на среќа и забавните игри, Министерството за финансии:

1) постапува по поднесени барања за издавање на лиценци и дозволи за приредување на игри на среќа и за забавни игри, како и по барања за прекин и откажување на лиценци и дозволи;

Neni 21-b

(1) Organizatorët e lojërave të veçanta të fatit janë të obliguar që të sigurojnë një sistem mbikëqyrës informatik.

(2) Mënyra e punës dhe shfrytëzimi i karakteristikave hapësinore, teknike-teknologjike dhe jo vetëm, të sistemit mbikëqyrës informatik, vëllimin dhe mënyrën e përcjelljes së tij dhe mënyrën e lidhjes së tij, si dhe shkëmbimit të të dhënavë me sistemin informatik të Drejtorisë së të Ardhurave Publike, përcaktohen nga ministri i Financave.

Neni 23

(1) Organizuesi i lojërave veçanta të fatit të detyrohet që të mbajë libër të arkës në mënyrë që mundëson qasje në gjendjen ditore të të hyrave nga lojërat e fatit.

(2) Librin e arkës, organizuesi i lojërave të veçanta të fatit, detyrohet që ta mbajë sipas parimeve, standardeve dhe principeve të kontabilitetit dhe praktikës së kontabilitetit.

(3) Libri i arkës mbahet në fleta të ndërlidhura, të verifikuara në Drejtorinë e të Ardhurave Publike.

(4) Libri i arkës ruhet së paku dhjetë vjet.

(5) Përbajtjen e librit të arkës e përcakton ministri i Financave.

Neni 25

(1) Në lidhje me punët nga sfera e lojërave të fatit dhe lojërave argëtuese, Ministria e Financave:

1) vepron për kërkasat e parashtruara për lëshimin e licencave dhe lejeve për organizimin e lojërave të fatit dhe lojërave argëtuese, si edhe për kërkasat për ndërpërje dhe anulim të licencave dhe lejeve;

2) lëshon dhe heq leje për organizimin

- 2) издава и одзема дозволи за приредување на игри на среќа и за забавни игри;
- 3) донесува решенија за прекин на приредувањето на игрите на среќа и забавните игри и за откажување на дозволата;
- 4) донесува решенија за давање на согласност за одложување на денот на извлекувањето или за промена на местото на извлекувањето односно определувањето на добивката кај игрите на среќа во случаите определени со овој закон;
- 5) донесува решенија за промена на бројот и видот на автоматите во автомат клубовите, за автоматите и масите во казината и за бројот на терминалите во играчниците за приредување на електронски игри на среќа;
- 6) донесува решенија за промена на деловната просторија во која се приредуваат игрите на среќа и забавните игри и за промена на уплатно-исплатните места;
- 7) донесува решенија за давање на согласност за уплатно-исплатните места;
- 8) врши контрола над соодветноста на банкарската гаранција, односно на депонираниот депозит што е уплатен како гаранција согласно со одредбите на овој закон;
- 9) води евидентација за издадени, одземени и откажани лиценци и дозволи и
- 10) врши и други работи согласно со овој закон.
- (2) Во врска со работите од областа на игрите на среќа, Владата на Република Северна Македонија:
- 1) издава и одзема лиценци за приредување на игри на среќа;
- 2) одлучува за откажување на лиценците за приредување на игри на среќа и
- 3) врши и други работи согласно со овој закон.
- e lojërave të fatit dhe lojërave argëtuese;
- 3) miraton aktvendime për ndërprerjen e organizimit të lojërave të fatit dhe lojërave argëtuese dhe për anulimin e lejes;
- 4) miraton aktvendime për dhënien e pëlqimit për prolongimin e ditës së térheqjes ose për ndryshimin e vendit të térheqjes, përkatësisht përcaktimin e fitimit te lojërat e fatit në rastet e përcaktuara me këtë ligj;
- 5) miraton aktvendime për ndryshimin e numrit të automatëve në klubet me automatë, për automatët dhe tavolinat në kazinotë dhe për numrin e terminalëve në këndet e lojërave për organizimin e lojërave elektronike të fatit;
- 6) miraton aktvendime për ndryshimin e lokalit afarist në të cilin organizohen lojërat e fatit dhe lojërat argëtuese dhe për ndryshimin e vendeve për pagesë-arkëtim;
- 7) miraton aktvendime për dhënien e pëlqimit për vendet për pagesë-arkëtim;
- 8) kryen kontroll mbi përputhshmërinë e garancisë bankare, përkatësisht të depozitës së deponuar që është paguar si garanci në pajtim me dispozitat e këtij ligji;
- 9) mban evidencë për licencat dhe lejet e lëshuara, të hequra dhe të anuluara dhe
- 10) kryen edhe punë tjera në pajtim me këtë ligj.
- (2) Në lidhje me punët nga sfera e lojërave të fatit, Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut:
- 1) lëshon dhe merr licenca për organizimin e lojërave të fatit;
- 2) vendos për anulimin e licencave për organizimin e lojërave të fatit dhe
- 3) kryen edhe punë tjera në pajtim me këtë ligj.
- (3) Formën, përbajtjen dhe mënyrën e mbajtjes së evidencës nga paragrafi (1) pika 9 e këtij neni, i përcakton ministri i Financave.

(3) Формата, содржината и начинот на водењето на евидентијата од ставот (1) точка 9 на овој член ги пропишува министерот за финансии.

Член 28

(1) Приредувачот на игрите на среќа е должен продажбата на лозовите и потврдите за уплата да ги врши преку уплатно-исплатни места за кои има добиено согласност од страна на Министерството за финансии.

(2) Приредувачот на игрите на среќа поднесува барање за согласност на уплатно-исплатни места до Министерството за финансии на пропишан образец, кон кое приложува листа на уплатно-исплатни места со податоци за адресата на објектот, неговата површина и други податоци.

(3) Кон барањето од ставот (2) на овој член се приложува и доказ за исполнување на просторните и техничко-технолошките услови на уплатно-исплатните места не постар од 30 дена од денот на неговото издавање.

(4) Приредувачот на игрите на среќа има право да ја промени деловната просторија која ја користи како уплатно-исплатно место во кое се примаат уплати на влогови за игрите на среќа.

(5) Приредувачот на игрите на среќа поднесува барање за промена на деловната просторија која ја користи како уплатно-исплатно место до Министерството за финансии на пропишан образец, кон кое приложува доказ дека новата деловна просторија ги исполнува просторните и техничко-технолошките услови за приредување на играта на среќа не постар од 30 дена од денот на неговото издавање и доказ дека во претходната деловна просторија не се врши примање на уплата на влогови за игрите на среќа од страна на приредувачот.

(6) Приредувачот на игрите на среќа има право да престане со вршењето на продажбата на лозовите и потврдите за уплата во деловната

Neni 28

(1) Organizuesi i lojërave të fatit detyrohet që shitjen e biletave të lotarisë dhe vërtetimet për pagesë t'i bëjë nëpërmjet vendeve për pagesë-arkëtim, për të cilat ka marrë pëlqim nga ana e Ministrisë së Financave.

(2) Organizuesi i lojërave të fatit parashtron kërkesë për pëlqim për vendet për pagesë-arkëtim në Ministrinë e Financave, me të cilën parashtron listë të vendeve për pagesë-arkëtim me të dhëna për adresën e objektit, sipërfaqen e tij dhe të dhëna tjera.

(3) Ndaj kërkesës nga paragrafi (2) i këtij nenii, dorëzohet edhe argument për plotësimin e kushteve hapësinore dhe teknike-teknologjike të pikave të pagesës jo më të vjetër se 30 ditë nga dita e lëshimit të tij.

(4) Organizatori i lojërave të fatit ka të drejtë që ta ndryshojë hapësirën ku pranohen pagesa të bateve për lojërat e fatit.

(5) Organizatori i lojërave të fatit parashtron kërkesë për ndryshimin e hapësirës afariste që e shfrytëzon si pikë pagesore te Ministria e Financave në një formular të caktuar, ndaj të cilil bashkëngjitet dëshmi se hapësira e re i plotëson kushtet hapësinore dhe teknike-teknologjike për organizimin e lojërave të fatit jo më të vjetër se 30 ditë nga dita e lëshimit të tij dhe dëshmi se hapësira e mëparshme nuk bën pranimin e pagesave të basteve për lojërat e fatit nga ana e organizatorit.

(6) Organizatori i lojërave të fatit ka të drejtë që të ndërpresë shitjen e biletave dhe vërtetimeve për pagesë në hapësirën afariste që e shfrytëzon si pikë pagesore.

(7) Organizatori i lojërave të fatit parashtron kërkesë për marrjen e lejes për

просторија која ја користи како уплатно-исплатно место.

(7) Приредувачот на игрите на среќа поднесува барање за добивање на одобрение за престанок на вршењето на продажбата на лозовите и потврдите за уплата во деловната просторија која ја користи како уплатно-исплатно место до Министерството за финансии, на пропишан образец.

(8) Кон барањето од ставот (7) на овој член приредувачот на игрите на среќа приложува доказ дека деловната просторија која ја користел како уплатно-исплатно место е затворена, односно во неа не се врши примање на уплати на влогови за игрите на среќа од страна на приредувачот не постар од 30 дена од денот на неговото издавање.

(9) Како ден на престанок на вршење на продажба на лозови и потврди за уплата во деловната просторија која се користи како уплатно-исплатно место се смета денот кога тоа е утврдено со записник од страна на Управата за јавни приходи.

(10) Министерството за финансии со решение одлучува за давање на согласност за уплатно-исплатните места, за давање на согласност за промена на деловната просторија која ја користи како уплатно-исплатно место и за давање на одобрение за престанок на вршење на примање на уплати на влогови за игрите на среќа, во рок од 15 дена од денот на поднесувањето на барањето.

(11) Министерството за финансии, за доставените барања од ставовите (2), (5) и (7) на овој член ја известува Управата за јавни приходи веднаш по нивниот прием и по службена должност и ги доставува решенијата од ставот (10) на овој член.

(12) Формата и содржината на образецот на барањето од ставовите (2), (5) и (7) на овој член ги пропишува министерот за финансии.

ndërprerjen e shitjes së biletave dhe vërtetimeve për pagesë në hapësirat afariste që shfrytëzohen si pika pagesore, deri te Ministria e Financave, në një formular të caktuar.

(8) Ndaj kërkesës nga paragrafi (7) të këtij neni, organizatori i lojërave të fatit bashkëngjit argument se hapësira e mëparshme nuk bën pranimin e pagesave është myllur, respektivisht se në të nuk bëhet pranimi i pagesave për bastet e lojërave të fatit nga ana e organizatorit, jo më të vjetër se 30 ditë nga dita e lëshimit të tij.

(9) Si ditë e ndërprerjes së shitjes së biletave dhe vërtetimeve për pagesa në hapësirat afariste që shfrytëzohen si pika pagesore, llogaritet dita kur ajo është konstatuar me procesverbal nga ana e Drejtorisë së të Ardhurave Publike.

(10) Ministria e Financave me aktvendim vendos për dhënien e pëlgimit për pikat pagesore, për ndryshimin e hapësirave afariste që shfrytëzohen si pika pagesore dhe për dhënien e lejes për ndërprerje të pranimit të pagesave të biletave për lojërat e fatit, në afat prej 15 ditëve nga dita e parashtrimit të kërkesës.

(11) Ministria e Financave, për kërkesat e parashtruara nga paragrafët (2), (5) dhe (7) e këtij neni, e njofton Drejtorinë e të Ardhurave Publike menjëherë pas pranimit të tyre dhe me detyrë zyrtare i dorëzon aktvendimet nga paragrafi (1) të këtij neni.

(12) Forma dhe përbajtja e formularit të kërkesës nga paragrafët (2), (5) dhe (7) të këtij neni i përcakton ministri i Financave.

Член 39

(1) За приредување на лотариските игри на среќа се плаќа посебна давачка во износ од 4% на вкупно остварените уплати, односно средства прибрани преку продажба на лозови, на месечна основа.

(2) Посебната давачка од ставот (1) на овој член се плаќа до 15 во месецот за претходниот месец.

Neni 39

(1) Për organizimin e lojërave të fatit të lotarisë paguhet taksë e veçantë në shumë prej 4% të pagesave të realizuara të përgjithshme, përkatësisht të mjeteve të grumbulluara nëpërmjet shitjes së biletave të lotarisë, në bazë mujore.

(2) Taksa e veçantë nga paragrafi (1) i këtij neni, paguhet deri në të 15-in e muajit përmuanjin paraprak.

Член 40

(1) Лиценца за приредување на томбола од затворен тип се издава од страна на Владата на Република Северна Македонија врз основа на поднесено барање до Министерството за финансии на пропишан образец во рок од 30 дена од денот на поднесувањето на барањето до Министерството за финансии.

(2) Барањето од ставот (1) на овој член може да го поднесе трговско друштво кое на денот на поднесувањето на барањето има уплатено основна главнина која не може да биде помала од 1.500.000 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народната банка на Република Северна Македонија на денот на уплатата.

(3) Трговското друштво од ставот (2) на овој член, кон барањето задолжително доставува:

- акт за основање на трговското друштво;
- правила на играта на среќа;
- потврда дека трговското друштво нема блокирано трансакциска сметка во банка во моментот на поднесување на барањето за издавање на лиценца за приредување на игри на среќа;
- потврда дека трговското друштво редовно исплатува плати на вработените во период од најмалку шест месеци пред поднесување на

Neni 40

(1) Licencë përmes organizimin e tombolës së tipit të myllur lëshohet nga ana e Qeverisë së Republikës së Maqedonisë së Veriut në bazë të kërkesës së parashtruar në Ministrinë e Financave në formular të përcaktuar në afat prej 30 ditëve nga dita e parashtrimit të kërkesës në Ministrinë e Financave.

(2) Kërkesën nga paragrafi (1) i këtij neni, mund ta parashtrojë shoqëria tregtare e cila në ditën e parashtrimit të kërkesës ka paguar kryegjë themelore e cila nuk mund të jetë më e vogël se 1 500 000 euro në kundërvlerë me denarë sipas kursit të mesëm të Bankës Popullore të Republikës së Maqedonisë së Veriut në ditën e pagesës.

(3) Shoqëria tregtare nga paragrafi (2) i këtij neni, me kërkesën detyrimisht duhet të dorëzojë:

- akt përmes organizimin e shoqërisë tregtare;
- rregulla për lojën e fatit;
- vërtetim se shoqëria tregtare nuk ka llogari transaksiioni të bllokuar në bankë në momentin e dorëzimit të kërkesës përmes dhënien e licencës përmes organizimin e lojërave të fatit;
- vërtetim se shoqëria tregtare rregullisht ua paguan rrogat të punësuarve në periudhë prej së paku gjashtë muaj para parashtrimit

барањето, а ако трговското друштво не е постаро од шест месеци од денот на неговото основање;

-доказ за потеклото на средствата, односно стварите и правата кои се внесени како основна главнина;

-програма за спречување на перење пари и финансирање на тероризам согласно со прописите со кои е регулирано спречувањето на перење пари и финансирање на тероризам;

-доказ за потеклото на паричните средства кои се уплаќаат на име надоместок за добивање на лиценца;

-записник за увид на самото место издаден од Управата за јавни приходи и

-решение со кое се потврдува исполнувањето на просторните и техничко-технолошките услови за приредување на томбола од затворен тип не постаро од 30 дена од денот на неговото издавање.

(4) Министерството за финансии по службена должност прибавува:

1) документ за регистрација на трговското друштво издаден од Централниот регистар на Република Северна Македонија и доказ за висината на основната главнина;

2) потврда од надлежен орган дека трговското друштво ги има подмилено јавните давачки по основ на даноци, царини и придонеси за задолжително социјално осигурување до месецот во кој е поднесено барањето за издавање на лиценца за приредување на игри на среќа;

3) потврда од Регистарот на казни за сторени кривични дела на правните лица дека на трговското друштво не му е изречена споредна казна забрана за добивање на лиценца за приредување на игри на среќа;

тë кërkësës, e nëse shoqëria tregtare nuk është më e vjetër se gjashtë muaj - nga dita e themelimit të saj;

- dëshmi për prejardhjen e mjeteve, përkatësisht sendeve dhe të drejtat të cilat janë inkorporuar si kryegjë themelore;
- program për pengimin e larjes së parave dhe financimit të terrorizmit në pajtim me dispozitat me të cilat është rregulluar pengimi i larjes së parave dhe financimi i terrorizmit;
- dëshmi për prejardhjen e mjeteve në para të cilat i paguan në emër të kompensimit për marrjen e licencës;
- procesverbal për shikim aty për aty të lëshuar nga Drejtoria e të Ardhurave Publike dhe
- aktvendim me të cilin konfirmohet plotësimi i kushteve hapësinore dhe teknike teknologjike për organizimin e tombolës të tipit të mbyllur jo më i vjetër se 30 ditë nga dita e lëshimit të tij.

(4) Ministria e Financave me detyre zyrtare siguron:

1) dokument për regjistrim të shoqërisë tregtare të lëshuar nga Regjistri Qendror i Republikës së Maqedonisë dhe dëshmi për shumën e kryegjësë themelore;

2) vërtetim nga organi kompetent se shoqëria tregtare i ka të paguara detyrimet publike në bazë të tatimeve, doganës dhe kontributeve për sigurim të detyrueshëm sociale deri në muajin në të cilin është parashtruar kërkesa për lëshimin e licencës për organizimin e lojërave të fatit;

3) vërtetim nga organi kompetent se shoqëria tregtare i ka të paguara detyrimet publike në bazë të tatimeve, doganës dhe kontributeve për sigurim të detyrueshëm sociale deri në muajin në të cilin është

4) потврда од Регистарот на казни за сторени кривични дела на правните лица дека на трговското друштво не му е изречена споредна казна одземање на лиценца за приредување на игри на среќа;

5) потврда од Регистарот на казни за сторени кривични дела на правните лица дека на трговското друштво не му е изречена споредна казна привремена или трајна забрана за вршење на дејност за приредување на игри на среќа и

6) врз основа на годишната сметка за последната деловна година со која се потврдува економско-финансиска состојба во работењето на субјектот.

(5) Овластеното службено лице од Министерството за финансии кое ја води постапката за издавање на лиценца за приредување игри на среќа е должно доказите од ставот (4) на овој член да ги побара од надлежниот јавен орган во рок од три дена од денот на приемот на барањето.

(6) Овластеното службено лице од надлежниот јавен орган од кој се побарани доказите од ставот (5) на овој член е должен истите да ги достави до Министерството за финансии во рок од три дена од денот на приемот на барањето од ставот (5) на овој член.

(7) Формата и содржината на образецот на барањето од ставот (1) на овој член ги пропишува министерот за финансии.

Член 42

(1) Лиценцата за приредување на томбола од затворен тип се однесува само на една деловна просторија.

(2) Приредувачот на играта на среќа томбола од затворен тип има право да ја промени деловната просторија во која се приредува томболата од затворен тип.

parashtruar kërkesa për lëshimin e licencës për organizimin e lojërave të fatit;

4) vërtetim nga Regjistri i gjobave për vepra të kryera penale të personave juridikë të shoqërive tregtare se nuk i është shqiptuar dënim ndalim për marrjen e licencës për organizimin e lojërave të fatit;

5) vërtetim nga Regjistri i gjobave për vepra të kryera penale të personave juridikë të shoqërive tregtare se nuk i është shqiptuar dënim dytësor ose ndalim i përkohshëm apo i përhershme për kryerjen e veprimtarisë për organizimin e lojërave të fatit dhe

6) Në bazë të llogarisë vjetore për vitin e fundit afarist me të cilin vërtetohet gjendja ekonomike-financiare e subjektit.

(5) Personi i autorizuar zyrtar nga Ministria e Financave që e udhëheq procedurën për dhënien e licencës për organizimin e lojërave të fatit është i obliguar që provat nga paragrafi (4) të këtij neni t'i kërkojë nga organi publik kompetent në afat prej tri ditësh nga dita e pranimit të kërkesës.

(6) Personi i autorizuar zyrtar nga organi kompetent publik prej të cilil janë kerkuar dëshmitë nga paragrafi (5) i këtij neni është i obliguar që të njëjtat t'i dorëzojë në Ministrinë e Financave në afat prej tri ditësh nga dita e pranimit të kërkesës nga paragrafi (5) të këtij neni.

(7) Formën dhe përbajtjen e formularit të kërkesës nga paragrafi (1) të këtij neni i përcakton ministri i Financave.

Neni 42

(1) Licenca për organizimin e tombolës së tipit të mbyllur ka të bëjë vetëm me një lokal afarist.

(2) Organizuesi i lojës së fatit tombolë e tipit të mbyllur ka të drejtë që ta ndryshojë lokalin afarist në të cilin organizohet tombola e tipit të mbyllur.

(3) Organizuesi i lojës parashtron

(3) Приредувачот на играта поднесува барање за промена на деловната просторија до Министерството за финансии на пропишан образец, кон кое приложува:

1) доказ дека новата деловна просторија ги исполнува просторните и техничко-технолошките услови за приредување на томбола од затворен тип не постар од 30 дена од денот на неговото издавање и

2) доказ дека претходната деловна просторија е затворена, односно во неа не се приредува томбола од затворен тип од страна на приредувачот на играта.

(4) Министерството за финансии со решение одлучува за промената на деловната просторија во рок од 15 дена од денот на поднесувањето на барањето.

(5) Формата и содржината на образецот на барањето од ставот (3) на овој член ги пропишува министерот за финансии.

kérkesë për ndryshimin e lokalit afarist në Ministrinë e Financave, me të cilën parashtron:

1) dëshmi se lokal i ri afarist i plotëson kushtet hapësinore dhe kushtet teknike-teknologjike për organizimin e tombolës së tipit të mbyllur jo më të vjetër se 30 ditë nga dita e lëshimit dhe

2) dëshmi se lokal afarist paraprak është mbyllur, përkatësisht në të nuk organizohet tombolë e tipit të mbyllur nga ana e organizuesit të lojës.

(4) Ministria e Financave me aktvendim vendos për ndryshimin e lokalit afarist në afat prej 15 ditësh nga dita e parashtrimit të kérkesës.

(5) Formën dhe përbajtjen e formularit të kérkesës nga paragrafi (3) të këtij nenii përcakton ministri i Financave.

Член 54

(1) За приредување на електронските игри на среќа, приредувачот на игрите плаќа надоместок во износ од 30 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народната банка на Република Северна Македонија на денот на уплатата, месечно по терминал.

(2) Надоместокот од ставот (1) на овој член се плаќа најдоцна до 15 во месецот, за претходниот месец.

Член 55

(1) Електронските игри на среќа се приредуваат во деловни простории за кои приредувачот на електронските игри на среќа има добиено согласност од страна на Министерството за финансии.

(2) Приредувачот на електронските игри на среќа поднесува барање за добивање на

Neni 54

(1) Për organizimin e lojërave elektronike të fatit, organizuesi i lojërave paguan kompensim në shumë prej 30 euro në kundërvlerë me denarë sipas kursit të mesëm të Bankës Popullore të Republikës së Maqedonisë së Veriut në ditën e pagesës, në bazë mujore për terminal.

(2) Kompensimi nga paragrafi (1) i këtij neni paguhet më së voni deri më 15-in e muajit përmes paraprak.

Neni 55

(1) Lojërat elektronike të fatit organizohen në lokale në hapësirat afariste për të cilat organizatori i lojërave elektronike të fatit ka marrë pëlgim nga ana e Ministrisë së Financave.

(2) Organizatori i lojërave elektronike të fatit dorëzon kérkesë për ndryshimin e

согласност за деловните простории каде што ќе се приредуваат електронските игри на среќа до Министерството за финансии, на пропишан образец, кон кој доставува податоци за адресата, местото и површината на деловните простории каде што ќе се приредуваат електронските игри на среќа и доказ со кој се потврдува дека во деловните простории се поставени електронски видеолотариски терминали на приредувачот не постар од 30 дена од денот на неговото издавање.

(3) Приредувачот на електронските игри на среќа поднесува барање за зголемување на бројот на електронските видеолотариски терминали во деловните простории во кои се приредуваат електронските игри на среќа до Министерството за финансии, на образецот од став (12) на овој член, кон кој доставува доказ со кој се потврдува дека во деловните простории се поставени електронски видеолотариски терминали на приредувачот.

(4) Приредувачот на електронските игри на среќа поднесува барање за намалување на бројот на електронските видеолотариски терминали во деловните простории во кои се приредуваат електронските игри на среќа до Министерството за финансии, на образецот од став (12) на овој член, кон кој доставува доказ со кој се потврдува дека во деловните простории се исклучени од употреба електронски видеолотариски терминали на приредувачот.

(5) Приредувачот на електронските игри на среќа поднесува барање за промена на деловната просторија каде што се приредуваат електронските игри на среќа до Министерството за финансии, на пропишан образец, кон кој доставува податоци за адресата, местото и површината на деловната просторија каде што ќе се приредуваат електронските игри на среќа, доказ со кој се потврдува дека во деловната просторија се поставени електронски видеолотариски терминали на приредувачот не постар од 30 дена од денот на неговото издавање и доказ дека во претходната деловна

hapësirës afariste ku organizohen lojërat elektronike të fatit në Ministrinë e Financave, në formular të përcaktuar, me të cilin dorëzon të dhëna për adresën, vendin dhe sipërfaqen e hapësirës afariste ku do të organizohen lojërat elektronike të fatit, dëshmi me të cilën konfirmohet se në hapësirën afariste janë vendosur terminale video elektronike të lotarisë të organizatorin jo më të vjetër se 30 ditë nga dita e lëshimit të tij dhe dëshmi se në hapësirën afariste paraprake nuk organizohen lojëra elektronike të fatit nga ana e organizatorit jo me të vjetër se 30 dite nga dita e lëshimit te tij.

(3) Organizatori i lojërave elektronike të fatit parashtron kërkesë për rritje të numrit të terminaleve elektronike të videolotarisë në hapësirat afariste ku organizohen lojëra elektronike të fatit deri te Ministria e Financave, në formularin nga paragrafi (12) i këtij neni, ndaj të cilit parashtron argument me të cilin vërtetohet se në hapësira janë vendosur terminale elektronike të videolotarisë nga ana e organizatorit.

(4) Organizatori i lojërave elektronike të fatit parashtron kërkesë për ulje të numrit të terminaleve elektronike të videolotarisë në hapësirat afariste ku organizohen lojëra elektronike të fatit deri te Ministria e Financave, në formularin nga paragrafi (12) i këtij neni, ndaj të cilit parashtron argument me të cilin vërtetohet se në hapësira janë të larguara nga përdorimit terminale elektronike të videolotarisë nga ana e organizatorit.

(5) Organizatori i lojërave elektronike të fatit parashtron kërkesë për ndryshimin e hapësirës afariste ku organizohen lojëra elektronike të fatit deri te Ministria e Financave, në formularin e përcaktuar, ndaj të cilit dorëzohen të dhënat për adresën, vendin dhe sipërfaqen e hapësirës afariste ku organizohen lojërat elektronike të fatit, dëshmi se në hapësirë janë vendosur terminale elektronike të videolotarisë nga ana e organizatorit jo më të vjetër se 30 ditë nga dita e lëshimit të tij dhe dëshmi se në hapësirën e

просторија не се приредуваат електронски игри на среќа од страна на приредувачот.

- (6) Приредувачот на електронските игри на среќа има право да престане со приредување на електронски игри на среќа во деловната просторија за која има добиено
- (7) Приредувачот на електронските игри на среќа поднесува барање за добивање на одобрение за престанок на приредување на електронски игри на среќа во деловната просторија за која има добиено согласност, до Министерството за финансии, на пропишан образец.

(8) Кон барањето од ставот (5) на овој член приредувачот на електронските игри на среќа приложува доказ дека во деловната просторија која ја користел не се приредуваат електронски игри на среќа од негова страна не постапа од 30 дена од денот на неговото издавање.

(9) Како ден на престанок со приредување на електронски игри на среќа во деловната просторија се смета денот кога тоа е утврдено со записник од страна на Управата за јавни приходи.

(10) Министерството за финансии со решение одлучува за давање на согласност за деловните простории каде што ќе се приредуваат електронските игри на среќа, за давање согласност за зголемување на бројот на електронските видеолотариски терминали, за давање согласност за намалување на бројот на електронските видеолотариски терминали, за давање на согласност за промена на деловната просторија во која се приредуваат електронски игри на среќа и за давање на одобрение за престанок на приредување на електронски игри на среќа, во рок од 15 дена од денот на поднесувањето на барањето.

(11) Министерството за финансии за доставените барања од ставовите (2), (3), (4), (5) и (7) на овој член ја известува Управата за јавни приходи веднаш по нивниот прием и по службена

mëparshme nuk organizohen lojëra elektronike të fatit nga ana e organizatorit.

(6) Organizatori i lojërave elektronike të fatit ka të drejtë që тè ndërpresë organizimin e lojërave elektronike të fatit në hapësirën afariste për тè cilën ka marrë leje

(7) Organizatori i lojërave elektronike të fatit parashtron kërkesë për marrjen e lejes për ndërpërje të lojërave elektronike të fatit në hapësirën afariste për тè cilën ka marrë leje, deri te Ministria e Financave, në formular të përcaktuar.

(8) Ndaj kërkesës nga paragrafi (5) e këtij neni, organizatori i lojërave elektronike të fatit parashtron dëshmi se në hapësirën afariste që e ka shfrytëzuar, më nuk organizohen lojërat elektronike të fatit nga ana e tij, jo më тè vjetër se 30 ditë nga dita e lëshimit të tij.

(9) Si ditë e ndërpërjes së organizimit të lojërave elektronike të fatit hapësirën afariste konsiderohet dita kur ajo konstatohet me procesverbal nga ana e Drejtorisë së тè Ardhurave Publike.

(10) Ministria e Financave me aktvendim vendos për dhënien e pëlqimit për hapësirat afariste ku do тè organizohen lojërat elektronike të fatit, për dhënie pëlqim përritjen e numrit të videotrimaleve, për dhënie pëlqim për uljen e numrit të videotrimaleve për pëlqim për ndryshimin e hapësirës afariste në тè cilën lojërat elektronike të fatit dhe për dhënien e lejes për ndërpërjen e organizimit të lojërave elektronike të fatit, në afat prej 15 ditëve nga dita e parashtrimit të kërkesës.

(11) Ministria e Financave përkérkesat e parashtruara nga paragrafët (2), (3), (4), (5) dhe (7) тè këtij neni, e njofton Drejtorinë e тè Ardhurave Publike menjëherë pas pranimit тè tyre dhe me detyrë zyrtare i dorëzon aktvendimet nga paragrafi (10) i këtij neni.

(12) Formën dhe përbajtjen e formularit të kërkesës nga paragrafët (2), (3), (4), (5) dhe

должност и ги доставува решенијата од ставот (7) тё кëtij neni i përcakton ministri i Financave. (10) на овој член.

(12) Формата и содржината на образецот на барањето од ставовите (2), (3), (4), (5) и (7) на овој член ги пропишува министерот за финансии.

Член 57

(1) Лиценца за приредување на игри на среќа во казино се издава од страна на Владата на Република Северна Македонија врз основа на поднесено барање до Министерството за финансии на пропишан образец во рок од 30 дена од денот на поднесувањето на барањето до Министерството за финансии.

(2) Барањето од ставот (1) на овој член може да го поднесе трговско друштво кое на денот на поднесувањето на барањето има уплатено основна главнина која не може да биде помала од 2.500.000 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народната банка на Република Северна Македонија на денот на уплатата.

(3) Трговското друштво од ставот (2) на овој член, кон барањето задолжително доставува:

- акт за основање на трговското друштво;
- правила на играта на среќа;
- потврда дека трговското друштво нема блокирано трансакциска сметка во банка во моментот на поднесување на барањето за издавање на лиценца за приредување игри на среќа;
- потврда дека трговското друштво редовно исплатува плати на вработените во период од најмалку шест месеци пред поднесувањето на барањето, а ако трговското друштво не е постаро од шест месеци од денот на неговото основање;

(7) тё кëtij neni i përcakton ministri i Financave.

Neni 57

(1) Licencë për organizimin e lojërave tё fatit nё kazino lëshohet nga ana e Qeverisë së Republikës së Maqedonisë së Veriut nё bazë tё kérkesës së parashtruar nё Ministrinë e Financave nё formularin e përcaktuar nё afat prej 30 ditësh nga dita e parashtrimit tё kérkesës nё Ministrinë e financave.

(2) Kérkesën nga paragrafi (1) i këtij neni, mund ta parashtrojë shoqëria tregtare e cila nё ditën e parashtrimit tё kérkesës ka paguar kryegjë themelore e cila nuk mund tё jetë më e vogël se 2 500 000 euro nё kundërvlerë me denarë sipas kursit tё mesëm tё Bankës Popullore tё Republikës së Maqedonisë së Veriut nё ditën e pagesës.

(3) Shoqëria tregtare nga paragrafi (2) i këtij neni, ndaj kérkesës detyrimisht parashtron:

- akt për themelimin e shoqërisë tregtare;
- rregulla tё lojës së fatit;
- vërtetim se shoqëria tregtare nuk e ka tё bllokuar llogarinë e transaksionit nё bankë nё momentin e dorëzimit tё kérkesës për dhënen e licencës për organizimin e lojërave tё fatit;
- vërtetim se shoqëria tregtare rregullisht i paguan rrogat e tё punësuarve nё periudhën prej së paku gjashtë muajsh para dorëzimit tё kérkesës, nëse është shoqëri tregtare jo më e vjetër se gjashtë muaj - nga dita e themelimit tё saj;
- dëshmi për prejardhjen e mjeteve, përkatësisht sendeve dhe tё drejtat tё cilat janë inkorporuar si kryegjë themelore;

- доказ за потеклото на средствата, односно стварите и правата кои се внесени како основна главнина;
 - програма за спречување на перење пари и финансирање на тероризам согласно со прописите со кои е регулирано спречувањето на перење пари и финансирање на тероризам;
 - доказ за потеклото на паричните средства кои се уплаќаат на име надоместок за добивање на лиценца;
 - доказ за исполнување на просторните и техничко-технолошките услови за приредување на игри на среќа во казино, издаден од надлежен орган не постар од 30 дена од денот на неговото издавање и
 - доказ издаден од страна на правно лице овластено од министерот за финансии дека поставените автомати и маси во казиното се технички исправни.
- (4) Министерството за финансии по службена должност ги прибавува доказите од член 40 став (4) од овој закон.
- (5) Овластеното службено лице од Министерството за финансии кое ја води постапката за издавање на лиценца за приредување игри на среќа е должно доказите од ставот (4) на овој член да ги побара од надлежниот јавен орган во рок од три дена од денот на приемот на барањето.
- (6) Овластеното службено лице од надлежниот јавен орган од кој се побарани доказите од ставот (5) на овој член е должен истите да ги достави до Министерството за финансии во рок од три дена од денот на приемот на барањето од ставот (5) на овој член.
- (7) Формата и содржината на образецот на барањето од ставот (1) на овој член ги пропишува министерот за финансии.
- program për pengimin e larjes së parave dhe financimit të terrorizmit në pajtim me dispozitat me të cilat është rregulluar pengimi i larjes së parave dhe financimit të terrorizmit;
 - dëshmi për prejardhjen e mjeteve në para te cilat i paguan në emër të kompensimit për marrjen e licencës;
 - dëshmi për plotësimin e kushteve hapësinore dhe tekniko-teknologjike për rregullimin e lojërave të fatit në kazino, të lëshuar nga organi kompetent jo më të vjetër se 30 ditë nga dita e lëshimit të tij dhe
 - dëshmi të lëshuar nga ana e personit juridik të autorizuar nga ministri i Financave se automatët e vendosur dhe masat në kazino janë teknikisht të rregullta.
- (4) Ministria e Financave me detyrë zyrtare i mbledh provat nga neni 40 paragrafi (4) të këtij ligji.
- (5) Personi i autorizuar zyrtar nga Ministria e Financave që udhëheq procedurën për dhënien e licencës për organizimin e lojërave te fatit është i obliguar që provat nga paragrafi (4) të këtij neni t'i kërkojë nga organi publik kompetent ne afat prej tri ditësh nga dita e pranimit të kërkesës.
- (6) Personi i autorizuar zyrtar nga organi kompetent publik prej të cilil janë kerkuar dëshmitë nga paragrafi (5) i këtij neni është i obliguar që të njëjtat t'i dorëzojë në Ministrinë e Financave ne afat prej tri ditësh nga dita e pranimit te kërkesës nga paragrafi (5) te këtij neni.
- (7) Formën dhe përbajtjen e formularit të kërkesës nga paragrafi (1) të këtij neni i përcakton ministri i Financave.

Член 60

(1) Лиценцата за приредување на игри на среќа во казино се однесува само на една деловна просторија.

(2) Приредувачот на игрите на среќа има право да ја промени деловната просторија во која се приредуваат игрите на среќа во казино.

(3) Приредувачот на игрите на среќа поднесува барање за промена на деловната просторија до Министерството за финансии на пропишан образец, кон кое приложува:

1) доказ дека новата деловна просторија ги исполнува просторните и техничко-технолошките услови за приредување на игри на среќа во казино и не постар од 30 дена од денот на неговото издавање.

2) доказ дека претходната деловна просторија е затворена, односно во неа не се приредуваат игри на среќа во казино од страна на приредувачот.

(4) Министерството за финансии со решение одлучува за промената на деловната просторија во рок од 15 дена од денот на поднесувањето на барањето.

(5) Формата и содржината на образецот на барањето од ставот (3) на овој член ги пропишува министерот за финансии.

Член 65

(1) Приредувачот на игри на среќа во казино е должен во деловната просторија во која ги приредува игрите на среќа да има автомати и маси во овој број и вид колку што се одобрени со лиценцата издадена од Владата на Република Северна Македонија или со решенија на Министерството за финансии.

(2) За промена на бројот и видот на автоматите и масите за игри на среќа во казино кој е предвиден со лиценцата, приредувачот на игрите на среќа во казино е должен да поднесе

Neni 60

(1) Licenca për organizimin e lojërave të fatit në kazino ka të bëjë vetëm me një lokal afarist.

(2) Organizuesi i lojërave të fatit ka të drejtë që ta ndryshoje lokalin afarist në të cilin organizohet lojërat e fatit në kazino.

(3) Organizuesi i lojërave të fatit parashtron kërkesë për ndryshimin e lokalit afarist në Ministrinë e Financave, me të cilën parashtron:

1) dëshmi se lokalni afarist i plotëson kushtet hapësinore dhe kushtet teknike-teknologjike për organizimin e lojërave elektronike në kazino dhe jo më të vjetër se 30 ditë nga dita e lëshimit.

2) dëshmi se lokalni afarist paraprak është mbyllur, përkatësisht në të nuk organizohen lojëra të fatit në kazino nga ana e organizuesit.

(4) Ministria e Financave me aktvendim vendos për ndryshimin e lokalit afarist në afat prej 15 ditësh nga dita e parashtrimit të kërkesës.

(5) Formën dhe përbajtjen e formularit te kërkesës nga paragrafi (3) i këtij nenii i përcaktion ministri i Financave.

Neni 65

(1) Organizuesi i lojërave të fatit në kazino është i obliguar që në hapësirat afariste ku i organizon lojërat e fatit, të ketë automatë dhe tavolina të atij numri dhe lloji sa janë të miratuara me licencën e lëshuar nga Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut ose me aktvendime të Ministrisë së Financave.

(2) Për ndryshimin e numrit dhe llojit të automatëve dhe tavolinave për lojëra të fatit në kazino, që parashihet me licencë, organizuesi i lojërave të fatit në kazino detyrohet që të parashtrojë kërkesë në Ministrinë e Financave në formularin e

барање до Министерството за финансии на пропишан образец.

(3) Доколку приредувачот на игрите на среќа во казино сака да го промени видот на автоматите и масите во казиното, кон барањето од ставот (2) на овој член доставува доказ за исполнување на просторните и техничко-технолошките услови во деловната просторија за приредување на игри на среќа во казино не постар од 30 дена од денот на неговото издавање, уверенија за техничка исправност на новопоставените автомати и маси издадени од страна на правно лице овластено од Министерството за финансии и уверенија за исклучување од употреба на автоматите и масите издадени од страна на правно лице овластено од Министерството за финансии.

(4) Доколку приредувачот на игрите на среќа во казино сака да го зголеми бројот на автоматите и масите во казиното, кон барањето од ставот (2) на овој член доставува доказ за исполнување на просторните и техничко-технолошките услови во деловната просторија за приредување на игри на среќа во казино не постар од 30 дена од денот на неговото издавање и уверенија за техничка исправност на новопоставените автомати и маси издадено од страна на правно лице овластено од министерот за финансии.

(5) Доколку приредувачот на игрите на среќа во казино сака да го намали бројот на автоматите и масите во казиното, кон барањето од ставот (2) на овој член доставува уверение за исклучување од употреба на автоматот или масата, издадено од страна на правно лице овластено од министерот за финансии.

(6) Министерството за финансии со решение одлучува за промената на бројот и видот на автоматите и масите во казиното во рок од 15 дена од денот на поднесувањето на барањето.

përcaktuar.

(3) Nëse organizatori i lojërave të fatit në kazino dëshiron t'i ndryshojë llojin e automatit dhe tavolinat në kazino, me kërkesën nga paragrafi (2) të këtij neni dorëzohet provë për plotësimin e kushteve hapësinore dhe teknike teknologjike në hapësirën afariste për organizimin e lojërave të fatit në kazino jo më të vjetër se 30 ditë nga dita lëshimit të saj, vërtetim për rregullshmëri teknike të automatëve dhe tavolinave të sapovendosura të lëshuar nga ana e personit juridik të autorizuar nga Ministri i Financave.

(4) Nëse organizuesi i lojërave të fatit në kazino dëshiron që ta rrisë numrin e automatëve dhe në kazino, me kërkesën nga paragrafi (2) i këtij neni dorëzon dëshmi për plotësimin e kushteve hapësinore dhe kushteve teknike-teknologjike në lokalitetin afarist për organizimin e lojërave të fatit në kazino jo më të vjetër se 30 ditë nga dita e lëshimit të tij dhe certifikatë për rregullshmëri teknike të automatëve dhe tavolinave të sapovendosura, të lëshuar nga ana e personit juridik të autorizuar nga ministri i Financave.

(5) Nëse organizuesi i lojërave të fatit në kazino dëshiron që ta zvogëlojë numrin e automatëve dhe tavolinave në kazino, me kërkesën nga paragrafi (2) i këtij neni dorëzon certifikatë për përfashtim nga përdorimi të automatit apo tavolinës, të lëshuar nga ana e personit juridik të autorizuar nga ministri i Financave.

(6) Ministria e Financave me aktvendim vendos për ndryshimin e numrit dhe llojeve të automatëve dhe tavolinave në kazino në afat prej 15 ditësh nga dita e parashtrimit të kërkesës.

(7) Formën dhe përbajtjen e formularit të

(7) Формата и содржината на образецот на барањето од ставот (2) на овој член ги пропишува министерот за финансии.

Член 66

(1) За приредување на игри на среќа во казино приредувачот на игрите на среќа во казино ги плаќа следниве надоместоци:

1) за рулет маса приредувачот плаќа месечен надоместок во износ од 3.000 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народната банка на Република Северна Македонија на денот на уплатата, по рулет маса и

2) за други маси во казиното приредувачот плаќа месечен надоместок во износ од 1.725 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народната банка на Република Северна Македонија на денот на уплатата, по маса.

(2) Надоместокот од ставот (1) на овој член се плаќа до 15 во месецот, за претходниот месец.

(3) Приредувачот на игрите на среќа во казино еднаш месечно до Министерството за финансии поднесува извештаи за остварените приходи по видот на игрите.

(4) Приредувачот на игрите на среќа во казино е должен да ги води податоците за дневните пресметки по автомат, односно маса за игра на среќа.

(5) Податоците од евиденцијата со конечните месечни пресметки и копија од доказот за уплатата на надоместоците од ставот (1) на овој член од страна на приредувачот на игрите на среќа во казино се доставуваат до Министерството за финансии до 15 во месецот, за претходниот месец.

(6) За автоматите за игри на среќа поставени во казиното, соодветно се применува одредбата на член 89 од овој закон.

kérkesës nga paragrafi (2) i këtij neni i përcakton ministri i Financave.

Neni 66

(1) Për organizimin e lojërave të fatit në kazino organizuesi i lojërave të fatit në kazino i paguan kompensimet në vijim:

1) për tavolinë për rulet, organizuesi paguan kompensim mujor në shumë prej 3 3.000 euro në kundërvlerë me denarë sipas kursit të mesëm të Bankës Popullore të Republikës së Maqedonisë së Veriut në ditën e pagesës, për tavolinë për rulet dhe

2) për tavolina tjera në kazino, organizuesi paguan kompensim mujor në shumë prej 1.725 euro në kundërvlerë me denarë sipas kursit të mesëm të Bankës Popullore të Republikës së Maqedonisë së Veriut në ditën e pagesës, për tavolinë.

(2) Kompensimi nga paragrafi (1) i këtij neni paguhet deri në të 15-in e muajit përmuajin paraprak.

(3) Organizuesi i lojërave të fatit në kazino një herë në muaj në Ministrinë e Financave parashtron raporte për të hyrat e realizuara sipas llojit të lojërave.

(4) Organizuesi i lojërave të fatit në kazino detyrohet që t'i mbajë të dhënat përllogaritjet ditore për automat, përkatësisht tavolinë për lojë të fatit.

(5) Të dhënat nga evidenca me përllogaritjet mujore përfundimtare dhe kopje nga dëshmia për pagesën e kompensimeve nga paragrafi (1) i këtij neni, nga ana e organizuesit të lojërave të fatit në kazino dorëzohen në Ministrinë e Financave deri në të 15-in e muajit përmuajin paraprak.

(6) Për automatët për lojëra të fatit, të vendosur në kazino, në mënyrë përkatëse zbatohen dispozita e nenit 89 të këtij ligji.

(7) Për organizimin e lojërave të fatit në kazino organizuesi i lojërave të fatit në

(7) За приредување на игрите на среќа во казино приредувачот на игри на среќа во казино плаќа посебна давачка во висина од 20% која се пресметува на разликата меѓу уплатениот износ од сите автомати и исплатениот износ од сите автомати на приредувачот на игри на среќа во казино, на месечна основа.

(8) Приредувачот на игри на среќа во казино, на месечна основа, за финансирање на здравствената заштита плаќа посебна давачка во висина од 3% која се пресметува на разликата меѓу уплатениот износ од сите автомати и исплатениот износ од сите автомати на приредувачот на игрите на среќа во казино, на сметка на Министерството за здравство.

(9) Посебната давачка од ставовите (7) и (8) од овој член се плаќа до 15 во месецот, за претходниот месец.

Член 73

(1) Лиценца за приредување на игри на среќа во обложувалница се издава од страна на Владата на Република Северна Македонија врз основа на поднесено барање до Министерството за финансии на пропишан образец во рок од 30 дена од денот на поднесувањето на барањето до Министерството за финансии.

(2) Барањето од ставот (1) на овој член може да го поднесе трговско друштво кое на денот на поднесувањето на барањето има уплатено основна главнина која не може да биде помала од 500.000 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народната банка на Република Северна Македонија на денот на уплатата.

(3) Трговското друштво од ставот (2) на овој член кон барањето задолжително треба да достави:

- акт за основање на трговското друштво;

kazino paguan taksë të posaçme në lartësi prej 20% e cila përllogaritet me dallimin ndërmjet shumës së paguar nga të gjithë automatët dhe shumës së paguar nga të gjithë automatët e organizuesit të lojërave të fatit në kazino, në bazë mujore.

(8) Organizuesi i lojërave të fatit në kazino, në bazë mujore, për financimin e mbrojtjes shëndetësore paguan taksë të posaçme në lartësi prej 3% e cila përllogaritet në dallimin ndërmjet shumës së paguar nga të gjithë automatët dhe shumës së paguar nga të gjithë automatët të organizuesit të lojërave të fatit në kazino, në llogari të Ministrisë së Shëndetësisë.

(9) Taksa е posaçme nga paragrafët (7) dhe (8) të këtij neni paguhet deri më 15 të muajit, për muajin paraprak.

Neni 73

(1) Licencë për organizimin e lojërave të fatit në bastore lëshohet nga ana e Qeverisë së Republikës së Maqedonisë së Veriut në bazë të kërkesës së parashtruar në Ministrinë e Financave në formularin e përcaktuar në afat prej 30 ditësh nga dita e parashtrimit të kërkesës në Ministrinë e Financave.

(2) Kërkesën nga paragrafi (1) i këtij neni mund ta parashtrojë shoqëria tregtare e cila në ditën e parashtrimit të kërkesës ka paguar kryegjë themelore e cila nuk mund të jetë më e vogël se 500 000 euro në kundërvlerë me denarë sipas kursit të mesëm të Bankës Popullore të Republikës së Maqedonisë së Veriut në ditën e pagesës.

(3) Shoqëria tregtare nga paragrafi (2) i këtij neni, me kërkesë detyrimisht duhet të dorëzojë:

- akt për themelimin e shoqërisë tregtare;
- rregulla të lojës së fatit;

- правила на играта на среќа;
- потврда дека трговското друштво нема блокирано трансакциска сметка во банка во моментот на поднесување на барањето за издавање на лиценца за приредување игри на среќа;
- потврда дека трговското друштво редовно исплатува плати на вработените во период од најмалку шест месеци пред поднесувањето на барањето, а ако трговското друштво не е постаро од шест месеци од денот на неговото основање;
- доказ за потеклото на средствата, односно стварите и правата кои се внесени како основна главнина;
- програма за спречување на перење пари и финансирање на тероризам согласно со прописите со кои е регулирано спречувањето на перење пари и финансирање на тероризам;
- доказ за потеклото на паричните средства кои се уплаќаат на име надоместок за добивање на лиценца и
- доказ за исполнување на просторните и техничко-технолошките услови за приредување на игри на среќа во обложувалница издаден од надлежен орган не постар од 30 дена од денот на неговото издавање.

(4) Министерството за финансии по службена должност ги прибавува доказите од членот 40 став (4) од овој закон.

(5) Овластеното службено лице од Министерството за финансии кое ја води постапката за издавање на лиценца за приредување игри на среќа е должно доказите од ставот (4) на овој член да ги побара од надлежниот јавен орган во рок од три дена од денот на приемот на барањето.

(6) Овластеното службено лице од надлежниот јавен орган од кој се побарани доказите од ставот (5) на овој член е должен истите да ги достави до Министерството за

- вërtetim se shoqëria tregtare nuk e ka të bllokuar llogarinë e transaksionit në bankë në momentin e dorëzimit të kërkesës për dhëni e licencës për organizimin e lojërave të fatit;

- vërtetim se shoqëria tregtare rregullisht i paguan rrogat e të punësuarve në periudhën prej së paku gjashtë muajsh para dorëzimit të kërkesës, nëse është shoqëri tregtare jo më e vjetër se gjashtë muaj - nga dita e themelimit të saj;

- dëshmi për prejardhjen e mjeteve, përkatësisht sendeve dhe të drejtat të cilat janë inkorporuar si kryegjë themelore;

- program për pengimin e larjes së parave dhe financimit të terrorizmit në pajtim me dispozitat me të cilat është rregulluar pengimi i larjes së parave dhe financimi i terrorizmit;

- dëshmi për prejardhjen e mjeteve në para të cilat paguhen ne emër të kompensimit për marrjen e licencës dhe

- dëshmi për plotësimin e kushteve hapësinore dhe tekniko-teknologjike për rregullimin lojërave te fatit ne kazino, te lëshuar nga organi kompetent jo më të vjetër se 30 ditë nga dita e lëshimit te saj.

(4) Ministria e Financave me detyrë zyrtare i mbledh provat nga neni 40 parografi (4) të këtij ligji.

(5) Personi i autorizuar zyrtar nga Ministria e Financave që e udhëheq procedurën për dhëni e licencës për organizimin e lojërave te fatit është i obliguar që provat nga parografi (4) të këtij neni t'i kërkojë nga organi publik kompetent në afat prej tri ditësh nga dita e pranimit të kërkesës.

(6) Personi i autorizuar zyrtar nga organi kompetent publik prej të cilit janë kërkuar dëshmitë nga parografi (5) i këtij neni është i obliguar që të njëjtat t'i dorëzoje në Ministrinë e Financave ne afat prej tre ditësh nga dita e pranimit të kërkesës nga parografi (5) të këtij neni.

финансии во рок од три дена од денот на приемот на барањето од ставот (5) на овој член.

(7) Формата и содржината на образецот на барањето од ставот (1) на овој член ги пропишува министерот за финансии.

Член 74

(1) Лиценцата за приредување на игри на среќа во обложувалница се издава за период од три години.

(2) За добивање на лиценца за приредување на игри на среќа во обложувалница се плаќа надоместок во износ од 105.000 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народната банка на Република Северна Македонија на денот на уплатата.

(3) Лиценцата за приредување на игри на среќа во обложувалница се однесува на приредување на игри на среќа обложување преку уплатно-исплатни места.

(4) Приредувачот на игри на среќа во обложувалница има право да ги промени деловните простории во кои се приредуваат игрите на среќа во обложувалница.

(5) Приредувачот на игри на среќа во обложувалница кон барањето за промена на деловната просторија до Министерството за финансии на пропишан образец задолжително приложува:

1) доказ дека новата деловна просторија ги исполнува просторните и техничко-технолошките услови за приредување на игри на среќа во обложувалница не постар од 30 дена од денот на неговото издавање и

2) доказ дека претходната деловна просторија е затворена, односно во неа не се приредуваат игри на среќа во обложувалница од страна на приредувачот.

(6) Министерството за финансии со решение одлучува за промената на деловната

(7) Formën dhe përbajtjen e formularit të kërkesës nga paragrafi (1) të këtij neni i përcakton ministri i Financave.

Neni 74

(1) Licenca për organizimin e lojérave të fatit në bastore lëshohet për periudhë prej tre vjetësh.

(2) Për marrjen e licencës për organizimin e lojérave të fatit në bastore paguhet kompensim në shumë prej 105.000 euro në kundërvlerë me denarë, sipas kursit të mesëm të Bankës Popullore të Republikës së Maqedonisë së Veriut në ditën e pagesës.

(3) Licenca për organizimin e lojérave të fatit në bastore ka të bëjë me organizimin e lojérave të fatit me vënien bast nëpërmjet vendeve për pagesë-arkëtim.

(4) Organizuesi i lojérave të fatit në bastore ka të drejtë që t'i ndryshojë lokalet afariste në të cilat organizohen lojërat e fatit në bastore.

(5) Organizuesi i lojérave të fatit në bastore me kërkesën për ndryshimin e lokalit afarist në Ministrinë e Financave në formular të përcaktuar detyrimisht parashtron:

1) dëshmi se lokal i ri afarist i plotëson kushtet hapësinore dhe kushtet teknike-teknologjike për organizimin e lojérave të fatit në bastore jo më të vjetër se 30 ditë nga dita e lëshimit të tij dhe

2) dëshmi se lokal afarist paraprak është myllur, përkatesisht në të nuk organizohen lojëra të fatit në bastore nga ana e organizuesit.

(6) Ministria e Financave me aktvendim vendos për ndryshimin e lokalit afarist në afat prej 15 ditësh nga dita e parashtrimit të kërkesës.

просторија во рок од 15 дена од денот на поднесувањето на барањето.

(7) Формата и содржината на образецот на барањето од ставот (5) на овој член ги пропишува министерот за финансии.

Член 79

(1) За приредување на игрите на среќа во обложувалница, приредувачот на игри на среќа во обложувалница плаќа посебна давачка во висина од 20% која се пресметува на разликата меѓу уплатениот износ од сите компјутери во сите уплатно-исплатни места на тој приредувач и исплатениот износ од сите компјутери во сите уплатно-исплатни места, на месечна основа.

(2) Приредувачот на игри на среќа во обложувалница, на месечна основа, за финансирање на спорот плаќа посебна давачка во висина од 3% која се пресметува на разликата меѓу уплатениот износ од сите компјутери во сите уплатно-исплатни места на тој приредувач и исплатениот износ од сите компјутери во сите уплатно-исплатни места, на сметка на Агенцијата за млади и спорт.

(3) Посебната давачка од ставовите (1) и (2) на овој член се плаќа до 15 во месецот, за претходниот месец.

(4) Доказот за уплатата на посебната давачка од ставот (1) на овој член приредувачот на игри на среќа во обложувалница е должен да го достави до Министерството за финансии најдоцна до 15 во месецот, за претходниот месец.

Член 84

(1) Приредувачот на игри на среќа во обложувалница може да поднесе барање до Министерството за финансии на пропишан

(7) Formën dhe përbajtjen e formularit të kërkesës nga paragrafi (5) i këtij neni i përcakton ministri i Financave.

Neni 79

(1) Për organizimin e lojërave të fatit në bastore, organizuesi i lojërave të fatit në bastore paguan taksë të posaçme në lartësi prej 20% që llogaritet në dallimin ndërmjet shumës së paguar nga të gjithë kompjuterët në të gjitha vendet për pagesë-arkëtim të atij organizuesi dhe shumës së paguar nga të gjithë kompjuterët në të gjitha vendet për pagesë-arkëtim, në bazë mujore.

(2) Organizatori i lojërave të fatit në bastore, në bazë mujore, për financim të sportit paguan shpenzime të posaçme prej 3% që përllogaritet në dallimin ndërmjet shumës së paguar nga të gjithë kompjuterët e pikave pagesore të atij organizatori dhe shumës së paguar nga të gjithë kompjuterët në të gjitha pikat pagesore, në llogarinë e Agjencisë për Rini dhe Sport.

(3) Shpenzimet e posaçme nga paragrafët (1) dhe (2) të këtij neni, paguhën në çdo 15 të muajit, për muajin e kaluar.

(4) Dëshminë për pagesën e shpenzimit të posaçëm nga paragrafi (1) të këtij neni, organizatori i lojërave të fatit në bastore është i obliguar që ta dorëzojë deri te Ministria e Financave më së voni deri më 15 të muajit, për muajin e kaluar.

Neni 84

(1) Organizuesi i lojërave të fatit në bastore mund të parashtrojë kërkesë në Ministrinë e Financave në formular të përcaktuar, për hapjen e vendeve të reja për

образец за отворање на нови уплатно-исплатни места.

(2) Кон барањето за отворање на ново уплатно-исплатно место приредувачот на игри на среќа во обложувалница доставува доказ за исполнување на просторните и техничко-технолошките услови за приредување на игрите на среќа во уплатно-исплатното место не постапа од 30 дена од денот на неговото издавање.

(3) Министерството за финансии со решение одлучува за давање на согласност на барањето за отворање на ново уплатно-исплатно место во рок од 15 дена од денот на поднесувањето на барањето.

(4) Формата и содржината на образецот на барањето од ставот (1) на овој член ги пропишува министерот за финансии.

Член 84-а

(1) Приредувачот на игрите на среќа во обложувалница има право да престане со приредувањето на игрите на среќа во деловната просторија која ја користи како уплатно-исплатно место.

(2) Приредувачот на игрите на среќа во обложувалница поднесува барање за добивање на одобрение за престанок со приредувањето на игрите на среќа во деловната просторија која ја користи како уплатно-исплатно место до Министерството за финансии, на пропишан образец.

(3) Приредувачот на игрите на среќа кон барањето од ставот (2) приложува доказ не постапа од 30 дена од денот на неговото издавање дека деловната просторија која ја користел како уплатно-исплатно место е затворена, односно во неа не се врши приредување на игри на среќа во обложувалница од страна на приредувачот.

(4) Барање за продолжување на приредувањето на игрите на среќа во

pagesë-arkëtim.

(2) Ndaj kérkesës pér hapjen e vendit tē ri pér pagesë-arkëtim, organizuesi i lojérave tē fatit nē bastore dorézon dëshmi pér plotësimin e kushteve hapësinore dhe kushteve teknike-teknologjike pér organizimin e lojérave tē fatit nē vendin pér pagesë-arkëtim jo më tē vjetër se 30 ditë nga dita e lëshimit tē tij.

(3) Ministria e Financave me aktvendim vendos pér dhënien e pëlqimit me kérkesë pér hapje tē pikës pagesore nē afat prej 15 ditësh nga dita e parashtrimit tē kérkesës.

(4) Formën dhe përmbajtjen e formularëve tē kérkesës nga paragrafi (1) i këtij neni i përcakton ministri i Financave.

Neni 84-a

(1) Organizatori i lojérave tē fatit nē bastore ka tē drejtë që tē ndërpresë organizimin e lojérave tē fatit nē hapësirën afariste që e shfrytëzon si pikë pagesore

(2) Organizatori i lojérave tē fatit nē bastore parashtron kérkesë pér marrjen e pëlqimit pér ndërpërje organizimin e lojérave tē fatit nē hapësirën afariste që e shfrytëzon si pikë pagesore deri te Ministria e Financave, nē formular tē përcaktuar.

(3) Organizatori i lojérave tē fatit ndaj kérkesës nga paragrafi (2) parashtron dëshmi jo më tē vjetër se 30 ditë nga dita e lëshimit tē saj se hapësira afariste tē cilën e ka shfrytëzar si pikë pagesë është mbyllur, respektivisht se nē tē nuk organizohen lojëra tē fatit nē bastore nga ana e organizatorit.

(4) Kérkesa pér vazhdimin e organizimit të lojérave tē fatit nē bastore nē tē njëjtën hapësirë afariste mund tē parashtrohet pas skadimit tē tre muajve nga dita e pranimit tē aktvendimit me tē cilën është dhënë leje pér ndërpërje tē organizimit të lojérave tē fatit nē hapësirën afariste që e shfrytëzon si pikë

обложувалница во истата деловна просторија може да се поднесе по истекот на три месеци од денот на приемот на решението со кое е дадено одобрение за престанок на приредувањето на игрите на среќа во деловната просторија која ја користи како уплатно-исплатно место.

(5) Доколку приредувачот на игри на среќа во обложувалница го користи правото од ставот (1) на овој член, должен е да обезбеди приредување на игрите на среќа во обложувалница во најмалку едно уплатно-исплатно место.

(6) Како ден на престанок со приредување на игрите на среќа во деловната просторија се смета денот кога тоа е утврдено со записник од страна на Управата за јавни приходи.

(7) Министерството за финансии со решение одлучува за давање на одобрение за престанок на приредувањето на игри на среќа во обложувалница, во рок од 15 дена од денот на поднесувањето на барањето.

(8) Министерството за финансии, за доставеното барање од ставот (2) на овој член ја известува Управата за јавни приходи веднаш по неговиот прием и по службена должност и го доставува решението од ставот (7) на овој член.

(9) Формата и содржината на образецот на барањето од ставот (2) на овој член ги пропишува министерот за финансии.

Член 86

(1) Лиценца за приредување на игри на среќа во автомат клуб се издава од страна на Владата на Република Северна Македонија врз основа на поднесено барање до Министерството за финансии на пропишан образец во рок од 30 дена од денот на поднесувањето на барањето до Министерството за финансии.

(2) Барањето од ставот (1) на овој член може да го поднесе трговско друштво кое на денот на поднесувањето на барањето има

pagesore.

(5) Нëse organizatori i lojërave të fatit në bastore e shfrytëzon të drejtën nga paragrafi (1) i këtij neni, është i obliguar që të sigurojë organizim të lojërave të fatit në bastore në së paku një pikë pagesore.

(6) Si ditë e ndërprerjes së organizimit të lojërave të fatit në hapësirën afariste, konsiderohet dita kur ajo është konstatuar me procesverbal nga ana e Drejtorisë së të Ardhurave Publike.

(7) Ministria e Financave me aktvendim vendos për dhënien e lejes për ndërprerje të organizimit të lojërave të fatit në bastore, në afat prej 15 ditëve nga dita e parashtrimit të kërkesës.

(8) Ministria e Financave, për kërkesën e parashtruar nga paragrafi (2) i këtij neni e njofton Drejtorinë e të Ardhurave Publike menjëherë pas pranimit dhe me detyrë zyrtare e dorëzon aktvendimin nga paragrafi (7) i këtij neni.

(9) Formën dhe përmbajtjen e formularit të kërkesës nga paragrafi (2) të këtij neni i përcakton ministri i Financave.

Neni 86

(1) Licencë për organizimin e lojërave të fatit në klube me automatë lëshohet nga ana e Qeverise të Republikës së Maqedonisë së Veriut në bazë të kërkesës së parashtruar në Ministrinë e Financave në afat prej 30 ditësh nga dita e parashtrimit të kërkesës në Ministrinë e Financave.

(2) Kërkesën nga paragrafi (1) i këtij neni mund ta parashtrojë shoqëria tregtare, e cila në ditën e parashtrimit të kërkesës ka paguar kryegjë themelore e cila

уплатено основна главнина која не може да биде помала од 2.500.000 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народната банка на Република Северна Македонија на денот на уплатата.

(3) Трговското друштво од ставот (2) на овој член, кон барањето задолжително треба да достави:

- акт за основање на трговското друштво;
- правила на играта на среќа;

- потврда дека трговското друштво нема блокирано трансакциска сметка во банка во моментот на поднесување на барањето за издавање на лиценца за приредување игри на среќа;

- потврда дека трговското друштво редовно исплатува плати на вработените во период од најмалку шест месеци пред поднесувањето на барањето, а ако трговското друштво не е постаро од шест месеци од денот на неговото основање;

- доказ за потеклото на средствата, односно стварите и правата кои се внесени како основна главнина;

- програма за спречување на перење пари и финансирање на тероризам согласно со прописите со кои е регулирано спречувањето на перење пари и финансирање на тероризам;

- доказ за потеклото на паричните средства кои се уплаќаат на име надоместок за добивање на лиценца;

- доказ за исполнување на просторните и техничко-технолошките услови за приредување на игри на среќа во автомат клуб, издаден од надлежен орган и не постар од 30 дена од денот на неговото издавање и

- доказ издаден од страна на правно лице овластено од министерот за финансии дека поставените автомати во автомат клубот се технички исправни.

nuk mund të jetë më e vogël se 2.500.000 euro në kundërvlerë me denarë sipas kursit të mesëm të Bankës Popullore të Republikës së Maqedonisë së Veriut në ditën e pagesës.

(3) Shoqëria tregtare nga paragrafi (2) i këtij neni, me kërkesën detyrimisht duhet të dorëzoj:

- akt për themelimin e shoqërisë tregtare;

- rregulla te lojës së fatit;

- vërtetim se shoqëria tregtare nuk e ka të bllokuar llogarinë e transaksionit në bankë në momentin e dorëzimit të kërkesës për dhëni e licencës për organizimin e lojërave të fatit;

- vërtetim së shoqëria tregtare rregullisht i paguan rrogat e të punësuarve në periudhën prej së paku gjashtë muajsh para dorëzimit te kërkesës, nëse është shoqëri tregtare jo më e vjetër se gjashtë muaj - nga dita e themelimit të saj;

- dëshmi për prejardhjen e mjeteve, përkatësisht sendeve dhe të drejtat të cilat janë inkorporuar si kryegjë themelore;

- program për pengimin e larjes së parave dhe financimit të terrorizmit në pajtim me dispozitat me të cilat është rregulluar pengimi i larjes se parave dhe financimit të terrorizmit;

- dëshmi për prejardhjen e mjeteve në para të cilat i paguan në emër të kompensimit për marrjen e licencës;

- dëshmi për plotësimin e kushteve hapësinore dhe tekniko-teknologjike për rregullimin lojërave të fatit në klub automati, të lëshuar nga organi kompetent jo më të vjetër se 30 ditë nga dita e lëshimit të saj dhe

- dëshmi të lëshuar nga ana e personit juridik te autorizuar nga ministri i Financave se automatet e vendosura dhe në klubet e automatit janë teknikisht të rregullta.

(4) Ministria e Financave sipas detyrës zyrtare i mbledh provat nga neni 40 paragrafi

(4) Министерството за финансии по службена должност ги прибавува доказите од членот 40 став (4) од овој закон.

(5) Овластеното службено лице од Министерството за финансии кое ја води постапката е должно доказите од ставот (4) на овој член да ги побара од надлежниот јавен орган во рок од три дена од денот на приемот на барањето.

(6) Овластеното службено лице од надлежниот јавен орган од кој се побарани доказите од ставот (5) на овој член е должен истите да ги достави до Министерството за финансии во рок од три дена од денот на приемот на барањето од ставот (5) на овој член.

(7) Формата и содржината на образецот на барањето од ставот (1) на овој член ги пропишува министерот за финансии.

Член 87

(1) Лиценцата за приредување на игри на среќа во автомат клуб се издава за период од шест години.

(2) За добивање на лиценца за приредување на игри на среќа во автомат клуб се плаќа надоместок во износ од 78.750 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народната банка на Република Северна Македонија на денот на уплатата.

Член 88

(1) Приредувачот на игри на среќа во автомат клуб има право да ја промени деловната просторија во која се приредуваат игрите на среќа во автомат клуб.

(2) Приредувачот на игри на среќа во автомат клуб поднесува барање за промена на деловната просторија до Министерството за финансии на пропишан образец, кон кое приложува:

(4) тё кëtij ligji.

(5) Personi i autorizuar zyrtar nga Ministria e Financave që e udhëheq procedurën është i obliguar që provat nga paragrafi (4) tё këtij neni t'i kërkojë nga organi publik kompetent në afat prej tri ditësh nga dita e pranimit tё kérkesës.

(6) Personi i autorizuar zyrtar nga organi kompetent publik prej tё cilit janë kërkuar dëshmitë nga paragrafi (5) i këtij neni është i obliguar që tё njëjtat t'i dorëzojë ne Ministrinë e Financave ne afat prej tri ditësh nga dita e pranimit te kérkesës nga paragrafi (5) tё këtij neni.

(7) Formën dhe përbajtjen e formularit tё kérkesës nga paragrafi (1) tё këtij neni i përcakton ministri i Financave.

Neni 87

(1) Licenca pёr organizimin e lojёrave tё fatit nё klube me automatë lëshohet pёr periudhë prej gjashtë vitesh.

(2) Pёr marrjen e licencës pёr organizimin e lojёrave tё fatit nё klube me automatë paguhet kompensim nё shumë prej 78.750 euro nё kundërvlerë me denarë sipas kursit tё mesëm tё Bankës Popullore tё Republikës së Maqedonisë së Veriut nё ditën e pagesës.

Neni 88

(1) Organizuesi i lojёrave tё fatit nё klube me automatë ka tё drejtë që ta ndryshojojë lokalit afarist nё tё cilin organizohen lojёrat e fatit nё klube me automatë.

(2) Organizuesi i lojёrave tё fatit nё klube me automatë parashtron kérkesë pёr ndryshimin e lokalit afarist nё Ministrinë e Financave nё formular tё pёrcaktuar, me tё cilën parashtron:

1) dëshmi se lokal i ri afarist i plotëson

1) доказ дека новата деловна просторија ги исполнува просторните и техничко-технолошките услови за приредување на игри на среќа во автомат клуб не постар од 30 дена од денот на неговото издавање и

2) доказ дека претходната деловна просторија е затворена, односно во неа не се приредуваат игри на среќа во автомат клуб од страна на приредувачот.

(3) Министерството за финансии со решение одлучува за промената на деловна просторија во рок од 15 дена од денот на поднесувањето на барањето.

(4) Приредувачот на игри на среќа во автомат клуб има право да го зголеми бројот на деловните простории во кои се приредуваат игрите на среќа во автомат клуб.

(5) Приредувачот на игри на среќа во автомат клуб поднесува барање на пропишан образец за зголемување на бројот на деловните простории до Министерството за финансии, кон кое го приложува доказот од ставот (2) точка 1 на овој член и доказ за депониран депозит или обезбедена банкарска гаранција, во банка со седиште во Република Северна Македонија за секој автомат за игри на среќа во деловната просторија во износ од 1.000 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народната банка на Република Северна Македонија на денот на уплатата на депозитот, односно на денот на издавањето на банкарската гаранција.

(6) Министерството за финансии со решение одлучува за зголемувањето на бројот на деловните простории во рок од 15 дена од денот на поднесувањето на барањето.

(7) Формата и содржината на образецот на барањето од ставовите (2) и (5) на овој член ги пропишува министерот за финансии.

kushtet hapësinore dhe tekniko-teknologjike për organizimin e lojërave të fatit në klube me automatë jo më të vjetër se 30 ditë nga dita e lëshimit të tij dhe

2) dëshmi se lokalni afarist paraprak është mbyllur, përkatësisht në të nuk organizohen lojërat e fatit në klube me automatë nga ana e organizuesit.

(3) Ministria e Financave me aktvendim vendos për ndryshimin e lokalit afarist në afat prej 15 ditësh nga dita e parashtrimit të kërkesës.

(4) Organizuesi i lojërave të fatit në klub me automatë ka të drejtë që ta rrisë numrin e lokaleve afariste në të cilat organizohen lojërat e fatit në klube me automatë.

(5) Organizatori i lojërave të fatit në klubë të automatëve parashtron kërkesë në formular të përcaktuar për rritjen e numrit të hapësirave afariste deri te Ministria e Financave, ndaj të cilës bashkëngjitet edhe dëshminë nga paragrafi (2) pikë 1 e këtij neni dhe dëshmi për depozitë të deponuar ose garanci të siguruar bankare, në një bankë me seli në Republikën e Maqedonisë së Veriut, për secilin automat për lojëra të fatit në hapësirën afariste në shumë prej 1.000 euro në kundërvlerë me denarë sipas kursit të mesëm të Bankës Popullore të Republikës së Maqedonisë së Veriut, në ditën e pagesës së depozitës, respektivisht në ditën e lëshimit të garancisë bankare.

(6) Ministria e Financave me aktvendim vendos për rritjen e numrit të hapësirave afariste në afat prej 15 ditëve nga dita e parashtrimit të kërkesës.

(7) Formën dhe përbajtjen e formularit të kërkesës nga paragrafët (2) и (5) të këtij neni i përcakton ministri i Financave.

Член 93

(1) Приредувачот на игри на среќа во автомат клуб е должен во деловната просторија во која ги приредува игрите на среќа да има автомати во овој број и вид колку што се одобрени со лиценцата издадена од Владата на Република Северна или со решенија на Министерството за финансии.

(2) За промена на бројот и видот на автоматите за игри на среќа во автомат клубот кој е предвиден со лиценцата, приредувачот на игри на среќа во автомат клуб е должен да поднесе барање до Министерството за финансии на пропишан образец.

(3) Доколку приредувачот на игрите на среќа во автомат клуб сака да го промени видот на автоматите за игри на среќа, кон барањето од ставот (2) на овој член доставува доказ за исполнување на просторните и техничко-технолошките услови во деловната просторија за приредување на игри на среќа во автомат клуб не постар од 30 дена од денот на неговото издавање, уверенија за техничка исправност на новопоставените автомати издадени од страна на правно лице овластено од Министерството за финансии и уверенија за исклучување од употреба на автоматите издадени од страна на правно лице овластено од Министерството за финансии.

(4) Доколку приредувачот на игри на среќа во автомат клуб сака да го зголеми бројот на автоматите во автомат клубот, кон барањето од ставот (2) на овој член доставува доказ за исполнување на просторните и техничко-технолошките услови во деловната просторија за приредување на игри на среќа на автомати не постар од 30 дена од денот на неговото издавање и уверение за техничка исправност на новопоставените автомати издадено од страна на правно лице овластено од министерот за финансии.

(5) Доколку приредувачот на игри на среќа во автомат клуб сака да го намали бројот

Neni 93

(1) Organizatori i lojërave të fatit në klube të automatëve është i obliguar që në hapësirën afariste ku i organizon lojërat e fatit, të ketë automate në atë numër dhe lloj sa i janë lejuar me licencën e lëshuar nga Qeveria e Republikës së Maqedonisë ose me aktvendim nga Ministria e Financave.

(2) Për ndryshimin e numrit dhe llojit të automatëve për lojëra të fatit në klub automati i cili është i paraparë me licencën, organizuesi i lojërave të fatit në klub me automatë detyrohet që të paraqesë kërkesë në Ministrinë e Financave në formularin e përcaktuar.

(3) Nëse organizatori i lojërave të fatit në klub me automatë dëshiron ta ndryshojet llojin e automatit për lojëra të fatit, me kërkesën nga parografi (2) të këtij neni dorëzon provë për plotësimin e kushteve hapësinore dhe teknike teknologjike në hapësirën afariste për organizimin e lojërave të fatit në klub automati jo më të vjetër se 30 ditë nga dita lëshimit të tij, vërtetim për rregullshmëri teknike të automatëve të sapovendorosur të lëshuar nga ana e personit juridik të autorizuar nga Ministria e Financave dhe vërtetime për përjashtim nga përdorimi i automateve të lëshuar nga personi juridik i autorizuar nga Ministria e Financave.

(4) Nëse organizuesi i lojërave të fatit në klub me automatë dëshiron që ta rrisë numrin e automatëve në klub automati, me kërkesën nga parografi (2) i këtij neni dorëzon dëshmi për plotësimin e kushteve hapësinore dhe tekniko-teknologjike në lokalini afarist për organizimin e lojërave të fatit në automate jo më të vjetër se 30 ditë nga dita e lëshimit dhe certifikatë për rregullsi teknike të automatëve të sapovendorosur të lëshuar nga ana e personit

на автоматите во автомат клубот, кон барањето од ставот (2) на овој член доставува уверение за исклучување од употреба на автоматот издадено од страна на правно лице овластено од министерот за финансии.

(6) Министерството за финансии со решение одлучува за промената на бројот и видот на автоматите во автомат клубот во рок од 15 дена од денот на поднесувањето на барањето.

(7) Формата и содржината на образецот на барањето од ставот (2) на овој член ги пропишува министерот за финансии.

Член 93-а

(1) Приредувачот на игри на среќа во автомат клуб има право да престане со приредувањето на игрите на среќа во деловната просторија во која се приредуваат игри на среќа во автомат клуб.

(2) Приредувачот на игрите на среќа во автомат клуб поднесува барање за добивање на одобрение за престанок со приредувањето на игрите на среќа во деловната просторија во која се приредуваат игри на среќа во автомат клуб до Министерството за финансии, на пропишан образец.

(3) Приредувачот на игрите на среќа кон барањето од ставот (2) приложува доказ не постар од 30 дена од денот на неговото издавање дека деловната просторија која ја користел за приредување на игри на среќа во автомат клуб е затворена, односно во неа не се врши приредување на игри на среќа во автомат клуб од страна на приредувачот.

(4) Барање за продолжување на приредувањето на игри на среќа во автомат клуб во истата деловна просторија може да се поднесе по истекот на три месеци од денот на приемот на решението со кое е дадено

juridik тѣ autorizuar nga ministri i Financave.

(5) Nëse organizuesi i lojërave tѣ fatit nѣ klub me automatë dëshiron ta zvogëlojë numrin e automateve nѣ klub me automatë, me kërkesën nga paragrafi (2) i këtij nenii dorëzon certifikatë pér përjashtim nga përdorimi i automatit tѣ lëshuar nga ana e personit juridik tѣ autorizuar nga ministri i Financave.

(6) Ministri i Financave me aktvendim vendos pér ndryshimin e numrit tѣ automatëve nѣ klub me automatë nѣ afat prej 15 ditësh nga dita e paraqitjes së kërkesës.

(7) Formën dhe përmbajtjen e formularit tѣ kërkesës nga paragrafi (2) i këtij nenii i përcakton ministri i Financave.

Neni 93-a

(1) Organizatori i lojërave tѣ fatit nѣ klube tѣ automatëve ka tѣ drejtë që ta ndërpresë organizimin e lojërave tѣ fatit nѣ hapësirat afariste nѣ tѣ cilën organizohen lojërave tѣ fatit nѣ klube tѣ automatëve.

(2) Organizatori i lojërave tѣ fatit nѣ klube tѣ automatëve parashtron kërkesë pér marrjen e lejes pér ndërprerje tѣ organizimin e lojërave tѣ fatit nѣ klube tѣ automatëve deri te Ministria e Financave, nѣ formular tѣ përcaktuar.

(3) Organizatori i lojërave tѣ fatit ndaj kërkesës nga paragrafi (2) bashkëngjit edhe dëshmi jo më tѣ vjetër se 30 ditë nga dita e lëshimit tѣ tij se hapësira afariste që është shfrytëzuar pér organizimin e lojërave tѣ fatit nѣ klube tѣ automatëve është myllur, respektivisht nѣ tѣ nuk organizohen lojërave tѣ fatit nѣ klube tѣ automatëve, nga ana e organizatorit.

(4) Kërkesa pér vazhdimin e organizimit tѣ lojërave tѣ fatit nѣ klubet tѣ automatëve nѣ tѣ njëjtën hapësirë afariste mund tѣ parashtrohet pas skadimit tѣ tre muajve nga dita e pranimit tѣ aktvendimit me tѣ cilin është dhënë leje pér ndërprerje tѣ organizimit tѣ lojërave tѣ fatit nѣ klubet tѣ

одобрение за престанок на приредувањето на игрите на среќа во автомат клуб.

(5) Доколку приредувачот на игри на среќа во автомат клуб го користи правото од ставот (1) на овој член, должен е да обезбеди приредување на игрите на среќа во автомат клуб во најмалку една деловна просторија.

(6) Како ден на престанок со приредување на игрите на среќа се смета денот кога тоа е утврдено со записник од страна на Управата за јавни приходи.

(7) Министерството за финансии со решение одлучува за давање на одобрение за престанок на приредувањето на игри на среќа во автомат клуб, во рок од 15 дена од денот на поднесувањето на барањето.

(8) Министерството за финансии, за доставеното барање од ставот (2) на овој член ја известува Управата за јавни приходи веднаш по неговиот прием и по службена должност и го доставува решението од ставот (7) на овој член.

(9) Формата и содржината на образецот на барањето од ставот (2) на овој член ги пропишува министерот за финансии.

automatëve.

(5) Nëse organizatori i lojërave të fatit në klube të automatëve e shfrytëzon të drejtën nga paragrafi (1) i këtij neni, është i obliguar që të sigurojë organizimin e lojërave të fatit në klube të automatëve, së paku në një hapësire afariste.

(6) Si ditë e ndërprerjes së organizimit të lojërave të fatit konsiderohet dita kur ajo konstatohet me procesverbal nga ana e Drejtorisë së të Ardhurave Publike.

(7) Ministria e Financave me aktvendim vendos për dhënien e pëlqimit për ndërprerjen e organizimit të lojrale të fatit në klube të, në afat prej 15 ditëve nga dita e parashtrimit të kërkesës.

(8) Ministria e Financave, për kërkesën e parashtruar nga paragrafi (2) të këtij neni e njofton Drejtorinë e të Ardhurave Publike menjëherë pas pranimit të saj dhe me detyrë zyrtare e dorëzon aktvendimin nga paragrafi (7) të këtij neni.

(9) Formën dhe përbajtjen e formularit të kërkesës nga paragrafi (2) të këtij neni i përcakton ministri i Financave.

Член 94

(1) За приредување игри на среќа во автомат клуб приредувачот на игри на среќа во автомат клуб плаќа посебна давачка во висина од 20% која се пресметува на разликата меѓу уплатениот износ во сите автомати на тој приредувач и исплатениот износ од сите автомати, во сите деловни простории на приредувачот, на месечна основа.

(2) Приредувачот на игри на среќа во автомат клуб, на месечна основа, за финансирање на спорот плаќа посебна давачка во висина од 1,5% која се пресметува на

Neni 94

(1) Për organizimin e lojërave të fatit në klub me automatë organizuesi i lojërave të fatit në klub automati paguan taksë të posaçme në lartësi prej 20% e cila llogaritet në dallimin ndërmjet shumës së paguar në të gjithë automatët e atij organizuesi dhe shumës së paguar nga të gjithë automatët, në të gjitha lokalet afariste të organizuesit, në bazë mujore.

(2) Organizuesi i lojërave të fatit në automat klub, në bazë mujore, për financimin e sportit paguan taksë të veçantë në lartësi prej 1, 5% e cila përllogaritet në dallimin

разликата меѓу уплатениот износ во сите автомати на тој приредувач и исплатениот износ од сите автомати, во сите деловни простории на приредувачот на сметка на Агенцијата за млади и спорт и за финансирање на здравствената заштита плаќа посебна давачка во висина од 1,5% која се пресметува на разликата меѓу уплатениот износ во сите автомати на тој приредувач и исплатениот износ од сите автомати, во сите деловни простории на приредувачот на сметка на Министерството за здравство.

(3) Посебната давачка од ставовите (1) и (2) на овој член се плаќа до 15 во месецот, за претходниот месец.

(4) Приредувачот на игрите на среќа во автомат клуб еднаш месечно до Министерството за финансии поднесува извештаи за остварените приходи по видот на игрите.

(5) Приредувачот на игрите на среќа во автомат клуб е должен да ги води податоците за дневните пресметки по автомат за игри на среќа.

(6) Податоците од евидентијата со конечните месечни пресметки и копија од доказот за уплатата на посебната давачка од ставот (1) на овој член од страна на приредувачот на игрите на среќа во автомат клуб се доставуваат до Министерството за финансии до 15-ти во месецот, за претходниот месец.

VI. ИНТЕРНЕТ ИГРИ НА СРЕЌА

1. Општи услови за приредување на интернет игри на среќа

Член 98

(1) Интернет игрите на среќа се приредуваат врз основа на лиценца која ја издава Владата на Република Северна Македонија врз основа на поднесено барање до Министерството за финансии на пропишан образец во рок од 30 дена од денот на поднесувањето на барањето до Министерството за финансии.

ndërmjet shumës së paguar në të gjithë automatët e atij organizuesi dhe shumës së paguar nga të gjithë automatët, në të gjitha hapësirat e punës të organizuesit në llogari të Agjencisë për të rinj dhe sport dhe për financimin e mbrojtjes shëndetësore paguan taksë të veçantë në lartësi prej 1, 5% e cila përllogaritet në dallimin ndërmjet shumës së paguar në të gjithë automatët e atij organizuesi dhe shumës së paguar nga të gjithë automatët, në të gjitha hapësirat e punës së organizuesit në llogari të Ministrisë së Shëndetësisë.

(3) Taksa e posaçme nga paragrafi (1) i këtij neni paguhet deri në të 15-in e muajit, për muajin paraprak.

(4) Organizatori i lojërave të fatit në klube të automatëve një herë në muaj deri te Ministria e Financave parashtron raport për të ardhurat e realizuara sipas llojit të lojërave.

(5) Organizatori i lojërave të fatit në klube të automatëve është i obliguar që të mbajë evidencë të dhënat e përllogaritjeve ditore për çdo automat të lojërave të fatit.

(6) Të dhënat nga evidenca me përllogaritjet përfundimtare mujore dhe kopje të dëshmisë për pagesën e shpenzimit të posaçëm nga paragrafi (1) i këtij neni nga ana e organizatorit të lojërave të fatit në klube të automatëve dorëzohen deri te Ministria e Financave deri në 15-tin e muajit, për muajin e kaluar.

VI. LOJËRAT E FATIT NËPËRMJET INTERNETIT

1. Kushtet e përgjithshme për organizimin e lojërave të fatit nëpërmjet internetit

Neni 98

(1) Lojërat e fatit nëpërmjet internetit organizohen në bazë të licencës së lëshuar nga Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut në bazë të kërkesës së parashtruar në Ministrinë e Financave në formularin e përcaktuar në afat prej 30 ditësh nga dita e parashtrimit të kërkesës në Ministrinë e Financave.

(2) Формата и содржината на образецот на барањето од ставот (1) на овој член ги пропишува министерот за финансии.

(3) Лиценците се издаваат за период од четири години.

(4) Барање за добивање на лиценца за приредување на интернет игри на среќа може да поднесе трговско друштво, кое е регистрирано во Република Северна Македонија, кое има основна главнина од најмалку 40.000 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народната банка на Република Северна Македонија на денот на уплатата и кое ги исполнува посебните услови пропишани со овој закон за оној вид на лиценца за интернет игри на среќа за кој се поднесува барањето.

2. Видови на лиценци и сертификат за интернет игри на среќа

Член 99

(1) Владата на Република Северна Македонија издава два вида лиценци за интернет игри на среќа, и тоа:

1) лиценца за производител, сопственик или овластен корисник на интернет игри на среќа (во натамошниот текст: лиценца за производител), односно производител, сопственик или овластен корисник на софтвер за приредување на интернет игри на среќа кој ги има правата врз софтверот кој се користи за приредување на игри на среќа, го овластува носителот на оваа лиценца да располага со софтверот, самиот да го користи за приредување на интернет игри на среќа по исполнување на другите услови на овој закон, односно да може да го изнајмува на приредувач на интернет игри на среќа и

2) лиценца за приредувач на интернет игри на среќа, односно субјект кој го прибавил користењето на софтверот за интернет игри на среќа, го овластува носителот на оваа лиценца на таа софтверска платформа да ги организира, менаџира и приредува игрите на среќа преку глобалната интернет мрежа кон учесниците во игрите на среќа.

(2) Владата на Република Северна Македонија издава сертификат на хардверската и софтверската платформа која носителите на лиценцата за приредување на игри на среќа ја

(2) Formën dhe përbajtjen e formularit të kërkesës nga paragrafi (1) i këtij neni, i përcakton ministri i Financave.

(3) Licencat lëshohen për një periudhë katërvjeçare.

(4) Kërkesë për marrjen e licencës për organizimin e lojërave të fatit nëpërmjet internetit mund të parashtrojë shoqëria tregtare, e regjistruar në Republikën e Maqedonisë së Veriut, e cila ka kryegjë bazë së paku 40.000 euro në kundërvlerë me denarë sipas kursit të mesëm të Bankës Popullore të Republikës së Maqedonisë së Veriut në ditën e pagesës dhe e cila i plotëson kushtet e veçanta të përcaktuara me këtë ligj për llojin e licencës për lojërat e fatit nëpërmjet internetit për të ciliën është parashtruar kërkesa.

2. Llojet e licencave dhe certifikatave për lojërat e fatit nëpërmjet internetit

Neni 99

(1) Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut lëshon dy lloje të licencave për lojërat e fatit nëpërmjet internetit, përkatësisht:

1) licencë për prodhues, pronar ose shfrytëzues i autorizuar të lojërave të fatit nëpërmjet internetit (në tekstin e mëtejshëm: licencë për prodhues), përkatësisht prodhues, pronar ose shfrytëzues të autorizuar të softuerit për organizimin e lojërave të fatit nëpërmjet internetit, i cili ka të drejtë për softuerin që shfrytëzohet për organizimin e lojërave të fatit, autorizon poseduesin e kësaj licence që të disponojë softuerin, ta shfrytëzojë atë vetë për organizimin e lojërave të fatit nëpërmjet internetit pasi të ketë plotësuar kushtet e tjera të këtij ligji, përkatësisht të mund t'ia japë me qira organizatorit të lojërave nëpërmjet internetit dhe

2) licencë për organizatorin e lojërave të fatit nëpërmjet internetit, respektivisht subjekti që ka siguruar shfrytëzimin e softuerit për lojërat e fatit nëpërmjet internetit, autorizon poseduesin e kësaj licence në atë platformë softuerike për të organizuar, menaxhuar dhe organizuar lojëra të fatit nëpërmjet rrjetit global të internetit për pjesëmarrësit në lojërat e fatit.

(2) Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut lëshon certifikatë për platformën harduerike dhe softuerike të cilën poseduesit

користат за регистрирање на сите финансиски трансакции и други видови на податоци (хост).

e licencës për organizimin e lojërave të fatit e shfrytëzojnë për regjistrimin e të gjitha transaksioneve financiare dhe llojeve të tjera të tē dhënavë (host).

Член 100

(1) Проверката на исполнувањето на стандардите и условите на опремата и функционалноста на софтверот за приредување на интернет игри на среќа од аспект на нивната сообразност со условите и стандардите ги вршат овластени правни лица.

(2) Министерството за финансии објавува листа на овластени правни лица кои можат да ја извршат проверката на исполнувањето на стандардите и условите на опремата, односно функционалноста на софтверот.

(3) Министерството за финансии може на листата на овластени правни лица да ги вклучи оние субјекти кои имаат опрема и знаење да ги извршат потребните проверки, како и доколку имаат седиште на територијата на Република Северна Македонија, на територијата на државите членки на Европската унија, ОЕЦД и САД.

(4) Минималните технички стандарди и услови во поглед на опремата (хардверот), како и функционалноста на софтверот за приредување на интернет игри на среќа ги пропишува министерот за финансии.

3. Лиценца за производител

Член 101

(1) Лиценца за производител се издава на барател со цел истиот да може да произведува софтвер за приредување на интернет игри на среќа или на друг начин да стекне сопственост врз софтвер за приредување на интернет игри на среќа заради негова продажба или изнајмување на носители на лиценца за приредување на интернет игри на среќа, односно самиот да го користи како приредувач на интернет игри на среќа.

Neni 100

(1) Verifikimi i përbushjes së standardeve dhe kushteve të pajisjeve dhe funksionalitetit të softuerit për organizimin e lojërave të fatit nëpërmjet internetit në aspektin e përputhshmërisë së tyre me kushtet dhe standartet kryhet nga personat juridikë të autorizuar.

(2) Ministria e Financave publikon listën e personave juridikë të autorizuar që mund të kryejnë verifikimin e përputhshmërisë me standartet dhe kushtet e pajisjes, përkatesisht funksionalitetin e softuerit.

(3) Ministria e Financave në listën e personave juridikë të autorizuar mund t'i përfshijë ato subjekte që kanë pajisje dhe njohuri për kryerjen e kontrolleve të nevojshme, si dhe nëse е kanë selinë e tyre në territorin e Republikës së Maqedonisë së Veriut, në territorin e vendeve anëtare të Bashkimit Evropian, OECD dhe SHBA.

(4) Standartet dhe kushtet minimale teknike për pajisjen (harduerin), si dhe funksionalitetin e softuerit për organizimin e lojërave të fatit nëpërmjet internetit i përcakton ministri i Financave.

3. Licenca e prodhuesit

Neni 101

(1) Licenca e prodhuesit i lëshohet aplikuesit në mënyrë që tē mund tē prodhojë softuer për organizimin e lojërave të fatit nëpërmjet internetit ose tē fitojë pronësinë e softuerit për organizimin e lojërave të fatit nëpërmjet internetit me qëllim tē shitjes ose dhënieς me qira tē poseduesve të licencës për organizimin e lojërave të fatit nëpërmjet internetit, respektivisht ta shfrytëzojë atë si organizator i lojërave tē fatit nëpërmjet

(2) Носителот на лиценцата за производител ги нема правата и обврските кои се стекнуваат врз основа на лиценцата за приредувач на игри на среќа, но истиот има право да поднесе барање за добивање на лиценца за приредување на игри на среќа.

(3) Носителот на лиценцата за производител има одговорност за исправноста на софтверот кој го продава, односно го изнајмува заради приредување на игри на среќа и истиот е должен да обезбеди сообразност на софтверот кој го продава, односно изнајмува заради приредување на интернет игри на среќа со условите и стандардите кои ги пропишал министерот за финансии за функционалност на софтверот.

(4) Носителот на лиценцата за производител плаќа надоместок за издавање на лиценцата во износ од 25.000 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народната банка на Република Северна Македонија на денот на уплатата.

internetit.

(2) Poseduesi i licencës së prodhuesit nuk i ka të drejtat dhe detyrimet që fitohen në bazë të licencës për organizatorin e lojërave të fatit, por ka të drejtë të parashtrojë kërkesë për marrjen e licencës për organizimin e lojërave të fatit.

(3) Poseduesi i licencës së prodhuesit është përgjegjës për korrektësinë e softuerit të cilin e shet ose e jep me qira me qëllim të organizimit të lojërave të fatit dhe është i detyruar të sigurojë konformitetin e softuerit që e shet ose e jep me qira përshkak të organizimit të lojërave të fatit nëpërmjet internetit me kushtet dhe standarde përcaktuara nga ministri i Financave përfunkcionimin e softuerit.

(4) Poseduesi i licencës për prodhues do të paguajë kompensim për dhënien e licencës në vlerë prej 25.000 euro në kundërvlerë me denarë sipas kursit mesatar të Bankës Popullore të Republikës së Maqedonisë së Veriut në ditën e pagesës.

Член 102

(1) Барателот на лиценца за производител покрај оштите услови, треба да ги исполнува и следниве услови:

1) да има компјутерска и друга опрема, односно хардвер, според стандардите и условите пропишани од страна на министерот за финансии, а потврдени од страна на овластено правно лице;

2) да е сопственик, односно носител на правата на компјутерска програма, односно програми или софтвер кој има намера да го продава, односно изнајмува, а кој софтвер претставува програмска основа за интернет игрите на среќа и

3) компјутерската програма, односно програми кои служат за приредување на интернет игрите на среќа мора да бидат одобрени од страна на овластено правно лице дека ги исполнуваат условите и стандардите за функционалност пропишани од страна на министерот за финансии за овој вид на компјутерски програми.

(2) Лиценца за производител се издава од страна на Владата на Република

Neni 102

(1) Përveç kushteve të përgjithshme, aplikuesi për licencë prodhuesi duhet të plotësojë edhe kushtet e mëposhtme:

1) të posedojë pajisje kompjuterike dhe pajisje të tjera, përkatësisht harduer, sipas standardeve dhe kushteve të përcaktuara nga ministri i Financave, të konfirmuara nga personi juridik i autorizuar;

2) të jetë pronar, gjegjësisht bartës i të drejtave të programit kompjuterik, respektivisht programeve ose softuerëve që ka për qëllim t'i shesë, respektivisht të marrë me qira, dhe cili softuer është baza programore për lojërat e fatit nëpërmjet internetit dhe

3) programi kompjuterik, përkatësisht programet që shërbejnë për organizimin e lojërave të fatit nëpërmjet internetit, duhet të miratohen nga personi juridik i autorizuar se i plotësojnë kushtet dhe standarde përfunkcionimit të përcaktuara nga ministri i Financave për këtë lloj programesh

Северна Македонија врз основа на поднесено барање на пропишан образец до Министерството за финансии во рок од 30 дена од денот на поднесувањето на барањето до Министерството за финансии, кон кое барателот доставува:

1) акт за основање на трговското друштво;

2) доказ за правото на сопственост или правото на користење на просторот во кој се наоѓа седиштето на приредувачот на интернет игрите на среќа;

3) елаборат за кадровската опременост на барателот и

4) други докази и документи пропишани со овој закон.

(3) Министерството за финансии по службена должност прибавува:

1) документ за регистрација на трговското друштво издаден од Централниот регистар на Република Северна Македонија;

2) доказ дека основната главнина на трговското друштво во целост е уплатена и

3) информација за економско-финансиската состојба на субјектот, издадена од Централниот регистар на Република Северна Македонија врз основа на годишната сметка за последната деловна година со која се потврдува економско-финансиската состојба во работењето на субјектот.

(4) Овластеното службено лице од Министерството за финансии кое ја води постапката за издавање на лиценца за приредување игри на среќа е должно доказите од ставот (3) на овој член да ги побара од надлежниот јавен орган во рок од три дена од денот на приемот на барањето.

(5) Овластеното службено лице од надлежниот јавен орган од кој се побарани доказите од став (4) на овој член е должно истите да ги достави до Министерството за финансии во рок од три дена од денот на приемот на барањето од ставот (4) на овој член.

(6) Формата и содржината на образецот на барањето од ставот (2) на овој член ги пропишува министерот за финансии.

4. Лиценца за приредувач на интернет игри на среќа

kompjuterike.

(2) Licencën e prodhuesit e lëshon Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut në bazë të kërkesës së parashtruar në formularin e përcaktuar në Ministrinë e Financave në afat prej 30 ditësh nga data e dorëzimit të kërkesës në Ministrinë e Financave me të cilën aplikuesi dorëzon:

1) aktin e themelimit të shoqërisë tregtare;

2) dëshminë e së drejtës së pronësisë ose të së drejtës së shfrytëzimit të hapësirës në të cilën ndodhet selia e organizatorit të lojërave të fatit nëpërmjet internetit;

3) elaboratin përfurnizimin me pajisje të personelit të aplikuesit dhe

4) dëshmitë dhe dokumentet tjera të përcaktuara me këtë ligj.

(3) Ministria e Financave sipas detyrës zyrtare siguron:

1) dokument për regjistrimin e shoqërisë tregtare të lëshuar nga Regjistri Qendror i Republikës së Maqedonisë së Veriut;

2) dëshmi se kryegjëja bazë e shoqërisë tregtare është paguar plotësisht dhe

3) informacion përgjendjen ekonomiko-financiare të subjektit, të lëshuar nga Regjistri Qendror i Republikës së Maqedonisë së Veriut në bazë të llogarisë vjetore përvitit e fundit afarist, me të cilin vërtetohet gjendja ekonomiko-financiare e punës së subjektit.

(4) Nëpunësi i autorizuar zyrtar nga Ministria e Financave i cili udhëheq procedurën përdhënien e licencës për organizimin e lojërave të fatit është i obliguar që dëshmitë nga paragrafi (3) i këtij neni t'i kërkojë nga organi kompetent në afat prej tri ditësh nga dita e marrjes së kërkesës.

(5) Nëpunësi i autorizuar zyrtar nga organi kompetent publik nga i cili janë kërkuar dëshmitë nga paragrafi (4) i këtij neni, është i obliguar që ato t'ia dorëzojë Ministrisë së Financave në afat prej tri ditësh nga dita e marrjes së kërkesës nga paragrafi (4) i këtij neni.

(6) Formën dhe përbajtjen e formularit të kërkesës nga paragrafi (2) i këtij neni, i përcakton ministri i Financave.

4. Licencë për organizatorin e lojërave të fatit

nëpërmjet internetit

Член 103

(1) Лиценца за приредување на интернет игри на среќа се издава на барател, со цел истиот да може да ги приредува сите видови на игри на среќа преку глобалната интернет мрежа.

(2) Носителот на лиценцата за приредување на интернет игри на среќа плаќа надоместок за издавање на лиценцата во износ од 50.000 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народната банка на Република Северна Македонија на денот на уплатата.

(3) Носителот на лиценцата за приредување на интернет игри на среќа плаќа посебна давачка во износ од 0,5% од вкупната вредност на уплатите, на месечна основа, до 15 во месецот за претходниот месец.

Член 104

(1) Барателот на лиценца за приредувач на интернет игри на среќа покрај општите услови, треба да ги исполнува и следниве услови:

1) да поседува компјутерска и друга опрема, односно хардвер според стандардите и условите пропишани од страна на министерот за финансии, а потврдени од страна на овластено правно лице;

2) да има право да користи компјутерска програма, односно програми за приредување на интернет игри на среќа софтвер, преку која учесниците во игрите на среќа учествуваат во игрите на среќа по пат на глобалната интернет мрежа, која програма е стекната од носител на лиценца за производител и

3) да обезбеди функционална компјутерска опрема (хардвер и софтвер) која овозможува поврзување со информацискиот систем на Управата за јавни приходи поради надзор и контрола над работењето.

(2) Барателот на лиценца за приредувач на интернет игри на среќа поднесува

Neni 103

(1) Licencë për organizimin e lojërave të fatit nëpërmjet internetit i lëshohet kërkuesit, me qëllim që e njëjtë mund t'i organizojë të gjitha lojërat e fatit nëpërmjet rrjetit global të internetit.

(2) Bartësi i licencës për organizimin e lojërave të fatit nëpërmjet internetit paguan kompensim për lëshimin e licencës në shumë prej 50.000 euro në kundërvlerë me denarë sipas kursit mesatar të Bankës Popullore të Republikës së Maqedonisë së Veriut në ditën e pagesë.

(3) Bartësi i licencës për organizimin e lojërave të fatit nëpërmjet internetit paguan taksë të veçantë në shumë prej 0,5% nga shuma e përgjithshme e pagesave, me bazë mujore, deri më 15-in e muajit përmjet paraprak.

Neni 104

(1) Përveç kushteve të përgjithshme, aplikuesi për licencë për organizimin e lojërave të fatit nëpërmjet internetit duhet të plotësojë edhe kushtet e mëposhtme:

1) të posedojë pajisje kompjuterike dhe pajisje të tjera, përkatësisht harduer, sipas standardeve dhe kushteve të përcaktuara nga ministri i Financave, të konfirmuara nga personi juridik i autorizuar;

2) të ketë të drejtë e shfrytëzimit të programit kompjuterik, gjegjësisht programeve për organizimin e lojërave të fatit nëpërmjet internetit, lojërate softuerike, përmes së cilave pjesëmarrësit në lojërat e fatit marrin pjesë në lojërat e fatit përmes rrjetit global të internetit, të cilin program e ka marrë poseduesi i licencës përmjet prodhues dhe

3) të sigurojë pajisje funksionale kompjuterike (harduerike dhe softuerike) që mundëson lidhjen me sistemin informativ të Drejtorisë së të Ardhurave Publike përmbyqyrje dhe kontroll mbi punën.

(2) Aplikuesi për licencë për organizimin e lojërave të fatit nëpërmjet internetit parashtron kërkesë në Ministrinë e

барање до Министерството за финансии на пропишан образец, кон кое доставува:

1) акт за основање на трговското друштво;

2) доказ за правото на сопственост или правото на користење на просторот во кој се наоѓа седиштето на приредувачот на интернет игрите на среќа;

3) елаборат за кадровска опременост на барателот;

4) правила на игра, за секој поединечен вид на интернет игра на среќа и

5) други докази и документи пропишани со овој закон.

(3) Министерството за финансии по службена должност прибавува:

1) документ за регистрација на трговското друштво издаден од Централниот регистар на Република Северна Македонија;

2) доказ дека основната главнина на трговското друштво во целост е уплатена и

3) информација за економско-финансиската состојба на субјектот, издадена од Централниот регистар на Република Северна Македонија врз основа на годишната сметка за последната деловна година со која се потврдува економско-финансиската состојба во работењето на субјектот.

(4) Овластеното службено лице од Министерството за финансии кое ја води постапката за издавање на лиценца за приредување игри на среќа е должно доказите од ставот (3) на овој член да ги побара од надлежниот јавен орган во рок од три дена од денот на приемот на барањето.

(5) Овластеното службено лице од надлежниот јавен орган од кој се побарани доказите од став (4) на овој член е должен истите да ги достави до Министерството за финансии во рок од три дена од денот на приемот на барањето од ставот (4) на овој член.

(6) Формата и содржината на образецот на барањето од ставот (2) на овој член ги пропишува министерот за финансии.

Financave нё formularin e përcaktuar, me tё cilin dorëzon:

1) aktin e themelimit tё shoqërisë tregtare;

2) dëshminë e së drejtës së pronësisë ose tё së drejtës së shfrytëzimit tё hapësirës nё tё cilën ndodhet selia e organizatorit tё lojërave tё fatit nëpërmjet internetit;

3) elaboratin pёr furnizimin me pajisje tё personelit tё aplikuesit dhe

4) dëshmitë dhe dokumentet tjera tё përcaktuara me këtë ligj.

(3) Ministria e Financave sipas detyrs zyrtare siguron:

1) dokument pёr regjistrimin e shoqërisë tregtare tё lëshuar nga Regjistri Qendror i Republikës së Maqedonisë së Veriut;

2) dëshmi se kryegjëja bazë e shoqërisë tregtare është paguar plotësisht dhe

3) informacion pёr gjendjen ekonomiko-financiare tё subjektit, tё lëshuar nga Regjistri Qendror i Republikës së Maqedonisë së Veriut nё bazë tё llogarisë vjetore pёr vitin e fundit afarist, me tё cilin vërtetohet gjendja ekonomiko-financiare e punës së subjektit.

(4) Nëpunësi i autorizuar zyrtar nga Ministria e Financave i cili udhëheq procedurën pёr dhëni e licencës pёr organizimin e lojërave tё fatit është i obliguar që dëshmitë nga paragrafi (3) i këtij neni t'i kérkojë nga organi kompetent nё afat prej tri ditësh nga dita e marrjes së kérkesës.

(5) Nëpunësi i autorizuar zyrtar nga organi kompetent publik nga i cili janë kérkuar dëshmitë nga paragrafi (4) i këtij neni, është i obliguar që ato t'ia dorëzojë Ministrisë së Financave nё afat prej tri ditësh nga dita e marrjes së kérkesës nga paragrafi (4) i këtij neni.

(6) Formën dhe përbajtjen e formularit tё kérkesës nga paragrafi (2) i këtij neni, i përcakton ministri i Financave.

5. Certifikatë pёr platformën harduerike dhe softuerike (certifikatë host)

5. Сертификат за хардверска и софтверска платформа (хост сертификат)

Член 105

(1) Сертификат за хардверска и софтверска платформа (хост) се издава на правно лице регистрирано во Република Северна Македонија или во странство доколку опремата е сместена во простории кои ги исполнуваат следниве услови:

- 1) да ги исполнува соодветните стандарди пропишани од страна на меѓународната организација за стандардизација (ISO) и асоцијацијата за телекомуникациска индустрија (TIA);
- 2) да поседува хардверска опрема, напојување со електрична енергија и други услови кои ги пропишува министерот за финансии;
- 3) да има обезбедено сигурност и диверзитет на снабдување со интернет и телекомуникации;
- 4) да има обезбедено системи за заштита од пожари, поплави и други непогоди, согласно со стандарди од видот на VESDA, FM200 и слично;
- 5) да има пропишано процедури за подигнување на системот во случај на привремена нефункционалност;
- 6) да има утврдено политика на правното лице за обука на вработените и
- 7) други услови кои се однесуваат на безбедноста и сигурноста на услугите кои ги нуди носителот на сертификат.

(2) Условите за безбедноста и сигурноста на услугите од ставот (1) точка 7 на овој член поблиску ги пропишува министерот за финансии.

Член 106

(1) Заради обезбедување на исплатата на добивките спрема учесниците во интернет игрите на среќа, намирување на надоместокот за приредување на интернет игри на среќа, како и даночите и другите јавни давачки, како и другите обврски, приредувачот на интернет игрите на среќа е должен за целиот период на важност на лиценцата за приредување на интернет игри на среќа да има обезбедено банкарска гаранција на износ од 50.000 евра во денарска противвредност по средниот курс на Народната банка на Република Северна Македонија на денот на издавањето на банкарската гаранција, издадена од банка со

Neni 105

(1) Certifikata për platformë harduerike dhe softuerike (host) i lëshohet personit juridik të regjistruar në Republikën e Maqedonisë së Veriut ose jashtë saj, nëse pajisja gjendet në hapësirat që i plotësojnë këto kushte:

- 1) plotëson standardet përkatëse të përcaktuara nga Organizata Ndërkombëtare për Standardizim (ISO) dhe Asociacioni i Industrisë së Telekomunikacionit (TIA);
- 2) posedon pajisje harduerike, furnizim me energji elektrike dhe kushte të tjera të përcaktuara nga ministri i Financave;
- 3) siguron sigurinë dhe diversitetin e furnizimit me internet dhe telekomunikacion;
- 4) posedon sisteme për mbrojtje nga zjarret, vërshimet dhe fatkeqësitë e tjera, në përpunje me standartet e tipit VESDA, FM200 dhe të ngjashme;
- 5) posedon procedura të përcaktuara për krijimin e sistemit në rast të mosfunkcionimit të përkohshëm;
- 6) të ketë krijuar politikë të personit juridik për trajnimin e punonjësve dhe

7) kushte të tjera që lidhen me sigurinë dhe besueshmërinë e shërbimeve të ofruara nga poseduesi i certifikatës.

(2) Kushtet për sigurinë dhe besueshmërinë e shërbimeve nga paragrafi (1) pika 7 e këtij nenii më hollësishët i përcakton Ministri i Financave.

Neni 106

(1) Për sigurimin e pagesës së fitimeve për pjesëmarrësit në lojërat e fatit nëpërmjet internetit, shlyerjen e kompensimit për organizimin e lojërave të fatit nëpërmjet internetit, si dhe tatimet dhe detyrimet e tjera publike, si dhe obligimet e tjera, organizatori i lojërave të fatit nëpërmjet internetit është i obliguar që gjatë gjithë periudhës së vlefshmërisë së licencës për organizimin e lojërave të fatit nëpërmjet internetit të ketë siguruar garanci bankare në vlerë prej 50.000 euro në kundërvlerë me denarë sipas kursit të mesëm të Bankës Popullore të Republikës së Maqedonisë së Veriut në ditën e lëshimit të garancisë bankare, të lëshuar nga banka me

седиште во Република Северна Македонија.

(2) Доколку носителот на лиценца за приредување на интернет игри на среќа не ја достави до Министерството за финансии банкарската гаранција од ставот (1) на овој член во рок од десет дена од денот на добивањето на лиценцата, Владата на Република Северна Македонија ќе му забрани приредување на интернет игри на среќа и Министерството за финансии ќе започне постапка за одземање на лиценцата.

(3) Доколку во периодот на важност на лиценцата за приредување на интернет игри на среќа се наплатат средства од банкарската гаранција, носителот на лиценцата е должен да ја обнови во најкраток можен рок, а најдоцна во рок од 48 часа.

Член 107

Одговорните лица кај правното лице носител на лиценца за приредувач на интернет игри на среќа задолжително треба да имаат постојано живеалиште, односно престојуалиште на територијата на Република Северна Македонија.

Член 110

(1) Приредувачот на интернет игрите на среќа е должен во секое време, на барање на Управата за јавни приходи, како и на барање на Министерството за финансии да обезбеди информации за целокупното финансиско работење.

(2) Приредувачот на интернет игрите на среќа при секоја уплата и исплата е должен да ја провери и потврди регистрацијата на учесникот во игрите на среќа, да ја потврди играта на учесникот во игрите на среќа, безбедноста и интерните процедури во врска со учесникот во игрите на среќа и да обезбеди правилата кои се однесуваат на играта да се применуваат.

seli në Republikën e Maqedonisë së Veriut.

(2) Nëse poseduesi i licencës për organizimin e lojërave të fatit nëpërmjet internetit nuk e dorëzon në Ministrinë e Financave garancinë bankare nga paragrafi (1) i këtij neni në afat prej dhjetë ditësh nga dita e marrjes së licencës, Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut do të ndalojë organizimin e lojërave të fatit nëpërmjet internetit dhe Ministria e Financave do të nisë procedurë për heqjen e licencës.

(3) Nëse mjetet nga garancia bankare janë grumbulluar gjatë periudhës së vlefshmërisë së licencës për organizimin e lojërave të fatit nëpërmjet internetit, poseduesi i licencës është i detyruar ta rinojovë atë në afat sa më të shkurtër dhe më së voni në afat prej 48 orëve.

Neni 107

Personat përgjegjës te personi juridik posedues së licencës për organizues të lojërave të fatit nëpërmjet internetit, duhet të kenë vendbanim të pérhershëm, përkatësisht vendqëndrim në territorin e Republikës së Maqedonisë së Veriut.

Neni 110

(1) Organizuesi i lojërave të fatit nëpërmjet internetit detyrohet që në çdo kohë, me kërkesë të Drejtorisë së të Ardhurave Publike, si dhe me kërkesë të Ministrisë së Financave të sigurojë informata për punën e përgjithshme financiare.

(2) Organizuesi i lojërave të fatit nëpërmjet internetit gjatë çdo pagese detyrohet që ta kontrollojë dhe vërtetojë regjistrimin e pjesëmarrësit në lojërat e fatit, ta vërtetojë lojën e pjesëmarrësit në lojërat e fatit, sigurinë dhe procedurat e interne në lidhje me pjesëmarrësin në lojërat e fatit dhe të sigurojë që rregullat të cilat kanë të bëjnë me lojën të zbatohen.

7. Sistemi i kontrollit

7. Контролен систем

Член 111

(1) Барателот на лиценца за приредување на интернет игри на среќа до Министерството за финансии задолжително поднесува правила, процедури, постапки, мерки и протоколи, како и друга потребна документација за начинот на работа на носителот на лиценца, пристапот до информации, сигурноста на трансакциите и други мерки за правилна и законита работа на носителот на лиценца, заштитата на учесниците во системот на приредување на игри на среќа и слично (контролен систем).

(2) Контролниот систем на носителот на лиценца го одобрува Министерството за финансии и претставува услов за добивање на лиценца.

(3) Контролниот систем од ставот (1) на овој член задолжително содржи податоци особено за:

1) системот и постапките при водење на сметководството, како и детален приказ на сите сметки кои ги контролира носителот на лиценца;

2) административниот систем и постапки;

3) компјутерски програми кои се користат од страна на носителот на лиценцата;

4) стандарди и постапки за одржување, безбедност, чување и транспортирање на опрема или софтвер кој се користи за интернет игри на среќа;

5) постапки и протоколи за регистрирање на трансакциите при одвивање на интернет игрите на среќа и исплатата на добивките на регистрираните учесници во игрите на среќа;

6) овластените ревизори за ревизија на материјално-финансиското работење на носителот на лиценцата;

7) процедури за мониторинг на интернет игрите на среќа, како и контрола на

Neni 111

(1) Aplikuesi për licencë për organizimin e lojërave të fatit nëpërmjet internetit duhet të parashtojë në Ministrinë e Financave në mënyrë të domosdoshme rregulla, procedura, masat dhe protokolle, si dhe dokumentacion tjetër të nevojshëm për mënyrën e punës së poseduesit të licencës, qasje në informacione, siguri të transaksioneve dhe masave të tjera për punën korrekte dhe të ligjshme të poseduesit të licencës, mbrojtje të pjesëmarrësve në sistemin e organizimit të lojërave të fatit dhe të ngjashme (sistemi i kontrollit).

(2) Sistemi i kontrollit të poseduesit të licencës aprovohet nga Ministria e Financave dhe është kusht për marrjen e licencës.

(3) Sistemi i kontrollit nga paragrafi (1) i këtij neni duhet të përfshijë të dhëna, veçanërisht për:

1) sistemin dhe procedurat për mbajtjen e kontabilitetit, si dhe pasqyrën e detajuar të të gjitha llogarive të kontrolluara nga poseduesi i licencës;

2) sistemin dhe procedurat administrative;

3) programet kompjuterike të shfrytëzuara nga posedusi i licencës;

4) standartet dhe procedurat për mirëmbajtjen, sigurinë, ruajtjen dhe transportin e pajisjeve ose softuerëve që shfrytëzohen për lojërat e fatit nëpërmjet internetit;

5) procedurat dhe protokollet për regjistrimin e transaksioneve gjatë lojërave të fatit nëpërmjet internetit dhe pagesën e fitimeve për pjesëmarrësit e regjistruar në lojërat e fatit;

6) revizorët e autorizuar për revizionin e punëve materiale dhe financiare të poseduesit të licencës;

7) procedurat për monitorimin e lojërave të fatit nëpërmjet internetit, si dhe kontrollin e harmonizimit të tyre me këtë ligj dhe aktet nënligjore të miratuara në bazë të këtij ligji;

8) procedurën për punësimin e

нивната усогласеност со овој закон и подзаконските акти донесени врз основа на овој закон;

8) постапката при вработувањето на лица кои ќе имаат пристап до системот за приредување на интернет игрите на среќа;

9) податоци за начинот на кој ќе се обезбеди континуирана обука на вработените и

10) мерки кои се преземаат за заштита на системот од неовластен пристап, како и процедури за заштита на системот од негова злоупотреба за перење на пари или финансирање на тероризам.

(4) Видовите на задолжителните правила, процедури, протоколи и другата документација кои се однесуваат на контролниот систем ги пропишува министерот за финансии.

Член 114

Приредувачот на интернет игрите на среќа има обврска да му ги стави на располагање на учесникот во игрите на среќа следниве информации:

1) сите правила кои се однесуваат на интернет игрите на среќа кои ги приредува и

2) трошоците за учество на учесникот во игрите на среќа кои приредувачот на игрите на среќа може да ги наплати.

Член 117

Приредувачот на интернет игрите на среќа е должен, на барање на регистриран учесник во игрите на среќа на чие име е формирана сметка кај приредувачот на интернет игрите на среќа, да ги уплати расположливите средства на учесникот во игрите на среќа на неговата трансакциска сметка, односно на кредитна или дебитна картичка, не подоцна од пет работни дена по примањето на барањето.

Член 120

(1) Приредувачот на интернет игрите на среќа постојано, на видно место, на влезниот

personave тѣ cilët do tẽ kenë qasje në sistemin për organizimin e lojërave të fatit nëpërmjet interneti;

9) të dhënat për mënyrën se si do tẽ sigurohet trajnimi i vazhdueshëm i punonjësve dhe

10) masat e ndërmarra për mbrojtjen e sistemit nga qasja e paautorizuar, si dhe procedurat për mbrojtjen e sistemit nga keqpërdorimi i tij për pastrim të parave ose financim të terrorizmit.

(4) Llojet e rregullave të detyrueshme, procedurat, protokollet dhe dokumentacioni tjetër lidhur me sistemin e kontrollit i përcaktion ministri i Financave.

Neni 114

Organizuesi i lojërave të fatit nëpërmjet internetit detyrohet që t'ia lë në disponim pjesëmarrësit në lojérat e fatit informatat në vijim:

1) të gjitha rregullat të cilat kanë të bëjnë me lojérat e fatit nëpërmjet internetit të cilat i organizon dhe

2) shpenzimet për pjesëmarrjen e pjesëmarrësit në lojérat e fatit të cilat bartësi i licencës mund t'i arkëtojë.

Neni 117

Organizuesi i lojërave të fatit nëpërmjet internetit detyrohet që, me kërkesë të pjesëmarrësit të regjistruar në lojérat e fatit në emër të të cilil është formuar llogaria te organizuesi i lojërave të fatit nëpërmjet internetit, t'i paguajë mjetet e disponueshme të pjesëmarrësit në lojérat e fatit nëpërmjet internetit në llogarinë e tij të transaksionit përkatesisht në kartelën kreditore ose debitore, jo më vonë se pesë ditë pune pas pranimit të kërkesës.

Neni 120

(1) Organizuesi i lojërave të fatit nëpërmjet internetit vazhdimesht, në vend të dukshëm, në dritaren hyrëse të faqes së tij të

екран на својата интернет страница ги објавува информациите кои предупредуваат на можностите од зависност од учество во игри на среќа, како и информации и линкови до други интернет страници кои им помагаат на зависници од игри на среќа.

(2) Приредувачот на интернет игрите на среќа ќе забрани учество на регистриран учесник во игрите на среќа, доколку:

1) од фреквентноста на учеството на соодветниот регистриран учесник на игрите на среќа може да се претпостави дека станува збор за лице кое постои зависност од учество во игри на среќа и

2) доколку согласно со расположливите информации за финансиската состојба на регистрираниот учесник во игрите на среќа, како и од износот на средства кои учесникот во игрите на среќа ги загубил во поединечна трансакција или повеќе трансакции, приредувачот донесе заклучок дека таквиот начин на трошење може да предизвика загрозување на егзистенцијата на регистрираниот учесник во игрите на среќа и неговото семејство.

Член 122

(1) Приредувачот на интернет игрите на среќа ги презема сите дејствија кои се неопходно потребни да спречи настанување на какви било прекини во одвивање на интернет игрите на среќа.

(2) Доколку настапи прекин на играта на среќа, приредувачот на интернет игрите на среќа е должен да му овозможи на учесникот во игрите на среќа кој учествувал во играта да ја продолжи и заврши играта којашто е прекината веднаш по отстранување на причините поради кои настанал прекинот.

(3) Доколку приредувачот на интернет игрите на среќа не може да му овозможи на учесникот во игрите на среќа да ја продолжи и заврши започнатата игра согласно со ставот (2)

internetit i publikon informatat tè cilat paralajmërojnë mundësitet pèr varësinë nga pjesëmarrja në lojërat e fatit, si dhe informatat dhe lidhjet në faqet tjera tè internetit tè cilat u ndihmojnë atyre që janë tè varur nga lojërat e fatit.

(2) Organizuesi i lojërave tè fatit nèpèrmjet internetit do tè ndalojë pjesëmarrjen e pjesëmarrësit tè regjistruar në lojërat e fatit nèpèrmjet internetit nèse:

1) nga shpeshtësia e pjesëmarrjes së pjesëmarrësit përkatës tè regjistruar në lojërat e fatit mund tè supozohet se bëhet fjalë pèr person te i cili ekziston varësi nga pjesëmarrja në lojërat e fatit dhe

2) nèse nè pajtim me informatat nè disponim pèr gjendjen financiare tè pjesëmarrësit tè regjistruar në lojërat e fatit, si dhe nga shuma e mjeteve tè cilat pjesëmarrësi i fatit i ka humbur nè transaksionin individual ose nè më shumë transaksione, organizuesi miraton konkluzion se mënyra e tillë e shpenzimit mund tè shkaktojë rrezikim tè ekzistencës së pjesëmarrësit tè regjistruar në lojërat e fatit dhe familjes së tij.

Neni 122

(1) Organizuesi i lojërave tè fatit nèpèrmjet internetit i ndërmerr tè gjitha veprimet tè cilat janë tè domosdoshme tè parandalojë ndodhjen e çfarëdo ndërprerje nè zhvillimin e lojërave tè fatit nèpèrmjet internetit.

(2) Nëse ndodh ndërprerje nè lojën e fatit, organizuesi i lojërave tè fatit nèpèrmjet internetit detyrohet që t'i mundësojë pjesëmarrësit në lojërat e fatit i cili merr pjesë nè lojë ta vazhdojë dhe mbarojë lojën e cila është ndërprerë menjëherë pas mënjanimit tè shkaqeve pèr tè cilat ka ndodhur ndërprerja.

(3) Nëse organizuesi i lojërave tè fatit nèpèrmjet internetit nuk mund t'i mundësojë pjesëmarrësit në lojërat e fatit që ta vazhdojë dhe përfundojë lojën e filluar nè

на овој член само како резултат на објективни причини кои биле надвор од контролата на приредувачот, истиот има обврска да го надомести износот на влогот на сметката на учесникот во игрите на среќа со кој учествувал во прекинатата игра на среќа.

(4) Доколку Министерството за финансии утврди дека прекинот настанал како резултат на околности над кои приредувачот на интернет игрите на среќа имал контрола, односно прекинот настанал како резултат на волево действие на приредувачот, Министерството за финансии ќе започне постапка за одземање на лиценцата за приредување на интернет игри на среќа.

Член 123

(1) Приредувачот на интернет игрите на среќа задолжително поседува интернет страница, чија домашна страна ги содржи следниве информации:

- 1) назив на фирмата на приредувачот на интернет игрите на среќа;
- 2) адресата на седиштето на приредувачот на интернет игрите на среќа;
- 3) бројот и датумот на издавањето на лиценцата;
- 4) хиперлинковите до правилата на игрите и постапката за регистрација на учесниците во игрите на среќа;
- 5) линк до интернет страницата на Министерството за финансии и Управата за јавни приходи и
- 6) сите информации кои Министерството за финансии може да ги смета за потребни и корисни.

(2) Министерството за финансии може да побара информациите од ставот (1) на овој член да бидат прикажани во посебен формат.

pajtim me paragrafin (2) tē këtij nenii vetëm si rezultat i shkaqeve objektive të cilat kanë qenë jashtë kontrollit të organizuesit, i njëjtë ka obligim që ta kompensojë shumën e depozitës së llogarisë së pjesëmarrësit në lojërat e fatit me tē cilin ka marrë pjesë në lojën e ndërprerë tē fatit.

(4) Nëse Ministria e Financave konstaton se ndërprerja ka ndodhur si rezultat i rrëthinateve për të cilat organizuesi i lojërave të fatit nëpërmjet internetit ka pasur kontroll, përkatesisht ndërprerja ka ndodhur si rezultat i veprimit vullnetar të organizuesit, Ministria e Financave do tē fillojë procedurë për heqjen e licencës për organizimin e lojërave të fatit nëpërmjet internetit.

Neni 123

(1) Organizuesi i lojërave të fatit nëpërmjet internetit detyrimisht posedon faqe të internetit, faqja kryesore e tē cilit përmban informatat në vijim:

- 1) emrin e firmës së organizuesit të lojërave të fatit nëpërmjet internetit;
- 2) adresën e selisë së organizuesit të lojërave të fatit nëpërmjet internetit;
- 3) numrin e datës së lëshimit të licencës;
- 4) hiperlinqet te rregullat e lojërave dhe procedurën për regjistrimin e pjesëmarrësve në lojërat e fatit;
- 5) lidhjen në faqen e internetit të Ministrisë së Financave dhe Drejtorisë për të Ardhurat Publike dhe
- 6) tē gjitha informatat të cilat Ministria e Financave mund t'i konsiderojë si tē nevojshme dhe tē dobishme.

(2) Ministria e Financave mund tē kërkojë që informatat nga paragrafi (1) i këtij nenii tē paraqiten në format tē veçantë.

(3) Faqja e internetit të organizuesit të lojërave të fatit nuk guxon tē ketë përbajtje seksuale eksplisite ose

(3) Интернет страницата на приредувачот на игрите на среќа не смее да има эксплицитни сексуални содржини или содржини кои упатуваат или прикажуваат насиљство.

Член 124

Се забранува рекламирање или учество во рекламирање на кој било начин:

1) со кое интернет игрите на среќа се промовираат како начин за социјално прифаќање, за постигнување на личен или финансиски успех или пак за решавање на какви било економски, социјални или лични проблеми;

2) со кое се упатуваат препораки од познати личности кои сугерираат дека интернет игрите на среќа дале придонес за нивниот успех;

3) кое е посебно насочено кон поттикнување на малолетни лица да се вклучат во интернет игри на среќа и

4) со кое се надминуваат границите на пристојност.

përbajtje të cilat tregojnë dhe paraqesin dhunë.

Neni 124

Ndalohet reklamimi ose pjesëmarrja në reklamim në çfarëdo mënyre:

1) me të cilën lojërat e fatit nëpërmjet internetit promovohen si mënyrë për pranimin social, për arritjen e suksesit personal ose financiar ose për zgjidhjen e çfarëdo problemesh ekonomike, sociale ose personale;

2) me të cilën dërgohen rekomandime nga personat e njohur të cilat sugjerojnë se lojërat e fatit nëpërmjet internetit kanë dhënë ndihmesë për suksesin e tyre;

3) e cila është veçanërisht e orientuar në nxitjen e personave në moshë të mitur që të inkuadrohen në lojërat e fatit nëpërmjet internetit dhe

4) me të cilën tekalohen kufijtë e mirësjelljes.

Член 125

(1) Барање за добивање на дозвола за приредување на наградна игра се поднесува до Министерството за финансии на пропишан образец.

(2) Кон барањето од ставот (1) на овој член барателот задолжително доставува правила на наградната игра.

(3) Министерството за финансии по службена должност прибавува:

1) документ за регистрација на трговското друштво, односно трговските друштва издаден од Централниот регистар на Република Северна Македонија;

Neni 125

(1) Kërkesë për marrjen e lejes për organizimin e lojës shpërblyese paraqitet në Ministrinë e Financave në formular të përcaktuar.

(2) Me kërkesën nga paragrafi (1) i këtij nenii detyrimisht dorëzohen edhe rregullat e lojës shpërblyese.

(3) Ministria e Financave me detyrë zyrtare siguron:

1) dokument për regjistrimin e shoqërisë tregtare, përkatësisht shoqërive tregtare të lëshuar nga Regjistri Qendror i Republikës së Maqedonisë së Veriut;

2) vërtetim nga Regjistri i dënimive për vepra të kryera penale të personave juridikë

2) потврда од Регистарот на казни за сторени кривични дела на правните лица дека на трговското друштво, односно трговските друштва не им е изречена споредна казна забрана за добивање на дозвола за приредување на игри на среќа;

3) потврда од Регистарот на казни за сторени кривични дела на правните лица дека на трговското друштво, односно трговските друштва не им е изречена споредна казна одземање на дозвола за приредување на игри на среќа;

4) потврда од Регистарот на казни за сторени кривични дела на правните лица дека на трговското друштво, односно трговските друштва не им е изречена споредна казна привремена или трајна забрана за вршење на дејност за приредување на игри на среќа;

5) уверение за платени јавни давачки, издадено од надлежен орган и

6) информација за економско-финансиската состојба на субјектот, издадена од Централниот регистар на Република Северна Македонија врз основа на годишната сметка за последната деловна година со која се потврдува економско-финансиската состојба во работењето на субјектот.

(4) Барањето од ставот (1) на овој член се поднесува најдоцна во рок од 15 дена пред денот кој од страна на подносителот на барањето е определен како ден на почеток на приредувањето на наградната игра.

(5) Министерството за финансии одлучува по поднесеното барање во рок од 15 дена од денот на поднесувањето на барањето.

(6) Формата и содржината на образецот на барањето од ставот (1) на овој член ги пропишува министерот за финансии.

(7) Овластеното службено лице од Министерството за финансии кое ја води постапката за издавање на дозвола за приредување на наградна игра е должно

се shoqërisë tregtare, përkatësisht shoqërive tregtare nuk u është shqiptuar ndëshkim dytësor ndalim për marrjen e licencës për organizimin e lojërave të fatit;

3) vërtetim nga Regjistri i dënimive për veprat e kryera penale të personave juridikë se shoqërisë tregtare, përkatësisht shoqërive tregtare nuk u është shqiptuar ndëshkim dytësor heqje e licencës për organizimin e lojërave të fatit;

4) vërtetim nga Regjistri i dënimive për veprat e kryera penale të personave juridikë se shoqërisë tregtare, përkatësisht shoqërive tregtare nuk u është shqiptuar ndëshkim dytësor ndalim i përkohshëm ose i përhershëm për ushtrimin e veprimtarisë për organizimin e lojërave të fatit;

5) certifikatë për taksat e paguara publike, e lëshuar nga organi kompetent dhe

6) informatë për gjendjen ekonomike-financiare të subjektit e lëshuar nga Regjistri Qendror i Republikës së Maqedonisë së Veriut, në bazë të llogarisë vjetore të vitit të fundit të punës me të cilin vërtetohet gjendja ekonomike-financiare e punës së subjektit.

(4) Kërkesa nga paragrafi (1) i këtij neni paraqitet më së voni në afat prej 15 ditësh para ditës e cila nga ana e paraqitësit të kërkesës është e caktuar si ditë e fillimit të organizimit të lojës shpërblyese.

(5) Ministria e Financave vendos përkèresen e parashtruar në afat prej 15 ditësh nga dita e paraqitjes së kërkesës.

(6) Formën dhe përbajtjen e formularit te kërkesës nga paragrafi (1) të këtij neni i përcakton ministri i Financave.

(7) Personi i autorizuar zyrtar nga Ministria e Financave që e udhëheq procedurën për dhënien e licencës për organizimin e lojërave të fatit është i obliguar që provat nga paragrafi (3) të këtij neni t'i kërkojë nga organi publik kompetent në afat prej tri ditësh nga dita e pranimit të kërkesës.

(8) Personi i autorizuar zyrtar nga organi

доказите од ставот (3) на овој член да ги побара од надлежниот јавен орган во рок од три дена од денот на приемот на барањето.

(8) Овластеното службено лице од надлежниот јавен орган од кој се побарани доказите од ставот (7) на овој член е должен истите да ги достави до Министерството за финансии во рок од три дена од денот на приемот на барањето од ставот (7) на овој член.

Член 129

(1) Приредувачот на наградната игра плаќа надоместок за приредување на наградната игра во висина од 18% од вкупната вредност на фондот на наградите.

(2) Доколку како приредувачи на наградната игра се јавуваат повеќе трговски друштва заедно, надоместокот од ставот (1) на овој член како обврска се дели на приредувачите во еднаков износ, доколку меѓу приредувачите на наградната игра поинаку не е договорено.

(3) Надоместокот од ставот (1) на овој член приредувачот, односно приредувачите на наградната игра се должни да го платат пред почетокот на наградната игра, а во рок од три дена од денот на издавањето на дозволата.

(4) Доколку подносителот, односно подносителите постапат спротивно на ставот (3) на овој член, дозволата се одзема.

Член 130

(1) Барање за добивање на дозвола за приредување на интерактивни игри на среќа се доставува до Министерството за финансии на пропишан образец.

(2) Кон барањето од ставот (1) на овој член барателот задолжително доставува правила на играта на среќа.

kompetent publik prej të cilit janë kërkuar dëshmitë nga paragrafi (7) i këtij neni është obliguar që të njëjtat t'i dorëzoje në Ministrinë e Financave në afat prej tri ditësh nga dita e pranimit të kërkesës nga paragrafi (7) të këtij neni.

Neni 129

(1) Organizuesi i lojës shpërblyese paguan kompensim për organizimin e lojës shpërblyese në lartësi prej 18% nga vlera e përgjithshme e fondit të shpërblimeve.

(2) Nëse si organizatorë të lojës shpërblyese paraqiten më tepër shoqëri tregtare së bashku, kompensimi nga paragrafi (1) i këtij neni si obligim ndahet ndërmjet organizatorëve në shumë të barabartë, nëse ndërmjet organizatorëve të lojës shpërblyese nuk është kontraktuar ndryshe.

(3) Kompensimin nga paragrafi (1) i këtij neni, organizuesi përkatesisht organizatorët e lojës shpërblyese obligohen që ta paguajnë para fillimit të lojës shpërblyese, ndërsa në afat prej tre ditësh nga dita e lëshimit të lejes.

(4) Nëse parashtruesi përkatesisht parashtruesit veprojnë në kundërshtim me paragrafin (3) të këtij neni, leja tërhiqet.

Neni 130

(1) Kërkesa për marrjen e lejes për organizimin e lojërave interaktive të fatit dorëzohet në Ministrinë e Financave në formularin e përcaktuar.

(2) Bashkë me kërkesën nga paragrafi (1) i këtij neni në mënyrë të obligueshme dorëzohen rregullat e lojërave të fatit.

(3) Ministria e Financave me detyrë zyrtare siguron:

(3) Министерството за финансии по службена должност прибавува:

1) документ за регистрација на трговското друштво, издаден од Централниот регистар на Република Северна Македонија;

2) потврда од Регистарот на казни за сторени кривични дела на правните лица дека на трговското друштво не им е изречена споредна казна забрана за добивање на дозвола за приредување на игри на среќа;

3) потврда од Регистарот на казни за сторени кривични дела на правните лица дека на трговското друштво не им е изречена споредна казна одземање на дозвола за приредување на игри на среќа;

4) потврда од Регистарот на казни за сторени кривични дела на правните лица дека на трговското друштво не им е изречена споредна казна привремена или трајна забрана за вршење на дејност за приредување на игри на среќа и

5) информација за економско-финансиската состојба на субјектот, издадена од Централниот регистар на Република Северна Македонија врз основа на годишната сметка за последната деловна година со која се потврдува економско-финансиската состојба во работењето на субјектот.

(4) Барањето од ставот (1) на овој член се поднесува најдоцна во рок од 15 дена пред денот кој од страна на подносителот на барањето е определен како ден на почеток на приредувањето на интерактивната игра на среќа.

(5) Министерството за финансии одлучува по поднесеното барање во рок од 15 дена од денот на поднесувањето на барањето.

(6) Формата и содржината на образецот на барањето од ставот (1) на овој член ги пропишува министерот за финансии.

(7) Овластеното службено лице од Министерството за финансии кое ја води

1) dokument i regjistrimit të shoqërisë tregtare i lëshuar nga Regjistri qendror i Republikës së Maqedonisë së Veriut;

2) vërtetim nga Regjistri i dënimeve për vepra të kryera penale të personave juridikë se shoqërisë tregtare nuk i është shqiptuar dënim i dytësorë ndalim përfitim të licencës për organizimin e lojërave të fatit;

3) vërtetim nga Regjistri i dënimeve për veprat e kryera penale të personave juridikë se shoqërisë tregtare nuk i është shqiptuar dënim i dytësorë tërheqje e licencës për organizimin e lojërave të fatit;

4) vërtetim nga Regjistri i dënimeve për veprat e kryera penale të personave juridikë se shoqërisë tregtare nuk i është shqiptuar dënim i dytësorë ndalim i përkohshëm ose i përhershëm përfitim e veprimtarisë së organizimit të lojërave të fatit dhe

5) informatë për gjendjen ekonomiko-financiare të subjektit të lëshuar nga Regjistri qendror i Republikës së Maqedonisë së Veriut, në bazë të llogarisë vjetore të vitit të fundit të punës me të cilin vërtetohet gjendja ekonomike-financiare e punës së subjektit.

(4) Kërkesa nga paragrafi (1) i këtij nenii parashtronhet më së voni në afat prej 15 ditëve para ditës që nga ana e parashtruesit të kërkesës është përcaktuar si ditë e fillimit të organizimit të lojës interaktive të fatit.

(5) Ministria e Financave vendos përkèresen e parashtruar në afat prej 15 ditësh nga dita e parashtrimit të kërkesës.

(6) Formën dhe përbajtjen e formularit të kërkesës nga paragrafi (1) i këtij nenii i përcakton ministri i Financave.

(7) Personi i autorizuar zyrtar nga Ministria e Financave që e udhëheq procedurën përfitimi i dhënien e licencës për organizimin e lojërave interaktive të fatit është i obliguar që provat nga paragrafi (3) të këtij nenii t'i kërkojë nga organi publik kompetent në

постапката за издавање на дозвола за приредување на интерактивни игри на среќа е должно доказите од ставот (3) на овој член да ги побара од надлежниот јавен орган во рок од три дена од денот на приемот на барањето.

(8) Овластеното службено лице од надлежниот јавен орган од кој се побарани доказите од ставот (7) на овој член е должен истите да ги достави до Министерството за финансии во рок од три дена од денот на приемот на барањето од ставот (7) на овој член.

Член 134

(1) Барањето за добивање на дозвола за приредување на забавни игри се доставува до Министерството за финансии на пропишан образец.

(2) Доколку барањето од ставот (1) на овој член го поднесува-трговец поединец кон барањето задолжително доставува:

1) доказ за исполнување на просторните и техничко-технолошките услови за приредување на забавни игри не постар од 30 дена од денот на неговото издавање;

2) податоци за бројот и видот на апаратите за забавни игри на кои ќе се приредуваат забавни игри и

3) упатство за начинот на ставање на апаратот за забавни игри во функција, опис на забавните игри и местото каде што се поставуваат апаратите.

(3) Министерството за финансии по службена должност прибавува:

1) документ за регистрација на трговецот поединец издаден од Централниот регистар на Република Северна Македонија и

2) информација за економско-финансиската состојба на субјектот, издадена од Централниот регистар на Република Северна Македонија врз основа на годишната сметка за

afat prej tri ditësh nga dita e pranimit të kérkesës.

(8) Personi i autorizuar zyrtar nga organi kompetent publik prej të cilit janë kérkuar dëshmitë nga paragrafi (7) i këtij neni është i obliguar që të njëjtat t'i dorëzojë në Ministrinë e Financave në afat prej tri ditësh nga dita e pranimit të kérkesës nga paragrafi (7) të këtij neni.

Neni 134

(1) Kérkesa përmarrjen e lejes për organizimin e lojërave argëtuese dorëzohet në Ministrinë e Financave në formularin e përcaktuar.

(2) Nëse kérkesën nga paragrafi (1) i këtij neni e parashtron tregtar-individual, bashkë me kérkesën në mënyrë të obligueshme dorëzohen:

1) dëshmia përmarrjen e kushteve hapësinore dhe tekniko-teknologjike për organizimin e lojërave argëtuese jo më të vjetër se 30 ditë nga dita e lëshimit të tij;

2) të dhënat përmarrjen e numrin dhe llojin e aparateve për lojëra argëtuese në të cilat do të organizohen lojëra argëtuese dhe

3) udhëzimi përmarrjen e vënieve së aparatit për lojëra argëtuese në funksion, përshkrimi i lojërave argëtuese dhe vendi ku do të vendosen aparatet.

(3) Ministria e Financave me detyrë zyrtare siguron:

1) dokument i regjistrimit të shoqërisë tregtare i lëshuar nga Regjistri qendror i Republikës së Maqedonisë së Veriut dhe

2) informate përmarrjen e gjendjen ekonomike financiare të subjektit, të lëshuar nga Regjistri Qendror i Republikës së Maqedonisë së veriut në bazë të llogarisë vjetore përvit e fundit afarist me të cilën konfirmohet gjendja

последната деловна година со која се потврдува економско-финансиската состојба во работењето на субјектот.

(4) Доколку барањето од ставот (1) на овој член го поднесува трговско друштво, кон барањето задолжително ги доставува доказите од ставот (2), точки 1), 2) и 3) на овој член.

(5) Министерството за финансии по службена должност прибавува:

1) документ за регистрација на трговското друштво издаден од Централниот регистар на Република Северна Македонија;

2) потврда од Регистарот на казни за сторени кривични дела на правните лица дека на трговското друштво не му е изречена споредна казна забрана за добивање на дозвола за приредување на забавни игри;

3) потврда од Регистарот на казни за сторени кривични дела на правните лица дека на трговското друштво не му е изречена споредна казна одземање на дозвола за приредување на забавни игри;

4) потврда од Регистарот на казни за сторени кривични дела на правните лица дека на трговското друштво не му е изречена споредна казна привремена или трајна забрана за вршење на дејност за приредување на забавни игри и

5) информација за економско-финансиската состојба на субјектот, издадена од Централниот регистар на Република Северна Македонија врз основа на годишната сметка за последната деловна година со која се потврдува економско-финансиската состојба во работењето на субјектот.

(6) Министерството за финансии одлучува по поднесеното барање во рок од 15 дена од денот на поднесувањето на барањето.

(7) Формата и содржината на образецот на барањето од ставот (1) на овој член ги пропишува министерот за финансии.

економике financiare нë punën e subjektit.

(4) Nëse kërkesën nga paragrafi (1) të këtij neni e paraqet shoqëria tregtare, kërkesës detyrimisht i bashkëngjiten dëshmitë nga paragrafi (2), pikat 1), 2) dhe 3) të këtij neni.

(5) Ministria e Financave me detyrë zyrtare siguron:

1) dokument për regjistrim të shoqërisë tregtare të lëshuar nga Regjistri Qendror i Republikës së Maqedonisë së Veriut;

2) vërtetim nga Regjistri i gjobave për vepra të kryera penale të personave juridikë se shoqërisë tregtare nuk i është shqiptuar dënim i ndalim përmarrjen e licencës për organizimin e lojërave të fatit;

3) vërtetim nga Regjistri i gjobave për vepra të kryera penale të personave juridikë se shoqërisë tregtare nuk i është shqiptuar dënim i dytësor heqje e licencës për organizimin e lojërave të fatit;

4) vërtetim nga Regjistri i gjobave për vepra të kryera penale të personave juridikë se shoqërisë tregtare se nuk i është shqiptuar dënim i dytësor ndalim i përkohshëm ose i përhershëm për kryerjen e veprimitarisë për organizimin e lojërave te fatit dhe

5) informatë për gjendjen ekonomike financiare të subjektit, e lëshuar nga Regjistri Qendror i Republikës së Maqedonisë së Veriut në bazë të llogarisë vjetore për vitin e fundit afarist me të cilën konfirmohet gjendja ekonomike – financiare në punën e subjektit.

(6) Ministria e Financave vendos përkérkesën e parashtruar në afat prej 15 ditëve nga dita e parashtrimit të kërkesës.

(7) Formën dhe përbajtjen e formularit të kërkesës nga paragrafi(1) të këtij neni i përcakton ministri i Financave.

(8) Personi zyrtar i autorizuar i Ministrisë së Financave që e udhëheq procedurën për lëshimin e lejes për

(8) Овластеното службено лице од Министерството за финансии кое ја води постапката за издавање на дозвола за приредување на забавни игри е должно доказите од ставовите (3) и (5) на овој член да ги побара од надлежниот јавен орган во рок од три дена од денот на приемот на барањето.

(9) Овластеното службено лице од надлежниот јавен орган од кој се побарани доказите од ставот (8) на овој член е должен истите да ги достави до Министерството за финансии во рок од три дена од денот на приемот на барањето од ставот (8) на овој член.

Член 135

(1) Дозволата за приредување на забавни игри се однесува само на една деловна просторија.

(2) Приредувачот на забавни игри има право да ја промени деловната просторија во која се приредуваат забавни игри.

(3) Приредувачот на забавни игри поднесува барање за промена на деловната просторија до Министерството за финансии на пропишан образец, кон кое приложува:

1) доказ дека новата деловна просторија ги исполнува просторните и техничко-технолошките услови за приредување на забавни игри не постар од 30 дена од денот на неговото издавање и

2) доказ дека претходната деловна просторија е затворена, односно во неа не се приредуваат забавни игри од страна на приредувачот.

(4) Министерството за финансии со решение одлучува за промената на деловната просторија во рок од 15 дена од денот на поднесувањето на барањето.

organizimin e lojërave argëtuese është i obliguar që provat nga paragrafi (3) dhe paragrafi (5) të këtij neni t'i kërkojë nga organi publik kompetent në afat prej tri ditësh nga dita e pranimit të kërkesës.

(9) Personi zyrtar i autorizuar i organizit publik kompetent nga i cili janë kërkuar provat nga paragrafi (8) të këtij neni është i obliguar që të njëjtat t'i dorëzojë te Ministria e Financave në afat prej tri ditësh nga dita e pranimit të kërkesës nga paragrafi (8) të këtij neni

Neni 135

(1) Leja për organizimin e lojërave argëtuese ka të bëjë vetëm me një lokal afarist.

(2) Organizuesi i lojërave argëtuese ka të drejtë ta ndryshojë lokalin afarist ku organizohen lojëra argëtuese.

(3) Organizuesi i lojërave argëtuese parashtron kërkesë për ndërrimin e lokalit afarist në Ministrinë e Financave, në formular të përcaktuar, me të cilën bashkëngjit:

1) dëshmi se lokal i ri afarist i plotëson kushtet hapësinorë dhe tekniko-teknologjike për organizimin e lojërave argëtuese jo më i vjetër se 30 ditë nga dita e lëshimit të tij dhe

2) dëshmi se lokal i mëparshëm afarist është myllur, përkatesisht në të nuk organizohen lojëra argëtuese nga ana e organizuesit.

(4) Ministria e Financave me aktvendim vendos për kërkesën për ndërrimin e lokalit afarist në afat prej 15 ditësh nga dita e parashtrimit të kërkesës.

(5) Formën dhe përbajtjen e formularit të kërkesës nga paragrafi(3) të këtij neni i përcakton ministri i Financave.

(5) Формата и содржината на образецот на барањето од ставот (3) на овој член ги пропишува министерот за финансии.

Член 135-а

(1) Приредувачот на забавни игри има право да го промени бројот на апаратите за забавни игри.

(2) За промена на бројот на апаратите за забавни игри, приредувачот на забавни игри е должен да поднесе барање до Министерството за финансии на пропишан образец.

(3) Доколку приредувачот на забавни игри сака да го зголеми бројот на апаратите за забавни игри, кон барањето од ставот (2) на овој член ги доставува документите од членот 134 став (2) точки 1), 2) и 3) на овој закон.

(4) Доколку приредувачот на забавни игри сака да го намали бројот на апаратите за забавни игри, кон барањето од ставот (2) на овој член доставува доказ издаден од Управата за јавни приходи дека апаратите за забавни игри за кои е поднесено барање за намалување се исклучени од употреба не постар од 30 дена од денот на неговото издавање.

(5) Министерството за финансии со решение одлучува за промената на бројот на апаратите за забавни игри во рок од 15 дена од денот на поднесувањето на барањето.

(6) Формата и содржината на образецот на барањето од ставот (2) на овој член ги пропишува министерот за финансии.

Neni 135-a

(1) Organizatori i lojérave argëtuese ka të drejtë që ta ndryshojë numrin e aparateve për lojëra argëtuese.

(2) Për ndryshimin e numrit të aparateve për lojëra argëtuese, organizatori i lojérave argëtuese është i obliguar që të parashtrojë kërkesë deri Ministria e Financave në formular të përcaktuar.

(3) Nëse organizatori i lojérave argëtuese dëshiron ta rris numrin e aparateve për lojëra argëtuese, ndaj kërkesës nga paragrafi (2) të këtij neni dorëzon dokumentet nga neni 134 paragrafi (2) pikat 1), 2) dhe 3) të këtij ligji.

(4) Nëse organizatori i lojérave argëtuese dëshiron ta zvogëlojë numrin e aparateve për lojëra argëtuese, ndaj kërkesës nga paragrafi (2) të këtij neni dorëzon dëshmi të lëshuar nga Drejtoria e të Ardhurave Publike se aparatet e lojérave argëtuese për të cilat është parashtruar kërkesë për ulje janë larguar nga përdorimi, jo më të vjetër se 30 ditë nga dita e lëshimit të tij.

(5) Ministria e Financave me aktvendim vendos për ndryshimin e numrit të aparateve për lojërat argëtuese në afat prej 15 ditëve nga dita e parashtrimit të kërkesës.

(6) Formën dhe përbajtjen e formularit të kërkesës nga paragrafi(2) të këtij neni i përcakton ministri i Financave.

Член 150

(1) Надзорот над спроведувањето на одредбите на овој закон и прописите донесени

Neni 150

(1) Mbikëqyrjen e zbatimit të dispozitave të këtij ligji dhe rregullave të miratuara në bazë të këtij ligji i kryen Drejtoria

врз основа на овој закон го врши Управата за јавни приходи.

(2) Инспекцискиот надзор го вршат овластени службени лица на Управата за јавни приходи.

Член 151

(1) При вршењето на инспекцискиот надзор, овластеното службено лице на Управата за јавни приходи особено врши надзор:

1) над приредувањето на игрите на среќа, дали игрите на среќа се приредуваат во согласност со закон, во согласност со издадената лиценца, односно дозвола и во согласност со правилата на игрите на среќа;

2) на исполнување на просторните и техничко-технолошките услови за приредување на игрите на среќа и забавните игри;

3) на автоматите за игри на среќа во однос на нивниот број, техничката исправност и жигот и проверка на плочките за означување и регистрација на автоматите за игри на среќа и масите на кои се приредуваат игрите на среќа;

4) на водењето на деловните книги и другата документација поврзана со приредувањето на игрите на среќа и забавните игри;

5) над плаќањето на надоместоците за добивање на лиценца, односно дозвола надоместоците, посебните надоместоци и посебните давачки утврдени со овој закон, како и над плаќањето на даноците и другите јавни давачки утврдени со закон, од страна на приредувачите на игри на среќа и забавни игри;

6) над депонираниот банкарски депозит, односно банкарската гаранција;

7) на лозовите, томболските картички и тикетите;

8) над приредувањето на игрите на среќа и забавните игри во случај на одземање,

е тё Ardhurave Publike.

(2) Mbikëqyrjen inspektuese е крејнë persona zyrtar тё autorizuar тё Drejtorisë së тё Ardhurave Publike.

Neni 151

(1) Gjatë kryerjes së mbikëqyrjes inspektuese, personi i autorizuar zyrtar i Drejtorisë së тё Ardhurave Publike veçanërisht kryen mbikëqyrje тё:

1) organizimit тё lojërave тё fatit, нёсе lojërat e fatit organizohen sipas ligjit, нё pajtim me licencën e lëshuar, respektivisht lejen dhe нё pajtim me rregullat пёр lojërat e fatit;

2) plotësimit тё kushteve тё lokalit dhe ato teknike-teknologjike пёр organizimin e lojërave тё fatit dhe lojërave argëtuese;

3) automatëve тё lojërave тё fatit нё lidhje me numrin e tyre, rregullsisë teknike dhe vulën dhe kontrollin e pllakave пёр shënimin e regjistrimit тё automatëve пёр lojërat e fatit dhe tavolinat нё тё cilat organizohen lojërat e fatit;

4) mbajtjes së librave afaristë dhe dokumentacionit tjeter нё lidhje me organizimin e lojërave тё fatit dhe lojërave argëtuese;

5) pagesës së kompensimeve пёр marrjen e licencës respektivisht lejes, kompensimeve, kompensimeve тё veçanta dhe harxhimeve тё veçanta тё përcaktuara me këtë ligj, si dhe тё pagesës së tatimeve dhe taksave tjera publike тё përcaktuara me ligj, nga ana e organizatorëve тё lojërave тё fatit dhe lojërave argëtuese;

6) depozitës së depozituar bankare, respektivisht garancisë bankare;

7) biletave тё lotarisë, kartelave тё tombolave dhe tikitave;

8) organizimit тё lojërave тё fatit dhe lojërave argëtuese нё rast тё heqjes, ndërpërjes dhe anulimit тё licencave,

прекин и откажување на лиценцата, односно дозволата;

9) на достапноста на правилата за приредување на игрите на среќа на учесниците во игрите на среќа;

10) на продажните места на лозовите, томболските картички, билетите и терминалите;

11) на посетата на лицата во просториите каде што се приредуваат посебни игри на среќа;

12) на учеството во игрите на среќа на лицата на кои со овој закон тоа им е забрането;

13) над приредувањето на забавни игри;

14) на работното време на просториите во кои се приредуваат игри на среќа и забавни игри;

15) на објавувањето, исплатата и подигањето на добивките на добитниците во игрите на среќа;

16) на неповредливоста на тајноста на податоците согласно со закон;

17) над исполнувањето на условите од членот 138 став (4) на овој закон и обврската на овластеното лице за придржување кон цените на чинење на секоја одделна услуга поврзана со утврдувањето на техничката исправност на автоматите за игри на среќа и

18) врши други работи заради надзор над приредувањето на игрите на среќа и забавните игри согласно со овој закон.

(2) При вршењето на инспекцискиот надзор, овластеното службено лице на Управата за јавни приходи врши проверка на документацијата со која се докажува возрастта на лицата во просториите каде што се приредуваат игрите на среќа.

respektivisht lejes;

9) qasjes ndaj rregullave për organizimin e lojërave të fatit të pjesëmarrësve në lojërat e fatit;

10) pikave të shitjes së biletave të lotarisë, kartelave të tombolave, biletave dhe terminaleve;

11) vizitës së personave në lokalet ku organizohen lojëra të veçanta të fatit;

12) pjesëmarrjes së lojërave të fatit të personave të cilët me këtë ligj kjo u është ndaluar;

13) organizimit të lojërave argëtuese;

14) orarit të punës në lokalet ku organizohen lojërat e fatit dhe lojërat argëtuese;

15) publikimit, pagesës dhe tërheqjes së fitimeve të fituesve në lojërat e fatit;

16) moscenimit të fshehtësisë së të dhënave në pajtim me ligjin;

17) plotësimit të kushteve nga neni 138 paragrafi (4) të këtij ligji dhe obligimit të personit të autorizuar për respektimin e çmimive të çdo shërbimi veçanërisht në lidhje me përcaktimin e rregullsisë teknike të automatëve për lojërat e fatit dhe

18) kryen punë tjera për shkak të mbikëqyrjes së organizimit të lojërave të fatit dhe lojërate argëtuese në pajtim me këtë ligj.

(2) Gjatë kryerjes së mbikëqyrjes inspektuese, personi i autorizuar zyrtar i Drejtorisë së të Ardhurave Publike, kontrollon dokumentacionin me të cilin dëshmohet mosha e personave në hapësirat ku organizohen lojërat e fatit.

(3) Gjatë kryerjes se mbikëqyrjes inspektuese personat e autorizuar zyrtarë përgatisin procesverbal.

(4) Në bazë të procesverbalit nga paragrafi (2) i këtij neni personi i autorizuar

(3) При вршењето на инспекцискиот надзор овластените службени лица изготвуваат записник.

(4) Врз основа на записникот од ставот (3) на овој член овластеното службено лице со решение ќе му нареди на приредувачот на играта на среќа да ги отстрани утврдените неправилности во рок од 30 дена од денот на приемот на решението.

(5) Ако во постапката на надзор од страна на овластеното службено лице на Управата за јавни приходи се утврдат повреди на одредбите на овој закон и подзаконските акти донесени врз основа на овој закон кои претставуваат основ за одземање на лиценцата односно дозволата, Управата за јавни приходи за тоа веднаш го известува Министерството за финансии кое ќе поведе постапка за одземање на лиценцата, односно дозволата.

(6) Ако во постапката на надзор од страна на овластеното службено лице на Управата за јавни приходи се утврди дека во деловна просторија се приредуваат игри на среќа без издадена лиценца или дозвола или за која приредувачот на игри на среќа има добиено лиценца односно дозвола но не ги плаќа јавните давачки утврдени со закон, овластеното службено лице врши запечатување на деловната просторија во која се приредуваат игрите на среќа и донесува решение со кое се забранува приредување на игри на среќа во таа деловна просторија во рок од 30 дена.

(7) Против решението од ставовите (4) и (6) на овој член може да се поведе управен спор пред надлежниот суд.

Член 157

(1) "Глоба во износ од 600 до 1.000 евра во денарска противвредност-за микро трговец, од 1000 до 2000 евра во денарска противвредност-за мал трговец, од 3.000 до 4.000 евра во денарска противвредност-за среден трговец и од 4.000 до 5.000 евра во

zyrtar me aktvendim do t'i urdhërojë organizuesit të lojërave të fatit që t'i shmangë parregullsitë e përcaktuara në afat prej 30 ditësh nga dita e pranimit të aktvendimit.

(5) Nëse në procedurën e mbikëqyrjes nga ana e personit të autorizuar zyrtar të Drejtorisë për të Ardhura Publike përcaktohen shkelje e dispozitave të këtij ligji dhe akteve nënligjore të miratuara në bazë të këtij ligji të cilat paraqesin bazë për heqjen e licencës respektivisht lejes, Drejtoria e të Ardhurave Publike për atë menjëherë do ta njoftojë Ministrinë e Financave e cila do të ngrejë procedurë për marrjen e licencës, respektivisht lejes.

(6) Nëse në procedurën e mbikëqyrjes nga ana e personit të autorizuar zyrtar të Drejtorisë për të Ardhura Publike vërtetohet se lojérat e fatit ose lojérat argëtuese kryhen pa licencë të lëshuar, respektivisht leje ose në kundërshtim me lejen e lëshuar, respektivisht lejes, personi i autorizuar zyrtar ndalon organizimin e lojërave të fatit, respektivisht lojérave argëtuese dhe kryen vulosjen e lokalit afarist në të cilin organizohen lojérat e fatit, respektivisht lojérat argëtuese në afat prej 30 ditëve.

(7) Kundër aktvendimit nga paragrafët (4) и (6) të këtij neni mund të iniciohet kontest administrativ para gjykatës kompetente.

Neni 157

(1) "Gjobë në shumë prej 600 deri 1.000 euro në kundërvlerë me denarë - për mikro tregtar, prej 1000 deri 2000 euro në kundërvlerë me denarë -për tregtar të vogël, prej 3.000 deri 4.000 euro në kundërvlerë me denarë-për tregtar të mesëm dhe prej 4.000 deri 5.000 euro në kundërvlerë me denarë -

денарска противвредност-за голем трговец, ќе му се изрече на правно лице за прекршок, ако:

1) ја пренесе лиценцата, односно дозволата на друго трговско друштво, односно друг трговец поединец (член 7 став (4));

2) ја прекине или откаже играта на среќа за која добил лиценца, спротивно на членот 8 ставови (5) и (8) од овој закон;

3) не го запази рокот во кој мора и понатаму да ги спроведува започнатите игри на среќа за кои добил лиценца (член 8 став (7));

4) приредува забавни игри, наградни игри или интерактивни игри на среќа без дозвола од надлежен орган (член 9 став (1));

5) не го запази рокот во кој мора и понатаму да ги спроведува започнатите игри на среќа за кои добил дозвола (член 9 став (7));

6) ги прекине или откаже игрите од членот 9 став (1) на овој закон, спротивно на членот 9 ставови (5) и (8) од овој закон;

7) започнатата игра на среќа, односно започнатото коло не го заврши до крајот според истите правила, односно правилник (член 14 став (4));

8) продава, рекламира или на секој друг начин претставува странски лозови, томболски картички, ливчиња, тикети, електронски картички и слично на територијата на Република Северна Македонија (член 19 точка 2);

9) приредува игра на среќа која не е регулирана со овој закон, а која дава можност за стекнување на добивка (член 19 точка 4);

10) Постапи спротивно на член 20 ставови (2), (4) и (6) од овој закон;

11) приредува игри на среќа или забавни игри во простории кои не ги исполнуваат просторните и техничко-технолошките услови пропишани од министерот за финансии (член 21 став (1));

пër тргтар тë madh, do t'i shqiptohet personit juridik për kundërvajtje, nëse:

1) ia bart licencën respektivisht lejen një shoqërie tjeter tregtare, respektivisht një tregtar tjeter individual (neni 7 paragrafi (4));

2) e ndërpert ose e anulon lojën e fatit për të cilën ka marrë licencë, në kundërshtim me nenin 8 paragrafët (5)dhe (8) të këtij ligji;

3) nuk i kushton kujdes afatit në të cilin doemos duhet edhe më tutje t'i organizojë lojërat e fatit për të cilat ka marrë licencë (neni 8 paragrafi (7));

4) organizon lojëra argëtuese, lojëra shpërblyese ose lojëra interaktive të fatit pa leje të organiz kompetent (neni 9 paragrafi (1));

5) nuk i kushton kujdes afatit në të cilin doemos duhet edhe më tutje t'i organizojë lojërat e filluara të fatit për të cilat ka marrë licencë (neni 9 paragrafi (7));

6) i ndërpert ose anulon lojërat nga nenii 9 paragrafi (1) të këtij nenii, në kundërshtim me nenin 9 paragrafët (5) dhe (8) të këtij ligji;

7) lojën e filluar të fatit respektivisht gjiron e filluar nuk e kryen deri në fund sipas rregullave respektivisht rregullores së njëjtë(neni 14 paragrafi (4));

8) shet, reklamon ose në çdo mënyrë tjeter paraqet biletat lotarie nga jashtë, kartela tombole, fleta, tiketa, kartela elektronike dhe ngjashëm në territorin e Republikës së Maqedonisë së Veriut (neni 19 pika 2);

9) organizon lojë të fatit e cila nuk është e rregulluar me këtë ligj, e e cila jep mundësi përrritjen e fitimit (neni 19 pika 4);

10) Vepron në kundërshtim me nenii 20 paragrafët (2), (4) dhe (6) të këtij ligji;

11) organizon lojëra të fatit ose lojëra argëtuese në lokale të cilat nuk i plotësojnë kushtet e lokalit ose ato teknike-teknologjike të përcaktuara nga ministri i Financave (neni 21 paragrafi (1));

12) në afat prej 30 ditësh pas

12) во рок од 30 дена по завршувањето на играта на среќа непродадените лозови и томболски картички не ги предаде во Управата за јавни приходи (член 22 став (3));

13) приредува посебни игри на среќа, а не води книга на благајна или не води книга на благајна на пропишаниот начин или книгата на благајна не ја чува најмалку десет години (член 23);

14) во рокот пропишан со овој закон не достави ревизорски извештај до Министерството за финансии за извршената ревизија од страна на овластен ревизор (член 24);

15) постапи спротивно на членот 32 од овој закон или не ги истакне на видно место правилата на игрите на среќа, односно правилникот на казиното (членови 45 став (2), 55 став (2), 62 став (2), 77 став (2), 91 став (2) и 127 став (3));

16) исплатата на паричните добивки, односно преземањето на стоковните и другите добивки не го изврши во рок од 60 дена од денот на објавувањето на извештајот за резултатите од играта (членови 38 став (1), 47, 68, 80, 95 и 128);

17) приредувачот ја промени деловната просторија во која се приредува играта на среќа без решение од Министерството за финансии (членови 42 став (2), 60 ставови (3) и (4), 88 ставови (2) и (3) и 135 ставови (3) и (4)) или го зголеми бројот на деловните простории во кои се приредуваат игри на среќа во автомат клуб без решение од Министерството за финансии (член 88 ставови (5) и (6)) или приредува обложување преку уплатно-исплатно место без решение од Министерството за финансии;

18) при намалување на депозитот под износот пропишан со овој закон или при активирање на банкарската гаранција не го надополни износот до полниот износ пропишан со овој закон во рок од 48 часа (членови 44 став

përfundimit тѣ lojës сѣ fatit biletat e lotarisë dhe kartelat е pa shitura тѣ tombolës nuk i dorëzon në Drejtoreni e тѣ Ardhurave Publike (neni 22 paragrafi (3));

13) organizon lojëra тѣ veçanta тѣ fatit kurse nuk mban regjistër тѣ arkës ose nuk mban regjistër тѣ arkës нѣ mënyrën e përcaktuar ose regjistrin e arkës nuk e ruan сѣ paku dhjetë vite (neni 23);

14) нѣ afatin e përcaktuar me кëtë ligj nuk dorëzon raport revizioni нѣ Ministrinë e Financave për revizionin e kryer nga ana e revizorit тѣ autorizuar (neni 24);

15) vepron нѣ kundërshtim me nenin 32 тѣ кëtij ligji ose nuk i thekson нѣ vend тѣ dukshëm rregullat e lojërave тѣ fatit, respektivisht rregulloren e kazinosë (nenet 45 paragrafi (2), 55 paragrafi (2), 62 paragrafi (2), 77 paragrafi (2), 91 paragrafi (2) dhe 127 paragrafi (3));

16) pagesën e shpërblimeve нѣ para, respektivisht ndërmarrjen fitimeve нѣ mallra dhe tjera nuk e kryen нѣ afat prej 60 ditësh nga dita e publikimit тѣ raportit për rezultatet nga loja (nenet 38 paragrafi (1), 47, 68, 80, 95 dhe 128);

17) organizuesi e ndërron lokalini afarist нѣ тѣ cilën organizohet loja e fatit па vendim тѣ Ministrisë сѣ Financave (nenet 42 paragrafi (2), 60 paragrafët (3) dhe (4), 88 paragrafët (2) dhe (3) dhe 135 paragrafët (3) dhe (4) ose e rrit numrin e lokaleve afariste нѣ тѣ cilat organizohen lojërat e fatit нѣ klub me automatë па vendim тѣ Ministrisë сѣ Financave (neni 88 paragrafët (5) dhe (6)) ose organizon baste нëpërmjet pikave pagesore па vendim тѣ Ministrisë сѣ Financave;

18) gjatë zvogëlimit тѣ depozitës нën shumën e përcaktuar me кëtë ligj ose gjatë aktivizimit тѣ garancisë bankare nuk е plotëson shumën deri нѣ shumën е përgjithshme тѣ përcaktuar me кëtë ligj нѣ afat prej 48 orësh (nenet 44 paragrafi (2), 51 paragrafi (2), 61 paragrafi (2), 76 paragrafi (4) dhe 90 paragrafi (2));

(2), 51 став (2), 61 став (2), 76 став (4) и 90 став (2);

19) постапи спротивно на членот 59 од овој закон;

20) приредувачот на игри на среќа во казино и автомат клуб во деловната просторија каде ги приредува игрите на среќа има поголем број на автомати односно маси, или има автомати или маси од друг вид кои не се одобрени со лиценца издадена од Владата на Република Северна Македонија, или со решение од Министерството за финансии (член 65 став (1) и 93 став (1));

21) приредува игри на среќа спротивно на правилата одобрени од Министерството за финансии (член 29, член 31, член 45 став (1), член 53, член 62 став (1), член 77 став (1), член 91 став (1), член 108 став (2), член 126 став (2), член 132);

22) приредувачот на игри на среќа во казино и автомат клуб еднаш месечно до Министерството за финансии не поднесува извештај за остварените приходи по видот на игрите или не достави доказ за уплата на посебната давачка (член 66 став (3) и (5) и член 94 став (3) и (5));

22-а) ако не ја плаќа посебната давачка од член 66, став (8);

23) постапи спротивно на членот 70 став (4) на овој закон;

23-а) ако не ја плаќа посебната давачка од член 79 став (2);

24) приредува обложување на територијата на Република Северна Македонија кое се однесува на резултатите од избори на претседател на Република Северна Македонија, пратеници во Собранието на Република Северна Македонија, градоначалници и советници во советите на општините, општините во градот Скопје и градот Скопје (член 81 точка (2));

19) веpron нё kundërshtim me nenin 59 tё këtij ligji;

20) organizatori i lojërave tё fatit nё kazino dhe klube tё automatëve nё hapësirën afariste ku i organizon lojërat e fatit ka numër më tё madh tё automatëve ose tavolinave tё llojeve tё tjera qё nuk janë tё miratuara me licencën e lëshuar nga Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut, ose me aktvendim nga Ministria e Financave (neni 65 paragrafi (1) dhe 93 paragrafi (1));

21) organizon lojëra tё fatit nё kundërshtim me rregullat e miratuara nga Ministria e Financave (neni 29, neni 31, neni 45 paragrafi (1), neni 53, neni 62 paragrafi (1), neni 77 paragrafi (1), neni 91 paragrafi (1), neni 108 paragrafi (2), neni 126 paragrafi (2), neni 132);

22) organizatori i lojërave tё fatit nё kazino dhe klube tё automatëve një herë nё muaj dorëzon deri te Ministria e Financave raport pёr tё ardhurat e realizuara sipas llojit tё lojërave ose dorëzon dëshmi pёr pagesën e shpenzimeve tё posaçme (neni 66 paragrafi (3) dhe (5) dhe neni 94 paragrafi (3) dhe (5));

22-а) nёse nuk e paguan shpenzimin e posaçme prej nenii 66, paragrafi (8);

23) vеpron nё kundërshtim me nenin 70 paragrafi (4) tё këtij ligji;

23-а) nёse nuk e paguan shpenzimin e posaçme prej nenii 79 paragrafi (2);

24) organizon bast nё territorin e Republikës së Maqedonisë së Veriut i cili ka tё bёjë me rezultatet nga zgjedhjet e kryetarit tё Republikës së Maqedonisë së Veriut, deputetëve nё Kuvendin e Republikës së Maqedonisë së Veriut, kryetarëve tё komunave dhe këshilltarëve nё Këshillat e komunave, komunave nё qytetin e Shkupit dhe qytetin e Shkupit (neni 81 pika (2));

24-а) nёse nuk e paguan shpenzimin e posaçme prej nenii 94 paragrafi (2);

- 24-а) ако не ја плаќа посебната давачка од член 94 став (2);
- 25) постапи спротивно на членот 127 став (2) од овој закон;
- 26) приредува игри на среќа на автомати во забавен клуб (член 137 став (2));
- 27) стави во употреба технички неисправни автомати за игри на среќа (член 138 став (1)) и
- 28) постапи спротивно на член 144 став (2) од овој закон.
- (2) „За прекршокот од ставот (1) на овој член ќе му се изрече глоба и на одговорното лице во правното лице, и тоа во износ од 50 до 250 евра во денарска противвредност за микро трговец, од 150 до 500 евра во денарска противвредност за мал трговец, од 250 до 500 евра во денарска противвредност за среден трговец и од 350 до 500 евра во денарска противвредност за голем трговец.“
- (3) За прекршокот од ставот (1) на овој член на правното лице, за кои глобата е утврдена до 1.000 евра во денарска противвредност, покрај глобата од ставот (1) на овој член, прекршочниот орган може да изрече прекршочна санкција-привремена забрана за вршење на одделна дејност во траење до 30 дена.
- (4) За прекршокот од ставовите (1) и (2) на овој член на правното лице, за кои глобата е над 1.000 евра во денарска противвредност, покрај глобата од ставовите (1) и (2) на овој член, надлежниот суд може да изрече прекршочна санкција-привремена забрана за вршење на одделна дејност во траење од една година, а на одговорното лице во правното лице покрај глобата од ставот (2) на овој член, ќе му се изрече и забрана за вршење на должност во траење од три месеци.“
- (5) "Глоба во износ од 50 до 150 евра во денарска противвредност ќе му се изрече на 25) vepron në kundërshtim me nenin 127 paragrafi (2) të këtij ligji;
- 26) organizon lojëra të fatit në automat në klube argëtuese (neni 137 paragrafi (2));
- 27) vendos në përdorim automatë të jo funksional Teknik për lojëra të fatit (neni 138 paragrafi (1)) dhe
- 28) vepron në kundërshtim me nenin 144 paragrafi (2) të këtij ligji.
- (2) „Për kundërvajtjen nga paragrafi (1) të këtij neni do t'i shqiptohet gjobë edhe personit përgjegjës në personin juridik, edhe atë në shumë prej 50 deri 250 euro në kundërvlerë me denarë për mikro tregtar, prej 150 deri 500 euro në kundërvlerë me denarë për tregtar të vogël, prej 250 deri 500 euro në kundërvlerë me denarë për tregtar të mesëm dhe prej 350 deri 500 euro në kundërvlerë me denarë për tregtar të madh.“
- (3) Për kundërvajtjen nga paragrafi (1) të këtij neni të personit juridik, për të cilët gjoba është përcaktuar deri në 1.000 euro në kundërvlerë me denarë, krahas gjobës nga paragrafi (1) të këtij neni, organi kundërvajtës mund të shqiptojë sanksion kundërvajtës - ndalesë e përkohshme për kryerje të një veprimitarie të caktuar në kohëzgjatje deri në 30 ditë.
- (4) Për kundërvajtjen nga paragrafët (1) dhe (2) të këtij neni të personit juridik, për të cilët gjoba është mbi 1.000 euro në kundërvlerë me denarë, krahas gjobës nga paragrafët (1) dhe (2) të këtij neni, gjykata kompetente mund të shqiptojë sanksion kundërvajtës - ndalesë e përkohshme për kryerje të një veprimitarie të caktuar në kohëzgjatje prej një viti, ndërsa personit përgjegjës në personin juridik krahas gjobës nga paragrafi (2) të këtij neni, do t'i shqiptohet edhe ndalesë për kryerje të detyrës në kohëzgjatje prej tre muajve.“
- (5) "Gjobë në shumë prej 50 deri 150 euro në kundërvlerë me denarë do t'i shqiptohet tregtarit individual për kundërvajtjen nga paragrafi (1) pika 26) të këtij neni".

трговецот поединец за прекршокот од став (1) точка 26) на овој член".

Член 157-а

„(1)Глоба во износ од 600 до 1.000 евра во денарска противвредност-за микро трговец, од 1.000 до 2.000 евра во денарска противвредност-за мал трговец, од 3.000 до 4.000 евра во денарска противвредност-за среден трговец и од 4.000 до 5.000 евра во денарска противвредност-за голем трговец, ќе му се изрече на правно лице, ако како приредувач на игри на среќа во казино, не обезбеди надзорен информациски систем преку кој се поврзани сите автомати за игри на среќа поставени во казиното, без оглед на тоа дали тие се сместени во една или во повеќе деловни простории на приредувачот или системот не обезбедува точни податоци за уплатата и исплатата на секој од автоматите кои може да се прикажуваат во секое време или таквиот систем не овозможува негово поврзување со информацискиот систем на Управата за јавни приходи (член 66 став (6)).

(2)Глоба во износ од 600 до 1.000 евра во денарска противвредност-за микро трговец, од 1.000 до 2.000 евра во денарска противвредност-за мал трговец, од 3.000 до 4.000 евра во денарска противвредност-за среден трговец и од 4.000 до 5.000 евра во денарска противвредност-за голем трговец, ќе му се изрече на правно лице, ако како приредувач на игри на среќа во обложувалница не обезбеди надзорен информациски систем во кој се поврзани сите компјутери преку кои се врши евидентирање на уплатата и исплатата од сите свои уплатно-исплатни места или системот не обезбедува точни податоци за уплатата и исплатата на секој од компјутерите кои може да се прикажуваат во секое време или таквиот систем не овозможува негово поврзување со информацискиот систем на Управата за јавни приходи (член 75).

(3)Глоба во износ од 600 до 1.000 евра во денарска противвредност-за микро

Neni 157-a

„(1) Gjobë në shumë prej 600 deri në 1.000 euro në kundërvlerë me denarë për mikro tregtar, nga 1.000 deri në 2.000 euro në kundërvlerë me denarë për tregtar të vogël, nga 3.000 deri në 4.000 euro në kundërvlerë me denarë - për tregtar të mesëm dhe nga 4.000 deri në 5.000 euro në kundërvlerë me denarë për tregtar të madh, do t'i shqiptohet personit juridik, nëse si organizues i lojërave të fatit në kazino, nuk siguron sistem informues mbikëqyrës nëpërmjet të cilil janë të lidhura të gjitha automatet për lojërat e fatit të vendosura në kazino, pa marrë parasysh atë nëse ato janë vendosur në një ose më shumë hapësira afariste të organizuesit ose sistemi nuk siguron të dhëna të sakta për arkëtim ose pagesë në secilin prej automateve që mund të paraqiten në çdo kohë ose sistemi i tillë nuk mundëson lidhje të tij me sistemin informativ të Drejtorisë për të Ardhura Publike (neni 66 paragrafi (5)).

(2) Gjobë në shumë prej 600 deri në 1.000 euro në kundërvlerë me denarë për mikro tregtar, nga 1.000 deri në 2.000 euro në kundërvlerë me denarë për tregtar të vogël, nga 3.000 deri në 4.000 euro në kundërvlerë me denarë - për tregtar të mesëm dhe nga 4.000 deri në 5.000 euro në kundërvlerë me denarë për tregtar të madh, do t'i shqiptohet personit juridik, nëse si organizues i lojërave të fatit në bastore nuk siguron sistem informues mbikëqyrës në të cilin janë të lidhura të gjitha kompjuterët nëpërmjet të cilave bëhet evidentimi i arkëtitimit dhe pagesës nga vendet e tyre të arkëtitimit dhe pagesës ose sistemi nuk siguron të dhëna të sakta për arkëtim ose pagesë në secilin prej kompjuterëve të cilat mund të paraqiten në çdo kohë ose sistemi i tillë nuk mundëson lidhje të tij me sistemin informativ të Drejtorisë për të Ardhura Publike (neni 75).

(3) Gjobë në shumë prej 600 deri në 1000 euro në kundërvlerë me denarë për

трговец, од 1.000 до 2.000 евра во денарска противвредност-за мал трговец, од 3.000 до 4.000 евра во денарска противвредност-за среден трговец и од 4.000 до 5.000 евра во денарска противвредност-за голем трговец, ќе му се изрече на правно лице, ако како приредувач на игри на среќа во автомат клуб, не обезбеди надзорен информациски систем преку кој се поврзани сите автомати за игри на среќа, без оглед на тоа дали тие се сместени во една или во повеќе деловни простории на приредувачот или системот не обезбедува точни податоци за уплатата и исплатата на секој од автоматите кои може да се прикажуваат во секое време или таквиот систем не овозможува негово поврзување со информацискиот систем на Управата за јавни приходи (член 89).

(4) За прекршокот од ставовите (1), (2) и (3) на овој член ќе му се изрече глоба и на одговорното лице во правното лице и тоа во износ од 50 до 250 евра во денарска противвредност за микро трговец, од 150 до 500 евра во денарска противвредност за мал трговец, од 250 до 500 евра во денарска противвредност за среден трговец и од 350 до 500 евра во денарска противвредност за голем трговец.

(5) За прекршокот од ставовите (1), (2) и (3) на овој член на правното лице, за кои глобата е утврдена до 1.000 евра во денарска противвредност, покрај глобата од ставовите (1), (2) и (3) на овој член, прекршочниот орган може да изрече прекршочна санкција-привремена забрана за вршење на одделна дејност во траење до 30 дена.

(6) За прекршокот од ставовите (1), (2) и (3) на овој член на правното лице, за кои глобата е над 1.000 евра во денарска противвредност, покрај глобата од ставовите (1), (2) и (3) на овој член, надлежниот суд може да изрече прекршочна санкција-привремена забрана за вршење на одделна дејност во траење од една година, а на одговорното лице во правното лице покрај глобата од ставот (4) на овој член, ќе му

mikro tregtar, nga 1.000 deri në 2.000 euro në kundërvlerë me denarë për tregtar të vogël, nga 3.000 deri në 4.000 euro në kundërvlerë me denarë - për tregtar të mesëm dhe nga 4.000 deri në 5.000 euro në kundërvlerë me denarë për tregtar të madh, do t'i shqiptohet personit juridik, nese si organizues i lojërave të fatit në automat klub, nuk siguron sistem informues mbikëqyrës nëpërmjet të cilil janë të lidhura të gjitha automatet për lojërat e fatit, pa marrë parasysh atë nese ato janë vendosur në një ose më shumë hapësira afariste të organizuesit ose sistemi nuk siguron të dhëna të sakta për arkëtim ose pagesë në secilin prej automateve që mund të paraqiten në çdo kohë ose sistemi i tillë nuk mundëson lidhje të tij me sistemin informativ të Drejtorisë për të Ardhura Publike (neni 89).

(4) Për kundërvajtjen nga paragrafët (1), (2) dhe (3) të këtij neni do t'i shqiptohet gjobë personit përgjegjës në personin juridik, dhe atë në shumë prej "50 deri në 250 euro në kundërvlerë me denarë - për mikro tregtar; nga 150 deri në 500 euro në kundërvlerë me denarë - për tregtar të vogël; nga 250 deri në 500 euro në kundërvlerë me denarë - për tregtar të mesëm dhe nga 350 deri në 500 euro në kundërvlerë me denarë - për tregtar të madh.

(5) Për kundërvajtjen nga paragrafët (1), (2) dhe (3) të këtij neni personit juridik, për të cilët gjoba është përcaktuar deri në 1000 euro në kundërvlerë me denarë, krahas gjobës nga paragrafi (1) i këtij neni, organi i kundërvajtjes mund t'i shqiptojë sanksion për kundërvajtje - ndalim i përkohshëm për kryerje të veprimitarisë së caktuar në kohëzgjatje deri në 30 ditë.

(6) Për kundërvajtjen nga paragrafët (1), (2) dhe (3) të këtij neni personit juridik, për të cilët gjoba është mbi 1.000 euro në kundërvlerë me denarë, krahas gjobës nga paragrafët (1), (2) dhe (3) të këtij neni, gjykata kompetente mund të shqiptojë sanksion për kundërvajtje - ndalim i përkohshëm për kryerje të veprimitarisë së caktuar në kohëzgjatje prej një viti, ndërsa personit përgjegjës në personin juridik krahas gjobës nga paragrafi (4) i këtij neni, do t'i shqiptohet edhe ndalim për kryerje të detyrës në kohëzgjatje prej tre muajsh."

се изрече и забрана за вршење на должност во траење од три месеци.“

Член 158

(1) Глоба во износ од 150 до 250 евра во денарска противвредност ќе му се изрече на физичко лице за прекршок, ако:“.

1) учествува во странски игри на среќа, во кои влоговите се уплаќаат на територијата на Република Северна Македонија (член 19 точка 1);

2) учествува во игри на среќа или забавни игри кои се приредуваат без издадена лиценца, односно дозвола (член 19 точка 5);

3) во казиното внесува технички помагала соодветни за стекнување на предност во играта на среќа (член 71 став (2)) и

4) вработен во казино учествува како играч во игрите на среќа во казиното во кое работи (член 72 став (2)).

(2) Глоба во износ од 1.000 евра во денарска противвредност ќе му се изрече на одговорното лице во правното лице приредувач на игра на среќа за прекршок, ако:

1) овозможува учество во игри на среќа на лице помладо од 18 години (член 20 став (2)) и

2) овозможува влез во казина, во простории каде се приредува томбола од затворен тип, во обложувалници и автомат клупови на лице помладо од 18 години (член 20 став (4)).

Член 158-г

(1) Глоба во износ од 25 до 50 евра во денарска противвредност ќе му се изрече на овластеното службено лице од органот ако не донесе решение во роковите утврдени со членовите 28 став (10), 42 став (4), 55 став (10), 60 став (4), 65 став (6), 74 став (6), 84 став (3), 84-а став (7), 88 ставови (3) и (6), 93 став (6), 93-а

Neni 158

(1) Gjobë në shumë prej 150 deri në 250 euro në kundërvlerë me denarë do t'i shqiptohet personit fizik, për kundërvajtje, nëse:“.

1) merr pjesë në lojëra të huaja të fatit, në të cilat bastet paguhën në territorin e Republikës së Maqedonisë së Veriut (neni 19 pika 1);

2) merr pjesë në lojërat e fatit ose lojërat argëtuese të cilat organizohen pa licencë , respektivisht leje të lëshuar (neni 19 pika 5);

3) në kazino fut mjete ndihmëse teknike adekuate përritjen e përparësisë në lojërat e fatit (neni 71 paragrafi (2)) dhe

4) i punësuar në kazino merr pjesë në lojërat e fatit në kazinonë në të cilën punon (neni 72 paragrafi (2)).

(2) Gjobë në shumë prej 1 000 euro në kundërvlerë me denarë do t'i shqiptohet personit përgjegjës organizator i lojërave e fatit, për kundërvajtje nëse:

1) mundëson pjesëmarrje në lojërat e fatit të personave më të rinj se 18 vjet (neni 20 paragrafi (2)) dhe

2) mundëson hyrje në kazino, në lokale ku organizohet tombola e tipit të mbyllur, në bastore dhe klube me automatë personit më të ri se 18 vjet (neni 20 paragrafi (4)). (paragrafi fshihet).

Neni 158-g

(1) Gjobë në shumë prej 25 deri në 50 euro në kundërvlerë në denarë do t'i shqiptohet zyrtarit të autorizuar nga organi nëse nuk merr vendim në afatet e përcaktuara nga nenet 28 paragrafi (10), 42 paragrafi (4).), 55 paragrafi (10), 60 paragrafi (4), 65 paragrafi (6), 74 paragrafi (6), 84 paragrafi (3), 84-a paragrafi (7), 88 paragrafët (3) dhe (6), 93 paragrafi (6), 93 -a

став (7), 125 став (5), 130 став (5), 134 став (6), 135 став (4), 135-а став (5) и 138-а.

(2) Глоба во износ од 25 до 50 евра во денарска противвредност ќе се изрече на овластеното службено лице од органот, ако во рокот утврден во членовите 26 став (4), член 40 став (5), 57 став (5), 73 став (5), 86 став (5), 102 став (4), 104 став (4), 125 став (7), 130 став (7), 134 став (8) и 138 став (7) не ги побара потребните докази.

(3) Глоба во износ од 25 до 50 евра во денарска противвредност ќе се изрече на овластеното службено лице во надлежниот јавен орган, ако во рокот утврден во членовите 26 став (5), 40 став (6), 57 став (6), 73 став (6), 86 став (6), 102 став (5), 104 став (5), 125 став (8), 130 став (8), 134 став (9) и 138 став (8) не ги достави бараните докази.

paragrafi (7), 125 paragrafi (5), 130 paragrafi (5), 134 paragrafi (6), 135 paragrafi (4), 135-а paragrafi (5) dhe 138-а.

(2) Gjobë në shumë prej 25 deri në 50 euro në denarë do t'i shqiptohet zyrtarit të autorizuar të organit nëse në afatin e përcaktuar në nenet 26 paragrafi (4), nen 40 paragrafi (5), 57 paragrafi (. 5), 73 paragrafi (5), 86 paragrafi (5), 102 paragrafi (4), 104 paragrafi (4), 125 paragrafi (7), 130 paragrafi (7), 134 paragrafi (8) dhe 138 paragrafi (7) nuk ka kërkuar provat e nevojshme.

(3) Gjobë në shumë prej 25 deri në 50 euro në kundërvlerë në denarë do t'i shqiptohet zyrtarit të autorizuar në organin publik kompetent nëse në afatin e përcaktuar në nenet 26 paragrafi (5), 40 paragrafi (6), 57 paragrafi (6), 73 paragrafi (6), 86 paragrafi (6), 102 paragrafi (5), 104 paragrafi (5), 125 paragrafi (8), 130 paragrafi (8), 134 paragrafi (9) dhe 138 paragrafi (8)) nuk ka paraqitur provat e kërkuara.



Влада на Република Северна Македонија
МИНИСТЕРСТВО ЗА ФИНАНСИИ

ИЗЈАВА ЗА УСОГЛАСЕНОСТ НА ПРОПИСОТ
СО ЗАКОНОДАВСТВОТО НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА СО КОРЕСПОНДЕНТНА
ТАБЕЛА

1. Правен пропис
1.1. Назив на прописот Предлог на Закон за изменување и дополнување на Законот за игрите на среќа и за забавните игри Draft Law for amending the Law on Games of Chance and Fun Games
1.2. Предлагач Министерство за финансии
1.3. ЕПП број 2023.0700.8291
1.4. Број и назив на поглавјето од правото на ЕУ согласно Националната програма за усвојување на правото на ЕУ Поглавје бр.3.04 Слободно движење на капитал
2. Усогласеност на предлогот на прописот со одредбите на Спогодбата за стабилизација и асоцијација меѓу Република Македонија и Европските заедници и нивните земји членки
2.1. Одредба од Спогодбата која се однесува на нормативната содржина на прописот Согласно одредбата од ГЛАВА VI СООБРАЗУВАЊЕ НА ЗАКОНОДАВСТВОТО И СПРОВЕДУВАЊЕ НА ЗАКОНИТЕ, член 68 согласно кој страните ја согледуваат важноста од приспособување на постоечките и идните закони на Република Северна Македонија со оние на Заедницата. Република Северна Македонија ќе настојува постапно да обезбеди компатибилност на своите закони со оние на Заедницата. Глава VIII ПОЛИТИКА НА СОРАБОТКА, член 83 став 1, согласно кој страните ќе соработуваат за да воспостават и да развиваат соодветна рамка за заштита на потрошувачите и играчите на услугите за коцкање преку интернет и за спречување на малолетниците да се коцкаат преку интернет.
2.2. Дали правниот пропис е во согласност со одредбите од Спогодбата <input checked="" type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Не
2.3. Причини за неисполнување, односно делумно исполнување на обврските кои произлегуваат од наведените одредби на Спогодбата /
3. Усогласеност на предлогот на прописот со изворите на правото на Европската унија
3.1. Одредби на примарните извори на правото на ЕУ
3.2. Степен на усогласеност со секундарните извори од правото на ЕУ
EU прописи – CELEX <input type="checkbox"/> потполна усогласеност <input checked="" type="checkbox"/> делумна усогласеност <input type="checkbox"/> бр. 32014H0478. <input type="checkbox"/> неусогласеност



Влада на Република Северна Македонија
МИНИСТЕРСТВО ЗА ФИНАНСИИ

3.3. Причини за делумна усогласеност или неусогласеност со секундарните извори на правото

Дел од одредбите од Препораката на Европската комисија од 14 јули 2014 година за принципите за заштита на потрошувачите и играчите на услугите за онлајн коцкање и за спречување на малолетници од коцкање преку интернет се транспортирани во Предлогот на Закон, а дел од одредбите на Препораката се однесуваат за земјите членки на Европската Унија.

3.4. Усогласеност со останати извори на правото на ЕУ

Препораката на Европската комисија од 14 јули 2014 година за принципите за заштита на потрошувачите и играчите на услугите за онлајн коцкање и за спречување на малолетници од коцкање преку интернет.

3.5. Рок во кој е предвидено постигнување на потполна усогласеност на предлогот на прописот со правото на Европската унија

Потополна усогласеност ќе се постигне согласно рокот кој ќе се утврди во текот на пристапните преговори.

3.6. Кореспондентни табели (прилог)

НЕ

4. Превод на изворите на правото на Европската унија и правниот пропис

4.1. Дали горенаведените извори на правото на ЕУ се преведени на македонски јазик и ако се преведени, наведете го изворот на преводот.

ДА

Верзија МК

НЕ

Извор: Секретаријат за европски прашања

4.2. Достапност на преводот на изворите на правото на ЕУ

ДА

4.3. Дали предлог прописот е преведен на английски јазик?

ДА

НЕ

4.4. Достапност на преводот на предлог прописот

5. Стручна помош и мислење

(Европска комисија, КАРДС, ИПА, ТАИЕХ, SIGMA, држава членка на ЕУ, Совет на Европа, домашни стручњаци и др.)

5.1. Учество на техничка помош и консултанти во изработката на предлогот на прописот

/

5.2. Дадено мислење за усогласеноста на прописот

/

Раководител на надлежниот сектор

Име презиме:

Магдалена Симоновска

Звание и работно место:

Државен советник

Потпис:



Влада на Република Северна Македонија
МИНИСТЕРСТВО ЗА ФИНАНСИИ

Датум: 14 -02- 2023

Раководно лице/функционер во органот изработувач на правниот пропис

Име презиме:

Потпис:

Датум:

Раководно лице/функционер во органот предлагач на правниот пропис

Име и презиме:

Dr. Fatmir Besimi,

Министер за финансии

Потпис:

Датум:

14 -02- 2023





Влада на Република Северна Македонија
Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut

ОБРАЗЕЦ ЗА ПРОЦЕНКА НА ФИСКАЛНИТЕ ИМПЛИКАЦИИ
НА ПРЕДЛОГ ПРОПИСИТЕ И ОПШТИТЕ АКТИ ДОСТАВЕНИ ДО ВЛАДАТА НА
РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА ЗА НИВНО УСВОУВАЊЕ

FORMULAR PËR VLERËSIMIN E IMPLIKIMEVE FISKALE NË PROPOZIMIN E
DISPOZITAVE DHE AKTEVE TË PËRGJITHSHME TË PARASHTRUARA NË QEVERINË E
REPUBLIKËS SË MAQEDONISË SË VERIUT PËR MIRATIMIN E TYRE

1. Назив на предлогот: / Titulli i propozimit:	2. Министерство / орган на државна управа: Ministria / organi i administratës shtetërore:	
Предлог - закон за изменување и дополнување на Законот за игрите на среќа и за забавните игри (*) / Propozim ligj për ndryshimin dhe plotësimin e Ligjit të Lojërave të Fatit dhe Lojërave Argëtuese (*)	Министерство за финансии / Ministria e Financave	
3. Цел на предлогот: / Qëllimi i propozimit:	4. Вид на предлог: / Lloji i propozimit:	
Изменување и дополнување на Законот за игрите на среќа и за забавните игри (*) / Ndryshimi dhe plotësimi i Ligjit të Lojërave të Fatit dhe Lojërave Argëtuese (*)	Предлог-закон за изменување и дополнување на Законот за игрите на среќа и за забавните игри (*) / Propozim ligj për ndryshimin dhe plotësimin e Ligjit të Lojërave të Fatit dhe Lojërave Argëtuese (*)	
5. Контакт лице и звање: / Personi për kontakt dhe titulli:	6. Контакт тел./факс или е-пошта: Kontakt tel./faks ose e-posta	
Магдалена Симоновска, државен советник / këshilltare shtetërore	3255-605, magdalena.simonovska@finance.gov.mk	
7. Активност: / Aktivitet:		
Изменување и дополнување на Законот за игрите на среќа и за забавните игри (*) / Ndryshimi dhe plotësimi i Ligjit të Lojërave të Fatit dhe Lojërave Argëtuese (*)		
8. Вид на барање: / Lloji i kërkesës:		
() Регулатива во врска со ЕУ / Rregullativa në lidhje me BE	() Нова програма Program i ri	() Прераспределба (на средства) помеѓу две програми Rishpërndarja (e mjeteve) midis dy programeve
() Друга нова регулатива / Rregullativë tjetër e re	() Зголемување / намалување на постоечка програма Zmadhimi / zvogëlimi i programit ekzistues	() Спојување на две или повеќе програми / Bashkimi i dy ose më shumë programeve
9. Цел на барањето / предложената активност: / Qëllimi i kërkesës / aktivitetit të propozuar:		
Изменување и дополнување на Законот за игрите на среќа и за забавните игри (*) / Ndryshimi dhe plotësimi i Ligjit të Lojërave të Fatit dhe Lojërave Argëtuese (*)		

10. Врска со владината програма: / Lidhja me programin e qeverisë:

11. Фискални импликации: Implikime fiskale:	(илјади денари) / (mijëra denarë)			
	Тековна год. Viti rrjedhës	Втора год. Viti i dytë	Трета год. Viti i tretë	Четврта год. Viti i katër
A.Вкупни трошоци за предлогот / Shpenzimet e përgjithshme për propozimin Плати / Pagat Стоки и услуги / Mallrat dhe shërbimet Капитал / Kapitali Трансфери / Transferta Вкупно / Gjithsej				
B.Одобрени средства за предлогот / Mjetet e miratuara për propozimin Плати / Pagat Стоки и услуги / Mallrat dhe shërbimet Капитал / Kapitali Трансфери / Transferta Вкупно / Gjithsej				
C.Промена (разлика) од одобрените средства (B-A) / Ndryshimi (diferenca) nga mjetet e miratuara (B-A) Плати / Pagat Стоки и услуги / Mallrat dhe shërbimet Капитал / Kapitali Трансфери / Transferta Вкупно / Gjithsej				
D.Расположливи средства од прелевање (од други активности или програми во органот) / Mjete në dispozicion nga të hyrat (nga aktivitetet tjera ose programet në organ) Плати / Pagat Стоки и услуги / Mallrat dhe shërbimet Капитал / Kapitali Трансфери / Transferta Вкупно / Gjithsej				
E.Нето импликации на средствата на органот (C-D) / Implikimet neto të mjeteve të organit (C-D) Плати / Pagat Стоки и услуги / Mallrat dhe shërbimet Капитал / Kapitali Трансфери / Transferta Вкупно / Gjithsej				
F. Зголемување / намалување на приходите / Zmadhimi / zvogëlimi i të hyrave				
G.Дополнителни извори на финансирање или споделување на трошоците Burime shtesë të financimit ose ndarja e shpenzimeve Извор:/ Burimi: _____ -				

11. Нето зголемување /намалување на бројот на вработени во врска со предлогот: / Zmadhimi / zvogëlimi neto i numrit të tè punësuarve në lidhje me propozimin				
12. Какви гаранции, заеми или други вистински или можни обврски ќе произлезат за Владата (а кои не се наведени во точка 11 A до 11 G) Çfarë garancione, hua dhe obligime të vërteta ose të mundshme do të dalin për Qeverinë (të cilat janë të paraqitura në pikën 11 A deri te 11 G)				
13. Ако ова претставува барање за дополнителни средства во тековната фискална година или надвор од нормалниот циклус на подготвување на буџетот, да се даде образложение / Nëse kjo paraqet kërkesë përmjete plotësuese në vitin fiskal vijues ose jashtë ciklit normal të përgatitjes së buxhetit, të jetet arsyetim				
14. Дата на завршување на проценката Data e mbarimit të vlerësimit				
15. Дата на поднесување на анализата до Министерството за финансии за добивање мислење Data e dërgimit të analizës drejtuar Ministrisë së Financave përmendim				
16. Дата на добивање на одговор од Министерството за финансии / Data e marrjes së përgjigjes nga Ministria e Financave				
17. Измени побарани од Министерството за финансии Ndryshime të kërkuar nga Ministria e Financave				
18. Одговор на министерството-предлагач: Përgjigje nga ministria-propozues:				
19. Одговор од Министерството за финансии: Përgjigje nga Ministria e Financave:				
20. Дали мислењето на Министерството за финансии е дадено во прилог A është dhënë në shtojcë mendimi i Ministrisë së Financave				
21. Одобрено/ Miratuar / Дата / Data:				

 Потпис на Државен Секретар или Директор на Орган/ Nënshtetëror i Sekretarit Shtetëror ose i Drejtitorit të Organit	____ / ____ / ____ Ден / месец / год. Dita / muaji / viti	 Потпис на Министерот Nënshtetëror i Ministrat * Përgjegjësia e Ministrat * Ministrat e Republikës së Shqipërisë * Përgjegjësia e Ministrat * Ministrat e Republikës së Shqipërisë	____ / ____ / ____ Ден/ месец/год. Dita / muaji / viti
--	---	--	--

Изработил/Përgatiti : Софка Дугалий
 Контролидал/Kontrolloi: Орнела Трајкоска Пенчевска
 Одобрил/Miratoi: Магдалена Симоновска
 Проверил/Verifikoi: д-р Оливера Нечоска